

f u e n t e s  
h i s t ó r i c a s  
a b u l e n s e s

---

37

**Documentación Medieval Abulense  
en el Registro General del Sello**

**Vol. XV (18 - I - 1499 a 24 - XII -1499)**

**Juan Jacinto García Pérez**

de Alba  
89)

 Institución Gran Duque de Alba



CDU 930.25(460.189)

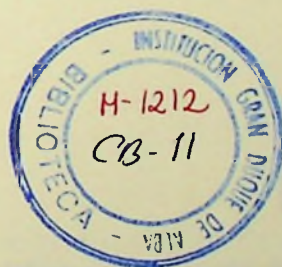
946.018.9 "14" (093)

INSTITUCIÓN GRAN DUQUE DE ALBA

Documentación Medieval Valenciana  
en el Registro General del Sello

Vol. XV (18-1-1460-31-12-1469)

Institución Gran Duque de Alba



Institución Gran Duque de Alba



**JUAN JACINTO GARCÍA PÉREZ**

---

# **Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello**

**Vol. XV (18 - I - 1499 a 24 - XII -1499)**



**Ediciones de la Institución "Gran Duque de Alba"  
de la Excma. Diputación Provincial de Ávila  
Ediciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Ávila  
1996**



I.S.B.N.: 84 - 86930 - 75 - 8. Obra completa.

I.S.B.N.: 84 - 89518 - 23 - 8 Volumen XV

Depósito Legal: AV - 298 - 1996

Imprime: Imprenta Comercial de Diario de Ávila, S.A.

Carretera de Valladolid, Km. 0,800 .

05004 - ÁVILA

*A mi hija Laura Isabel.*

## Índice

Presentación .....	11
Lista de personas .....	12
Lista de lugares .....	13



Institución Gran Duque de Alba





## ÍNDICE

Documentos .....	11
Índice de personas .....	171
Índice de lugares .....	179







DOCUMENTOS



Institución Gran Duque de Alba

1499, enero, 2. OCAÑA.

*Comisión al corregidor de Ávila para que ordene al concejo y justicias de la villa de San Martín de Valdeiglesias que pongan a su disposición a Pedro de Mora, al que tenían preso y, a la vez, resuelva el conflicto entre ellos sostenido respecto del cumplimiento de una obligación de edificación de un puente por parte de aquél para la dicha villa.- Consejo.*

Fol. 177, Doc. 6.

*Pedro de Mora. Comisyón en forma al corregidor de Ávila, a pedimiento de Pedro de Mora, sobre unos dos arcos de una puente que llevó el río.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila, o a vuestro logartheniente en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Sepades que por parte de Pedro de Mora, veçino de la çibdad de Toledo, nos fue fecha relaçión por su petyçión diziendo que él e un Françisco Díaz se obligaron e pusyeron con el çonçejo, justiçia, regidores de la villa de San Martín de Valdeyglesias de fazer e hedificar dos arcos en una puente, e de la allanar e dar acabada por çierta quantýa de maravedís, segund que más largamente diz que se contiene en un contrabto e obligaçión que sobre ello pasó.

E diz que él e el dicho Françisco Díaz fezieron e hedificaron los dichos arcos, segund e conmo se obligaron, e que solamente quedó de allanar la dicha puente, a cabsa que el çonçejo de la dicha villa de San Martín de Valdeyglesias non quiso conplir nin pagar lo que con ellos asentaron e obligaron.

E diz que, con las cresçidas e muchas aguas que ha fecho, se derrocó uno de los



dichos arcos, e que a esta cabsa el dicho conçejo de la dicha villa le prendió e tiene preso en la cárcel, diziendo que es obligado de tornar a fazer el dicho arco a su costa e mysión.

E que conmo quiera que diz que por su parte han seydo requeridos, pues el dicho arco se derrocó a cabsa de non cunplir el dicho conçejo lo que con él asentó e non por su culpa nin negligencia, que le suelten de la prisyon en que le tienen, diz que non lo han querido fazer, poniendo en ello sus excusas e dilaciones yndevidas, de que ha rescebido e resçibe mucho agravio e dapño.

E por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed que sobre ello le proveyèsemos de remedio con justiçia, mandando soltar de la prisyon en que está, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

E confiando de vós que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a las partes, e bien e fiel e diligentemente haréys lo que por nós vos fuere mandado e encomendado, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer, e por la presente vos encomendamos e cometemos lo susodicho. Por que vos mandamos que, luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, fagáys traer ante vós al dicho Pedro de Mora que asý está preso, el qual mandamos al conçejo, justiçia, regidores de la dicha villa de San Martín de Valdeyglesias que, luego que por vós fueren mandados (1), vos lo den e entreguen, so las penas que vós de nuestra parte les pusyéredes, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas.

E ansý traydo ante vós, llamadas e oídas las partes a quién atañen, symplemente e de plano, syn estrépitu e figura de juyzio, salvo solamente la verdad sabida, hagades e administredes çerca de lo susodicho entero complimiento de justiçia por vuestra sentençia o sentençias, asý ynterlocutorias; las quales y el mandamiento o mandamientos que en la dicha razón diéredes e pronunçiáredes, llevédes e fagades llevar a pura e devida esecuçión con efecto, quanto e conmo con fuero e con derecho devades.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes ser ynformado e saber la verdad çerca de lo susodicho que vengan e parezcan ante vós a vuestros llamamientos e enplazamientos e digan sus dichos a los plazos e so las penas que vós de nuestra parte les posyéredes o mandáredes poner, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas.

Para lo qual asý fazer e conplir, vos damos poder conplido por esta nuestra carta, con todas sus yncedençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno que lo contrario fiziere.

Dada en la villa de Ocaña, a dos días del mes de henero, año del nasçimiento de nuestro salvador ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

---

<sup>1</sup> En el documento aparece tachada la palabra "requeridos".



Johannes, dotor. Françiscus, liçençiatu. Johannes, liçençiatu. Martynus, dotor. Liçençiatu Çapata. Yo, Bartolomé Ruyz de Castañeda, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fize escrevir por su mandado, con acuerdo de los del su consejo.

2

1499, enero, 9. OCAÑA.

*Con ocasión de la petición de exención de pago hecha por el licenciado Diego de Lora, canónigo de Ávila, los Reyes recuerdan a las justicias de la villa de Lora y a los arrendadores de las rentas de la alcabala en la dicha villa que nadie viene eximido de pagar el derecho de alcabala, a excepción de los que sean prelados y clérigos.- Consejo.*

Fol. 92, Doc. 49.

*Diego de Lora, Canónigo de Ávila. Para que ninguno se escuse de pagar alcavala, salvo los que son perlados e clérigos. (2).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós los alcaldes e otras justicias qualesquier de la villa de Lorán, e a vós los arrendadores de las rentas de las alcabalas de la dicha villa e su tierra, e a cada uno de vós, salud e gracia.

Sepades que el liçençiado Diego de Lorán, canónigo de la yglesia de Ávila, nos fizo relación diziendo que él tiene ciertas viñas e tierras e huertas e herrenes de heredades en esa dicha villa de Lorán e en su término, e que siendo conmo él es clérigo e libre e esento de non pagar ningún derecho de alcabala de las cosas que bendiere de sus heredades, segund el tenor e forma de las leyes de nuestros reynos, diz que vós los dichos arrendadores pedíes e demandáys al mayordomo que por él tiene las dichas heredades que vos pague el alcabala de los frutos e rentas de las dichas sus heredades, e de los maravedís por que se vende, que sobre ello lo fatigáys e molestáys en pleitos.

En lo qual diz que si ansý pasase él resçebiría mucho agrabio e daño, e por ende que nos suplicaba e pedía por merçed que sobre ello le proveyésemos de remedio con justicia o conmo la nuestra merçed fuese.

E por quanto el caderno con que nós mandamos arrendar e se arriendan las nuestras rentas de las alcabalas tiene una ley que çerca desto dispone, su thenor de la qual es éste que se sygue:

*"otrosý, es nuestra merçed e mandamos que ningunas nin algunas personas de qualquier ley, estado e condiçión, prehemynençia o dinidad que sean, que algu-*

---

<sup>2</sup> En un tipo de letra de época posterior, aparece: "henero de XCXIX años".

*na cosa vendiere o trocaren en seña vienes muebles o rayzes o semovientes non se escuse de pagar la dicha alcabala por cartas e previllejos e alvaláes generales o especiales que digan que tienen, nin por huso nin constunbre, nin por otra razón alguna, salvo las yglesias e monesterios e perlados e clérigos destos dichos nuestros reynos. Pero si qualquier de los sobredichos conpraren o vendieren qualesquier cosas por trato de mercadoría, que de lo tal ayan e paguen el alcabala como sy fuesen legos, segund las leyes deste nuestro caderno; e ansy mismo que los susodichos nin algunos dellos non puedan conprar nin vender de personas legas heredamientos nin otras cosas algunas exento de alcabala, e sy lo hizieren que los vendedores ayan de pagar e paguen el alcabala dello conmo sy lo tal vendiesen a personas legas".*

Por que bos mandamos que beades la dicha ley que desuso va encorporada e la guardedes e conplades e esecutédes e fagades guardar e conplir e esecutar (3) en todo e por todo, segund que en ella se contiene.

E contra el tenor e forma della non vayades nin pasedes nin consyntades yr nin pasar en tiempo alguno nin por alguna manera.

E los unos nin los otros non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno que lo contrario hiziere.

E demás mandamos al onbre que bos esta nuestra carta mostrare que vos emplaze que parezcáys ante nós en la nuestra corte doquier que nós seamos e del día que vos emplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena.

So la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende, al que bos la mostrare, testimonio sygnado con su sygno, por que nós sepamos en cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Ocaña, a IX días del mes de enero de XCIX años.

Joannes dottor, Françiscus, liçençiatus.

Petrus, doctor, Juoannes, liçençiatus. Martinus, doctor. Yo, Juan Ramírez, secretario. (4). Bacalarius De Herrera.

### 3

1499, enero, 10. OCAÑA.

*Los Reyes ordenan al corregidor de la villa de Arévalo que lleve a cabo una información para su posterior envío a su consejo, en relación a la cobranza en menos por parte de los fieles y oficiales de la susodicha villa de los derechos de fieldad, suelos y otras cosas.- Consejo.*

---

<sup>3</sup> Tacha el escribano la palabra: "conplir".

<sup>4</sup> Tacha el escribano la palabra: "escrivano".



*La villa de los Muros. Para que el corregidor de Arévalo aya una ynformación e la enbíe.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que Fernand Núñez Desmercada, en nombre de los buenos onbres esentos de la dicha villa de los muros adentro, nos fizo relación por su petición dizyendo que en la dicha villa se han llevado e llevan de poco tienpo acá çiertos derechos e ynposiciones que se dizen de fielazgos e de suelos e otras muchas ynposiciones; los quales dichos derechos diz que llevan e han llevado los fieles e otros ofiçiales desa dicha villa non teniendo provysión nin hordenança por donde lo puedan llevar.

En lo qual diz que, sy asý pasase, los dichos sus partes resçiberían mucho agravio e daño; e nos suplicó e pidió por merçed en el dicho nombre çerca dello le mandasemos probeer mandando que non se pidiesen ni llevasen los dichos derechos e nuevas ynposyçiones o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos dar esta nuestra carta en la dicha razón, e tovímoslo por vien.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho, e llamadas e oydas las partes a quien atañe ayáys vuestra ynformación, qué derechos son los que asý se llevan en esa dicha villa de las dichas fialdades e suelos e de otras semejantes cosas, e a quién e quáles personas se llevan, e qué personas son las que las cogen e llievan, e de que cuánto tienpo acá los han cogido e llevado, e por qué título, e sy las cogen conmo se solían e acostunbravan coger e llevar, o sy se han algo acresçentado, e quién las acresçentó, e por cuyo mandado, e de cuánto tienpo acá, e de todo lo otro que vós viéredes que vos debéys ynformar para mejor ser ynformado çerca dello.

E la dicha ynformación avida e la verdad sabida, escripto en linpio e firmado de vuestro nombre e sygnado del escrivano por ante quién pasare, e çerrada e sellada en manera que faga fee, la enbíad ante nós al nuestro consejo, juntamente con vuestro paresçer, para que nós la mandemos ver e prober çerca dello lo que fuere justiçia.

Non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Ocaña, a X días del mes de henero de noventa e nueve años.

Johannes, dotor, Françiscus, liçençiatus. Petrus, dotor. Johannes, liçençiatus. Martinus, dotor. Liçençiatus Çapata. Yo, Bartolomé Ruiz de Castañeda, etc.

1499, enero, 10. OCAÑA.

*Compulsoria al escribano público de la villa de Arévalo Sancho Rodríguez, con el fin de que remita al consejo los autos que ante él pasaron, y que contienen el pleito pendiente entre los hombres exentos de aquella villa, de una parte, y los hidalgos y regidores de ella, de la otra; cuyo objeto eran los pastos de la dehesa de la susodicha villa y otras cosas. - Consejo.*

Fol. 115, Doc. 65.

*La villa de los Muros. Compulsoria a un escrivano.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Sancho Rodríguez, nuestro escrivano público de la villa de Arévalo, salud e gracia.

Sepades que Fernand Núñez Desmercada, en nombre de los buenos omes esentos vezinos de la villa de Arévalo de los muros adentro, nos fizo relación por su petición dizyendo que la Señora Reyna Doña Ysabel, nuestra madre, que santa gloria aya, les ovo dado una su carta para el licenciado Juan Pérez, corregidor que a la sazón hera en la dicha villa, por la qual diz que la mandó que fizyese complimiento de justícia a los dichos buenos onbres esentos sobre razón de un debate que tenían sobre el pasto de la dehesa de la dicha villa e sobre las otras cabsas e razones en el proçeso del dicho pleyto contenidas, con los regidores e omes fijosdalgo de la dicha villa.

E diz que el dicho corregidor, llamadas e oýdas las partes a quién atañía, fizo sus probanzas sobre el dicho caso, e diz que estando en este estado fallesció la dicha Señora Reyna, nuestra madre.

E diz que espiró el oficio del dicho corregidor e diz que después acá el dicho pleyto ha estado sobreseydo, e los regidores e fidalgos de los dichos linajes diz que han yntentado después acá a fazer muchas novedades sobre la dicha dehesa e sobre el pasto della e mucho agravio e perjuiszyo de los dichos sus partes.

En lo qual diz que, sy así pasare, resçibiría muy grande agravio e daño; e nos suplicó e pidió por merçed çerca dello le mandásemos proveer, por manera que los dichos sus partes non resçibiesen tanto agravio e daño e el dicho pleyto se determinase, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto (5) en el nuestro consejo, por quanto nós queremos mandar ver el dicho proçeso para que se faga sobre ello lo que fuere justícia, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovímoslo por vien.

---

<sup>5</sup> Tacha el escribano las palabras: "por los".



Por que vos mandamos que con esta nuestra carta fuéredes requerido fasta quinze días primeros syguientes, vayades o ynbiades ante nós en el nuestro consejo el dicho proçeso e avtos que sobre lo susodicho ante vós han pasado, escripto en linpio e synado de vuestro sygno, e çerrado e sellado en manera que faga fec. para que nós le mandemos ver e probeer sobre ello lo que fuere justiçia.

E non fagades nin fagan ende ál, etc.

Dada en la villa de Ocaña, a diez días del mes de enero de noventa e nueve años.

Johannes, dotor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, dotor. Johannes, liçençiatus. Martinus, dotor. Liçençiatus, Çapata. Yo, Castañeda, etc.

## 5

1499, enero, 20. OCAÑA.

*Enplazamiento a Pedro de Ávila, señor de las villas de Villafranca y Las Navas, para que dentro de los veinte primeros días siguientes al de su citación comparezca y se persone ante el consejo, a fin de defender sus derechos en el pleito que le enfrentaba con el concejo general de la Mesta, por razón del paso de ganados por el término de Valvellido. - Consejo.*

Fol. 127, Doc. 139.

*(Concejo) de la Mesta. Enplazamiento para Pedro de Ávila.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Pedro de Ávila, cuyas son las villas de Villafranca e Las Navas, salud e graçia.

Bien sabedes conmo entre vós e el conçejo de la Mesta general destos nuestros reynos de Castilla e de León se ovo trabtado çierto pleito ante el presydenete e oydores de nuestra abdiencia, que resyden en la villa de Valladolid, sobre el paso de los ganados por los términos de Valvellido e sobre las otras cabsas e razones en el proçeso del dicho pleito contenidas.

En el qual por los dichos presydenete e oydores fueron dadas çiertas sentençias, de los quales por parte del dicho conçejo fue suplicado. e segund el thenor e forma de la ley de Segovia se presentaron ante nós con la pena de las IMD doblas, e nós lo mandamos cometer a los del nuestro consejo.

E agora por parte del dicho conçejo de la Mesta nos fue suplicado e pedido por merçed que mandásemos ver el dicho proçeso del dicho pleito e determinar en ello lo que fuese justiçia, e porque para ello vós devéys ser llamado e çitado mandamos dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón.

Por la qual vos mandamos que del día que con ella fuérdes requerido en vuestra persona, sy pudiérdes ser avido, sy non, ante las puertas de vuestra morada donde más continuamente soléys estar, fazyéndolo saber a dos criados vuestros para que vos lo digan e fagan saber, por manera que venga a vuestra notiçia e dello non podades pretender ynorançia, fasta veynte días primeros siguientes; los quales vos damos e asygnamos por tres términos, dando vos los doze días primeros por primero plazo, e los otros quatro días siguientes por segundo plazo, e los otros quatro días terçeros por terçero plazo e término perentorio acabado, vengades e parezcades ante nós en el nuestro consejo por vós o por vuestro procurador suficiẽte bien ystruto e ynformado con vuestro poder bastante en seguimiento del dicho pleito; e a dezir e alegar en el de vuestro derecho todo lo que dezyr e alegar quisiérdes, e a oyr e ser presente a todos los abtos del dicho pleito prinçipales, açesorios, ynçidentes e dependientes e mergentes, anexos e conexos, subçesyve uno en pos de otro, fasta la sentençia definitiva ynclusyve, para la qual oyr e para tasación de costas, sy las ý oviere, e para todos los otros abtos del dicho pleito que espeçial çitación se requiere e a que de derecho devédes estar espeçialmente llamado, vos çitamos e llamamos e ponemos plazos perentoriamente por esta nuestra carta, con aperçibimiento que voz fazemos que sy en los dichos términos o en qualquier dellos paresçiéredes, segund dicho es, los del nuestro consejo vos oyrán e guardarán en todo vuestro derecho; e en otra manera vuestra absençia e rebeldía non enbargante aviéndola por presençia oyrán la parte del dicho conçejo e librarán e determinarán sobre ello lo que la nuestra merçed fuese e se fallare por justiçia syn vos más çitar, llamar, nin acudir sobre ello. E de conmo esta nuestra carta, etc.

Dada en la villa de Ocaña, a XX de enero de XCIX (años).

Jo(anes), doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, doctor. Jo. (hanes), liçençiatu. Liçençiatu, Çapata. Bacalarius de Herrera.

## 6

1499, enero, 29. OCAÑA.

*Mandamiento al concejo y regidores de la villa de San Martín de Valdeiglesias para que, pese a las razones que en contra de ello han suplicado, cumplan con lo ordenado por un alcalde de Ávila, comisionado para ello por el corregidor de la misma según otra carta dada en Ocaña el 2-1-1499, —que se inserta en este documento—, y pongan definitivamente en libertad a Pedro de Mora.*

Fol. 192, Doc. 239.

*Pedro de Mora, vezino de Toledo. Para que la villa de Sant Martín de Valdeiglesias cunpla una carta de auto sobre un cantero que tenía preso.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.



A vós el conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la villa de San Martín de Valdeiglesias, salud e graçia.

Bien sabedes que nós mandamos dar e dimos una carta sellada con nuestro sello e librada de los del nuestro consejo para el nuestro corregidor e juez de residençia de la çibdad de Ávila e para su lugarteniente, su tenor de la qual es éste que se sygue:

*"Don Fernando e Doña Ysabel, etc.*

*A vós el nuestro corregidor e juez de residençia de la çibdad de Ávila e a vuestro lugarteniente en el dicho ofiçio, salud e graçia.*

*Sepades que por parte de Pedro de Mora, veçino de la çibdad de Toledo, nos fue fecha relaçion por su petyçion diziendo que él e un Françisco Díaz se obligaron e pusyeron con el conçejo, justiçia, regidores de la villa de San Martín de Valdeiglesias, de fazer e edeficar dos arcos en una puente e de la allanar e dar acabada por çierta quantya de maravedís, segund que más largamente diz que se contiene en un contrabto e obligaçion que sobre ello pasó. E, diz que él e el dicho Françisco Díaz fizieron e edeficaron los dichos arcos, segund e conmo se obligaron. E que solamente quedó de allanar la dicha puente, a cavsa que el conçejo de la dicha villa de San Martín de Valdeyglesias non quiso conplir nin pagar lo que con ellos asentaron e obligaron. E, diz con las cresçidas e muchas aguas que a fecho se derrocó uno de los dichos arcos, e que a ésta cavsa el dicho conçejo de la dicha villa le prendió e tiene preso en la cárçel, diziendo que es obligado de tornar a fazer el dicho arco a su costa e misiõ.*

*E que conmo quiera que diz por su parte han seydo requeridos que pues que el dicho arco se derrocó a cavsa de non conplir el dicho conçejo lo que asentó con él, e non por su culpa e negligencia, que le suelten de la presyon en que le tienen; e diz que lo non han querido fazer poniendo a ellos su(s) excusas e dilaciones yndevidas, de que ha resçevido e resçebe mucho agravio e daño.*

*E por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed que sobre ello le proveyèsemos de remedio con justiçia, mandándole soltar de la prisiõ en que estava, o conmo la nuestra merçed fuese.*

*Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razõ, e nós tovimoslo por bien.*

*E confiando de vós que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a las partes, e bien e fiel e diligentemente farés lo que por nós vos fuere mandado e encomendado, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer e por la presente vos encomendamos e cometemos lo susodicho.*

*Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requeridos ante todas cosas fagáys traer ante vós al dicho Pedro de Mora que así está preso, el qual mandamos al conçejo, justiçia, regidores de la dicha villa de San Martín de Valdeiglesias que luego que por vós les fueren mandado vos lo den e entreguen, so las penas que vós de nuestra parte les pusiéredes, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas. E así traydo ante vós, llamadas e oydas las partes a quíen atañe, synplemente e de plano, sin estrépitū nin figura de juyzio, salvo solamente la verdad sabida, fagades e administredes çer-*

ca de lo susodicho entero conplimiento de justiçia por vuestra sentençia o sentençias, así entrelocutorias conmo difinitivas, la qual e las quales y el mandamiento o mandamientos que en la dicha razón diéredes e pronunçiáredes llevédes e fagades llevar a pura e devida esecución con efecto, cuánto e cómo con fuero e derecho devades. E, mandamos a las partes a quién lo susodicho toca e atañe e con otras qualesquier personas de quien entendiédeses ser ynformado e saber la verdad çerca de lo susodicho que vengan e parezcan ante vós a vuestros llamamientos e enplazamientos e digan sus dichos a los plazos e so las penas que vós de nuestra parte les pusiéredes e mandáredes poner, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas. Para lo qual así fazer e conplir vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus yncidençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno que lo contrario fiziere.

Dada en la villa de Ocaña, a dos días del mes de henero, año del nasçimiento de nuestro Salvador Ihesuchristo, del mill e quatroçientos e noventa e ocho años. Joanes, dotor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, dotor. Licenciatus, Çapata. Yo, Bartolomé Ruiz de Castañeda, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado, con acuerdo de los del su consejo. Registrada: Bacalario de Herrera. Bacalarius Herrera, Chancellor".

E agora por parte del dicho Pedro de Mora nos fue fecha relaçión que conmo quiera que Pedro de Ayllón, alcalde en la dicha çibdad por el dicho nuestro corregidor, fue requerido con ella e obedesçiéndola dió su mandamiento para vosotros, en que vos mandó que luego entregáredes al dicho Pedro de Mora a Alonso Hidalgo, vezino de la dicha çibdad de Ávila, para que él le truxiese a la çibdad para que estoviesen con vosotros a justiçia e vos puso término para ello, con el qual dicho mandamiento paresçe que vosotros fuýstes requeridos para que fiziédeses e cunpliédeses lo contenido en la dicha carta e en el dicho mandamiento (e) el dicho alcalde non lo quisistes fazer e respondistes a ella que obedesçíades la dicha carta con la reverançia que deviádes e que suplicávades della diziendo que era muy agraviada contra esa dicha villa.

Por que diz que el dicho Alonso de Mora non había fecho relaçión verdadera de conmo lo susodicho pasa, porque diz que él e el dicho Françisco Díaz, canteros, avían tomado cargo de fazer çiertos arcos en la puente de la dicha villa e se obligaron de los fazer dentro de çierto término por çierta quantúa de maravedís, segund que en el contrato que sobre ello avían fecho se contiene.

E que dentro del dicho término, nin después, non avían fecho acabado de fazer la dicha obra e la que avían era falsa e tal que acabando de quitar la madera con que se sostenía se cayó; de manera que diz que eran obligados a la fazer otra vez (6), e que pues el dicho contrabto se avía fecho en la dicha villa e era allí la lavor que allí avía de fazer, que allí avía de ser condenado el dicho Pedro de Mora que tenía cargo della.

---

<sup>6</sup> Repite el escribano en el documento las palabras: "otra vez".



Por las quales razones e por otras en la dicha respuesta contenidas nos suplicávanos e pedíanos por merçed que nós mandásemos revocar la dicha nuestra carta, o que sobre ello proveyésemos de remedio con justicia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta dicha nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovínoslo por bien.

Por que vos mandamos que veades la dicha nuestra carta que de suso va incorporada e el mandamiento que por el dicho Pedro de Ayllón, alcalde de la dicha çibdad de Ávila, fue dado para que le entregáredes el dicho preso e para que paresçiéredes antel e a allegar de vuestra justicia, e sin embargo de las razones por vosotros contra la dicha nuestra carta e contra el dicho mandamiento dichas e allegadas en grado de la dicha suplicación, la guardédes e cumpládes en todo e por todo, segund que en la dicha nuestra carta e en el dicho mandamiento se contiene, so las penas en la dicha carta e mandamientos e de çenquenta mill maravedís para la nuestra cámara; esto con aperçebimiento que vos fazemos que si así non lo fiziéredes e cunpliéredes que a vuestra costa enbiaremos una persona de nuestra corte que esecute en vosotros la dicha pena e faga e cunpla lo que por dicha nuestra carta e por el dicho mandamiento vos fue mandado.

E de conmo esta nuestra carta vos fuere leyda e notificada e la cunpliéredes, mandamos so pena de la nuestra merçed e diez mill maravedís para la nuestra cámara a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende, al que vos la mostrare, testimonio sygnado con su sygno por que nós sepamos cómo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Ocaña, a veynte e nueve días del mes de henero de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Joannes, doctor. Françiscus, liçenciatus,. Joannes, liçenciatus. Martynus, dotor. Liçenciatus Çapata. Yo, Juan Ramírez, escrivano de cámara.

Bacalarius de Herrera.

7

1499, enero, 31. **OCAÑA.**

*Nombramiento por los Reyes Católicos en favor del licenciado Juan de Mora, para que éste lleve a cabo el juicio de residencia, en los plazos que se le señalan, al corregidor de Ávila cesante, Francisco Pérez de Vargas, y desempeñe entre tanto el oficio de corregimiento en la dicha ciudad.- Reyes.*

Fol. 47, Doc. 265.

*Rey. Que tome la residencia de Ávila. (7)*

---

<sup>7</sup> En el margen superior derecho figura: "IX maravedís".

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el licenciado Juan de Mora, salud e gracia.

Sepades que nos es fecha relación que el tiempo que fue proveído el licenciado Francisco Pérez de Vargas del ofiçio de corregimiento de la çibdad de Ávila es ya cunplido o se cumple muy presto. E, porque nuestra merçed e voluntad es de saber conmo el dicho nuestro corregidor ha usado e exerçido el dicho ofiçio de corregimiento del tiempo que lo ha tenido, e que faga ante vós él e sus ofiçiales la resydençia que la ley por nós fecha en las cortes de Toledo en tal caso manda, mandamos dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón.

Por que vos mandamos que váys a la dicha çibdad de Ávila e toméys vós las varas de la justiçia, alcaldías e alguaziladgo de la dicha çibdad, e asý tomadas, reçebid del dicho corregidor e de sus ofiçiales la dicha resydençia por término de treynta días, segund que la dicha ley lo dispone; la qual dicha resydençia mandamos al dicho corregidor e a sus ofiçiales que la fagan ante vós, segund dicho es.

E otrosý, vos ynformad de vuestro ofiçio cónmo e de qué manera el dicho corregidor e sus ofiçiales han usado e exerçido el dicho ofiçio de corregimiento, executando la nuestra justiçia, espeçialmente en los pecados públicos, e cónmo se han guardado las leyes por nós fechas en las cortes de Toledo.

E otrosý, vos ynformad sy ha vesytado los términos de la dicha çibdad e fecho guardar e cunplir e executar las sentençias que son dadas en favor de la dicha çibdad sobre la restitución de los dichos términos, e sy non estuvieren executadas executádlas vós con tanto el thenor e forma de la ley por nós fecha en las dichas cortes de Toledo que fabla sobre la razón de los términos.

E sy en algo fallárdes culpantes por la ynformación secreta al dicho corregidor, llamadas las partes, averiguéys la verdad, e averiguada enbiadlo todo ante nós la verdad sabyda de todo ello.

E otrosý, aved ynformación de los regidores que ay en la dicha çibdad e sy resyden en sus ofiçios e conmo usan dellos en todo lo que es a su cargo, (8) espeçialmente en lo que mandan e disponen las leyes por nós fechas en las cortes de Toledo, e hazed preguntar sy alguno tiene quexa dellos de algunos agravios que por razón del dicho ofiçio ayan fecho, que lo vengán a demandar ante vós, e fazed justiçia a los querellosos, e enbiad ante nós la dicha ynformación juntamente con la dicha resydençia.

E otrosý, aved ynformación de las penas que el dicho corregidor e sus ofiçiales han condenado a qualesquier conçejos e personas pertenescientes a nuestra cámara e fisco, e cobradlas dellos e dadlas e entregadlas a nuestro reçebtor de las penas de nuestra cámara o a quien su poder oviere.

E otrosý, (9) tomad e reçebid las cuentas de los propios e rentas, términos, que en la dicha çibdad se han fecho e gastado, e asymesmo tomad e reçebid las cuentas de los propios e rentas, términos, de los lugares de su tierra, cónmo e en qué manera se han gastado después que las nós mandamos tomar e reçebir e vos fueron tomadas e reçebidas, e enbiadlo todo ante nós para que nós lo mandemos ver e hazer sobre ello conplimiento de justiçia.

E, cunplidos los dichos treynta días de la dicha resydençia, enbiadla ante nós con la ynformación que hubiéredes tomado de conmo el dicho corregidor e sus ofiçiales han usado del dicho ofiçio de corregimiento dentro de otros veynte días.

<sup>8</sup> Tacha el escribano: "del dicho ofiçio".

<sup>9</sup> Tacha el escribano: "mandad".



E otrosý, vos mandamos que vos ynforméys cómo e de qué manera los regidores e ofiçiales e escrivanos de conçejo e escrivanos públicos del número e el procurador prinçipal de los dichos pueblos e otros oficiales de la dicha çibdad han usado e exerçido de su ofiçio e sy han llevado alguna cosa de más e allende de lo que podieren e deven llevar, conforme a los aranzels de la dicha çibdad e a las leyes de nuestros reynos, e sy en algo los falládes culpantes dádles traslado dello e reçebid sus descargos; e la ynformación que sobre ello oviéredes e la verdad averiguada de todo ello nos la enbiad asy mismo ante nós para que nós lo mandemos ver e se haga lo que fuere justiçia.

E tened en vós las varas de la justiçia fasta que nós proveamos del dicho ofiçio de corregimiento conmo la nuestra merçed fuere.

E es nuestra merçed que ayades de salario cada un día de los que toviérdes el dicho ofiçio otros tantos maravedís conmo dan e pagan al dicho nuestro corregidor; los quales vos sean dados e pagados por la vía, forma, e manera que los dan e pagan al dicho corregidor.

E mandamos al dicho corregidor e sus ofiçiales, e al conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales, omes buenos de la dicha çibdad que, luego que con esta nuestra carta fueren requeridos, reçiban de vós el juramento e solenidad que en tal caso se acostunbra; el qual por vós fecho, vos entreguen las varas de la justiçia e alcaldía e alguazyladgo de la dicha çibdad para que vós las tengades e usédes dellas durante el tienpo de la residençia e después, fasta que nós ayamos proveýdo el dicho ofiçio de corregimiento.

E conoscades de todos los negoçios e cabsas çeviles e criminales de la dicha çibdad e fazed e fagades todas las otras cosas e cada una dellas que el dicho corregidor devía e podía fazer; ca nós, por la presente, vos damos otro tal e tan conplido poder conmo el dicho corregidor tenía para usar el dicho ofiçio de corregimiento.

E sy para lo asý hazer e cunplir e executar menester oviérdes favor e ayuda, por esta dicha nuestra carta mandamos al dicho conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad que vos lo den e fagan dar, e que en ello nin en parte dello embargo nin contrario alguno vos non pongan nin consientan poner.

E mandamos que el alcalde que pusyérdes en el dicho ofiçio aya de salario el tienpo que en él estoviere con el dicho ofiçio de alcaldía, allende de sus derechos hordinarios que conmo alcalde le pertenesçen a respeto de doze mill maravedís cada año; los quales mandamos que le sean dados e pagados del salario de vós, el dicho juez de resydençia, e que non vos los den nin paguen a vós, salvo al dicho alcalde.

E que el dicho alcalde jure al tienpo que le reçibiérdes por alcalde que sobre dicho salario e derechos que le pertenesçieren por razón del dicho ofiçio non fará con vós partido alguno nin con otra persona alguna por vía direta ni indyreta e que el mesmo juramento reçiban de vós.

E otrosý, vos mandamos que saquéys e levéys los capítulos que mandamos guardar a los corregidores e juezes de resydençia de nuestros reynos e los presentéys en el conçejo al tienpo que fuéredes reçibido al dicho ofiçio; e otrosý, fagáys escrebir

en un pargamino o papel los dichos capítulos e los fagades poner e pongades donde sean públicamente en la casa del ayuntamiento o regimiento de la dicha çibdad; e que guardéys e cunpláys lo contenido en los dichos capítulos con aperçibimiento que sy non los llevardes o guardardes, que será proçedido contra vós por todo rigor de justiçia por qualquiera de los dichos capítulos que se fallare que non avéys guardado, non embargante que digáys e aleguéys que non supiste dellos.

E otrosý, vos mandamos que tengáys cargo espeçial de poner tal recabdo en los caminos e canpos estén seguros a todos en el cargo que llevéys o en los lugares de su comarca, e que sobre ello fagáys vuestros requerimientos a los cavalleros comarcanos que tovierén vasallos, e sy menester fuere hazer sobre ello mensajeros los fagades a costa de la dicha çibdad, con acuerdo de los regidores della, que non podáys decir ni alegar que non vino a vuestra notiçia.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Ocaña, a XXXI días del mes de henero, año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Miguel Pérez Dálmarcha, secretario del Rey e de la Reyna, la fiz escrebir por su mandado.

Iohannes, doctor. Io(annes), liçençiatu. Liçençiatu Çapata.

8

1499, enero, 31. OCAÑA.

*Los Reyes Católicos hacen merced de una escribanía y notaría pública de la corte y chancillería, y para en cualquier lugar del reino, a Gómez de Moreta, vecino de la villa de Madrigal.- Consejo.*

Fol. 15, Doc. 268.

*Gómez de Moreta. Notaría. (10).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

Por fazer bien e merçed a vós, Gómez de Moreta, vezino de la villa de Madrigal, que es en el nuestro reyno de Castilla, acatando vuestra suficiençia, facilidad e abilidad, es nuestra merçed e voluntad que agora e de aquí adelante para en toda vuestra vida seades nuestro escrivano e notario en la nuestra corte e chançellerías, e en todos los nuestros reynos e señoríos.

---

<sup>10</sup> En un tipo de letra posterior figura en el encabezamiento del documento: "346.31 de enero 499".



E por esta nuestra carta e por su traslado sygnado de escrivano público e actorizado de juez o de alcalde, en manera que faga fee, mandamos a los ynfantes, perladados, duques, condes, marqueses e ricosomes, maestros de las órdenes, priores, comendadores e subcomendadores, e a los alcaydes de los castillos e casas fuertes, e llanas e aportillados, e a los del nuestro consejo o presydes e oydores de las nuestras avdiencias, e alcaldes e alguazyles de la nuestra casa e corte e chançellerías, e a todos los corregidores, conçejos, asistentes, alcaldes e alguaziles, e merinos, e prebostes, cavalleros, escuderos, fijosdalgo e ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades, villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, asý realengos como abadenagos, o órdenes e behetrías, e a cada uno e qualquier dellos en sus lugares e juridiçiones que agora son e serán de aquí adelante, que vos ayan e tengan e resçiban por nuestro escrivano e notario público de la nuestra corte e chançellerías e de todos los dichos nuestros reynos e señoríos.

E usen con vós en los dichos ofiçios e vos recudan e fagan recudir con todos los derechos e salarios a los dichos ofiçios anexos e pertenescientes que por ellos podedes y devades levar, segund e por la forma e manera que recudieron e fezieron recudir e es recudido a cada uno de los otros escrivanos e notarios públicos de la dicha nuestra corte e chançellerías e de los nuestros reynos e señoríos.

En caso que por los dichos ofiçios o por alguno dellos non seáys luego reçebido de todo bien e conplidamente en guisa que vos non mengue ende cosa alguna.

E, es nuestra merçed e mandamos que todas las escripturas e testamentos, e ventas, e compromisos, çensos, e cobdeçillos, e testimonios e actos judiçiales e extrajudiçiales, e otros qualesquier contrabtos e escripturas de qualquier calidad que sean, que ante vós pasaren e se otorgaren, a que fuéredes presente, en que fuere puesto el día e mes, e año, e lugar donde se otorgare, e los testigos que a ellos fueren presentes e vuestro sygno a tal conmo éste (SIGNO DE ESCRIVANO), que nós vos damos que valan e fagan fee asý en juyzio conmo fuera dél; bien asý e a tan conplidamente conmo cartas e escripturas fechas e sygnadas de mano de nuestro escrivano e notario público de la dicha nuestra corte e chançellerías e de los nuestros reynos e señoríos pueden e deven valer de derecho.

E, es nuestra merçed e mandamos que vos valan e sean guardadas las graçias e onrras, e merçedes e franquezas, libertades e preheminencias, e esençiones e ynmunidades, e de todas las otras cosas e cada una dellas de que han gozado e gozan los otros nuestros escrivanos e notarios públicos de la nuestra corte e de los dichos nuestros reynos e señoríos; e que en ello, nin en cosa alguna, nin parte dello, vos non pongan nin consientan poner embargo o embargos nin contrario alguno, ca nós, por la presente, vos reçebimos e avemos por reçebido al dicho ofiçio e al uso e exerçio dél, e vos damos poder e facultad para lo usar e exerçer caso que por los susodichos o por alguno dellos non seades reçebido de todo bien e conplidamente.

E, es nuestra merçed e mandamos que non podades dar fee de escriptura alguna donde intervenga juramento, nin de entre clérigos e legos, e por donde el lego se someta a la juridiçión eclesiástica, e que sy la diérdes que sea en sy ninguna, e por el mismo fecho ayades perdido el dicho ofiçio de escrivanía, e nós podamos prover dél a quien nuestra merçed e voluntad fuere.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara e fisco.

E demás, mandamos al omc que vos esta nuestra carta mostrare que vos emplace que parezcáys ante nós en la nuestra corte, do quier que nós seamos, del día que vos fizieren el dicho emplazamiento fasta quinze días primeros syguientes, so la dicha pena.

So la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno por que nós sepamos en conmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Ocaña, a treynta e un días del mes de enero, año del nascimiento de nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Gaspar de Griçio, secretario del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado.

El Obispo de Ávila. Abie en forma. El Liçençiado Gonçalo Pernos.

## 9

1499, febrero, 4. OCAÑA.

*Poder otorgado por los Reyes Católicos a Juan Gutiérrez Begas, vecino de Ávila, para que pueda cobrar y recaudar todos los bienes confiscados por la Inquisición a los declarados herejes en la ciudad y arzobispado de Sevilla.- Reyes.*

Fol. 23, Doc. 302.

*Ynquysyçión. Juan Gutiérrez Begas. Poder de reçebtor de los bienes confiscados en Sevilla e su arzobispado.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan Gutiérrez Begas, continuo de nuestra casa, vezino de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que nós somos ynformados que en la çibdad e arzobispado de Sevilla ay o en él esperan aver muchos bienes confiscados a nuestra cámara e fisco por razón del delito de la herética pravedad; los quales es nuestra merçed e voluntad de los mandar resçebyr e cobrar.

E confiando de vós que soys tal que guardáreys nuestro serviçio e bien e diligentemente faréys lo que por nós vos fuere mandado, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer la reçebtoría e recabdança dellos.

Por que vos mandamos que cobrédes e resçibades todos e cualesquier bienes muebles y raýzes e semovientes, oro e plata e joyas e moneda amonedada e pan e rentas e



debdas e ganados e otras qualesquier cosas que han seydo o fueren confiscadas por los padres ynquisidores de la dicha çibdad e arçobispado de Sevilla, de qualesquier persona o personas que fueren culpantes en el delito de la heregía e apostasía en el dicho arçobispado de Sevilla que fuere juzgado pertenesçer a nós, e que fasta aquí non han avido e (mandado) al nuestro reçebtor que ha seydo de los dichos bienes.

E otrosý, vos mandamos que los dichos bienes muebles e rayzes que por razón del dicho delicto an seydo e fueren confiscados los podades tomar e ocupar donde quier y en qualquier tienpo y lugar que los falláredes e pudiéredes aver, syendo primeramente averiguado e declarado pertenesçernos los tales bienes.

E mandamos a qualesquier cavalleros e a otras personas que asý tovieren los tales bienes muebles e rayzes e semovientes e qualquier parte dellos que después que asý fuere sentençiado e declarado pertenesçernos, que luego que por nuestra parte fueren requeridos, syn otra luenga nin tardança alguna, vos los den y entreguen e fagan dar e entregar syn esperar para ello otra nuestra carta nin mandamiento nin juzyón, so las penas que vós de nuestra parte les pusyéredes o mandáredes poner, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas.

E vos damos poder e facultad para las executar en los que remisos e ynobedientes fueren.

Para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte dello e lo dello pendiente asý fazer e cunplir e executar, por esta nuestra carta damos poder conplido a vós el dicho Juan Gutiérrez o a quién vuestro poder oviere firmado de vuestro nombre e sygnado de escrivano público, con todas sus ynçidençias e dependençias e mergençias, anexidades e conexidades.

E sy para hazer e cunplir e executar lo susodicho e cada una cosa e parte dello favor e ayuda oviérdes menester, por esta dicha nuestra carta mandamos a todos los conçejos, corregidores e alcaldes, alguaziles, merinos, regidores, cavalleros e escuderos, e ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades, villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a otras qualesquier personas, nuestros vasallos, súbditos e naturales de qualquier ley, condiçión, preheminençia o dinidad que sean, que vos los den e fagan dar e que en ello nin en parte dello embargo en contrario nin ynpidimiento alguno vos non pongan nin consyentan poner.

E que çerca dello fagan e cunplan todas las cosas e cada una dellas que vós de nuestra parte les dixiéredes e mandárdes o enbiárdes dezir e mandar, so las penas que vós les pusyérdes e mandárdes poner de nuestra parte, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas.

Dada en la villa de Ocaña, a quatro días del mes de hebrero de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Gaspar de Griçio, secretario del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fize escrevir por su mandado.

Martinus, archiepiscopus Messanensis. Alfonsus, episcopus Lucensis. Bartolomeus, liçençiat. Bachalarius de Herrera.



1499, febrero, 4. OCAÑA.

*Poder otorgado por los Reyes Católicos a Juan Gutiérrez Begas, vecino de Ávila, para que pueda vender y rematar los bienes confiscados por la Inquisición a los declarados herejes en la ciudad y arzobispado de Sevilla; y para que con su producto haga frente a las deudas del fisco, y abono de salarios y gastos extraordinarios de aquellas. - Reyes.*

Fol. 24, Doc. 303.

***Ynquysyçión. Juan Gutiérrez Begas. Poder para vender los bienes confiscados.***

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan Gutiérrez Begas, continuo de la nuestra casa, vezino de la çibdad de Ávila, nuestro recebtor de los bienes e haziendas a nós e a nuestra cámara e fisco pertenesçientes por razón del delito de la herética pravedad e apostasya en la çibdad e arçobispado de Sevilla, salud e graçia.

Bien sabedes conmo vos ovimos dado una nuestra carta por la qual vos mandamos fuésedes a la dicha çibdad e arçobispado de Sevilla e que todos los dichos bienes muebles e raýzes e semovientes que en el dicho arçobispado por razón del dicho delito pertenesçientes a nuestra cámara e fisco los tomédes para hazer dellos lo que por nós vos fuese mandado, segund que esto e otras cosas más largamente en la dicha nuestra carta se contiene.

E agora, sabed que nuestra merçed e voluntad es que todos los bienes muebles e raýzes e semovientes, oro e plata e joyas e otras cosas que vós conmo nuestro reçebtor resçibiérdes por razón del dicho delito, los vendáys e rematéys en pública almoneda por ante escrivano de los secrestos por los mayores preçios que por ellos falláredes, vendiendo los bienes muebles apregonándolos en logares públicos, e los bienes raýzes trayéndolos a vender por sus pregones por treynta días cunplidos, segund forma de derecho. E los maravedís que dellos feziérdes los tomédes y resçibades en vuestro poder para pagar e conplir primeramente las debdas en que el fisco fuere o es condenado e deviere líquidas por sentençia o por otra qualesquier manera que sean çiertas e averiguadas.

E después de las tales debdas pagadas e satisfechas para pagar e conplir e pagar los salarios de los ynquisidores e ministros de la Ynquisición e otros gastos esotraordinarios del dicho SANCTO OFIÇIO.

E para acudir con lo demás a la persona o personas que por nós vos fuere mandado, e podades dar e otorgar e dédes e otorguedes las cartas de ventas que las partes para su saneamiento menester ovieren en nuestro nombre; las quales sean firmes e valederas bien asý e a tan conplidamente conmo sy nós las diésemos e otorgásemos.

Para lo qual todo e cada una cosa e parte dello vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E fazemos sanos e de paz para agora e para siempre jamás todos los dichos bie-

nes que asý vendiérdes a qualesquier personas que de vós los compraren, en la forma susodicha.

Dada en la villa de Ocaña, a quatro días del mes de hebrero de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Gaspar de Griçio, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado.

Martinus, archiepiscopus Messanensis. Alfonsus, episcopus Lucensis. Bartolomeus, liçençiatu. Bacalarius de Herrera.

## 11

1499, febrero, 5. OCAÑA.

*Corregimiento de la villa de Madrigal y su tierra en favor del Bachiller Francisco Osorio.- Reyes.*

Fol. 82, Doc. 312.

*Al Bachiller Osorio. Corregimiento de Madrigal. (11).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el conçejo, justiçia, regidores, ofiçiales, e omes buenos de la villa de Madrigal, salud e graçia.

Sepades que, nós entendiendo ser conplidero a nuestro serviçio e a execuçión de nuestra justiçia e a la paz e sosiego desa dicha villa e su tierra, nuestra merçed e voluntad es que el Bachiller Françisco Osoryo tenga por nós el ofiçio de corregimiento e juzgado desa dicha villa e su tierra por tiempo de un año primero syguiente contado desde el día que por vosotros fuere resçevido al dicho ofiçio fasta ser conplido, con los ofiçios de justiçia e juridiçión çevil e criminal, alcaldía e alguaziladgo, desa dicha villa e su tierra.

Por que vos mandamos a todos e a cada uno de vós que luego vista nuestra carta, syn otra luenga nin tardança alguna, e syn nos más requerir nin consultar nin esperar otra nuestra carta nin mandamiento nin juziçión, resçeibades del dicho bachiller el juramento e solepnidad que en tal caso se acostunbra; el qual por él fecho, le recibáys por nuestro juez e corregidor desa dicha villa e su tierra e le dexéys e consynotáys libremente usar del dicho ofiçio e cunplir e executar nuestra justiçia en esa dicha villa e su tierra, por sy e por sus ofiçiales e por sus lugartenientes.

Que es nuestra merçed que los dichos ofiçios de alcaldía, alguaziladgo o otros ofiçios al dicho corregimiento anexos pueda ponedlos, quales pueda quitar e admo-ver cada e quando que a nuestro serviçio e a execuçión de nuestra justiçia cunpla.

<sup>11</sup> En un tipo de letra posterior aparece: "6 de Febrero 1499".



E poner e subrogar otro o otros e su lugar e oyr e librar e determinar e oya e libre e determine todos los pleitos e cavsas çeviles e criminales que en esa dicha villa están pendientes, començados e movidos, e que en quanto por nós el dicho ofiçio toviere se començaren e moviesen.

E aver e llevar los derechos e salarios acostunbrados e a los dichos ofiços pertenescientes, e hazer e faga qualesquier pesquisas en los casos de derechos, permisos, e otras cosas al dicho ofiço pertenescientes e que él entienda que a nuestro serviçio e execuçión de nuestra justiçia cunpla e que para usar e exerçer el dicho ofiço e cunplir e executar la nuestra justiçia todos vos conforméys con él e otras personas e gentes le dédes e fagades dar todo el favor e ayuda que vos pidiere e menester oviere e que en ello nin en parte dello embargo nin contrario alguno le non pongáys nin consyntáys poner que nós por la presente reçebimos e avemos por reçebido al dicho ofiço e le damos poder para lo usar e exerçer e para cunplir e executar nuestra justiçia caso que por vosotros o por alguno de vós non sea reçebido por quanto cunple a nuestro serviçio que el dicho corregidor tenga el dicho ofiço por el dicho un año non embarcante qualesquier estatutos o costumbres que çerca dello tengáys.

E por esta nuestra carta mandamos a qualesquier persona o personas que tyenen las varas de nuestra justiçia e de los ofiços de alcaldías e alguaziladgo de la dicha villa e su tierra que luego las den e entreguen al dicho nuestro corregidor e que non usen más dellas syn nuestra liçençia, so las penas en que cahen las personas privadas que usan ofiços públicos para que non tyenen poder nin facultad, ca nós, por la presente, los suspendemos e avemos por suspendidos.

E otrosý, es nuestra merçed que sy el dicho corregidor entendiese que es cunplidero a nuestro serviçio e a la execuçión de nuestra justiçia que qualesquier cavalteros e otras personas vezinos desa dicha villa o de fuera parte que a ella vinieren e en ella están, salgan della e que non entren nin estén en ella e que se vengán e presenten ante nós, que lo él pueda mandar de nuestra parte e los faga della salir, a los quales a quién lo él mandare nós por la presente mandamos que luego syn sobre ello nos requerir nin consultar nin esperar otra nuestra carta nin mandamiento, e syn ynterponer della apelación nin suplicación lo pongan en obra segund que lo él dixere e mandare, so las penas que les pusiese de nuestra parte, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas e le damos poder e facultad para lo executar en los que remisos e ynobedientes fueren e en sus bienes.

E mandamos al dicho nuestro juez e corregidor que conosca de todas las causas e negoçios que estavan cometydas al corregidor o juez de residencia, su anteçesor, aunque sean de fuera de su juridiçión e tome los proçesos en el estado en que los fallare, e atento el thenor e forma de nuestras comisiones faga a las partes cunplimiento de justiçia, que para ello le damos poder cunplido.

E otrosý, por esta nuestra carta mandamos al dicho conçejo, justiçia, regidores, ofiçiales e omes buenos de la dicha villa que fagades dar e dédes al dicho nuestro corregidor este dicho año el salario que acostunbráys dar e pagar a los otros corregidores que fasta aquí han seydo de la dicha villa, los quales le dad e pagad de los propios e rentas desa dicha villa o por repartymiento o derrama que entre vosotros fagáys, segund que en tal caso avéys acostunbrado.



Para lo qual aver e cobrar de vosotros e de vuestros bienes e para vós fazer sobre ello todas las prendas e premias e prisiones, execuciones e remates de bienes que nescarios sean, e para usar e exerçer el dicho ofiçio e cunplir e executar la nuestra justiçia le damos por esta nuestra carta poder conplido con todas sus ynçidencias e dependencias, anexidades e conexidades.

E otrosý, vos mandamos que al tienpo que reçebiéredes por nuestro corregidor desa dicha villa al dicho bachiller Osorio tomédes e reçibades dél fianças llanas e abonadas que fará la resydençia que las leyes de nuestros reynos mandan.

E otrosý, tomades e reçibades dél juramento en forma devida de derecho que durante el dicho tienpo que por nós toviere el dicho ofiçio de corregimiento visytará los términos desa dicha villa a lo menos dos vezes en el año e renovará los mojones sy menester fuere e restituyrá lo que ynjustamente estoviese tomado, e sy non lo pudiere buenamente restituyr enbiará ante nós al nuestro consejo la relaçión dello para que nós proveamos conmo cunple a nuestro serviçio.

E otrosý, mandamos al dicho nuestro corregidor que las penas pertenesçientes a nuestra cámara e fisco que asý él e sus alcaldes condenaren e las que pusyere para la nuestra cámara e fisco que asymismo condenaren las executen e las pongan en poder del escrivano del conçejo desa dicha villa por ynventario, e ante escrivano público, para que las den e entreguen al nuestro reçeptor de las dichas penas o a quien su poder oviere.

E otrosý, mandamos al dicho nuestro corregidor que se ynforme qué portadgos e ynputyçiones nuevas e acreçentadas se llevan en la dicha villa o sus comarcas e de lo de la dicha villa e su tierra remedie, e asymismo lo de sus comarcas que se pudiere remediar; e lo que non se pudiere remediar nos lo notyfique e nos enbíe la pesquisa e verdadera relaçión dello para que lo mandemos ver conmo con justiçia devamos.

E otrosý, mandamos al dicho nuestro corregidor que se ynforme e vea el apartamiento de los moros desa dicha villa e su tierra e sus comarcas, e lo que cayere en su juridiçión faga que se guarde e lo que cayere en los lugares comarcanos solicite para que se guarde el dicho apartamiento, e sy non se guardare execute las penas contenidas en las leyes de nuestros reynos.

E otrosý, mandamos al dicho nuestro corregidor que reçaiba resydençia del corregidor que agora tyene el dicho ofiçio de corregimiento e de sus ofiçiales por término de treynta días, segund que la ley por nós fecha en las cortes de Toledo lo disponen, la qual mandamos al dicho corregidor que agora es e a sus ofiçiales que la fagan ante él.

E otrosý, se ynforme cómo e de qué manera el dicho corregidor e sus ofiçiales han usado el dicho ofiçio de corregimiento e executado la nuestra justiçia, especialmente en los pecados públicos, e cómo se han guardado las leyes por nós fechas en las cortes de Toledo e fecho guardar e conplir e executar las sentençias que son dadas en favor de la dicha villa e sy en algo fallárdes culpantes por la ynformación secreta al dicho corregidor e sus ofiçiales, llamadas e oydas las partes, averyguéys la verdad, e averiguada, la enbiad ante nós la verdad sabida de todo ello; e aya ynformación de las penas en que el dicho corregidor e sus ofiçiales condenaron a qualesquier conçejo e personas pertenesçientes a la nuestra cámara e fisco, e las cobre de-

llos e las dé e entreguen al nuestro reęebtor de las dichas penas o a quién su poder oviere.

E otrosý, tome al reęebtor la cuenta de los propios e repartymientos de la dicha villa, cómo se han repartydo e gastado después que las nós mandamos tomar e reęebir e fueron tomadas e reęebidas e lo enbíe todo ante nós para que nós lo mandemos ver e hazer sobre ello cunplimiento de justięia.

E conplidos todos los dichos treynta días de la dicha resydenęia lo enbíe todo ante nós con la ynformaęión que oviere tomado de conmo el dicho corregidor e sus ofięiales han usado del dicho ofięio de corregimiento.

E mandamos que el alcalde que pusiere el corregidor aya de salario en cada un año con el dicho ofięio de alcaldía allende de sus derechos ordinarios que conmo alcalde le pertenesęen mill maravedís, los quales mandamos que le déys y paguéys del salario del dicho corregidor, e que non los déys nin paguéys al dicho corregidor salvo al dicho alcalde, e que el dicho alcalde jure al tienpo que le resęibiérdes por alcalde que sobre el dicho salario e derechos que le pertenesęan por razón del dicho ofięio non fará partido alguno con él dicho corregidor nin con otra persona alguna por vía direta nin yndireta e el mismo juramento reęibáys del dicho corregidor.

E otrosý, mandamos al dicho corregidor que saque e lieve los capítulos que mandamos guardar a los corregidores de nuestros reynos e los presente en el conęejo al tienpo que fuere reęebido al dicho ofięio de corregimiento.

E otrosý, fagáys escrebir en un pargamino o papel los dichos capítulos e los fagáys poner e pongan donde estén públicamente en la casa de ayuntamiento o regimiento desa dicha villa e guarde e cunpla lo contenido en los dichos capítulos, con aperęebimiento que sy non los llevare e guardare que será proęedido contra él por todo rigor de justięia por qualquiera de los dichos capítulos que se fallare que non ha guardado, non embargante que diga e alegue que non supo dellos.

E otrosý, mandamos al dicho nuestro corregidor que tenga cargo espeęial de poner tal recabdo en los caminos o canpos estén seguros a todos en su corregimiento e en los lugares de su comarca, e que sobre ello faga sus requerimientos a los cavalleros comarcanos que tovierén vasallos, e sy fuere menester fazer sobre ello mensajeros los faga a costa de la dicha villa con acuerdo de los regidores e que non pueda dezir nin alegar que non vino a su notýcia.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Ocaña, a cinco días del mes de febrero de IMCCCCXCIX años.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Miguel Pérez de Almagán. En las espaldas: Io(anes), lięenęiat. Lięenęiat. ęapata.



1499, febrero, 20. OCAÑA.

*Prórroga por treinta días de la comisión que los Reyes Católicos habían encargado al alcalde mayor de Talavera, a fin de que éste último terminara la información pendiente acerca del debate que por aprovechamiento de pastos, montes y aguas enfrentaba a la ciudad de Plasencia y las villas, entre otras, de Jarandilla, Tornavacas, Belvís, Torremenga, etc.*

Fol. 113, Doc. 386.

*Valdejarandilla e Tornavacas e Garganta la Olla. Prorrogaçión por XXX días para el bachiller de Pliego (12).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el bachiller de Pliego, alcalde mayor de la villa de Talavera, salud e graçia.

Sepades que Juan Martínez Florez, en nombre de los conçejos e omes buenos de las villas de Valverde e Jarandilla, e Tornavacas, e Garganta la Olla, e Pasarón, e Torremenga, e Belvís, e Almaraz e la Deleytosa, e Freynedoso, el Campillo, Jarahizojo, e Monroy, e Talavera e Areserrejón, nos fizo relación diziendo que bien sabíamos conmo nós por una nuestra carta sellada con nuestro sello, e librada de los del nuestro consejo, vos hovimos mandado que fuésedes a la çibdad de Plazençia e a las dichas villas, e hoviésedes ynformación; e llamadas y oýdas las partes, de çiertos agravios e fuerças e synrazones que los dichos vezinos diz que tienen reçibidos de la dicha çibdad de Plazençia sobre el paçer e labrar e cortar e cojer la bellota e beber las aguas con sus ganados en los términos e defesas e pastos comunes de la dicha çibdad.

E la dicha ynformación avida e la verdad sabida, çerrada e sellada, juntamente con vuestro pa(res)çer la enbiásedes ante nós al nuestro consejo para que en el se viése e se fiziese lo que fuese justiçia.

Para lo qual fazer vos dimos e asignamos çierto término con çiertos maravedís de salario cada día segund que esto e otras cosas más largamente en la carta que sobre ello para vós mandamos dar se contiene.

Por virtud de la qual diz que vós començaste a entender en los dichos negoçios e que a cabsa que espiró el término de vuestra comisyón non lo podistes acabar de fazer, e que sy otro de nuevo agora hoviese de yr a entender en ello, diz que priméro que se ynformase del negoçio conmo lo vós estáys se pasaría el término que para entender en ello le diésemos, de que a las partes sufrirían muchas costas e gastos.

En el dicho nombre nos suplicó e pidió por merçed que vos mandasemos prorro-

<sup>12</sup> En un tipo de letra posterior figura en el encabezamiento: "febrero 1499".



gar e alargar el término en la dicha primera carta de comisyón contenydo por más tienpo para que pudiédeses acabar el dicho negoçio, e lo que por dicha nuestra carta vos mandamos, o conmo la nuestra merçed fuese, e nós ovímoslo por bien.

E por la presente prorrogamos e alargamos el plazo e término en la dicha nuestra carta de comisyón contenido por treynta días, los quales corran e se cuenten desde el día que con esta nuestra carta fuédeses requerido en adelante, en los quales dichos días vos mandamos que acabédes de fazer e fagades lo que por la dicha nuestra carta vos mandamos fazer.

E es nuestra merçed que ayades de salario para vuestra costa e mantenimiento vós e el escrivano que entendiere en lo susodicho cada uno de los dichos días que en lo susodicho ocupáredes, otros tantos maravedís como por la dicha nuestra carta vos mandamos dar; los quales vos mandamos que ayades e cobredes de los conçejos e personas, e segund e conmo e de la forma e manera en la dicha nuestra primera carta contenido.

Para lo qual todo e para aver e cobrar los maravedís del dicho salario vos damos poder conplido por esta nuestra carta, con todas sus ynçidençias e dependençias, anxidades e conexidades.

E non fagades ende ál (13) por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la villa de Ocaña, a XX días del mes de febrero de XCIX años. Johan- nes, doctor. Françiscus, liçençiatu. Petrus, dottor. Johanes, liçençiatu. Martinus, dottor. Liçençiatu Çapata. E, yo, Juan Ramírez, etc. Bachalarius de Herrera.

### 13

1499, febrero, 23. OCAÑA.

*Nombramiento por el Rey Fernando el Católico en favor del bachiller Adán de Valdés, para que lleve a cabo el juicio de residencia, en los plazos que se le señalan, al corregidor de Ávila, Francisco Pérez de Vargas, y desempeñe entre tanto el oficio de corregimiento en la dicha ciudad y su tierra.- Rey.*

Fol. 7, Doc. 416.

*Adán de Valdés. Corregimiento de Ávila.*

Don Fernando, etc. (14)

A vós el bachiller Adán de Valdés, salud e graçia.

Sepades que a mí es fecha relaçión que el tienpo que fue proveído el liçençado Françisco Pérez de Vargas del ofiçio de corregimiento de la çibdad de Ávila es ya conplido.

<sup>13</sup> Tacha el escribano la palabra: "etc".

<sup>14</sup> El escribano ha tachado: "e doña Ysabel". En letra posterior y en el encabezamiento se lee: "23 de febre- ro 1499".

E porque mi merçed e voluntad es de saber conmo el dicho liçençiado de Vargas ha usado e exerçido del dicho ofiçio de corregimeinto del tienpo que lo ha tenido e que faga ante vós él e sus ofiçiales la resydençia que por mi fecha en las cortes de Toledo que en tal caso manda, mandé dar esta mi carta para vos en la dicha razón. Por que vos mando que vayes a la dicha çibdad de Ávila e toméys en vós las varas de la justiçia, alcaldfas, e alguaziladgos de la dicha çibdad, e asý tomadas resçibid del dicho mi corregidor e de sus ofiçiales la dicha residençia por término de XXX días, segund que la dicha ley lo dispone, la qual dicha residençia mando al dicho mi corregidor e a sus ofiçiales que la hagan ante vós, segund dicho es.

E otrosý, vos ynformad de vuestro ofiçio cómo e de qué manera el dicho my corregidor e sus ofiçiales han usado e ex(c)cutado el dicho ofiçio de corregimiento, esecutando la mi justiçia, espeçialmente en los pecados públicos, e cómo se han guardado las leyes por mi fechas en las cortes de Toledo.

E otrosý, vos ynformad sy ha vesytado los términos de la dicha çibdad e fecho guardar e cunplir e esecutar las sentençias que son dadas en favor de la dicha çibdad sobre la restitución de los dichos términos. E sy non estoviesen esecutadas, esecutádlas vós atento el thenor e forma de la ley por mí fecha en las dichas cortes de Toledo que hablan sobre la restitución de los términos.

E sy en algo falláredes culpantes por la ynformación (15) secreta al corregidor, llamadas las partes, aberiguéys la verdad, e aberiguada enbialda ante mí la verdad sabyda de todo ello.

E otrosý, aved ynformación de los regidores que ay en la dicha çibdad e sy residen en sus ofiçios e conmo usan dellos en todo lo que es a su cargo, espeçialmente en lo que mandan e disponen las leyes por mi fechas en las cortes de Toledo, e fazed pregonar sy alguno tyene quexa dellos de algunos agravios que por razón del dicho ofiçio ayan fecho, que lo vengán a demandar ante vós.

E fazed ynformación a los querellosos e enbiad ante mí la dicha ynformación juntamente con la dicha residençia.

E otrosý, aved ynformación de las penas que el dicho corregidor e sus ofiçiales han condenado a qualesquier conçejos e personas pertenescientes a mi cámara e fysco, e cobraldas dellos e daldas e entregaldas al mi recebtor de las dichas penas, o a quien su poder oviere.

E otrosý, tomad e resçibid las cuentas de los propios e repartimientos que en la dicha çibdad se han fecho e gastado después que las yo mandé tomar e resçibir e le fueron tomadas e resçibidas, e enbyaldo todo ante mí (16) para que lo yo mande ver e fazer sobre ello complimiento de justiçia; e conplidos los dichos XXX días de la dicha residençia enbialda ante mí con la dicha ynformación que oviéredes tomado de conmo el dicho corregidor e sus ofiçiales han (17) usado del dicho ofiçio de correjimiento dentro de otros XX días.

E otrosý, vos mandamos vos ynforméys cómo e de qué manera los regidores e fyeles e escrivanos de conçejo e escrevanos públicos del número e ofiçiales de la di-

<sup>15</sup> Tachado: "que asý en la dicha çibdad".

<sup>16</sup> Tachado: "con la dicha".

<sup>17</sup> Tachado: "tomado".



cha çibdad han usado e exerçido sus ofiçios, e sy han llevado alguna cosa de más e allende de lo que (18) podýan (e) devían llevar, conforme a los aranzelos de la dicha çibdad e de las leyes de mis reynos. E sy en algo los falláredes culpantes daldes treslado dello e resçibid su descargo, e la ynformación que sobre ello oviéredes, e la verdad aberiguada de todo ello, la enbyad asymismo ante mí para que yo la mande ver e se haga lo que fuere justiçia.

E tened en vós las varas de la justiçia fasta que yo provea del dicho ofiçio de corregiminto conmo la mi merçed fuese.

E es mi merçed que ayades de salario cada un día de los que toviéredes el dicho ofiçio otros tantos maravedís conmo dan e pagan al dicho mi corregidor, los quáles vos sean dados e pagados por la vya e forma e manera que los davan e pagavan al dicho mi corregidor.

E mando al dicho mi corregidor e sus ofiçiales, e al conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos e ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad que luego que con esta mi carta fueren resçibidos (19) resçiban de vós el juramento e solenidad que en tal caso se acostunbra; lo qual por vós fecho vos entreguen las varas de la justiçia e alcaldías e alguaziladgo de la dicha çibdad para que vós las tengádes e usédes dellas durante el tienpo de la resydençia e después fasta que yo aya proveýdo del dicho ofiçio de regimiento.

E conosçáys de todos los negoçios e cavsas çeviles e criminales de la dicha çibdad e fazer e fagades todas las otras cosas e cada una dellas que el dicho corregidor devya e podya fazer, que yo por la presente vos doy otro tal e tan conplido poder cómmo el dicho mi corregidor tenya para usar del dicho ofiçio de corregiminto.

E sy para lo asý fazer e conplir e escutar menester oviéredes fabor e ayuda, por esta mi carta mando al dicho conçejo, justiçia, regidores, cavalleros e escuderos e ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad que vos lo den en hagan dar, e que en ello nin en parte dello embargo nin contrario alguno vos non pongan nin consyentan poner.

E mando que el alcalde que pusiéredes en el dicho ofiçio aya de salario el tienpo que en él estoviere con el dicho ofiçio de alcaldía, allende de sus derechos ordinarios conmo alcalde le pertenesçen a respecto de a doze mill maravedís cada año; los quales mando que le sean dados e pagados del salario de vós el dicho juez de residençia e que non vos lo den nin paguen a vós salvo al dicho alcalde, e que el dicho alcalde jure al tienpo que le resçibieren por alcalde que sobre el dicho salario e derechos que le pertenesçieren por razón del dicho ofiçio non hará con vós partydo alguno, nin con otra persona alguna por vya direta nin yndireta.

E que el mismo juramento resçiban de vós.

E otrosý, vos mando que saquéys e llevéys los capítulos que mando guardar a los corregidores e juezes de residençia de mis reynos e los presentéys en el conçejo al tienpo que fuéredes resçibido al dicho ofiçio.

E otrosý, fagáys escrevir en un pargamino o papel los dichos capítulos e lo fagáys poner e pongáys dónde estén públicamente, en la casa del ayuntamiento o regi-

<sup>18</sup> Tachado: "solían".

<sup>19</sup> Debía decirse en realidad en el texto del documento: "requeridos".



miento de la dicha çibdad, e que guardéys e cunpláys lo contenido en los dichos capítulos, con aperçebimiento que sy non los lleváredes e guardáredes que será proçedido contra vós por todo rygor de justiçia por qualquiera de los dichos capítulos que se fallare que non avéys guardado; non embargante que dygáys e aleguéys que non sopystes dellos.

E otrosý, vos mando que tengáys cargo espeçial de poner tal recabdo en los caminos e campos estén seguros a todos, encargo que lleváys e en los lugares de su comarca e que sobre ello fagan vuestros requerimientos a los cavalleros comarcanos que tovierén vasallos, e sy fuere menester fazer (20) sobre ello mensajeros, los fagáys a costa de la dicha çibdad con acuerdo de los regidores della, e que non podáys dezir nin alegar que non vyno a vuestras notiçias.

E los unos nin los otros non fagades ni fagan ende ál por alguna manera, so pena de la mi merçed e de diez mill maravedís para la mi cámara.

E demás, mando al omen que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze, etc.

Dada en la villa de Ocaña, a XXIII días del mes de hebrero, año del Señor de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, Miguel Pérez de Almacán, secretario del Rey, nuestro señor, la fize escrevir por su mandado. En las espaldas: Ihoannes, doctor. Io (anes), liçençiat. Liçençiat. Çapata.

## 14

1499, febrero, 26. OCAÑA.

*Sobrecarta de los Reyes dirigida al corregidor de la Villa de Arévalo, a petición de Sancho de Villalpando, secretario de la Princesa Margarita, eximiendo a este último del pago de la comida que por costumbre los nombrados escribanos de tal villa debían satisfacer, y ello porque el citado Sancho había renunciado a la escribanía concedida. Viene inserta la carta dada en Ocaña el 22-XII-1498.- Consejo.*

Fol. 130, Doc. 449.

*Sancho de Villalpando, secretario de la Prinçesa. Sobre carta de una carta sobre la comida de escrivanía.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor e juez de resydençia de la villa de Arévalo o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Sepades que nós mandamos dar e dymos una nuestra carta sellada con nuestro sello e librada de los del nuestro consejo, su tenor de la qual es éste que se sygue:

<sup>20</sup> En el texto del documento se lee: "fazan".

"Don Fernando e Doña Ysabel, por la graçia de Dios, Rey e Reyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia (21), de Galizia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerdeña, de Córdoba, de Çórcega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, conde e condesa de Barçelona, señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Ruysellón e de Çerdanya, marqueses de Oristán e de Goçiano, como a vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós a quién esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que Sancho de Villalpando, secretario de la Ylustrísima Princesa Doña Margarita, nuestra muy cara e muy amada hija, nos fizo relaçión por su petyçión diziendo que la Señora Reyna Doña Isabel, nuestra (22) madre, que santa gloria aya, diz que le ovo fecho merçed de una escrivanía pública desa dicha villa de Arévalo, la qual diz que nunca usó, antes diz que la renunció luego e traspasó en otra persona e de aquel que la ovo diz que los regidores y escuderos desa dicha villa diz que resçibieron una yantar diziendo que de costunbre tenían de la aver de quién toviere semejante ofiçio, e agora diz que los dichos regidores y escuderos le piden a él otra yantar e diz que por estar absente ge la querían comer e ge la avían comido, aviendo más de tres años que él ovo el dicho ofiçio.

En lo qual diz que, sy asý pasase, él resçibiría grande agravio e dapño; e nos suplicó e pidió por merçed çerca de ello le mandásemos proveher mandado que pues él non usó nin resydió en el dicho ofiçio que non le fuese pedida la dicha yantar o sy ge la oviesen levado le tornasen e restytuyesen lo que asý le oviesen levado por la dicha comida, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovínoslo por bien.

Por que vos mandamos que sy asý es que por cabsa de lo susodicho piden al dicho Sancho Garçia de Villalpando la dicha comida non consintáys nin déys lo-gar que se la pidan nin (23) lleven, e sy fallárdes que ge la han llevado, le fa-gáys tornar e restytuyr lo que asý le costó la dicha comida a las personas que asý ge lo llevaron e comieron.

E non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la villa de Ocaña, a veynte e dos días del mes de diziembre, año del Se-ñor de mill e quatrocientos e noventa e ocho años.

Jo (hanes), doctor. Petrus, doctor. Io(hanes), liçençiatús. Martynus, doctor. Liçençiatús Çapata. Yo, Bartolomé Ruyz de Castañeda, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado, con acuer-do de los del su consejo".

<sup>21</sup> Repite el escribano en el documento: "de Granada, de Toledo y de Valençia".

<sup>22</sup> Tacha el escribano, al equivocarse, la palabra: "Señora".

<sup>23</sup> Tachado: "demanden".



E agora, por parte del dicho Sancho Garçía de Vyllalpando nos fue (24) fecha relación diziendo que conmo quiera que vós el dicho nuestro corregidor fuýstes requerido con la dicha nuestra carta diz que non la conplistes y non les acusastes a cabsa que los regidores desa dicha çibdad se ausentaron della diziendo que tenían de uso e de costunbre de llevar los dichos yantares de las dichas escrivánias e por otras algunas razones.

Lo qual todo visto en el nuestro consejo e la suplicación por parte de los dichos regidores de la dicha villa ynterpuesta e las razones que sobre ello alegaron, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que veades la dicha nuestra carta que de suso va incorporada, e syn embargo de la suplicación della ynterpuesta por los dichos regidores, la guardédes e cunplades e esecutédes e fagades guardar e conplir e esecutar en todo e por todo según que en ella se contyene, e contra el tenor e forma della non vaya-des, nin pasedes, nin consintades yr nin pasar, so pena de la nuestra merçed e de çinquenta mill maravedís para la nuestra cámara, con aperçebimiento que vos fazemos que (sy non) lo fiziéredes e conpliéredes, que a vuestra costa encomendaremos a persona de nuestra corte que asý lo faga e cunpla e esecute en vós la dicha pena.

E de conmo esta nuestra carta vos fuere leyda e notyficada e la cunpliéredes mandamos, so pena de la nuestra merçed e de dyez mill maravedís para la nuestra cámara, a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende, al que vos la mostrare, testimonio sygnado con su sygno, porque nós sepamos en conmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Ocaña, a veynte e seys días del mes de hebrero, año del nasçimiento de nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Io (hanes), dotor. Petrus, dotor. Io(anes), liçençiatus. Martynus, dotor. Liçençiatu Çapata. Yo, Christóval de Vytoría, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado, con acuerdo de los del su consejo. Bacalarius de Herrera.

---

<sup>24</sup> Tacha el escribano del documento la frase: "suplicado e pedido por merçed".



1499, febrero, 28. OCAÑA.

*El Rey Fernando el Católico concede a Juan de Montalvo, vecino y regidor de la villa de Arévalo, la legitimación de su hijo Fernán Martín de Montalvo, también vecino de la misma, el que tuvo de Isabel Sánchez de Laso.- Rey.*

Fol. 58, Doc. 461.

*Fernand Martínez de Montalvo. Legitimación. Hebrero MCCCCXCIX. (25).*

Don Fernando, etc.

Por quanto por parte de vós, Juan de Montalvo, vezino e regidor de la villa de Arévalo, me fue fecha relación diziendo que siendo vós casado a ley e a bendición, segund manda la Santa madre Iglesia de Roma, con María Averdago, vuestra legítima muger, nunca ovistes hijo nin hija, e ovistes e procriastes a Fernan Martín de Montalvo, vuestro hijo, en Isabel Sánchez de Laso, syendo ella moza virguen e no obligada a desposorio nin matrimonio alguno; suplicándome e pidiéndome por merçed que legitimase al dicho Fernan Martín de Montalvo, vuestro fijo, e le fiziese ábile e capaz para que podiese aver e heredar todos e qualesquier bienes que por vós o por otra qualquier persona le fuesen dados e legados e mandados por donación o testamento, o en otra qualquier manera, e para que pudiese fazer pleito e omenaje, de fiar e desafiar e tener qualquier ofiçio e dignidad o administración de judgado e regimiento e veynte quatria, e para en todas aquellas cosas e cada una dellas que ome e muger de li(gi)timo matrimonio nascido lo pueden e deven ser.

E por que ansí conmo nuestro muy Santo Padre tiene poder de ligitimar e abilitar en lo espiritual, ansý los Reyes tenemos poder de lygitimar en lo temporal e abilitar a los que no son de legítimo matrimonio nascidos.

Por ende, por fazer bien e merçed al dicho Fernán Martín de Montalvo, vuestro hijo, por la presente fago legítimo e ábile e capaz para que daqui adelante pueda aver y heredar e aya e herede todos e qualesquier bienes, ansý muebles cónmo rayzes, que vós el dicho Juan de Montalvo le dexardes al tienpo de vuestro finamiento o en vuestra vida por testamento o por codeçildo o por donación entre bivos, o en otra qualquier manera que le pertenescan aver e heredar, e aya e herede todos e qualesquier bienes e otras cosas que por otras qualesquier personas le sean dados e donados o dexados o mandados, o en otra qualquier manera.

E para que pueda aver e a fiar e desafiar e fazer pleito e omenaje e resçebir e aver e tener qualquier dignidad seglar o regimiento o veinte quatria e ofiços de juzgado, e para que pueda goçar e goçe e sea resçibido e admitido a todas las honrras e

<sup>25</sup> En un tipo de letra de época posterior figura en el encabezamiento del documento: "Hernánd Martín de Montalbo"; y además en otro tipo de letra: "28 de hebrero".

preheminencias e libertades e sanciones de que goçan e suelen e pueden goçar los otros omes fijosdalgo legítimos e de legítimo matrimonio avidos e nascidos, de los dichos mis reynos e señoríos; bien ansí e a tan conplidaunente conmo sy de nascimiento fuesen de legítimo matrimonio nascido, e aunque las dichas cosas e casos e qualquier dellos sean tales e de aquellos que segund derecho deve ser fecho espresa e espeçial minçión en esta merçed e legitimaçión.

E ansymismo para que pueda dezir e razonar ansý en juyzio conmo fuera dél todas aquellas cosas e casos que los que son de legítimo matrimonio nascidos pueden demandar e responder e dezir e fazer e razonar.

Ca yo, de mi çierta çiençia e propio motuo e poderío real fago legítimo e ábile e capaz al dicho Fernán Martín de Montalvo para en todos los casos susodichos, e alço e quito dél toda ynfamia, mácula, e defecto que por razón de su nascimiento le podría ser puesto, ansý en juizio conmo fuera dél.

E le restituyo en todos los derechos, franquicias e libertades susodichas, e esta merçed e legitimaçión le fago de la dicha mi çierta çiençia e propio motuo.

E quiero e mando que le sea guardada en todo e por todo, non embargante la ley del hordenamiento que el Señor Rey Don Juan mi visagüelo fizo e hordenó en las cortes de Soria en que se contiene que ningund fijo nin fija que qualquier onbre aya en alguna mançeba, syendo casado con otra muger, non aya nin herede los bienes de su padre nin de su madre, nin aya otra manda nin donaçión que les sean fechas nin las cláusulas derogatorias en ella contenidas; e la otra ley que fizo e hordenó en las cortes de Briviesca en que se contyene que las cartas contra ley, fuero o derecho, deven ser obedesçidas e non cunplidas; non embargante que las tales cartas se haga minçión de la dicha ley e de las cláusulas en ella contenidas e derogatorias.

E otrosý, non embargante la ley enperial que fabla contra los hijos yspurios, e otrosý, non embargante la ley que dize que los fueros e derechos valederos non pueden ser degorados salvo por cortes; e otrosý non embargante qualesquier leyes e hordenanças, premáticas, sanciones, destos mis reynos e señoríos que en contra desto sean o ser puedan, con las quales e con cada una dellas dispenso, aborogo, e derogo en quanto a esto toca e atañe, quedando en su fuerça e vigor para las otras cosas adelante.

E es mi merçed que syn embargo dellas e de cada una dellas esta mi merçed e legitimaçión que vos yo fago a vós el dicho Fernán Martín de Montalvo, fijo de vós el dicho Juan de Montalvo, vala e sea guardaba en todo tienpo para syenpre jamás.

E mando al Sereníssimo Príncipe Don Miguel, mi muy carro e muy amado nieto, heredero destos reynos e señoríos, e a los ynfantes, duques, perlados, marqueses, condes, ricos onbres, maestros de las hórdenes, priores, comendadores, subcomendadores, alcaldes de los castillos e casas fuertes e llanas, e a los del mi consejo e oydores de la mi abdiencia e Chançillerías, e a los alcaldes e alguaçiles de la mi casa e corte, e a todos los corregidores, e asystentes, alcaldes e alguaçiles, e merinos e prebostes, e a todas las justicias, e ofiçiales qualesquier, ansý de la dicha villa de Arévalo conmo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los mys reynos e señoríos, que le guarden e fagan guardar al dicho Fernán Martín, vuestro hijo, esta merçed e legitimaçión



que le yo fago; e contra el tenor e forma della nin de lo en ella contenido le no vayan nin pasen, nin consyentan yr nin pasar en tienpo alguno, nin por alguna manera.

La qual dicha merçed e ligitimación os fago conmo dicho es no parando perjuizio a los otros herederos e açendientes e deçendientes por línea derecha abentestado.

E es mi merçed e mando que esta dicha ligimitimación vala syendo librada en las espaldas de mi capellán mayor e de otros dos capellanes antiguos de la mi capilla, que de mi tienen ración e non de otra manera.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera, enplazamiento en forma.

Dada en la villa de Ocaña, a veynte e ocho días del mes de hebrero, año del nasçimiento de nuestro Salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, Gaspar de Grizio, secretario del rey nuestro señor, la fize escrevir por su mandado. Señalada. Martinus, doctor. Acordada. Liçençiatu Çapata. Diego de Peralta, Abad de la Cruz. Françiscus de Pastrana. Juan de la Torre, receptor.

## 16

1499, febrero, 28. OCAÑA.

*Enplazamiento a Lázaro Gómez, a fin de que se persone y comparezca ante el presidente e oidores de la audiencia de Ciudad Real para seguir el proceso que sobre un mayorazgo le enfrentaba con Juan de Arévalo y Toribio de Vadillo. - Consejo.*

Fol. 110, Doc. 471.

*...de Vadillo. Enplazamiento contra Lázaro Gómez para Çibdad Real, que parezca en seguimiento de su pleyto. (26).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Lázaro Gómez, vezino e regidor de la çibdad de Çamora, salud e graçia.

Bien sabedes el pleito que avéis tractado e tractáys con el liçençiado Juan de Arévalo e Toribio de Vadillo, e sus mugeres, sobre çierto mayoradgo e sobre las otras cabsas e razones en el proçeso del dicho pleito contenidas, e que por el presidente e oydores de la nuestra abdiencia, que residen en la noble villa de Valladolid, fueron dadas sentençias en vista e en grado de revista, de las quales por vuestra parte fue suplicado para ante nós, e distes las fianças de las mill quinientas doblas que la ley del hordenamiento de Soria dispone; e nos suplicastes vos mandásemos rescibir en el dicho estado por que los dichos presidente e oydores no vos quisieron guardar la dicha apelación antes por alguna duda que en ello ocurrieron, nin ser requerido la dicha cabsa para ante nós para que mandásemos ver lo susodicho e sobre ello determinar lo que fuese justiçia.

<sup>26</sup> En un tipo de letra de época bastante posterior se consigna en el encabezamiento del documento: "febre ro 1499".



Lo qual por nós visto, mandamos dar una nuestra çédula para los del nuestro consejo para que viesen lo susodicho (e) para que determinasen sy aya ydo para conosçer de la dicha cabsa en el dicho grado de segunda suplicación con la dicha fiança de las mill e quinientas doblas.

E por los del nuestro consejo fue visto el dicho proçeso del dicho pleito e fue determinado que aya grado para conosçer del dicho negoçio en el dicho grado de segunda suplicación, e estando el dicho negoçio ensecretado por algunas cabsas e razones que a ello nos movieron, mandamos dar una nuestra carta para el presidente e oydores de la nuestra abdiencia que residen en Çibdad Real para que en el dicho grado vos lleven el proçeso del dicho pleito, para que atento el thenor e forma de la dicha ley de Segovia lo determinasen conforme a justiçia, segund esto e otras cosas más largamente en la dicha nuestra carta se contiene.

E agora, los dichos Juan de Arévalo e Toribio de Vadillo en el dicho nombre paresçieron ante nós e nos suplicaron que por que el dicho negoçio no se viese livremente e ellos non reçibiesen más costas de las que fasta aquí han fecho, mandásemos que vós el dicho Lázaro Gómez paresçiésedes ante los dichos nuestros presidente e oydores que residen en Çibdad Real a allegar lo que vós entendiésedes en guarda de vuestro derecho, o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que del día que con esta nuestra carta vos fuere mostrada en vuestra persona etc, fasta XXX días primeros siguientes, los quales vos damos e asignamos por tres plazos, dando vos los primeros XX días por primero término, vayades e parescades ante los dichos nuestros presidente e oydores que residen en Çibdad Real, etc, a oyr sentençia o sentençias asý interlocutorias conmo definitivas e para ver jurar, etc; por vós o por vuestro procurador sufiçientes, etc, enplazamiento en forma; e asý por esta nuestra carta mandamos a Juan Alvarez de Valle, escrivano de la nuestra abdiencia, e a otros qualesquier escrivanos e personas en cuyo poder estovieren qualesquier abtos e escripturas tocando al dicho pleito que luego que con el fuesen requeridos los den e entreguen al procurador del dicho Juan de Arévalo e Toribio de Vadillo pagándoles sus salarios, etc.

Dada en Ocaña, a XXVIII días de febrero de XCIX años.

Johanes, doctor. Petrus, doctor. Johanes, liçençiat, Martinus, doctor. Liçençiat Çapata. Yo, (27) fize escrivir. Bacalarius De Herrera.

## 17

1499, marzo, 4. OCAÑA.

*El Rey Fernando el Católico perdona, con ocasión del viernes santo, a Gonzalo y a Rodrigo de Orejón, vecinos de la ciudad de Ávila, la muerte de Pedro Andaluz*

<sup>27</sup> El escribano omitió por olvido consignar el nombre y apellidos del secretario.

*Melcochero, por la que habían sido condenados como autores y culpables de la misma.- Rey.*

Fol. 71, Doc. 486.

*Gonçalo Orejón e Rodrigo Orejón. Perdón. (28).*

Don Fernando, etc.

Por quanto en tal día conmo el viernes santo de la cruz (SIGNO de cruz) nuestro Señor Iesuchristo rescibió muerte e pasyón por salvar el humanal linaje e perdonó su muerte, por ende, yo, por serviçio suyo e por que El plega por su ynfinyta bondad e misyricordia de perdonar las ánimas del Señor Rey Don Juan, mi padre, e del Señor Rey Don Enrique, mi hermano, e del ylustrísymo Príncipe Don Juan, mi muy caro e muy amado hijo, e de la Serenísyma Reyna e Prínçesa, mi fija, e de los otros Reyes mis progenitores, que santa gloria ayan, e por que El tenga por bien de acresçentar los días de mi vida e de la Serenísimas Reyna, mi muy cara e muy amada muger, y ençalçar nuestra corona y estado real e le plega perdonar mi ánima quando deste mundo partiere.

E agora, por quanto por parte de vós, Gonçalo Orejón e Rodrigo Orejón, vezinos de la noble çibdad de Ávila, nos fue fecha relaçión por vuestra petyçión, diziendo que podía aver quatro años poco más o menos que andando vosotros seguramente por la dicha çibdad syn fazer nin dezir por que mal nin daño diviésedes resçebir, que encontres con el alguazil que a la dicha sazón hera de la dicha çibdad, el qual topando con vosotros vos quiso tomar las armas que trayades e que vosotros le rogastes que vos las dexase, e que estando ansý sy se las dexariades ovo los ombres que el dicho alguazil traýa pusieron mano a las espadas contra vosotros, e que vós comencastes a acuchillar con el dicho alguazil e con los que con él venían, e que en la dicha quistión remanesçió muerto Pedro Andaluz Melcochero, que yva con el dicho alguazil; sobre lo qual vosotros aviades sydo dados por fechores e perpetradores de la dicha muerte e aviades sydo condenados a pena de muerte e a otras çiertas penas contenidas en la dicha sentençia que contra vosotros avya sydo dada.

E que después aviades sydo perdonados de los parientes dentro del quarto grado del dicho Pedro Andaluz Melcochero e por vuestra parte me fue suplicado e pedido por merçed que husando con vosotros de clemençia e piedad, vos perdonase e remitiese la mi justiçia que yo avría e podía aver contra vuestras personas e contra vuestros bienes por cabsa de lo susodicho o conmo la mi merçed fuese.

E yo, acatando conmo a vuestra suplicaçión e por vos fazer bien e merçed, vos ove perdonado la mi justiçia e qualquier culpa que a cabsa de lo susodicho declarado toviésedes o conmo a cabsa de çiertas cláusulas que en el dicho perdón faltaran no se vos guardava, mandé dar esta mi carta en la dicha razón.

Por la qual por fazer bien e merçed a vós los dichos Gonzalo Orejón e Rodrigo

<sup>28</sup> En un tipo de letra similar pero de distinto escribano figura: "hebrero XCIX".



Orejón sy ansý es que avéys sydo o soys perdonados de los parientes del dicho Pedro Andaluz Melcochero dentro del quarto grado, vos perdono toda la mi justiçia, ansý çevil cónmo creminal, que yo avría o podría aver contra vosotros o contra vuestros bienes por cabsa e razón del (29) dicho ruydo e de qualquier resystençia que fezistes o ovistes fecho al dicho alguazil.

E otrosý, por razón de la dicha muerte del dicho Pedro Andaluz Melcochero en que vosotros fuýstes culpantes aunque sobrello ayáys sydo acusado e condenados a pena de muerte e dados por fechores del dicho delito.

E esta dicha merçed e perdón vos fago salvo sy en la dicha muerte ovo e yntervino aleve, e trayçión o muerte segura, e sy fue por vós fecha la dicha muerte con fuego o con saeta o en la mi corte, la qual declaro con çinco leguas enderredor. E por esta mi carta o por su traslado signado de escrivano público mando al mi justiçia mayor e a sus lugarestenientes e a los del mi consejo e oydores de la mi abdiençia, alcal-des e alguaçiles de la mi casa e corte e chancellería e a todos los corregidores e asysten-tes, alcaldes e alguaçiles, merinos e otras justiçias qualesquier ansý de la dicha çibdad de Ávila conmo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los mis reynos e señori-os, e a cada uno dellos que vos guarden e vos fagan guardar este dicho perdón e remis-yón que yo de lo susodicho fago. E que por cabsa e razón dello vos non prendan los cuerpos, nin fieran, nin maten, nin ligien, nin consyentan prender, nin ferir, nin matar, nin ligiar, nin fazer nin fagan nin consyentan fazer otro algund mal nin daño nin desa-guisado en vuestras personas nin en vuestros bienes a pedimiento de mi procurador fis-cal e de mi justiçia, nin de su ofiçio, non enbargante qualesquier proçesos que sobre lo susodicho contra vosotros se ayan fecho e sentençias que sobre ello se ayan dado.

Ca yo, por esta mi carta los revoco, caso, e anulo, e lo doy todo por ninguno e de ningund valor e efecto, e sy por la dicha razón algunos bienes vos están tomados e ocu-pados o enbargados algunos de vuestros bienes, mando que vos los den e tornen e resti-tuyan luego, salvo los que por las tales sentençias o por alguna condiçión de perdón de las partes fueron e son adjudicados a la parte querellosa antes que perdonase o después de perdonado, o sy algunos de los dichos bienes están vendidos o rematados por las costas omeçillos despreçes o por otros derechos algunos.

E otrosý, los bienes que fueron aplicados e confiscados a mi cámara de que vós los dichos Gonçalo Orejón e Rodrigo Orejón non estáys entregados por virtud del perdón de que arriba se faze minçión; por que mi entinçión non es de perjudicar el derecho de terçero salvo que esté en su fuerça e vigor, e alço e quito de vós e de cada uno de vós toda ynfamia, mácula o defecto en que por ello ayáis caydo e yncurrido, e vos restituyo en vuestra buena fama yntregund, segund e en el estado en que estávades de antes que lo susodicho fuese por vosotros cometydo e fecho.

Lo qual todo quiero e mando que ansý se faga e cunpla non embargante las leyes que el Señor Rey Don Juan, mi visagüelo, hordenó en las cortes de Briviesca en que se contiene que las cartas e alvaláes de perdón non valan eçebto sy son o fueren escritas de

<sup>29</sup> Tacha el escribano: "lo suso...".

mano de mi escrivano de cámara e refrendadas en las espaldas de dos letrados de mi consejo.

E otrosí, la ley que dice que las cartas dadas contra ley, fuero o derecho, que deven ser obedesçidas e non conplidas, e que los fueros e derechos valederos non pueden ser derogados salvo por cortes, nin otras qualesquier leyes nin hordenanças e premátycas, sançiones, destos mis reynos que en contrario desto sean.

Ca yo, conmo Rey e Señor dispenso con ellas e con cada una dellas e quiero e mando que syn embargo alguno dellas éste perdón e remisyón que yo vos fago en todo e por todo sea conplido e guardado quedando en su fuerça e vigor para adelante.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera, so pena de la mi merçed e de diez mill maravedís para mi cámara.

E demás, mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi en la mi corte, do quier que yo sea, del día que vos la mostrare fasta quinze días primeros syguientes, so la dicha pena, so la qual mando a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que ge la mostrare testimonio sygnado con su signo por que yo sepa en conmo se cunple mi mandado.

Dada en la villa de Ocaña, a quatro días del mes de março, año del nascimiento de nuestro salvador Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, Gaspar de Grigizio, secretario del Rey, nuestro señor, la fiz escrevir por su mandado. E señalada en las espaldas: Martinus, dotor. Acordada en forma. Liçençiado Çapata.

## 18

1499, marzo, 6. OCAÑA.

*Corregimiento de la villa de Arévalo y su tierra en favor del Licenciado Pedro de Paradinas.- Rey.*

Fol. 53, Doc. 495.

*Licenciado Pedro de Paradinas. Corregimiento de la villa de Arévalo. (30).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el conçejo, justiçia, regidores, ofiçiales e omes buenos de la villa de Arévalo, salud e graçia.

Sepades que yo, entendiendo ser conplidero a mi serviçio e a execuçión de mi justiçia e a la paz e sosiego desa dicha villa e su tierra, mi merçed e voluntad es que

<sup>30</sup> En letra de época posterior: "26 de marzo 1499".



el Licenciado Pedro de Paradinas tenga de aquí (en adelante) y en mi nombre el oficio de corregimiento e juzgado desa dicha villa e su tierra por tienpo de un año cumplido primero siguiente contado desde el día que por vosotros fuere rescibido al dicho oficio fasta ser conplido, con los oficios de justicia e jurisdicción çevil e criminal e alcaldía e alguazilazgo desa dicha villa e tierra.

Por que vos mando a todos e cada uno de vós que luego vista mi carta, sin otra luenga nin tardança alguna e syn me más requerir nin consultar nin esperar otra mi carta e mandamiento nin juiziön, rescibades del dicho licenciado Pedro de Paradinas el juramento e solennidad que en tal caso se acostunbra; el qual por él fecho, le rescibáys por mi juez e corregidor desa dicha villa e su tierra, e le dexedes e consyntades libremente usar del dicho oficio, e conplir e executar mi justicia en esa dicha villa e su tierra por sy e por sus oficiales o por sus logarestenientes. Que es mi merçed que los dichos oficiales de alcaldía, alguaziladgos e otros oficios al dicho corregimiento anexos pueda quitar; los quales pueda poner e almover cada e quando que a mi servio e a execucion de mi justicia cunpla e poner e susrogar otro o otros en su lugar, e oyr e librar e determinar, e oya e libra e determine todos los pleytos e abtos çibiles e criminales que en esa dicha villa [sean o estén] pendientes conmo comenzados e movidos. E que en quanto por mí el dicho oficio tovyere se començare e mobiere e aver e llevar los derechos (e) salarios acostunbrados e a los dichos oficios pertenesçientes e hazer e faga qualesquier pesquisas en los casos de derechos premisos e otras cosas al dicho oficio pertenesçientes y que él entienda que de mi servio e a la execucion de mi justicia cunpla.

E que para usar y exerçer el dicho oficio e conplir y executar la mi justicia todos vos conforméys con él e con vuestras presonas e gentes y le dedes e fagades dar todo el fabor e ajuda que asy pediere e menester fuere e que en ello nin en parte dello embargo nin perjuicio alguno le non pongáys nin consyntáys poner, que yo, por la presente, le rescibo e he por rescibido al dicho oficio, e le doy poder para lo usar e exerçer e para lo conplir y executar la mi justicia, caso que por vosotros o por alguno de vosotros non sea rescibido.

Por quanto cunple a mi servio que el dicho mi corregidor tenga el dicho oficio por el dicho un año, non embargante qualesquier escripturas e costumbres que çerca dello tengades.

E por esta mi carta mando a qualesquier persona o personas que tienen las varas de mi justicia de los oficios de alcaldía e alguazilagos desa dicha villa e su tierra que luego las den e entreguen al dicho mi corregidor, e que non usen dellas syn mi liçençia, so las penas en que cahen las personas privadas que usan de los oficios públicos para que non tyenen poder nin facultad, ca yo, por la presente, vos suspendo y he por suspendidos.

E otrosy, es mi merçed que sy el dicho corregidor entendiese que es conplidero a mi servio e a la execucion de mi justicia que qualesquier cavalleros e otras personas, vezinos desa dicha villa o de fuera parte que a ella viniere o en ella estuviere, salga della e que non entren ni estén en ella, que se vengán e presenten ante mí qual él pueda mandar de mi parte, e los faga della salir; a los quales e a quien lo él mandare yo por la presente mando que luego syn sobre ello

me requerir nin consultar, nin esperar otra mi carta nin mandamiento, e sin entender poner dello apelación nin suplicación, lo ponga en obra segund que lo él dixere e mandare, so las penas que él les pusiere de mi parte, las quales yo por la presente les pongo e he por puestas; e le doy poder e facultad para las esecutar en los que rebeldes e ynovedientes fueren y en sus bienes.

E mando al dicho mi corregidor que conosca de todas las cabsas e negoçios que estavan cometydos al corregidor e juez de residençia, su antecesor, aunque sean de fuera de su jurisdicción e tome los proçesos en el estado en que los hallare, e atento el thenor e forma de mis comisyones faga a las partes cunplimiento de justiçia, que para ello le doy poder conplido.

E otrosý, por esta mi carta mando a vós el dicho conçejo, justiçia, corregidor, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la dicha villa de Arévalo que fagades guardar e dedes al dicho mi corregidor este dicho año el salario que acostunbráys dar a los otros corregidores que han seydo desa dicha villa; lo qual le dad e pagad de los propios e rentas desa dicha villa o por repartimiento e derrama que entre vosotros fagáys, segund que en tal caso avéys acostunbrado. Para el qual aver e cobrar de vosotros e de vuestros bienes, e para hazer sobre ello todas las prendas e premias e pedimientos por (los) maravedís que nescsarios sean e para usar e exerçer el dicho ofiçio e cumplir e esecutar la mi justiçia le doy por esta carta poder conplido con todas sus ynçidençias, dependençias, emergençias, anxidades e conexidades.

E otrosý, vos mando que al tiempo que resçibades por mi corregidor desa dicha villa al dicho liçençiado de Paradinas tomedes e resçibades dél fianças llanas e abonadas que hará la resydençia que las leyes de mis reynos mandan.

E otrosý, tomedes e rescibades dél juramento en forma (31) devida de derecho que durante el tiempo que por mí toviere el dicho ofiçio de corregimiento visitará los términos desa dicha villa o a lo menos dos veces en el año e renovará los mojones e sy menester fuere restituirá lo que ynjustamente estoviese tomado e sy non lo pudiere buenamente restituir enbiará al mi consejo la relaçion dello para que yo provea conmo cunple a mi serviçio.

E otrosý, mando al dicho mi corregidor que las penas pertenesçientes a mi cámara e fisco que asý él e sus alcaldes condenaren e las que pasaren para la mi cámara que asymismo condenare, las esecute e las ponga en poder del escrivano desa dicha villa por ynventario e ante escrivano público para que las dé e entregue al mi receptor de las dichas penas, o a quien su poder oviere.

E otrosý, mando al dicho mi corregidor que se ynforme qué portadgos e ynposyçiones nuevas o acreçentadas se llevan en la dicha villa e en sus comarcas, e lo de la dicha villa e su tierra remedyéis e asymismo lo de sus comarcas que se pudiere remediar, e lo que no se pueda remediar nos lo notyfique e me enbíe la pesquisa e verdadera relaçion dello para que lo mande proveer conmo con justiçia deva.

E otrosý, mando al dicho mi corregidor que se ynforme e vea el apartamiento de los moros desa dicha villa e su tierra e sus comarcas e lo que cayere en su

<sup>31</sup> Tachado: "derecho".



jurisdicción haga que se guarde e lo que cayere en sus logares comarcanos solicite para que se guarde el dicho apartamiento, e sy non se guardare escute las penas contenidas en las leyes de nuestros reynos.

E otrosý, vos mando que tomedes e rescibades residençia del vachiller Juan de Tomillos, juez de resydençia que ha sydo de la dicha villa e de sus ofiçiales, por término de quinze días primeros siguientes, los quales le corran e se cuenten desde el día que vos fueren entregadas las varas de la mi justiçia en adelante, la qual dicha residençia mando al dicho bachiller e a sus ofiçiales que la fagan ante vós atento el thenor e forma de la ley por nós fecha en las cortes de Toledo que sobre esto dispone.

E cunpliendo de justiçia a los querellosos e sy en algo le falláredes culpante por la pesquisa secreta dádle treslado della e rescibid sus descargos, e averiguard la verdad de todo ello, e la enbiad ante mi al mi consejo para que en este se provea lo que fuese justiçia.

E otrosý, mando al dicho corregidor que saque e lleve los capítulos que mando guardar a los corregidores de mis reynos e los presente en el consejo al tiempo que fuere rescibido al dicho ofiçio de corregimiento.

E otrosý, faga escrivir en un pargamino o papel los dichos capítulos e los haga poner e ponga donde estén públicamente en la casa de su ayuntamiento o regimiento de la dicha villa, e que guarde e cunpla lo contenido en los dichos capítulos, con aperçibimiento que sy non los llevare e guardare que será proçedido contra él por todo rigor de justiçia por qualquiera de los dichos capítulos que se fallare que non se han guardado, non embargante que diga e alegue que non supo dellos.

E otrosý, mando al dicho mi corregidor que tenga cargo especial de poner tal recabdo en los caminos e canpos estén seguros a todos en su corregimiento e en los logares de su comarca e que sobre ello faga sus requerimientos a los cavallos comarcanos que tovierén vasallos, e sy fuere menester fazer sobre ello mensajeros los faga a costa de la dicha villa con acuerdo de los regidores, e que non pueda dezyr nin alegar que non vino a su notiçia.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en Ocaña, a seys días de marzo de XCIX años.

Yo, el Rey. Yo, Gaspar de Grizio, etc. Iohanes, licenciatus. Licenciatus Çapata. Bacalarius De Herrera.

1499, marzo, 7. OCAÑA.

*El Rey Fernando el Católico hace merced de una escribanía y notaría pública, para ejercer en la corte o en cualquier otro lugar del reino, a Rodrigo Sánchez, vecino de Piedrahíta.- Rey.*

Fol. 43, Doc. 505.

*Rodrigo Sánchez, de Piedrahíta. RR. Notaría. (32).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

Por fazer bien e merçed a vós, Rodrigo Sánchez, vezino de la Piedrahíta, e acatando vuestra suficiençia e abilidad, es mi merçed e tengo por bien que agora e de aquí adelante para en toda vuestra vida seades mi escrivano e notario público en la mi corte e en todos los mis reynos e señoríos.

E por esta mi carta o por su traslado sygnado de escrivano público mando al Príncipe Don Miguel, mi muy caro e amado nieto, e a los ynfantes, duques, perladados, condes, marqueses, ricos omes, maestros de las órdenes, priores, e a los del mi consejo e oydores de la mi avdiencia, alcaldes, alguaziles, notarios e otros ofiçiales qualesquier de la mi casa e corte e chançillería, e a los comendadores e subcomendadores e alcaydes de los castillos e casas fuertes e llanas, e a todos los conçejos e regidores, asystentes, alcaldes, alguaziles, merinos e regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades, villas e logares de los mis reynos e señoríos, asý a los que agora son conmo a los que serán de aquí adelante, que vos ayan e resçiban por mi escrivano e notario público en la mi corte e en todos los mis reynos e señoríos.

E usen con vós en el dicho ofiçio e vos recudan e fagan recudir con todos los derechos e salarios e otras cosas al dicho ofiçio anexas e perteneçientes, segund que mejor e más conplidamente usaron e usan e recudieron e recuden e fizieron recudir a cada uno de los otros mis escrivanos de la dicha mi corte e de los dichos mis reynos e señoríos.

E quiero e es mi merçed e voluntad que todas las cartas e escripturas e ventas, poderes e obligaçiones, e testamentos e cobdeçillos e otros qualesquier abtos judiçiales e estrajudiciales en que fuera puesto el día e el mes e el año e el lugar donde es otorgada e los testigos que a ello fueren presentes e vuestro sygno, a tal conmo éste (APARECE EL SIGNO) yo vos dó, que mando que usédes, que valan e fagan fee en juyzio e fuera dél conmo cartas e escripturas firmadas e sygnadas de mano de mi escrivano e notario público de la dicha mi corte e de los dichos mis reynos e señoríos; e vos guarden e fagan guardar todas las honrras, graçias, merçedes, franquezas e libertades e exsençiones, prerrogatyvas e ynmunidades, segund se guarda a los otros

<sup>32</sup> En un tipo de letra posterior se consigna: "7 de março 499".



mis escrivanos e notarios públicos de mi corte e de los dichos mis reynos e señoríos.

E que vos non vayan nin pasen agora nin en ningund tienpo contra esta dicha merçed que vos asý fago, e que en ello nin en parte dello embargo nin contrario alguno vos non pongan nin consyentan poner.

E esta dicha merçed fago a vós el dicho Rodrigo Sánchez con tanto que non sygnes obligaçión nin escriptura con juramento, nin por donde lego alguno se someta a la juridición eclesiástica, e que si las sygnáredes ayáys perdido e perdáys el dicho ofiçio de escrivano e seáys ynábile para aver otro, segund que en tal caso lo manda e dispone (la) ley por mi fecha en las cortes de Toledo que en este caso hablan.

E los unos nin los otros non fagades ende ál, con emplaçamiento etc.

Dada en la villa de Ocaña, a VII de março de IMCCCCXCIX años.

Yo, el Rey. Yo, Gaspar de Griçio. Iohanes, episcopus ovetensis. Iohanes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, dotor abilenses. Iohanes, liçençiat. Martinus, doctor. Liçençiat. Çapata.

## 20

1499, marzo, 26. MADRID.

*Los Reyes Católicos solicitan de entre otras dignidades eclesiásticas y autoridades seglares al Obispo de Ávila que facilite y no ponga impedimento alguno a la labor reformadora de los monasterios de la Orden de Santo Domingo en todo el reino de Castilla y León y de Granada, encargada a Fray Antonio de la Peña y Fray Bartolomé de Torres (Prior del Convento de Santo Tomás de Ávila), por delegación de Fray Diego de Deza.- Reyes.*

Fol. 28, Doc. 540.

*Fray Antonio de la Peña e Bartolomé de Torres, so Prior. A los perlados e juezes que den favor e ayuda para reformar los monasterios de la horden de Santo Domingo.*

Don Fernando e Doña Ysabel, por la graçia de Dios, rey e reyna de Castilla, de León, de Aragón, de Seçilia, de Granada, de Toledo, de Valençia, de Gallizia, de Mañorcas, de Sevylla, de Çerdena, de Córdoba, de Córçega, de Murçia, de Jahén, de los Algarbes, de Algezirra, de Gibraltar, e de las Yslas de Canarias, conde e condesa de Varçelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de Ruysellón e de Çerdeña, marqueses de Oristán e de Goçiano.

A vós los muy reverendos in Christo padres arçobispos de Toledo e Sevilla e Granada, e a vós los reverendos in Christo padres obispos de Córdoba, e de Vurgos, e Cáliz e Vadajoz, e Ávyla e Palencia e Cartajena, e Çiguencia, e Coria e Osma e Calahorra, e Málaga, e Almería e Astorga, e los arçedianos e cabildos de las yglesias, e a los abades e priores e personas eclesyásticas religiosas destos nuestros regnos de

Castilla e de León e de Granada, e a los nuestros corregidores, asyistentes, e gover-  
nadores, e alcaldes e algoaziles e otras justiçias qualesquier que agora son e serán de  
aquí adelante en los dichos nuestros regnos, e todas e qualesquier personas asý ecle-  
siásticas conmo religiosas e seglares, nuestros súbditos vasallos e naturales a quien  
lo de yuso esta nuestra carta contenido toca e atañe o atañer puede en qualquier ma-  
nera, e a cada uno de vós en vuestros lugares e jurisdicçiones a quien esta nuestra car-  
ta fuere mostrada o su traslado sygnado de escrivano público, salud e graçia.

Bien sabedes o deveades saber conmo nuestro muy Santo Padre seyendo ynforma-  
do de las formas del bivar de algunos priores e frayles e religiosos e religiosas de los  
monasterios e priorazgos de la orden del Señor Santo Domingo de los predicadores,  
queriendo proveer en ello e queriendo proveer en la manera que nuestro Señor fuese  
servido, e los monesterios e personas dellos fuesen reformados conmo cumple a su  
serviçio e a salvaçión de las ánimas, e conmo deven bivar de los dichos religiosos e  
buena administración de los bienes espirituales e temporales dellos, e por que el culto  
divino sea solemnemente çelebrado e las dichas oras canónicas en los dichos moneste-  
rios e priorazgos con toda reverençia e acatamiento conmo deve cometyó por un bre-  
ve la reformaçión de los dichos monesterios e priorazgos de la dicha orden de Santo  
Domingo de los predicadores destos dichos nuestros regnos e de los priores e religio-  
sos e religiosas e bienes e frutos de los dichos monesterios asý en lo espiritual conmo  
en lo temporal al reverendo yn Christo padre Don Fray Diego Deza, obispo de Jahén,  
e a quien su poder oviese por que entendiesen en la entera reformaçión.

El qual dicho obispo por estar ocupado en otras cosas e tener justos ynpedimien-  
tos por virtud del poder e facultad a él dado cometyó la dicha reformaçión a los de-  
votos padres Fray Antonio de la Peña, prior del monesterio de Sant Estevan de Sala-  
manca, de la dicha orden, e a Fray Bartolomé de Torres so prior de Santo Tomás de  
Ávila, e a cada uno dellos in solidum e (33) a quien su poder oviese para ello refor-  
masen e bisytasen los dichos monesterios e personas e bienes e religiosos dellos, se-  
gund viesen que cumple a serviçio de Dios nuestro Señor e al buen regimiento e go-  
vernación dellos.

E agora, nós avemos seydo ynformados que algunas personas asý de religiõ  
conmo eclesiásticas e seglares ynpiden e procuran de ynpedir la dicha reformaçión e  
ayudando e favoreçiendo a las personas de la dicha orden que avían e han de ser re-  
formados estorvando que aquellos non sean araydos al serviçio de Dios, nuestro Se-  
ñor, e al buen enexemplo e doçrina de las ánimas de los fieles christianos.

Lo qual sy non se proveyese la dicha reformaçión çesaría e non se faría el ser-  
viçio de Dios, nuestro Señor, e al bien común de los religiosos de las personas que  
han de ser reformados.

E nós, teniendo respeto e (34) que en se fazer Dios será mucho servido, nuestra  
voluntad es que la dicha reformaçión asý aya entero efeto e para ello fue acordado  
que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón e nós to-  
vímoslo por bien.

Por la qual a vós los dichos perlados e personas eclesiásticas encargamos en vós

<sup>33</sup> Tachado: "para".

<sup>34</sup> Tachado: "el que es".



los dichos nuestros corregidores e juezes e otras personas seglares, mandamos a todos en qualquier de vós, en vuestros lugares (e) jurisdicciones. que recibáys e tengáys a los dichos Fray Antonio de la Peña e Fray Bartolomé de Torres, o a quien su poder oviere, por reformadores de los dichos monesterios de la dicha orden de Santo Domingo e personas e bienes dellos; e cunpláys e obedescáys las bulas e mandamientos del nuestro muy Santo Padre que cerca dello ha espedido en todo e por todo, segund que en ella se contiene.

E lo que los susodichos Fray Antonio de la Peña e Fray Bartolomé de Torres, o quien de su parte o quien su poder por virtud de las dichas bulas o facultades toviere, conforme a ellas vos mandaren e dispusyeren e ordenaren cerca de la reformation de los dichos monesterios de la dicha orden de Santo Domingo, e personas e bienes dellos e para execucion de lo susodicho e de cada una cosa e parte dello les dedes e fagades dar todo el favor e ayuda que vos pidieren e menester ovieren.

E obedescáys sus cartas e mandamientos, so las penas que ellos o quien su poder ovieren vos pusyeren o enbiaren poner; e vos juntéys e conforméys todos con ellos para ello o que en ello nin en parte dello non pongáys nin consyntáys poner embargo nin contrario alguno porque nuestra voluntad es que los dichos monesterios enteramente serán reformados e reduzcáys a la observancia e verdadera comunidad de la dicha orden, segund e conmo su Santydad por sus bulas lo manda.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera; es a saver: a vós los dichos perlados e personas religiosas e eclesiásticas, so las penas e censuras contenidas en las dichas bulas e breves apostólicos; e vós las dichas juezes seglares proçedáys contra las otras personas legas que han puesto o pusieren algund ynpedimento en la dicha bisytación e reformation, conmo dicho es, a todas aquellas penas en que cahen e yncurren los que non cunplen nuestros mandamientos, atento el tenor e forma destos nuestros regnos e señoríos que cerca dello fablan, e so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís a cada uno que lo contrario feziere.

E demás, mandamos al ome que les esta nuestra carta mostrare que los enplaze que parezcan ante nós en la nuestra corte do quier que nos scamos del día que los enplazare fasta quinze días primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para ello fuere llamado que dé ende al que ge la mostrare testimonio sygnado con su sygno por que nós sepamos en cónmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Madrid, a veynte e seys días del mes de março, año del nascimiento del nuestro Señor Ihesuchristo, de mill y quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Gaspar de Griçio, secretario del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado. Van en las espaldas de la dicha carta dos firmas e una señal en que dizen ansý: Martinus, dottor. Liçençiatus Çapata. Baccalarius de Herrera.

1499, marzo, 26. MADRID.

*Los Reyes Católicos conceden seguro y amparo a favor de Martín Ezguerra, Pero Ezguerra, su hijo, Beltrán de Pareja, su yerno, y Pedro de Alvarado, su sobrino, así como a sus haciendas frente a Francisco Fernández de la Cueva, duque de Alburquerque, del que tenían persecución.- Rey.*

Fol. 83, Doc. 551.

*Martín Guerra, vecino de Alburquerque. Seguro en forma, para Pedro de Alvarado.*

Don Fernando, etc.

A vós don Françisco Fernández de la Cueva, duque de Alburquerque, mi vasallo e del mi consejo, salud e graçia.

Sepades que por parte de Martín Ezguerra, veçino de la villa de Alburquerque, e de Pero Ezguerra, su hijo, e de Beltrán de Pareja, su yerno, e de Pedro de Alvarado, su sobrino, nos fue fecha relación por su petición diziendo que (35) ellos se temen e reçelan que vós el dicho duque, por algund enojo que dellos tenéys les feryréys o mandaréys ferir o matar o lisyar, o les prendéreys o mandaréys prender o tomar e ocupar sus bienes o alguna parte dellos ynjusta e non deuidamente.

E por su parte me fue suplicado e pedido por merçed le mandase dar mi carta de seguro para ellos e para sus mugeres e hijos e omes e criados e parientes, e para sus bienes, o que sobre ello mandase proveer conmo la mi merçed fuese, e yo tóvelo por bien.

Por que vos mando que del día que con esta mi carta fuérdes requerido fasta tres días primeros siguientes déys vuestro seguro a los dichos Martín Ezguerra e Pero Ezguerra, su hijo, e Beltrán de Pareja, su yerno, e Pedro de Alvarado, su sobrino, e a sus mugeres e hijos e omes e criados e parientes, e a cada uno dellos e a sus bienes, e les aseguréys que por vós nin por vuestros parientes e criados e alcaydes e vasallos, nin por otras personas algunas por vuestro mandado, non serán presos nin feridos nin muertos, ni les serán tomados nin ocupados sus bienes nin cosa alguna de lo suyo contra razón e justia conmo non deváys.

E sy dentro de los dichos tres días non les diérdes el dicho seguro, yo por esta mi carta desde agora tomo e reçoibo so mi guarda e anparo e defendimiento real a los dichos Martín Ezguerra e Pero Ezguerra, su hijo, e Beltrán de Pareja, su yerno, e Pedro D'Alvarado, su sobrino, e a sus mugeres e hijos e omes e criados e parientes, que nombraren e declararen por sus nombres e a sus bienes.

<sup>35</sup> Tachado: "por".



E los aseguro de vós el dicho duque e de vuestros parientes e alcaydes e vasallos e criados para que non sean presos nin fatygados nin muertos, nin lisiados, nin les sean tomados nin ocupados nin embargados sus bienes nin cosa alguna de lo suyo contra razón e derecho, como non deváys.

E mando al mi justiçia mayor e a los del mi consejo e oydores de la mi avdiencia e alcaldes e alguazyles de la mi casa e corte e Chançellería, e a todos los corregidores e asistentes e alcaldes e otras justiçias e juezes qualesquier, asý de la villa de Alburquerque conmo de todas las otras çibdades e villas e logares de los mis reynos e señoríos, que guarden e fagan guardar esta mi carta de seguro e todo lo en ella contenido, en todo e por todo, segund que en ella se contiene.

E que lo fagan asý pregonar públicamente por las plaças e mercados e otros logares acostunbrados asý de la dicha villa de Alburquerque conmo de todas las otras çibdades e villas e logares donde fuere nesçesario por pregonero e ante escrivano público, por manera que venga a notiçia de todos e ninguno pueda dello pretender ynorançia.

E fecho el dicho pregón, sy alguna o algunas personas contra ello fueren o pasaren, que las dichas mis justiçias pasen e proçedan contra ellos a las mayores e más graves penas çeviles e criminales que falleren por fuero e por derecho, conmo contra aquellos que pasan e quebrantan seguro puesto por carta e mandado de su Rey e señor natural.

E los unos nin los otros, etc.... Pena diez mill maravedís, con aperçibimiento en forma.

Dada en la villa de Madrid, a XXVI días del mes de marzo, de IMCCCCXCIX años.

Yo, el Rey. Yo, Gaspar de Grizio, secretario del Rey, nuestro señor, la fize escribir por su mandado. En las espaldas, Johanes, episcopus ovetensis. Johanes, dottor. Petrus, doctor. Johanes, liçençiatu. Martinus, dottor. Liçençiatu Çapata.

## 22

1499, marzo, 29. **MADRID.**

*La reina Isabel La Católica perdona, con ocasión del viernes santo, a Francisco Muñoz, vecino de la villa de Madrigal, la muerte de Andrés Barbero (también vecino de aquella), por la que había sido condenado como autor y culpable.- Reina.*

Fol. 11, Doc. 557.

*Francisco Muñoz, vezino de la villa de Madrigal. Perdón. (36).- Consejo.*

<sup>36</sup> En tipo de letra posterior: "março XCIX".

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

Por quanto en tal día conmo el hyernes santo de la cruz nuestro Señor Yesuchristo reçibió muerte e pasión por salvar el humanal linaje e perdonó su muerte, por ende, yo, por serviçio suyo e porque ha él plega por su ynfinita bondad e misirycordia perdonar las ánimas del Señor Rey Don Juan, mi padre, y el Señor Rey don Enryque, mi hermano, e de los ylustíssimos Prýnçipe e Reyna e Prýnçesa, mis muy caros e muy amados fijos, e de los ouros Reyes, mis progenitores, que sancta gloria ayan, e porque acresçiente los días de mi vida e del serenísimo Rey Don Fernando, mi Señor, mi muy caro e muy caro e muy amado marydo, e quiera ensalçar nuestra corona e estado real e perdonar nuestras ánimas quando deste mundo salieren.

E agora, por quanto por parte de vós Françisco Muñoz, vezino de la villa de Madrigal, me fue fecho relaçión (37) deziendo que puede aver poco más o menos tienpo que vós ovistes çiertas palabras e questyones con Andrés Barbero, vezino de la dicha villa de Madrigal, que él diz que vos distes con un puñal en la cabeça de que le feristes; de la qual ferida el dicho Barbero murió, de que vós soys culpante, e que soys perdonado de los parientes del dicho Andrés Barbero segund pareçe por los perdones que vos fezieron: los quales por vuestra parte fueron presentados ante el benerable maestre Diego de Peralta, mi capellán e predicador e del mi consejo e teniente e limosnero, e ante algunos del mi consejo.

E por vuestra parte me fue suplicado e pedido por merçed que vos perdonase la dicha muerte en que asý soys culpante o vos mandare remedyar sobre ello (o) conmo la nuestra merçed fuese.

Por ende, sy lo susodicho asý es e que si vós soys perdonado de los parientes del dicho Andrés Barbero dentro del cuarto grado que tyene derecho para vos acusar, e que en la dicha muerte non ovo nin entervino aleve, nin trayçión, nin muerte segura, nin fue fecho con fuego nin con zartán, nin en la mi corte, la qual declaro con çinco leguas alderredor, e si después de fecha la dicha muerte non entrastes en la dicha mi corte, tóvelo por bien.

E por la presente vos perdono la dicha muerte e delito que asý fezistes e remito toda la mi justiçia, asý çevil conmo creminal, que yo he o podría aver en qualquier manera contra vós e contra vuestros bienes por causa e razón del dicho delito que por vós fue fecho e cometydo en caso que ayades seydo acusado e fecho proçeso contra vós e contra los dichos vuestros bienes, que ayades seydo sentençiado e dado por fechor del dicho delito.

E por esta nuestra carta, o por su traslado sygnado de escrivano público, mando a la mi justiçia mayor e a sus ofiçiales e logarestenientes, e a los del mi consejo e oydores de las mis audiencias, e alcaldes e algoaziles de mi casa e corte e chançillerías, e a todos los corregidores, e alcaldes, e algoaziles, merinos e prebostes, e a todas las otras justiçias qualesquier, asý de la dicha villa de Madrigal conmo de todas las otras çibdades e villas e logares de los mis reynos e señoríos que haora son o serán de aquí adelante, que vos guarden e cumplan e fagan guardar e cumplir este dicho perdón e remisión que vos yo fago aquí por causa e por razón de la dicha muerte, vos non

<sup>37</sup> Tachado: "por su parte".



prendan el cuerpo, nin vos fieran, nin lisien, nin consientan feryr, nin lisiar, nin prender, nin matar, nin fazer nin fagan otro mal, nin daño, nin desaguizado alguno, en vuestra persona nin en los dichos vuestros bienes a pedimiento de mi procurador, procurador fiscal o promotor de la mi justia nin de su ofiço; non embargante qualesquier proçeso o proçesos que sobre ello se ayan fecho e sentençias que contra vós se ayan dado.

Ca yo, por esta mi carta en quanto toca a la mi justia los reboco, caso e anulo e dó por ninguno e de ningund efeto e valor e sy por la dicha razón vos están tomados e ocupados o embargados algunos de los dichos vuestros bienes mando que vos los den e tornen e restytuyan luego, salvo lo que por las tales sentençias o por algunas condiçiones de perdón de parte fueron e son adjudicadas a la parte querellosa antes que perdonase o después de aver perdonado, o sy alguno de los dichos bienes están vendidos e rematados por las costas e omeçillos despreçes o por otros derechos algunos, por que mi yntención non es de perjudicar en ello el derecho a las partes a quién toca.

E alço e quito de vós toda ynfamia, mácula o defeto alguno en que por lo susodicho ayáys caydo e yncurrydo, e vos restytuyo en vuestra buena fama e yntesegridad e con el estado que estávades antes al tiempo que lo susodicho fuese por vós fecho e cometydo.

Lo qual quiero e mando que asy se faga e cunpla, non embargante la ley que dize que las cartas de perdón dadas (38) non valan sy non fueren escritas de mano de mi escrivano de cámara e refrendada en las espaldas de dos del mi consejo letrados.

E otrosy, la ley que dizen que las cartas de perdón dadas contra ley, fuero o derecho deven ser obedecidas e non cunplidas, e que los fueros o derechos non pueden ser derogadas salvo por cortes; non embargante asimismo otras qualesquier leyes e hordenanças e premáticas, sançiones, destos mis reynos e señoríos que en contra desto sean o ser puedan en qualquier manera.

Ca yo, como Reyna e Señora dispenso con ellas e con cada una dellas a éste dicho perdón que yo vos fago sea guardado e cunplido en todo e por todo conmo en el se contyene, quedando en su fuerça e vigor las dichas leyes e hordenanças e premáticas, sançiones, destos mis reynos conmo es para en las otras cosas adelante.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara (39) e fisco a cada uno que lo contrario feziera.

E demás, mandamos al ómen que vos esta nuestra carta mostrare que vos emplazze que parescades ante mi corte, do quier que yo sea, del día que vos emplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena.

So la qual mando a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que

<sup>38</sup> El escribano ha tachado en el texto del documento la frase: "contra ley, fuero e derecho deven ser obedecidas e non cunplidas".

<sup>39</sup> Tacha el escribano: "e demás mandamos al ome que".

dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que (40) yo se-  
pamos en conmo se cumple mi mandado, etc.

Dada en la villa de Madrid, a veynte e nueve dýas del mes de março, año del  
nasçimiento de nuestro Salvador Yhesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e  
nueve años.

Yo, la Reyna. (41), Yo, Gaspar de Gryçio, etc. Martinus, dotor. Liçençiatu Çapa-  
pata. Maestre Diego de Peralta.

23

1499. abril, 26. MADRID.

*Los Reyes ordenan al corregidor de Ávila que se informe acerca de la necesidad  
y conveniencia de crear en el lugar de Cebreros una escribanía y notaría pública  
(pues en tal sentido se la tenían solicitada para Francisco López, el concejo y regi-  
dores del dicho lugar), y así informado le remitiera su parecer sobre tal petición.-  
Consejo.*

Fol. 35, Doc. 618.

*(42) Francisco López, vezino del lugar de Zebreros. Para que el corregidor de  
Ávila aya ynformación sy el lugar de Zebreros tiene neçesidad de escrivano o que  
le a tenido en el tiempo pasado, e lo enbiad. (43).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la çibdad de  
Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que el conçejo, alcaldes, regidores e omes buenos del lugar de Zebre-  
ros, tierra e término e juredición desa dicha çibdad, nos hizieron relación por su pe-  
tición que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que el dicho lugar  
tiene neçesidad de un escrivano ante quien pasen los contratos e obligaciones, e tes-  
tamentos e otras escripturas e abtos que en el dicho lugar se otorgaren; e nos suplica-  
ron e pidieron por merçed que feziésemos merçed de una escrivanía e notaría públi-  
ca a Françisco López, vezino del dicho lugar, que diz que hera persona ábile e su-  
ficiente para usar el dicho ofiçio, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar  
esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requeri-  
dos, llamadas e oydas las partes a quién atañe, ayáys vuestra ynformación e sepáys  
la verdad sy el dicho lugar tiene neçesidad del dicho escrivano, e sy ay otro escriva-

<sup>40</sup> Tacha el escribano la palabra: "nos".

<sup>41</sup> Tachado: "por mandado de".

<sup>42</sup> Tacha el escribano: "Al lugar de Zebreros".

<sup>43</sup> En el margen superior derecho en un tipo de letra muy posterior puede leerse: "abril 499, abril 1499".



no en él que pueda dar fee, e sy es buena persona abonada e tal en quien bien cabe el dicho ofiçio, e sy ha tenido escrivano en los tienpos pasados; e qué es la forma e manera que fasta aquí se ha tenido en tener el dicho escrivano e todo lo otro que vós viédes que se deve aver la dicha ynformación, la ayáys.

E auida, firmada de vuestro nombre e sygnada del escrivano ante quien pasare, çerrada e sellada en manera que faga fee, con vuestro paresçer de lo que en ello se deve proveer, la trahed o enbiad ante nós al nuestro consejo para que nós la mandemos ver e vista sea (proveído) en ello conmo cumple a nuestro serviçio e al bien del dicho logar e vezinos dél.

E non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E demás, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrarc que vos emplaze que parescades ante nós en la nuestra corte, do quier que nós seamos, del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguyentes, so la dicha pena.

So la qual mandamos e qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su signo, por que nós sepanos en conmo se cumple nuestro mandado.

Dada en la villa de Madrid, a veynte e seys días del mes de abril, año del nascimiento del nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Io (hanes), episcopus ovetensis. Ihoanes, doctor. Petrus, doctor. Io(hanes), liçençiatús. Liçençiatús Çapata. Fernandus Tello, liçençiatús. Yo, Christóval de Bitoria, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado, con acuerdo de los del su consejo. Bacalarius De Herrera.

## 24

1499, abril, 27. VALLADOLID.

*Los Reyes mandan emplazar a los regidores e hidalgos de los cinco linajes de la villa de Arévalo, a fin de que se personen y comparezcan en el plazo señalado ante el consejo de Castilla a defender, si les conviniera, sus derechos en el pleito que contra ellos sostenía la comunidad de aquella villa por razón del uso de la dehesa de la misma.- Consejo.*

Fol. 11, Doc. 619.

*Arévalo. Para los regidores e los hidalgos de los çinco linajes de Arévalo ven- gan en seguimiento del pleito que tratan con la comunydad sobre la dehesa. (44).*

---

<sup>44</sup> En el margen superior derecho se lee: "abril XCIX".

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós los regidores e fidalgos de los çinco linajes de la villa de Arévalo, salud e graçia.

Sepades que Françisco de Mena, vezino desa dicha villa, en nombre de la comu-  
nidad desa dicha villa nos fizo relaçión por su petiçión, etc. diziendo que bien sabía-  
mos que pleyto que los dichos sus partes an e tractan con vosotros sobre la defesa  
desa dicha villa e sobre las otras cabsas e razones en el proçeso del dicho pleyto con-  
tenidas en el proçeso, del qual dicho pleyto avía seydo traydo ante los del nuestro  
consejo para que ellos lo viesen e determinasen.

E nos suplicó e pidió por merçed que lo mandasemos ver e determinar por que  
los dichos sus partes no se gastasen en pleytos o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo por que vosotros devéys ser llamados  
para ello fue acordado que devýamos mandar esta nuestra carta para vosotros en la  
dicha razón, e nós tovínoslo por bien.

Por que vos mandamos que del día que con esta nuestra carta fuéredes requeri-  
dos en vuestro ayuntamiento e conçejo sy podiérdes ser avidos, sy non, faziéndolo  
saber a dos regidores o dos fidalgos de los linajes desa dicha villa, para que vos lo  
digan e fagan saber e dello no podades pretender ynorancia, fasta diez días primeros  
syguientes, vengades e paresçades por vuestro procurador suficien-  
te con vuestro po-  
der bastante, bien ystruto e ynformado, en syguimiento del dicho pleyto e negoçio  
ante los del nuestro consejo, que están e resyden en la villa de Valladolid, por que  
ellos vos oyan en uno con el procurador de la dicha comunidad, con aperçebimien-  
to que vos fazemos que sy vyniérdes e paresçiérdes dentro del dicho término susodi-  
cho los del nuestro consejo vos oyrán e guardarán vuestro derecho.

En otra manera vuestra avseñcia e rebeldía non embargante más aviéndola por  
presençia lo determinarán conmo fallaran por derecho syn vos más çitar, nin asperar,  
nin atender sobre ello, para todo aquello a que de derecho deven ser llamadas e que  
espeçial çitaciön se requiere, por esta nuestra carta vos çitamos e enplazamos.

E de conmo esta nuestra carta vos fuere leyda e noteficada e la obedeçiérdes e  
cumpliérdes mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado  
que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su syno, por que nós se-  
pamos en conmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a (45) XXVII días de abril de IMCCCCICIX años.

Ohanes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor. Yo, Christóval de Bitoria,  
escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su  
mandado con acuerdo de los del su consejo.

<sup>45</sup> Repite el escribano en el texto la palabra: "a".



1499, mayo, 3. MADRID.

*Los Reyes Católicos prorrogan por doce días el término que dieron al corregidor de Madrigal para que acabase la información que le habían ordenado realizase sobre las quejas que el convento y vecinos de la villa de Santa María La Real habían elevado, por serles quebrantado por otros lugares el privilegio que decían tener para pastar con sus ganados en términos de la ciudad de Segovia.- Consejo.*

Fol. 272, Doc. 641.

*Santa María la Real, que es cerca de Nieva. Prorrogaçión al corregidor de Madrygal.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor o juez de residencia de la villa de Madrigal, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Bien sabedes conmo nós vos ovimos mandado por una nuestra carta que fuéredes a la villa de Santa María la Real, çerca de Nieva, e a otras qualesquier partes e lugares donde fuese nesçesario e oviéredes ynformaçión sobre çiertos agravios e synrazones que el prior, frayles e convento del monesterio de la dicha villa de Santa María e los vezinos e moradores della dezían que avían resçevido e resçebian de los vezinos e moradores de los lugares de Nieva, e Hortigosa, e Ochando, e Pascuales, e Bernaldos, lugares de la çibdad de Segovia; en les quebrantar e yr contra un previllejo que diz que tenían para poder pasçer con sus ganados en los términos de la dicha çibdad (46) de Segovia.

E la dicha ynformaçión avida e la verdad sabida, escripta en linpio e firmada de vuestro nombre, e sygnada (47) del escrivano ante quien pasase, e çerrada e sellada en pública forma, en manera que fiziese fee, la enbiásedes ante nós al nuestro consejo.

Para lo qual asý fazer e conplir vos dimos e asignamos çierto término con çiertos maravedís de salario cada un día de los que sallíesedes fuera de vuestra juresdiçión a entender en lo susodicho, segund que más largamente en la dicha nuestra carta se contiene.

E agora, por parte del prior, frayles e convento del dicho monesterio e de los vezinos e moradores de la villa de Santa María nos fue fecha relaçión diziendo que vós avéys començado a entender en lo que por la dicha nuestra carta vos mandamos, e que el término que vos dimos para lo fazer es ya conplido, o se cunple muy presto, e que sy agora otro de nuevo oviése de yr a entender en lo susodicho, diz que, allende de las costas que a las partes se rescresçerían, primero que se ynformase

<sup>46</sup> En el documento aparece tachado: "villa".

<sup>47</sup> En realidad en el documento se lee: "syganda".

del negoçio conmo lo vós estáys, se pasaría el término que para entender en lo susodicho le diésemos.

E por su parte nos fue suplicado e pedido por merçed que vos mandásemos prorrogar e alargar el dicho término para que pudiédeses acabar de fazer lo que por la dicha nuestra carta vos mandamos o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovínmoslo por bien.

E por la presente prorrogamos e alargamos el término que para entender en lo susodicho por la dicha nuestra carta mandamos dar e dimos por otros doze días; los quales comiençen a correr e corrán después de ser acabado el término en ella contenido.

En los quales dichos doce días vos mandamos que acabédes de fazer e fagades lo que por la dicha nuestra carta vos mandamos fazer.

E es nuestra merçed e mandamos que ayades de salario cada un día de los que asý vos prorrogamos e sallíades fuera de vuestra jurisdicción a entender en lo susodicho otros tantos maravedís conmo por la dicha nuestra primera carta vos mandamos dar.

Para lo qual todo e para aver e cobrar los marevedís del dicho vuestro salario vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçydençias e dependençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende ál, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la villa de Madrid, a treç días del mes de mayo de noventa e nueve años.

Joanes, episcopus ovetensis. Joanes, dotor. Petrus, dotor. Martinus, dotor. Liçençiatuș Çapata. Fernandus Tello, liçençiatuș. (48). Yo, Juan Ramírez, escrivano, etc. Bacalarius De Herrera.

## 26

1499, mayo, 14. MADRID.

*El Rey Fernando el Católico perdona a Nuño González del Aguila, vecino y regidor de la ciudad de Ávila, la muerte de Toribio, hijo de Alonso Sánchez, vecinos de Cobilla, por que había sido condenado como autor y culpable de la misma.- Rey.*

Fol. 123. Doc. 746.

*Nuño Gonçález del Águyla. Perdón. (49).*

Don Fernando, por la graçia de Dios, Rey de Castylla, etc.

<sup>48</sup> En el documento figura la siguiente nota: "va escripto sobre raydo, do diz: mayo".

<sup>49</sup> En el margen superior derecho: "mayo XCIX".



Por quanto por parte de vós, Nuño González del Águyla, vezino e regidor de la cibdad de Ávila, nos es fecha relación, que puede aver medio año poco más o menos tienpo, que estando vós en un término que es de la dicha cibdad de Ávila, que se llama Malbadío, sobre ciertas palabras desonestas que diz que vos dixo un moço que se llamava Torybyo, fijo de Alvaro Sánchez, vezino de Cobylla, lugar e término de Velda, vós le disteis con un puñal un golpe en el pescueço de y por mala cura e desordenança en su comer e vyda, diz que le sobrevyno dolor denostado, de lo qual murýó.

E que el padre e madre e paryentes del dicho Torybio viendo la poca culpa que en ello tovystes vos perdonaron su justyçia, segund diz que paresçia por las cartas de perdón que çerca dello vos dieron e por vuestra parte me fue suplycado e pedido por merçed que usando con vós de clemençia vos perdonase e restituyese la mi justyçia, çevyll e crymynal, que yo he contra vós e contra vuestros bienes por cabsa e razón de lo susodicho o que vós mandase proveer sobre ello como la mi merçed fuese.

Por ende, sy asý es e que vós soys perdonado de los paryentes del dicho Torybyo dentro del cuarto grado, que tyenen derecho de vos poder acusar e que en la dicha muerte non ovo nyn yntervyno aleve, nyn trayçión, nyn muerte segura, tóvelo por byen.

E por la presente vos perdono el dicho delyto que asý fezystes e remyto la my justyçia, asý çevyll conmo creymynal, que yo he o podrýa aver en qualquier manera contra vós por cabsa e raçón del dicho delyto que por vós fue fecho e cometydo, e caso que ayáys sydo acusado e sea fecho proçeso contra vós e ayáys sydo sentençiado e dado por fechor del dicho delyto.

E por esta mi carta o por su traslado, signado de escrivano público, mando a my justyçia mayor e a sus ofyçiales e lugarestenientes, e a los del my consejo, e oydores de la my abdiençia, e a los alcaldes e alguazyles de la my casa e corte e chançellerýa, e a todos los corregidores e asystentes, e alcaldes e alguazyles de la my casa e corte e chançellerýa, e a todos los corregidores, e asystentes, e alcaldes, e alguazyles, e merynos, e prevostes, e a todas las otras justyçias qualesquier, asý de la dicha cibdad de Ávila conmo de todas las otras çibdades e vyllas e lugares de los mys reynos e señoríos que agora son o serán de aquí adelante, que vos guarden e cumplan e fagan guardar e conplir este dicho perdón e remysyón que vos yo asý fago.

E que por cabsa e razón del dicho delytto vos non prendan el cuerpo nyn vos fyeran, nin lygen, nin consyentan feryr, nyn lygar, nin prendan, nyn maten, nin fazer nyn fagan otro mal nyn daño nyn desaguisado alguno en vuestra persona, nyn en los dichos vuestros bienes, a pedimiento de my procurador fyscal o promotor fyscal de la my justyçia, nyn de su ofiçio; non embargante qualquier proçeso o proçesos que sobre ello se aya fecho e sentençias que contra vós sea dada.

Ca yo, por esta my carta en quanto toca a la my justyçia las revoco, caso, e anulo e dó por nyngunas e de nyngund efecto e valor.

E sy por la dicha razón vos están tomados e ocupados o embargados algunos de los dichos vuestros bienes, mando que vos los den e tornen e resítuyan luego, salvo lo que por las tales sentençias o por algunas condiçiones de perdón de la parte fueron o son adjudicados a la parte querellosa antes que perdonase o después de aver perdonado; e sy son confyscados a la nuestra cámara e fysco, o sy algunos de los dichos

bienes están vendidos e rematados por las costas e omezylllos desprecios, o por otros derechos algunos.

Por que mi entynçión non es de perjudicar en ello a mi cámara (50) nyn al derecho de las partes a quién toca.

E alço e quyto de vós toda ynfamy e mácula e defecto alguno en que por lo susodicho ayades caído e yncurrydo, e vos restytuyo “yn yntegrum” en vuestra buena fama e honrra. segund e en el punto e estado en que estávades antes que lo susodicho fue por vós fecho e cometydo.

Lo qual todo quyero e mando que se faga asý e cunpla, non embargante la ley que dize que las cartas de perdón dadas no valan sy non fueren escriptas de my escrivano de cámara e refrendada (51) en las espaldas de doss del my consejo letrados.

E otrosý, la ley que dize que las cartas dadas contra ley, fucro, o derecho deven ser obedesçidas e non conplydas, e que los fueros e derechos valederos non pueden ser derogados, salvo por cortes; non embargante asy mismo (52) otras qualesquier leyes, ordenanças, premátycas, esençiones, destos mys reynos que en contrario sean o ser puedan en qualquier manera.

Ca yo, conmo Rey e Señor, dyspenso con ellas e con cada una dellas e las abrogo e derogo en quanto a esto atañe, quedando en su fuerça e vygor para en las otras cosas adelante.

E los unos nyn los otros non fagades nyn fagan enden ál por alguna manera, so pena de la my merçed e de diez mill maravedís para la my cámara a cada uno que lo contrario fyziera.

E demás, mando al ome que les esta my carta mostrare que les enplaze que paresçan ante mi en la my corte, do quyer yo sea, del día que les enplazare fasta quyn-ze días primeros syguientes, so la dicha pena.

So la qual mando a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que la mostrare testymonyo sygnado, con su sygno, para que yo sepa en conmo se cunple my mandado.

Dada en la vylla de Madrid, a XIII días del mes de mayo, año del nasçimiento de nuestro Salvador Ihesuchristo de myll e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, Gaspar de Gryçio, secretario del Rey, nuestro señor, la fyze escrevyr por su mandado. En las espaldas estava fyrmada del doctor Angulo e del lyçençiado Çapata.

<sup>50</sup> Tacha el escribano las palabras: “e fysco”.

<sup>51</sup> En realidad el escribano ha escrito: “e referendada”.

<sup>52</sup> El escribano repite en el documento la palabra: “asymesmo”.



1499, mayo, 18. MADRID.

*Los Reyes ordenan al corregidor de Segovia se informe acerca de la conveniencia de arrendar o no, bien para pastos o para labranía, el campo de Hazálvaro, término de la dicha ciudad, que pretendían arrendar entre otros concejos los de El Espinar, Villacastín, Aldeavieja, etc. y con su parecer le remita la información obtenida.- Consejo.*

Fol. 69, Doc. 781.

*Juan Sedeño. Para que el corregidor de Segovia aya una información e la enbíe.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de reydençia de la çibdad de Segovia, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Juan Sedeño, mayordomo del conçejo desa dicha çibdad e vezino della, nos fizo relaçión por su petiçión etc, diziendo que la dicha çibdad de tienpo ynmemorial acá tiene por costunbre de arrendar el campo de Hazálvaro, término e jurisdicçión de la dicha çibdad, a çiertos conçejos que con el confinan, que so(n) El Espinar, e Villacastín, e Las Navas de Çarçuela, e Aldeavieja, e que conmo los dichos logares han creçido en poblaçión e se fallan estrechos para labrança de pan, diz que querían ronper e labrar el dicho campo o parte dél, e que darían más renta para los propios de la dicha çibdad de lo que agora dan por el dicho campo.

E que sobre ello los dichos conçejos han ydo a la dicha çibdad e al dicho Juan Sedeño, su mayordomo, para que ge lo arrienden o den a çenso para lo labrar e ronper, conmo dicho es.

E que por que non saben sy lo pueden fazer syn nuestra liçençia e mandado non lo han fecho, e que si el dicho campo de Hazálvaro se diése a renta o a çenso a los dichos conçejos para lo labrar e ronper, para lo senbrar todo o alguna parte dél, que rentarían treynta o quarenta mill maravedís más en cada un año de lo que agora renta; e que los dichos conçejos resçibirían mucho beneficio e se acreçentaría la poblaçión de los dichos logares.

Por ende, que nos suplicava e pidía por merçed çerca dello mandásemos proveer conmo la nuestra merçed fuese. Lo qual visto, etc.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quien atañe, ayáys vuestra ynformaçión e sepáys la verdad por quantas partes e maneras mijor e más cunplidamente la pudiérdes saber, sy el dicho campo de Hazálvaro es de la dicha çibdad de Segovia e de los propios e rentas della, e a qué personas e conçejos se suele e acostunbra arrendar, e cuánto es lo que renta en cada un año para los propios e rentas de la dicha çibdad arrendándose a yerva o qué po-

dría rentar en cada un año sy se arrendase todo o parte dél a los dichos conçejos de los dichos logares para lo ronper e senbrar para pan; e quál es más útil e provecho- so a los dichos conçejos e vezinos de los dichos logares de la tierra de la dicha çib- dad de Segovia que comarcan con el dicho campo e a la dicha çibdad e vezinos della que se arrienden para yerva conmo fasta aquí se a acostunbrado arrendar o que se arriende para lo ronper e senbrar de pan, conmo dicho es.

E sy dello se puede seguir algund daño o perjuizio a los otros conçejos e vezinos de la tierra de la dicha çibdad de Segovia o a otra persona alguna, e de todo lo otro que viérdes que cumple e fuere nesçesario para mejor saber la verdad çerca de lo susodicho.

E la dicha ynformación auida e la verdad sabida, escripta en linpio e firmada de vuestro nombre e sygnada del escrivano por ante quien pasare, e çerrada e sellada en manera que faga fee, juntamente con vuestro paresçer de lo que en ello sabieres proveer la enbiad ante nós al nuestro consejo para que en el se vea e provea lo que sea justícia.

Para lo qual sy nesçesario es vos damos poder conplido por esta nuestra carta.

E non fagades ende ál, etc. pena XM maravedís.

Dada en la villa de Madrid, a XVIII días del mes de mayo de IMCCCCXCIX años.

Jo(anes), episcopus ovetensis. Johanes, dottor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor. Jo(hannes), liçençiat. Martinus, doctor. Liçençiat Çapata. Fernandus Tel- lo, liçençiat. Yo, Pero Fernández de Madrid, escrivano de cámara etc. Bacalaris De Herrera.

## 28

1499, mayo, 23. MADRID.

*Los Reyes Católicos ordenan al corregidor de Madrigal, Francisco de Osorio, que se aparte e inhíba del conocimiento del pleito pendiente entre la villa de Santa María de Nieva y la ciudad de Segovia, y lo remita a la Chancillería de Valladolid para que ésta lo resuelva.- Consejo.*

Fol. 79, Doc. 846.

*Al (53) monesterio de Santa María de Nyeba. Al conçejo de Tierra de Segovia. Para que el corregidor de Madrigal no conosca más de çierto pleito que está y se trata entre la villa de Santa María de Nyeva e la çibdad de Segovia, e lo remita a la chancillería donde está pendiente. (54).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

<sup>53</sup> Tachado: "Conçejo del...".

<sup>54</sup> En el encabezamiento y en un tipo de letra muy posterior viene escrito: "mayo 1499".



A vós el bachiller Francisco Osorio, nuestro corregidor de la villa de Madrigal, salud e gracia.

Bien sabedes conmo nós por una nuestra carta, sellada con nuestro sello e librada de los del nuestro consejo, vos ovimos mandado que entendiédeses entre ciertos debates que avían entre el monesterio de Santa María de Nieva e los vezinos de la dicha villa, e el conçejo, justia e regidores de la çibdad de Segovia, e algunos lugares de su tierra (55) ... todas cosas syn perjuicio del derecho de las dichas mis partes, nin de alguna dellas, fiziédeses tornar e restituyr sobre fianças qualesquier prendas e reprendas que estoviesen fechas de la una parte a la otra, e de la otra a la otra, e hoviédeses ynformación de ciertos agravios que los dichos vezinos de Santa María de Nieva dezían aver reçebido çerca de lo susodicho e lo enviádeses ante nós, al nuestro consejo, para que en el se viese e fiziese complimiento de justia, segund que esto e otras cosas más largamente en la dicha nuestra carta se contiene.

E agora, Juan Sacristán, en nombre e como procurador de las conçejos de Nieva, e Bernaldos, e Ochando, e Pascuales, logares de la dicha çibdad de Segovia, se presentó ante nós en el nuestro consejo en grado de suplicación de la dicha nuestra carta, e en grado de apelación, nulidad, e agravio, e en aquella mejor forma e manera que podía de derecho devía de un mandamiento por vós dado çerca de lo susodicho, por el qual mandastes que ningund vezino de la dicha çibdad de Segovia e lugares de su tierra prendiese a vezinos de Santa María de Nieva porque paçiesen con sus ganados en los términos de la dicha çibdad e su tierra, so pena de muerte e de privación de ofiços e de confiscación de bienes para la nuestra cámara, segund en el dicho mandamiento diz que se contiene.

El qual e todo lo por virtud dél fecho e proçedido dixo en el dicho nombre ser ninguno e dañoso contra los dichos sus partes muy ynjusta e agraviada, porque diz que fallan anos que la dicha nuestra carta diz que avía seydo ganada con fuerça e non verdadera relación, por que los vezinos de la dicha Santa María de Nieva diz que no tenían el dicho previllejo que dezían de paçer e roçar en los dichos términos, ni tal se fallaría.

E por que el pleito sobre ello estava pendiente ante el presydenste e oydores de la nuestra abdiencia (56) de Valladolid y aún reçebido a prueba en él; de lo qual sy nos fuera fecha verdadera relación (57) non mandamos dar la dicha nuestra carta e por que caso que esto çesara diz que en mandar vós, el dicho bachiller, lo contenido en el dicho mandamiento avíades eçedido los límites de vuestra comisyón.

Por que diz que non vos avía seydo mandado que entendiédeses en que adelante non fiziesen prendas entre las dichas partes, salvo solamente que fiziédeses tornar e restituyr las que fasta entonces estavan fechas. Por las quales razones e por cada una dellas (58) e por otras muchas en su petición contenidas, nos suplicó e pidió por merçed que mandásemos revocar la dicha nuestra carta e el dicho vuestro mandamiento e todo lo por lo virtud dél fecho e proçedido; e mandásemos remetyr el dicho negoçio e cabsa a la dicha nuestra abdiencia, donde estava pendiente, e que

<sup>55</sup> La siguiente palabra no se lee al aparecer emborronada.

<sup>56</sup> Tacha el escribano: "que está e resyde en la villa de".

<sup>57</sup> Tachado: "porque los vezinos de la dicha Santa María de Nieva".

<sup>58</sup> Repite el escribano por equivocación: "e por cada una dellas".

mandásemos satysfacer a los dichos sus partes del daño que en lo susodicho avía reçevido, e que sobre todo proveyésemos de remedio con justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo por quanto les onesto por fe de Juan Pérez de Otalora, nuestro escrivano de cámara, conmo el dicho negoçio está pendiente en la dicha nuestra abdiencia, fue acordado que devían remytyr e remytyeran el dicho negoçio al presydenste e oydores de la nuestra abdiencia para que ellos lo viesen e fiziesen lo que fuese justiçia, e que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que por virtud de la dicha nuestra carta nin en otra manera non conozcáys más del dicho negoçio nin fagáys en él cosa alguna e lo remitáys, e nós por la presente lo remetymos a la dicha nuestra abdiencia para que el presydenste e oydores della vean el dicho negoçio e determinen en él lo que fuese justiçia, que nós por la presente vos ynibimos e avemos por ynibido del conoçimiento (59) dél.

E non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la villa de Madrid, a veynte e tres días del mes de mayo, año del nascimiento de nuestro Señor Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Io(anes), episcopus ovetensis. Ioanes, doctor. Petrus, doctor. Io(anes), liçençiat. Liçençiat. Liçençiat. Çapata. Fernandus Tello, liçençiat. Yo, Juan Ramírez, etc. Bacalar. De Herrera.

## 29

1499, mayo, 25. MADRID.

*Receptoría de testigos ante el corregidor de Ávila, a petición y propuesta de Diego González Zimbrón, vecino de la misma, para surtir efecto en el pleito que sostenía contra Alonso Pérez Coronel, vecino de Segovia, y a resolver por los alcaldes de casa y corte. - Alcaldes de casa y corte.*

Fol. 168, Doc. 877.

*Diego Gonçález Zinbrón, vezino de Ávila. Reçebtoría. (60).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor de la çibdad de Ávila e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que pleito está pendiente en la nuestra corte, ante los nuestros alcaldes

<sup>59</sup> Repetidas en el documento las palabras: "del conoçimiento".

<sup>60</sup> En el margen superior derecho y por letra de distinto escribano se lee: "mayo XCIX".



della conmo juezes dados e diputados por nós para las cosas tocantes a los bienes e haziendas de los judíos que nós mandamos salir destos nuestros reynos e señoríos.

El qual vino ante ellos en grado de apelación entre partes: de la una parte, apelante, Diego Gonçález Zinbrón, vezino desa dicha çibdad; e de la otra parte, apelada, Alonso Pérez Coronel, vezino de la çibdad de Segovia, sobre las causas y razones en el proçeso del dicho pleito contenidas.

En el qual amas las dichas partes e cada una dellas dixerón e alegaron en guarda de su justiçia todo lo que dezir e alegar quisieron fasta tanto que concluyeron.

E los dichos nuestros alcaldes ovieron el dicho pleito por concluso e dieron e pronunçiaron en él sentençia, en que fallaron que devían reşçebir e reşçebieron a amas las dichas partes e a cada una dellas a la prueba de lo por ellos e cada uno dellos dicho e alegado e de todo aquello que provado les podría aprovechar salvo "*iure impertinentium et non admitendorum*".

Para la qual prueba fazer e la traer e presentar ante dellos les dieron e asygnaron término de diez días primeros syguientes, los quales mandaron que corriesen e se començasen desde el día de la data desta nuestra carta en adelante fasta ser conplidos e acabados, segund que más largamente en la dicha sentençia se contiene; dentro del qual dicho término ante los dichos nuestros alcaldes paresçió el procurador del dicho Diego Gonçález Zinbrón, e dixo que los testigos e provanças de quien se entiende aprovechar en este dicho pleito que los tenía en esa dicha çibdad e en los logares de sus términos e juresdicones.

Por ende, que nos suplicava e pedía por merçed le mandásemos dar nuestra carta de reşçebtoria o que sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

E por los dichos nuestros alcaldes visto, acordaron que nós devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros e para cada uno de vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que, luego que con esta nuestra carta fuéredes requeridos vós o qualquier de vós, fagades parecer ante vós a los testigos e provanças que ante vós el dicho Diego Gonçález Zinbrón o quién su poder oviere o nombrare, e asý paresçidos tomedes e reçibades dellos e de cada uno dellos juramento en forma devida de derecho e sus dichos e deposiciones, preguntándoles a cada uno por sí, secreta e apartadamente, por las preguntas del ynterrogatorio que ante vós será presentado, firmado de Niculás Gómez, escrivano de la cárçel real de nuestra corte, e lo que dixieren que lo saben, preguntádes cómo lo saben, e a lo que dixerén que lo creen, preguntádes cómo lo creen, e a lo que dixerén que lo oyeron, preguntádes a quién lo oyeron; de manera que cada uno de los dichos testigos dé razón suficiente de su dicho e dipuición.

E lo que asý dixerén e dipusieren por sus dichos e dipuiciones fazedlo escrevir en linpio al escrivano ante quien pasare e firmado de vuestros nombres, o de qualquier de vós, e sygnado con su sygno, e çerrado e sellado en manera que faga fee, lo dad e entregad a la parte del dicho Diego Gonçález Zenbrón, pagando primeramente al dicho escrivano su justo e devido salario que por ello deva aver, para que lo trayga e presente ante los dichos nuestros alcaldes para que, por ellos visto, libren e determinen lo que hallaren por justiçia.

E non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de XM maravedís para la nuestra cámara e fisco.

E demás, mandamos al ome que a vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que paresçades ante nós en la nuestra corte do quier que nós seamos del día que vos enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena. so la qual mandamos a qualquier es-  
crivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nós sepamos en conuno se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Madrid, a XXV días del mes de mayo, año del nascimiento de nuestro Salvador Iesuchristo de IMCCCCXCIX años.

El alcalde De Castro. Ludovicus, liçençiatu. Yo, Niculás Gómez, escrivano de cámara (del Rey) e de la Reyna, nuestros señores, e escrivano de la cárçel real de la su corte, la fize escrevir por su mandado con acuerdo de los dichos sus alcaldes.

### 30

1499, mayo, 25. MADRID.

*Los Reyes ordenan a Melchor de Ayala, contino de su casa, que se traslade a Ávila o donde fuere necesario para ejecutar la condena pecuniaria contenida en una sentencia pronunciada por el consejo de Castilla contra algunos vecinos de Ávila.- Consejo.*

Fol. 227, Doc. 884.

*Juan Gaytán. Alonso de Morales. Para que una persona vaya a la çibdad de Ávila e a otras partes e faga execuçión en çiertos vezinos de la çibdad de Ávila. (61).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Melchior de Ayala, contyno de nuestra casa, salud e graçia.

Sepades que en las pesquisas que por nuestro mandado fue fecha en la çibdad de Ávila por Juan de Cuero, alguazil de nuestra corte, çerca del alboroto e escándalo que en la dicha çibdad acaesçió, paresçió que Juan Gaytán e Diego de Bracamonte, e Gil del Águila, e el bachiller de La Torre, vezinos de la dicha çibdad de Ávila, fueron culpantes en ello e en pena de ello cada uno dellos fue condenado por los del nuestro consejo en cada tres mill maravedís para la nuestra cámara e fisco, e en otras çiertas penas.

E les fue mandado que non partiesen de nuestra corte syn pagar los dichos maravedís, lo qual les fue anýs notificado por Bartolomé Ruiz de Castañeda, nuestro es-  
crivano de cámara; e agora a nós es fecha relaçión que aviendo pasado lo susodicho en los dichos Juan Gaytán, e Diego de Bracamonte, e Gil del Águila (62), e el bachi-  
ller de la Torre, se avían ydo de nuestra corte sin pagar los dichos maravedís. E nos fue suplicado çerca dello mandásemos proveer mandando enbiar una persona de

<sup>61</sup> En el margen superior derecho figura: "mayo 1499" y "nichil".

<sup>62</sup> En el documento aparece recogido el nombre de: "Gil de Ávila".



nuestra corte para que fagan execuçión en sus bienes por los dichos maravedís de la dicha condenaçión e conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego vayádes a la dicha çibdad de Ávila e a otras qualesquier partes e logares donde vós viéredes que cunple e fuere neçesario, e fagades entrega e execuçión en los bienes de los dichos Juan Gaytán, e Diego de Bracamonte, e Gil del Águila, e el bachiller de La Torre, e a cada uno dellos por los dichos cada tres mill maravedís, en que así fueron condenados por los del nuestro consejo.

E los bienes en que así hiziéredes la dicha secuçión los vendades e rematades en pública almoneda conmo por maravedís de nuestro aver, e de los maravedís que valieren entreguédes e fagades pago (a) Alonso de Morales, nuestro thesorero e reçebtor de las penas pertençientes a nuestra cámara, o a quien su poder oviere, de todos los dichos maravedís de la dicha condenaçión, conmo las costas que sobre la dicha cabsa se le recreçieren fasta los cobrar bien e conplidamente, que le non mengue ende cosa alguna.

Para lo qual asý hazer e conplir y executar vos damos poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençyas e dependençias, anxidades e conexidades.

E es la nuestra merçed que estédes en hazer lo susodicho ocho días e que ayades e llevédes para vuestro salario e mantenimiento por cada uno de los dichos días que en ello hos ocupáredes çien maravedís, los quales vos serán dados e pagados por los dichos Juan Gaytán, e Diego de Bracamonte, e Gil del Águila, e el bachiller de La Torre, por cada uno dellos la que le copiere a pagar del dicho salario, para los quales aver e cobrar dellos e de sus bienes vos damos... etc.

Dada en la villa de Madrid, a XXV de mayo de noventa e nueve años. Io(hanes), episcopus ovetensis. Io(anes), doctor. Françisçus, liçençiat. Io(anes), liçençiat. Ferdinandus Tello, liçençiat.

Yo, Bartolomé Ruiz de Castañeda, escrivano, etc. Bacalarius De Herrera.

### 31

1499, junio, 2. **TOLEDO.**

*El Rey Fernando El Católico hace merced de una escribanía y notaría pública, con ejercicio exclusivo en el lugar de Cebreros (Ávila), a Francisco López, vecino del mismo, tal y como le habían solicitado el concejo, regidores y alcaldes del susodicho lugar.- Rey.*

Fol. 21, Doc. 911.

*Françisco López. Merçed de la escribanía del lugar de Zebreros a Françisco López, a suplicaçión del dicho lugar. (63).*

<sup>63</sup> En el encabezamiento del documento en un tipo de letra diferente pero de la misma época se lee: "junio XCIX. Consejo Real"; y en un tipo de letra de siglos posteriores: "dos junio 499".

Don Fernando por la graçia de Dios, etc.

Por quanto por parte de vós el conçejo, alcaldes, regidores, ofiçiales e omes buenos del lugar de Zebreros, tierra de Ávila, me fue fecha relaçión por vuestra petiçión que ante mi en el mi consejo fue presentada, diziendo que vosotros tenéys neçesidad de una escrivanía para las cosas del vuestro conçejo, e para las otras cosas que ocurrieren en el dicho lugar de qualesquier escripturas e contrabtos que fuere menester de se fazer e otorgar.

Por la qual cabsa vosotros estando juntos en vuestro conçejo aviades nombrado por escrivano del dicho lugar de Zebreros a Françisco López, vezino del dicho lugar, por ser persona ábile y sufiçiente para ello.

E me suplicastes e pedistes por merçed que le fiziese merçed del ofiçio de escrivanía del dicho lugar, para que lo toviese e usase agora e de aquí adelante para en toda su vida o conmo la mi merçed fuese, e yo tóbelo por bien.

E por la presente, por hazer bien e merçed al dicho Françisco López, acatando su sufiçiençia e abilidad, es mi merçed que agora e de aquí adelante para en toda su vida sea mi escrivano e notario público en el dicho lugar de Zebreros e en sus términos e pueda en el dar fee e no en otra parte alguna.

E por esta mi carta, o por su traslado sygnado de escrivano público, mando al Príncipe Don Miguel, mi muy caro e muy amado nieta, e a los ynfantes, duques, perlados, condes, marqueses, ricos omes, maestros de las hórdenes, priores, comendadores, alcaydes de los castillos e casas fuertes y llanas, e a los del mi consejo, e oydores de las mis abdiençias, alcaldes e alguaziles, e notarios, e otros ofiçiales qualesquier de la mi casa e corte e chançillerías, e a todos los corregidores, asistentes, alcaldes, e alguaziles, merinos, cavalleros, escuderos, ofiçiales, e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los mis reynos e señoríos, ansý a los que agora son conmo a los que serán de aquí adelante, que le ayan e reçiban e tengan por mi escrivano e notario público del dicho lugar de Zebreros e sus términos, e usen con él en el dicho ofiçio e le recudan e fagan recudir con todos los derechos e salarios e otras cosas al dicho ofiçio anexas e pertenesçientes, segund que mejor e más conplidamente lo usaron e usavan e recudieron e fezieron recudir a cada uno de los otros escrivanos que han seydo del dicho lugar.

E es mi merçed e mando que todas las cartas e alvaláes e ventas e poderes e obligaçiones e compromisos, e testamentos, e cobdiçillos, e abtos judiçiales e extra-judiçiales, e otras qualesquier escripturas de qualquier calidad que sean que ante el dicho Françisco López pasaren e se otorgaren en el dicho lugar de Zebreros e sus términos, a que él fuere presente e en que fuere puesto el día, e mes, e año, e el lugar dónde se otorgaren y los testigos que a ello fueren presentes, e su sygno a tal como éste (APARECE EL SIGNO DEL NUEVO ESCRIBANO), que le doy, de que mando que use, que valgan e fagan fee do quier e en qualquier lugar que paresçieren asý en juizio conmo fuera dél, bien asý conmo cartas e escripturas fechas e sygnadas de mano de mi escrivano e notario público del dicho lugar.

E que no le pongan embargo nin contrario alguno en esta merçed que yo ansý le fago del dicho ofiçio nin en parte alguna dél.

Y esta dicha merçed fago al dicho Françisco López con tanto que non pueda sig-



nar nin signe contrabto nin escriptura con juramento, nin por donde lego alguno se someta a la juredición eclesiástica, e sy la signare que aya perdido e pierda el dicho ofiçio, e sea ynábile para aver otro segund que en tal caso lo mandan e disponen las leyes por mi fechas en las cortes de Toledo que açerca desto fablan.

Pero es mi merçed e mando que sy los escrivanos públicos de la dicha çibdad de Ávila, o qualquier dellos, vinieren al dicho lugar de Zebreros que puedan usar e usen del dicho ofiçio de escrivanía, e que sea en elección de çonçejo del dicho lugar e de los vezinos dél o de qualquier dellos de hazer sus escripturas e abtos ante qualquier dellos, o ante vós el dicho Françisco López.

E otrosý, con tanto que el dicho Françisco López non pueda traer nin trayga la corona abierta, e sy la traxiere que asymismo por el dicho caso aya perdido e pierda el dicho ofiçio e non pueda aver otro alguno.

E los unos nin los otros non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la mi merçed e de diez mill maravedís para la mi cámara.

E demás, mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos enplaze que parescades ante mi en la mi corte do quier que yo sea del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguientes, so la dicha pena; so la qual mando a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo por que yo sepa en conmo se cunple mi mandado.

Dada en la çibdad de Toledo, a dos días del mes de junio, año del nasçimiento del nuestro salvador Iesuchristo, de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, Miguel Pérez de Almacán, secretario, etc. E en las espaldas Jo(anes), episcopues ovetensis. Jo(anes), dotor. Françisçus, liçençiatu. Petrus, doctor. Jo(anes), liçençiatu. Fernandus Tello.

## 32

1499, junio, 2. TOLEDO.

*Corregimiento de la ciudad de Ávila y su tierra en favor de Juan de Deza. (En el regesto se hace constar que se concedió otro corregimiento para la villa de Alcazar a favor del Licenciado Ortuño de Aguirre; sin embargo, en el texto del documento ninguna mención o desarrollo se contiene al respecto).- Rey.*

Fol. 36, Doc. 917.

*Juan de Deza. Corregimiento de Ávila. Dióse otro tal corregimiento para Alcazar para el Liçençiado Ortuño de Aguirre. (64).*

<sup>64</sup> En un tipo de letra posterior en este encabezamiento figura: "Junio 499".

Don Fernando, etc.

A vós el conçejo, justiçia, regidores, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que yo, entendiendo ser conplidero a mi serviçio e a execuçión de mi justiçia e a la paz e sosiego desa dicha çibdad e su tierra, es mi merçed e voluntad que Juan de Deça tenga por mi el ofiçio de corregimiento e judgado desa dicha çibdad e su tierra por tienpo de un año conplido primero siguiente, contado desde el día que por vosotros fuere resçevido al dicho ofiçio fasta ser conplido, con los ofizios de justiçia e jurisdición çivil e criminal e alcaldía e alguaziladgo desa dicha çibdad e su tierra.

Por que vos mando a todos e a cada uno de vós que luego vista mi carta, syn otra luenga nin tardança alguna e syn me más requerir nin consultar nin esperar otra mi carta nin mandamiento nin juzión, resçibades del dicho mi corregidor el juramento e solenidad que en tal caso se acostunbra; el qual por él fecho, le resçebades por mi juez e corregidor desa dicha çibdad e su tierra e le dexedes e consyntades libremente usar del dicho ofiçio e conplir e executar la mi justiçia en esa dicha çibdad e su tierra por sy e por sus ofiçiales e sus lugartenientes; que es mi merçed que los dichos ofiçios de alcaldía e alguaziladgo e otros ofiçios al dicho corregimiento anexos pueda ponedlos, que los pueda quitar e admover cada e quando que a mi serviçio e a execuçión de mi justiçia cunpla; e poner e subrogar otro o otros en su lugar; e oyr e librar e determinar, e oya e libre e determine todos los pleitos e cabsas çiviles e criminales que en esa dicha çibdad sean pendientes, comenzados e movidos.

E que en quanto por mi el dicho ofiçio toviese e començare e moviere e aver e llevar los derechos e salarios acostunbrados e a los dichos ofiçios pertenesçientes, e fazer e faga qualesquier pesquisa en los casos de derecho permisos e otras cosas al dicho ofiçio pertenesçientes.

E que entienda que a mi serviçio e a execuçión de mi justiçia cunpla e que para usar e exerçer el dicho ofiçio e conplir e executar la my justiçia todos vos conforméis con él e con vuestras personas e con vuestras gentes le dedes e fagades dar todo el favor e ayuda que vos pidiere e menester oviere.

E que en ello nin en parte dello enbargo nin contrario alguno le non pongades nin consyntades poner que yo por la presente le resçibo e he por resçevido al dicho ofiçio, e le doy poder para lo usar e exerçer e para conplir e executar la mi justiçia, caso que por vosotros o por alguno de vós non sea resçevido, por quanto cunple a mi serviçio que el dicho mi corregidor tenga el dicho ofiçio por el dicho un año, non enbargante qualesquier estremos o costumbres que çerca dello tengades.

E por esta mi carta mando a qualesquier persona o personas que tienen las varas de mi justiçia e de los ofiçios de alcaldía e alguazyladgo de la dicha çibdad e su tierra que luego las den e entreguen al dicho mi corregidor e que non usen más dellas syn mi licençia, so las penas en que caben las personas privadas que usan de ofiçios públicos para que non tienen poder ni facultad, ca yo, por la presente, los subspendo e he por subspendidos.

E otrosý, es mi merçed que sy el dicho mi corregidor entendiere que es conplidero a mi serviçio e a execuçión de mi justiçia que qualquier cavalleros e otras personas, vezinos desa dicha çibdad o de fuera parte que a ella vinieren o en ella estovieren, salgan



della e que non entren nin estén en ella e que se vengan e presenten ante mi, que lo él pueda mandar de mi parte e los faga della salir; a los quales a quién lo él mandare yo, por la presente, mando que luego syn sobre ello me requerir nin consultar, nin esperar otra mi carta nin mandamiento, e syn ynterponer dello apelación nin suplicación, lo pongan en obra segund que lo él dixere e mandare, so las penas que les pusiere de mi parte, las quales yo por la presente les pongo e he por puestas; e le doy poder e facultad para lo executar en los que remisos e ynobedientes fueren e en sus bienes.

E mando al dicho mi corregidor que conozca de todas las cabsas e negoçios que estavan cometydos al corregidor o juez de resydençia, su antegesor, aunque sean de fuera de su jurisdicción e tome los proçesos en el estado en que los fallare, e atento el tenor e forma de mis comisiones faga a las partes complimiento de justiçia, que para ello le doy poder (65) conplido.

E otrosý, por esta mi carta mando a vós el dicho conçejo, justiçia, regidores, cavalleros e ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad que fagades dar e dedes al dicho mi corregidor este dicho presente año el salario que acostunbráys dar e pagar a los otros corregidores que han seydo desa dicha çibdad, los quales le dad e pagad de la manera que se suele e acostunbra dar a los otros corregidores que fasta aquí han seydo desa dicha çibdad; los quales le dad e pagad de los propios e rentas desa dicha çibdad o por repartimiento e derrama que entre vosotros fagáys, segund que en tal caso avéys acostunbrado; para el qual aver e cobrar de vosotros e de vuestros bienes e para vós fazer sobre ello todas las prendas e premias e prysiones, etc.

E otrosý, vos mando que al tienpo que resçibades por mi corregidor desa dicha çibdad al dicho Juan de Deça tomedes e resçibades dél fianças llanas e abonadas que fará la resydençia que las leyes de mis reynos mandan.

E otrosý, tomedes e resçebades dél juramento en forma devida de derecho que durante el dicho tienpo que por mi toviere el dicho ofiçio de corregimiento vesytará los términos desa dicha çibdad a lo menos dos vezes en el año e renovará los mojones sy menester fuere, e restituya lo que ynjustamente estoviere tomado, e sy non lo pudiere buenamente restituyr enbiará a mi, en el mi consejo, la relaçión dello para que yo lo provea conmo cunple a mi serviçio.

E otrosý, mando al dicho mi corregidor que las penas pertenesçientes a la mi cámara e fisco que asý él e sus alcaldes condenaren e las que pusieren para la mi cámara que asyemesmo condenaren, las executen e las pongan en poder de escrivano del conçejo desa dicha çibdad por ynventario e ante escrivano público para que las den e entreguen al mi receptor de dichas penas.

E otrosý, mando al dicho mi corregidor que se ynforme e vea el apartamiento de los moros desa dicha çibdad e su tierra e sus comarcas, e lo que cayere en su jurisdicción faga que se guarde, e lo que caya en los lugares comarcanos soliçite para que se guarde el dicho apartamiento, e sy non se guardare execute las penas contenidas en las leyes de mis reynos.

E mando que el alcalde que pusiere el dicho corregidor aya de salario en cada un año con el dicho ofiçio de alcaldía allende de sus derechos ordinarios que conmo al-

<sup>65</sup> Tachada por el escribano la palabra: "facultad".

calde le pertenesçen XVM maravedís; los quales mando que le déys e paguéys del salario del dicho corregimiento, e que non los déys nin paguéys al dicho corregidor, salvo al dicho alcalde, e que el dicho alcalde jure al tienpo que le resçibades por alcalde que sobre el dicho salario e derechos que le pertenesçen por razón del dicho ofiçio non fará partido con el dicho corregidor nin con otra persona alguna por vía direta nin yndireta, e el mesmo juramento resçibáys del dicho corregidor.

E mando al dicho corregidor que saque e lleve las capítulos que mandé guardar a los corregidores de mis reynos, e los presente en el conçejo al tienpo que fuere resçibido al dicho ofiçio de corregimiento.

E otrosý, faga escribir en un pargamino o papel los dichos capítulos e los faga poner e ponga donde estén públicamente en la casa de su ayuntamiento o regimiento de la dicha çibdad, e que guarde e cunpla lo contenido en los dichos capítulos, con aperçibimiento que sy non los llevare e guardare, que será proçedido contra él por todo rigor de justiçia por qualquiera de los dichos capítulos que se fallare que non ha guardado, non embargante que diga e alegue que non supo dellos.

E otrosý, mando al dicho mi corregidor que tenga cargo espeçial de poner tal recabdo que los caminos e canpos estén seguros a todos en su corregimiento, e en los lugares de su comarca; e que sobre ello faga sus requerimientos a los cavalleros comarcanos que tovesen vasallos e sy fuere menester fazer sobre ello mensageros, los faga a costa de la dicha çibdad, con acuerdo de los regidores, e que non pueda dezir nin alegar que non vino a su notiçia.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la çibdad de Toledo, a dos (II) de junio de XCIX años.

Yo, el Rey. Yo, Miguel Pérez de Almacán, secretario, etc. Señalada.

### 33

1499, junio, 3. **TOLEDO.**

*Los Reyes Católicos legitiman a Juan de Bracamonte, hijo natural de Alvaro de Bracamonte y María Rodrigo; y ordenan le sean restituídos y entregados los bienes que de su padre terceras personas tenían en su poder, y que le correspondían en vía sucesoria e hereditaria.- Reyes.*

Fol. 50, Doc. 926.

*Johan de Bracamonte. Registro de la legitimación de señor Juan de Bracamonte. Junio XCIX. (66).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

<sup>66</sup> En un tipo de letra diferente y posterior se anota: "493".



Por quanto Alvaro de Bracamonte, nuestro vasallo, ya defunto, vezino e regidor que fue de la villa de Medina del Campo, cuyas fueron las villas de Peñaranda, que es cerca de Cantarazillo, e Fuentel Sol, que es cerca de Çabrillego, nos ovo enbiado a suplicar en su vida que nos plugiese de legitimar e fazer legítimo, ábile, e capaz, a vós, Juan de Bracamonte, su hijo, para que podiésedes heredar sus bienes, e para todas las otras cosas que hijo legítimo e de legítimo matrimonio nascido podría aver e heredar e fazer, segund se contiene en una suplicación que nos enbió sygnada de escrivano público (67), e firmada de su nombre, su tenor de la qual es éste que se sygue:

*“Muy altos e muy poderosos príncipes, reyes, e señores, vuestro servidor e vasallo, Alvaro de Bracamonte, vezino e regidor de la noble villa de Medina del Campo, beso vuestras reales manos e me encomiendo en vuestras altezas, ante las qual(es) digo que siendo yo onbre soltero ove e procríe en María Rodríguez, muger soltera e non obligada a matrimonio alguno, a Juan de Bracamonte, mi hijo; e porque yo non aya nin tengo hijo nin hijos legítimos, nin de legítimo matrimonio nascidos, a quien podiese dexar mis bienes e fazienda, querria, sy a vuestra real señoría plugiese, dexarlos al dicho Juan de Bracamonte, mi hijo; lo qual non podría nin puedo fazer syn que por vuestra alteza sea legitimado e le fagan ábile e capaz para aver e heredar los dichos mis bienes. Por ende, a vuestra real señoría humilldemente suplico que por fazer bien e merçed a mi e al dicho Juan de Bracamonte, mi hijo, le quieran legitimar e fazer e fagan ábile e capaz para aver e heredar mis bienes e de otras qualesquier personas, ansy conmo onbre legítimo e de legítimo matrimonio nascido; e ansymismo para aver todos e qualesquier ofyçios e honrras e para tener persona legítima e paresçer en juizio, e ansymismo para que la nobleza de su linaje pasen en ellos e para en todas las otras cosas que por razón de la legitimidad los hijos legítimos e de legítimo e justo matrimonio nascidos e hijosdalgo puedan e de que devan gozar, supliendo qualquier defecto ansy de solenidad conmo de sustancia se devan suprir, constituyéndole legítimo e ábile e capaz para todo ello, e quitando del dicho Juan de Bracamonte, mi hijo, qualquier defeto e mácula e ynfamia que le podiese ser o le fuese ynpuesta por razón de su nascimiento en qualquier manera; restituyéndole a los primeros naturales o derechos de legitimidad, bien ansy conmo sy de legítimo matrimonio fuera concebido e engendrado e nascido, defendiendo que ninguno nin algunos non sean osados de yr nin pasar contra la dicha legitimación nin contra cosa alguna nin parte della en tienpo alguno nin por alguna manera, non embargante qualesquier leyes e derechos que en contrario de lo susodicho sean o ser puedan en qualquier manera.*

*En lo qual, vuestra real señoría haría a mí e al dicho Juan de Bracamonte, mi hijo, muy grande merçed.*

*Que fue hecha e otorgada en Fuentel Sol, lugar del dicho Alvaro de Bracamonte, a quinze días del mes de mayo del año de mill e quatroçientos e ochenta e*

<sup>67</sup> Tachado: “su tenor de la qual es éste que se”.

*quatro años: testigos que fueron presentes e vieron otorgar esta dicha petición al dicho Alvaro de Bracamonte e le vieron firmar otro tal suplicación conmo ésta e aqueste mismo tenor de su nombre: Ihoan de Mondragón, e Alonso de Trusyllo, e Bernabé de Carrión, criado del mariscal Alonso de Valençia. E yo, Iohan Ferrández de Fuentel Sol, escrivano público del Rey e de la Reyna, nuestros señores, fui presente a todo lo que susodicho es en uno con los dichos testigos, e ví conmo el dicho Alvaro de Bracamonte otorgó esta dicha suplicación por ante mí en presençia de los dichos testigos, e conmo firmó su nombre en otra tal suplicación conmo ésta, e de aqueste mismo thenor, la qual llevó en su poder. E por su ruego e otorgamiento del dicho Alvaro de Bracamonte la hize escribir. Por ende, hize aquí éste mi sygno a tal en testimonio de verdad. Iohan Ferrández, escrivano".*

E nós, por entonçes, non conçedimos la dicha suplicación nin legitimamos a vós, el dicho Juan de Bracamonte, por que nos fue fecha relación que sy otorgásemos e diésemos la dicha legitimación sería en mucho perjuizio de Mosén Rubín de Bracamonte, a quien diz que pertenecía el derecho de la dicha villa de Fuentel Sol después de los días del dicho Alvaro de Bracamonte; e de otras personas que diz que pretendían derecho a los bienes del dicho Alvaro de Bracamonte.

E después de lo susodicho e del falleçimiento del dicho Alvaro de Bracamonte, por fazer bien e merçed a vós, el dicho Juan de Bracamonte, vos conçedimos la dicha legitimación e vos legitimamos por nuestra carta firmada de nuestro nombre e sellada con nuestro sello, syn perjuizio del dicho Mosén Rubín; e para que podiédes e aver e resçibir todo lo que el abad de Medina vos quisiese dar o donar o dexar en qualquier manera de los bienes o herençia del dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre, e de otras qualesquier personas e para todas las otras cosas que ome legítimo e de legítymo matrymonio nascido podría aver e fazer, segund que en la dicha carta de legytimación que desto vos mandamos dar se contiene.

E agora, por parte de vós, el dicho Juan de Bracamonte, nos es fecha relación que la dicha villa de Fuentel Sol fue dada e restituída al dicho Mosén Rubín después de la muerte del dicho Alvaro de Bracamonte, e que el dicho abad de Medina, conmo quiera que avía seydo ynstituýdo heredero del dicho Alvaro de Bracamonte en su testamento e avía açeptado la suçesyon e herençia del dicho Alvaro de Bracamonte, e avía tenido e poseýdo la dicha villa de Peñaranda e todos los otros bienes que dél sincaron en qualesquier otros lugares, e llevando los frutos e rentas dellos, movidos con algund escrúpulo de conçiencia e por descargo de aquella, sabiendo que el dicho Alvaro de Bracamonte le avía fecho su heredero por su testamento, creyendo el dicho Alvaro de Bracamonte que non podía dar nin dexar los dichos sus bienes a vós, el dicho Juan de Bracamonte, non seyendo así por que diz que sy fuera bien ynformado de derecho vos lo podría dexar por que hérades ábile e capaz para los resçibir e aver por qualquier título que vos los dexava por ser, conmo hérades, su hijo natural.

E que con esta credulidad e horror que tenía, hizo e ynstituýo por su universal heredero al dicho abad, con fee e confiança que restituýría la dicha villa de Peñaranda e todos los otros sus bienes muebles e rayzes e semovientes, a vós, el dicho Juan de Bracamonte.



E que el dicho abbad después de los días del dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre, avía comenzado a fazer la dicha restitución, entregando vos, conmo vos (68) avía entregado, la dicha villa de Peñaranda e otros çiertos bienes de los del dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre. E non guardando enteramente la dicha fee e confiança avía retenido para sí çiertas cosas e avía tomado de vós seguridades que non demandádes otros muchos bienes muebles e rayzes e semovientes que quedaron del dicho vuestro padre, el qual el dicho abbad dispuso por diversos títulos e maneras en otras personas durante el tienpo que tovo la dicha villa e bienes.

Segund lo qual dexistes que pues el dicho Alvaro de Bracamonte en su vida nos avía suplicado por diversas vezes que vos legitimásemos e fizyésemos ábile e capaz para aver de heredar sus bienes e de otras qualesquier personas, e para todas las otras cosas que su hijo legítimo e nascido de legítimo matrimonio podría fazer; e avía estado e permanescido en esta voluntad fasta la muerte, lo qual paresçía ser ansý, pues antes e al tienpo que hiziese el dicho testamento e ynstituyese en el por su heredero universal al dicho abad lo avía fecho todo con la dicha fee e confiança que dél tovo que vos restituyría la dicha villa de Peñaranda e todos los otros dichos sus bienes después de la muerte del dicho Alvaro de Bracamonte.

E sy avía dexado de vos dar e dexar los dichos sus bienes, diz que fue por la dicha ynnorancia e horror que tovo, e le dixeran que non vos podía dexar en vida nin en muerte los dichos sus bienes derechamente.

Lo qual diz que non hera nin es ansý, por ser conmo diz que soys su hijo natural e non espurio, nin nascido de otro dañado e punible ayuntamiento, que vos hiziése yncapaz para aver los bienes del dicho vuestro padre sí por él vos fueran dados e dexados.

Sobre lo qual vos ofreçistes a darnos ynformación; por ende, nos suplicastes que confirmándonos con la voluntad del dicho vuestro padre, que nos lo suplicó segund paresçe por la dicha suplicación de suso contenida, en la qual diz que perseveró fasta la muerte, segund paresce por lo susodicho e por la restitución que el dicho abbad vos ha hecho de la dicha villa de Peñaranda e de otros algunos bienes del dicho vuestro padre; lo qual no es de creer que hiziera segund lo mucho que vale la dicha villa e bienes que vos ansý dió e la parte (de) fazienda e bienes que el dicho abad tiene, salvo por que ansý lo avía prometido al dicho vuestro padre.

E seyendo conmo diz que soys hijo natural del dicho Alvaro de Bracamonte e por consiguiente ábile e capaz para aver sus bienes e herençia si vos los diera e dexara; e que sy lo dexó de fazer fue por la dicha ynnorancia del derecho, creyendo que pues non hérades hijo legítimo e de legítimo matrimonio nascido non vos podía dexar los dichos sus bienes.

La qual ynnorancia non devía empesçer al dicho vuestro padre nin a vós por ser cavallero conmo era, e hidalgo, e onbre de linaje, e a quien, segund quien él hera e su forma de bivar que conmo cavallero tovo, los derechos le escusan de la tal yno-

---

<sup>68</sup> Tachado por el escribano: "entregó".

rançia del derecho, nos plugiese de vos legitimar e hazer hijo legítimo del dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre, e ábile e capaz para aver e heredar todos sus bienes e herençia e de todas otras qualesquier personas, e para los otros abtos judiciales e estrajudiciales de qualquier natura manera e calidad que sean, restituyendo vos a los primeros natales segund e conmo lo podíades fazer e aver sy fuérades hijo legítimo e de legítimo matrimonio nascido del dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre, e vos oviéramos legitimado al tiempo que hizo la dicha suplicación o vos mandásemos proveer sobre ello conmo la nuestra merçed fuese.

Sobre lo qual nós mandamos aver e fue avida çierta ynformación, por la qual paresçe que el dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre, seyendo soltero ovo a vós, el dicho Juan de Bracamonte, en la dicha María Rodríguez, seyendo muger soltera e tal con quien él pudiera casar si quisiera, e non heran obligados a desposorio nin matrimonio alguno.

E que el dicho Alvaro de Bracamonte nos suplicó en su vyda que nos plugiese hazer la dicha legitimación e que duró e perseveró en la dicha voluntad fasta su muerte.

E que si non vos dió nin dexó clara e derechamente los dichos sus bienes conmo su hijo fue creyendo que non vos los podría dar nin dexar derechamente nin vós los podíades de aver nin resçibir, non seyendo ansy de derecho; e que perseverando en la dicha voluntad e por la dicha ynorançia del derecho avía confiado la dicha villa de Peñaranda e los otros sus bienes del dicho abad de Medina, a quien tenía por muy familiar e amyçisymo e con quien comunicava e de quien confiava toda su voluntad e secretos, para que vos restituyese e entregase la dicha villa de Peñaranda e todos los otros dichos bienes, e que con la dicha confiança le avía fecho su heredero en el dicho su testamento.

La qual fee e confiança paresçe e se presume por la restitución que el dicho abad avía fecho a vós, el dicho Juan de Bracamonte, de la dicha villa de Peñaranda e de las casas prinçipales de Medina e de la heredad de la Horçilla, e de otros bienes que fueron del dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre, segund su gran valor e los pocos bienes e fazienda que el dicho abad tenía e menos desde que con vós toviere nin cargos, nin de vós oviese resçibido.

Por lo qual e por otras cabsas e razones que a ello nos mueven, e por hazer bien e merçed a vós, el dicho Juan de Bracamonte, de nuestro propio motuo e çierta çiençia, vos legitimamos e hazemos ábile e capaz sy e en quanto vos os puede ser útile e provechoso, para aver e heredar e suçeder en los bienes e herençia del dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre; bien e ansy conmo sy fuédeses su hijo legítimo conçevido e nascido de legítimo matrimonio, e en los bienes e herençia de otras qualesquier personas e testamentos o abintestatos e por qualquier contracto e disposycción entre bivos o por muerte universal o syngular e en otras qualesquier manera; e para fazer todos los otros abtos judiciales e estrajudiciales e aver todos los ofiçios, onrras e dinidades, que ome legítimo e de legítimo matrimonio nascido e seyendo fijo legítimo e nascido de legítimo matrimonio del dicho Alvaro de Bracamonte podíades fazer e aver e gozar.

E vos restituýmos a los primeros naturales, e quitamos de vós toda mácula e ynabilidad e yncapaçidad que por razón de vuestro nascimiento e por razón de la di-



cha fee que el dicho abad hizo al dicho Alvaro de Bracamonte e confiança que dél hizo, vos pueda ser ynpuesta o opuesta e vos podría dañar.

E vos remitimos todo e qualquier derecho que por razón de todo ello o de qualquier parte dello vos aya pertenescido e pertenesca en qualquier manera. E queremos e mandamos del dicho nuestro propio motuo e çierta çiençia que esta legitimación aya efetto en todo e por todo (69) bien e ansý conmo sy vos la oviéramos dado e conçedido en vida del dicho Alvaro de Bracamonte, vuestro padre, al tienpo que hizo la dicha suplicaçión de suso contenida, syn perjuizio del dicho Mosén Rubín (e) de los asçendientes e desçendientes legítimos e de legítimo matrimonio nascidos del dicho Alvaro de Bracamonte, sy los ý ha.

E mandamos al yllustrísyimo Príncipe Don Miguel, heredero, nuestro muy caro e muy amado nieta, e a los ynfantes, duques, perlados, marqueses, condes, rycos omes, maestros de las hórdenes, priores, comendadores, e a los del nuestro consejo e oydores de la nuestra abdiencia, alcaldes e alguazyles, e a otras justiçias de la nuestra casa e corte e chançillería e a los subcomendadores e alcaides de los castillos e casas fuertes e llanas, e a los corregidores, asystentes, alcaldes, alguazyles, merinos, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a otras qualesquier personas (70), nuestros vasallos e súbditos naturales de qualquier ley e estado e condiçión, preheminençia o dinidad que sean, e a cada uno dellos que agora son o serán de aquí adelante, que vos guarden e cunplan e fagan guardar e conplir esta nuestra carta e todo lo en ella contenido.

E contra el tenor e forma della vos non vayan nin pasen nin consyentan yr nin pasar en tienpo alguno nin por alguna manera, cabsa, nin razón, nin con la que sea o ser pueda.

E otrosý, mandamos que esta legitimación que vos hazemos vaya señalada de nuestro capellán mayor e de otros dos nuestros capellanes que resyden contyno en nuestra capilla, e que de otra manera que non valan.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a cada uno por quien fincare de lo ansý hazer e cunplir.

E demás, mandamos al ome que bos esta nuestra carta mostrare que bos enplaze que parescan ante nós en la nuestra corte do quier que nós seamos desde el día que bos enplazare fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena; so la qual mandamos (71) a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que ge la mostrare testimonio sygnado con su sygno, por que nós sepamos conmo se cunple nuestro mandato.

Dada en la muy noble çibdad de Toledo, a tres dýas del mes de junio, año del nascimiento de nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

<sup>69</sup> Tachado: "e".

<sup>70</sup> Tachado: "mis".

<sup>71</sup> El escribano tacha el siguiente párrafo: "al ome que bos esta nuestra carta mostrare que bos enplaze que paresca ante vós en la nuestra..."; que antes consignó en el lugar oportuno.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Gaspar de Grizio, secretario, etc. Jo(hanes) cantor conplutensis. Petrus, Dieza. Io(anes), didacus qanportanus. Jo(hanes) de la Torre, receptor. Acordada. Martinus, doctor. Liçençiatuſ, Çapata. Bacalariuſ de Herrera.

34

1499, junio, 6. VALLADOLID.

*Habiéndose seguido pleito entre el concejo y vecinos de Navalmoral y Pedro de Ávila, señor de las Navas y Villafranca, ante la Audiencia y Chancillería de Valladolid, en el que fue dictada por ésta sentencia en vista e en grado de revista, los Reyes Católicos mandan a todos que lo contenido en ella se mantenga intangible.- Consejo.*

Fol. 72. Doc. 932.

*Para que no ynnobe durante el pleito de lo de Nava Almorat.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A los del nuestro consejo e oydores de la nuestra abdiencia, alcaldes, alguazyles de la nuestra casa e corte e chançillería, e a todos los corregidores, asystentes, alcaldes, alguazyles, merinos e otras justiçias qualesquier, asý de la çibdad de Ávila como de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualesquier de vós a quien esta nuestra carta fuere mostrada, o el traslado della sygnado de escrivano público, salud e graçia.

Sepades que el conçejo, alcaldes, regidores e omes buenos del lugar de Navalmoral, tierra e juredición de la dicha çibdad de Ávila, nos fizieron relación por su petición, etc, diziendo que ellos ovieron tratado e tratan por ante el nuestro presidente e oydores de la nuestra abdiencia e chancillería de Valladolid çierto pleyto con Pedro de Ávila, cuyas son las Navas e Villafranca, sobre que el dicho Pedro de Ávila diz que les pedía e demandava çiertos derechos de pan, e carnes, e lino, e otras cosas, segund que más largamente se contiene en el proçeso del dicho pleito, en el qual diz que fue dada sentençia en vista e en grado de revista por el dicho nuestro presidente e oydores, en que les dieron por libres e quitos de todo aquello que por el dicho Pedro de Ávila les avía seydo pedido e demandado. E que dello les fue dada nuestra carta executoria segund que más largamente se contiene en la dicha nuestra carta executoria.

E diz que después de asý dada la dicha nuestra carta executoria diz que con formas e maneras que el dicho Pedro de Ávila e otras personas de su parte tovieron, poniéndoles temores e faziéndoles otros agravios, tornavan a comprometer e comprometieron los debates e pleitos sobre que asý avían pleiteado e se avía dado sentençia en vista e en grado de revista en su favor e lo pusyeron en manos de çiertos juezes árbítros, los quales dichos juezes en su agravio e perjuýçio e contra la dicha sentençia e



carta executoria dieron e pronunçiaron sentençia en que les mandaron que cada un año diésen de en çenso e tributo para siempre jamás al dicho Pedro de Ávila e a sus herederos e subçesores çierto pan, trigo e çenteno, e ciertos maravedís e aves, e linos, e una ternera, e çiertas calçaduras de camas para carretas e otras cosas, segund que más largamente se contiene en la dicha sentençia dada por los dichos juezes árbítrós.

E que ellos viendo el gran agravio e perjuizio que de la dicha sentençia les venía, reclamaron e apelaron della e se avían presentado en seguimiento de la dicha reclamación e apelación ante los del nuestro consejo, e que agora ellos se temen e reçelan como quier que ellos reclamaron e apelaron de la sentençia e que los dichos juezes árbítrós dieron por los del nuestro consejo avía seydo mandado dar traslado de la dicha su reclamación al dicho Pedro de Ávila; e por amas partes avían seydo dichas e alegadas çiertas razones en guarda de su derecho, que entretanto que el dicho pleito o negoçio se vea e determine el dicho Pedro de Ávila les dará (72) a executar por lo que asý demandaron dar por la dicha sentençia arbitraria e les fará sobre ello costas e otros dapños. E que sy asý pasase que ellos reşçibirían en ello grande agravio e daño, e nos suplicaron e pidieron por merçed sobre ello les mandásemos proveer e remediar con justiçia o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devýamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que durante la litispendençia del dicho pleito non fagades nin ynnovedes, nin consyntades fazer, nin ynnovar cosa alguna çerca de lo susodicho en perjuizio de la dicha litispendençia, por virtud de la dicha sentençia arbitraria ni en otra manera alguna, e lo dexedes todo estar en el punto e estado en que estava antes, al tiempo que el dicho compromiso fue otorgado fasta tanto que el dicho pleito e negoçio sea visto e determinado por justiçia ante quien e conmo deva.

E los unos nin los otros non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a seys días del mes de junio, año del Señor de mill quatroçientos e noventa e nueve años.

(Io)annes, dotor, Françiscus, doctor. Petrus, doctor. E yo, Christóval de Bitoria, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fize escrevir por su mandado, con acuerdo de los del su Consejo.

El bachiller Vela.

### 35

1499, junio, 25. VALLADOLID.

*Incitativa al corregidor de Ávila a fin de que conozca de la queja de Blasco López, vecino de la ciudad de Ávila, por haberle quitado los regidores de la misma el aprovechamiento que de muchos años atrás tenía sobre el agua del pilar del mercado grande, y el cual habían cedido a Marcos Díaz.- Consejo.*

<sup>72</sup> Tachadas en el documento las palabras: "en cualquier".

*Blasco López. Ávila. Ynçitativa para el corregidor de Ávila sobre el agua que los regidores tomaron a uno. (73).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Sepades que Blasco López, vezino desa dicha çibdad, nos hizo relaçion por su petiçion diziendo que estando él en paçífica posesion de quarenta años a esta parte de a se aprovechar de çierta agua que sale del pilar que está en el mercado grande desa dicha çibdad para su casa e fuerça, que agora los regidores desa dicha çibdad en su grande agravio e perjuyzio, non lo pudiendo nin devyendo fazer de derecho, (74) diz que dieron la dicha agua a Marcos Díaz, vezino desa dicha çibdad, para que sea suya propia para en todo, non avyendo para ello liçençia nuestra.

En lo qual todo diz que, sy asý pasase, que él reçeibiría mucho agravio e daño. E nos suplicó e pidió por merçed çerca dello con remedio de justiçia le proveyésemos conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovimoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho e llamadas e oydas las partes a quién atañe, lo más brevemente e syn dilacion que ser pueda, fagades e administredes cunplimiento de justiçia a las dichas partes, e a cada una dellas por manera que la ayan e alcançen e non tengan razón de se quejar.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en Valladolid, a veinticinço días del mes de junio, año de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Johanes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor. Yo, Luis del Castro, etc.

### 36

1499, junio, 25. VALLADOLID.

*Los Reyes solicitan del corregidor de Ávila, Juan de Deza, una información acerca del caudal, titularidad, aprovechamiento y posibilidad de cesión por precio, del agua del pilar del mercado grande.- Consejo.*

Fol. 14, Doc. 958.

*Oficio del Rey. Ávila. Para que el corregidor enbýe la ynformación del (75) agua de Ávila que dieron los regidores. (76).*

<sup>73</sup> En el margen superior derecho aparece, de un lado.: "mayo, XCIX" y, de otro, "IX".

<sup>74</sup> Figura tachada la frase: "la dicha agua".



Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan de Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Sepades que a nós es fecha relaçión que dende el pilar que está en el arraval desa dicha çibdad, en el mercado grande, sobre çierta agua de la qual se solía aprovechar un Blasco López, vezino desa dicha çibdad, con que riegan una huerta, e que agora los regidores desa dicha çibdad han fecho graçia e donaçión para sienpre jamás de la dicha agua a Marcos Díaz, vezino della.

E por que nós queremos saber qué cantidad de agua es la que asý sale del dicho pilar, e sy es desa dicha çibdad, e sy tenían liçençia nuestra los regidores para la dar, e qué dapño e perjuýçio se puede seguir a la dicha çibdad en que se dé la dicha agua, e sy abría alguna persona que diése alguna renta por ello a ésa dicha çibdad, mandamos dar esta nuestra carta para vós, por la qual vos mandamos que luego ayades vuestra ynformaçión sobre todo lo susodicho e sobre cada cosa dello.

E asý avida, con vuestro paresçer, la enbyad ante nós al nuestro consejo por que la mandemos ver e en ello se provea segund de justiçia devamos.

E non fagades ende ál...

Dada en Valladolid, a veintiçinco días de junio de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Johanes, dotor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, dotor, Yo, Luys del Castillo, etc.

### 37

1499, junio, 25. VALLADOLID.

*Los Reyes ordenan al bachiller Adán de Valdés la remisión al consejo real del juicio de residencia que le habían encargado realizar al corregidor cesante de la ciudad de Ávila (Licenciado de Vargas), al no haberlo hecho hasta el momento y existir quejas por algunos agraviados.- Consejo.*

Fol. 25, Doc. 959.

*Ferrando de Arévalo. Para que Adán de Valdés enbíe la resydençia ante los del consejo que están con sus Altezas. (77).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el bachiller Adán del Valdés, nuestro juez de resydençia de la çibdad de Ávila, e a vós el bachiller Alonso de Salablanca, vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

<sup>75</sup> Se repite: "del".

<sup>76</sup> En el margen superior derecho: "mayo XCIX" y "nichil".

<sup>77</sup> En el margen superior derecho se lee: "1499. Junio.XCIX. Consejo Real".

Sepades que Fernando de Arévalo, vezino desa dicha çibdad de Ávila, nos fizo relación por su petição, etc, diziendo que él se ovo quexado ante vosotros del liçençiado de Vargas e de sus ofiçiales, que diz que le avían fecho çiertos agravios e synrazones, asý a él conmo a otros vezinos de la dicha çibdad, e deviéndolas sentençar e determynar diz que lo non fezistes; antes diz que remetystes la determynaçión dellas ante nós en el nuestro consejo, e que fasta agora non avéys enbiado la dicha resydençia e que sy asý pasase que él e los otros danyficados de la dicha çibdad resçibirían en ello grande agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les mandásemos proveer e remediar con justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devýamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, por la qual vos mandamos que del día que con esta nuestra carta fuéredes requeridos fasta veynte días primeros siguientes enbiéys ante los del nuestro consejo, que están e resyden con nuestras reales personas, la dicha resydençia de que asý por vosotros fue tomada e resçibida del dicho liçençiado de Vargas e de sus ofiçiales e los proçesos que asý por vosotros fueron remitydos e la determinación dellos ante los del nuestro consejo, para que lo nós mandemos ver e, visto, se faga sobre ello lo que fuere justiçia e las partes danifycadas la ayan e alcancen.

E non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E de conmo esta nuestra carta vos fuere leyda e notyficada e la obedesçiéredes e cunpliéredes, mandamos a qualquier escrivano público, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte çinco días del mes de junio, año de mill quatroçientos e noventa e nueve años.

Joanes, dotor. Françiscus, liçençiatús. Petrus, dotor. Yo, Christóval de Bitoria, escrivano de cámara, etc.

## 38

1499, junio, 27. VALLADOLID.

*Los Reyes encargan al corregidor de Ávila, Juan de Deza, la formación de una pesquisa acerca de si Francisco de Pajares, procurador general de los pueblos de la tierra de Ávila, venía ejerciendo su cargo bien y en beneficio de todos, al existir quejas sobre su actuación.- Consejo.*

<sup>77</sup> En el margen superior derecho se lee: "1499. Junio.XCIX. Consejo Real".



*Ávila. Para que el corregidor de Ávila faga cierta pesquisa sobre Francisco de Pajares, procurador general que ha se do de las aldeas de la jurisdicción de la çibdad, e averigue y sepa la verdad, e fecha la dicha pesquisa con su paresçer e sygnada de escrivano la enbíe al Consejo. (78).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan de Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que el bachiller Christóval de Ávila, vezino desa dicha çibdad, nos fizo relación por su petición, que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que Françisco de Pajares, vezino desa dicha çibdad, de seys años a esta parte diz que a seydo e es procurador general de todos los logares e aldeas e pueblos de la jurisdicción desa dicha çibdad.

El qual dicho Françisco de Pajares diz que ha usado e usa e administra mal el dicho ofiçio de procurador nin lo usa fielmente, e diz que non ha mirado, nin mira, el bien e procomún que convenia e conviene a los dichos pueblos desa dicha çibdad e su tierra, e que ha fecho e faze muchas esorbitanças e agravios e cosas non devidas e que es ynábile para lo usar e exerçer, segund que esto e otras cosas más largamente se contienen en su petición, que vos será mostrada, firmada de Cristóval de Bitoria, nuestro escrivano de cámara. (79).

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello mandásemos proveer e remediar çon justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devýamos mandar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que veades la dicha petición que de suso se faze minçyón e sobre las cosas en ella contenidas, e llamadas e oydas las partes a quién atañe e las otras personas, e conçejos, que vós viérdes que para ello devan ser llamadas, fagáys pesquisa e ynquisición e sepáys la verdad e la averiguéys de todo lo susodicho e de cada cosa e parte dellas por quantas vías (e) maneras mejor e más conplidamente las pudiérdes saber.

E la dicha pesquisa fecha e la verdad sabida, fyrmada de vuestro nombre e sygnada de escrivano ante quién pasare, çerrada e sellada en manera que faga fee, con vuestro paresçer de lo que en cada cosa dello se deve proveer, la trahed o enbiad ante los del nuestro consejo, que están e residen en la villa de Valladolid, para que allí lo vean e provean en ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a veynte e syete días del mes de junio, año de mill quatroçientos noventa e nueve años.

<sup>78</sup> En el margen superior derecho: "junio, IX".

<sup>79</sup> Se repite en el texto del documento la frase: "nuestro escrivano de cámara".

Joanes, doctor, Françiscus, liçençiatuſ. Petrus, doctor. Yo, Chriſtóval de Bitoria, eſcrivano de cámará, etc.

39

1499, junio, 31. VALLADOLID.

*Los Reyes ordenan a las justicias de la ciudad de Ávila y de la villa de Barco de Ávila, y en general a todas las demás de sus reinos, que si la sentencia dictada contra Francisco de Vergas, vecino de esta última, por haber causado lesiones a Juan de San Juan, vecino también de ella, hubiere adquirido firmeza, procedan a su ejecución inmediata y en todos sus términos, a pesar de que el condenado estuviera en ignorado paradero.- Consejo.*

Fol. 69, Doc. 986.

*Juan de Sant Juan. Para que execute la sentençia criminal.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A los alcaldes y otras justiçias qualesquier de la nuestra casa e corte e chançillería, e a todos los corregidores, alcaldes y otras justiçias qualesquier, asý de la (80) çibdad de Ávila y de la villa del Varco de Ávila, conmo de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualquier de vós a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que Juan de Sant Juan, vezino desa dicha villa del Varco, nos fizo relación de su petiçión diziendo que estando él salvo y seguro, non faziendo nin diziendo por que mal nin daño alguno deviese reçeber, diz que Françisco de Vergas, fijo de (81) Alonso Vergas, salió por detrás y le dió çiertas feridas y que la una dellas le dió por la cara, segund que esto y otras cosas más largamente en la dicha sentençia se contiene.

El qual dicho Françisco de Vergas diz que anda absentado del dicho lugar e que por esto non se ha esecutado la dicha sentençia; en lo qual diz que, sy asý pasase, que él reçebería mucho agravio e daño; e nos suplicó y pidió por merçed çerca dello con remedio de justiçia le proveyésemos, o conmo la nuestra merçed fuese, y nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos a todos e a cada uno de vós en vuestros lugares e jurisdicçiones que veades la dicha sentençia que de suso se faze minçión y sy la dicha sentençia es tal que pasó y es pasada en cosa judgada, y en quanto a lo çevil la guardedes e cunplades e esecutedes e fagades guardar e conplir e esecutar en todo e por todo segund que en ella se contiene quanto e conmo con fuero e con derecho devades.

<sup>80</sup> Tachada, al haberse equivocado el escribano, la palabra: "villa".

<sup>81</sup> Idem que la anterior: "Alvaro".



E en quanto a lo cremynal, do quier que al dicho Françisco de Vergas pudiérdes aver, le prendades el cuerpo y asý preso le oyades e fagades e administredes sobre ello conplimiento de justiçia, por manera que las partes la ayan e alcançen e non tengan razón de se queixar.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en Valladolid, a XXXI días del mes de junio, año de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Johanes, doctor. El alcalde Castro. Antonius, bacalarius. Yo, Luys de Castro, etc. (82). bachiller Vela.

## 40

1499, julio, 2. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila, Juan de Deza, que evite todo agravio a María, viuda de Rodrigo Vizcaíno, vecina de la misma, y a su hijo Cristóbal, para que pueda libremente vivir en su casa dentro de la ciudad, pese a lo concertado por un regidor de la misma. - Consejo.*

Fol. 260, Doc. 998.

*Ávila. Al corregidor de Ávila provea con justicia a María, muger de Rodrigo Vizcayno. (83).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan de Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que María, muger de Rodrigo Vizcaýno, ya defunto, vezina desa dicha çibdad, nos fizo relaçión etc, diziendo que a cabsa de çierto enojo que Françisco del Henao, vezino e regidor desa dicha çibdad, e Mingo Cristóval, su hijo, diz que fue conçertado que non biviese nin entrase de noche nin de día en unas sus casas. que son en esa dicha çibdad.

El qual dicho conçierto diz que fue fecho en grand agravio e perjuyçio suyo, e por temor e miedo del dicho Françisco del Henao, por ser onbre que tiene mucho favor e ser regidor en esa dicha çibdad e la dicha María ser biuda e pobre e porque non matase al dicho Cristóval, su hijo, o le fiziese otro mal alguno; e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello la proveyésemos de remedio con justiçia, mandando que ella pudiese bevir e morar en la dicha su casa syn embargo del dicho conçierto e de qualesquier penas en el dicho conçierto contenidas, o conmo la nuestra merçed fuese.

<sup>82</sup> Tachado: "Frāncisçus, bacalarius. Petrus, dottor".

<sup>83</sup> En el margen superior derecho se lee: "nichil" y "pobre".

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devýamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quién atañe, breve e sumariamente, non dando logar a luengas nin dy-laciones de malicia, salvo solamente la verdad sabida, proveáys sobre ello con-mo de justia deváys, por manera que la dicha María non resçiba agravio e si algo ha resçibido sea desagraviada e non tenga cabsa nin razón de se nos más quexar sobre ello.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a dos días del mes de jullio, año de mill qua-troçientos noventa e nueve años.

Joanes, doctor. Françisus, liçençiatu. Petrus, doctor. Yo, Christóval de Bitoria, escrivano de cámara, etc.

El bachiller Vela.

#### 41

1499, julio, 3. VALLADOLID.

*Los Reyes interesan del corregidor de Arévalo la remisión al consejo de la cuenta de los gastos ocasionados por haberse trasladado a la corte varios mensajeros por cuenta de aquella villa a solicitar persona que realizase la residencia al corregidor pasado; y asimismo que informe acerca del salario correspondiente a cada uno de ellos.- Consejo.*

Fol. 261, Doc. 1009.

*Arévalo. Para el corregidor de Arévalo enbíe al consejo lo que en lo susodicho se gastó, e la ynformación del salario que devan a cada uno. (84).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor de la villa de Arévalo e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Sepades que Pedro de Bezerril, en nombre e conmo procurador desa dicha villa, nos fizo relación por su petiçión diziendo que la dicha villa enbió a nuestra corte çiertos mensajeros para demandar un pesquisidor que tomase residencia al corregidor pasado que era en la dicha villa, e después de tomada la dicha residencia y en-biada la pesquisa secreta fueron otros mensajeros para en seguymiento de la dicha residencia, en la qual yda y venyda diz que se gastó la dicha villa e tierra para pagar a los dichos mensajeros hasta en quantía de doze mill maravedís, (85) segund y en la manera e forma que otras veces se (ha) acostumbrado fazer los semejantes reparti-mientos o conmo la nuestra merçed fuese.

<sup>81</sup> En el margen superior derecho aparece: "XXV".



Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devýamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego enbyes ante nós al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid residen, la cuenta de lo que en lo susodicho se gastó e asy mismo nos enbiad la ynformación de lo que se dava de salario a cada uno de los que fueron a solicitar lo susodicho e del tiempo que se ocuparon en lo susodicho. E asy mismo sy al tiempo que fueron a nuestra corte a lo susodicho si fue de consentimiento de la dicha villa e su tierra e de la comunydad o sy alguna parte dellos lo contradixeron, porque visto en el nuestro consejo se provea en ello segund de justiçia devamos.

E non fagades ende ál...

Dada en Valladolid, a tres días de jullio, año de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Johanes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor. Yo, Luys del Castillo, etc.  
El bachiller Vela.

## 42

1499, julio, 3. VALLADOLID.

*Los Reyes ordenan a Juan de Deza, corregidor de Ávila, que la suma de quinientos mil maravedís que la ciudad y los pueblos de su tierra habían fijado y repartido entre ellos para la reparación de las murallas de la ciudad no se destine a otros fines, y se deposite en manos de una buena persona residente en aquella. Asimismo, le mandan que las obras de reparación se hagan por maestros y expertos en tales obras.- Consejo.*

Fol. 368, Doc. 1012.

*Ávila. Para que el corregidor de Ávila ponga una buena persona los maravedís que la tierra e villa le cupo adobar la çerca.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan de Deça, corregidor de la çibdad de Ávila, e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e al que después de vós fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila, e a su alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Françisco de Pajares, procurador de los pueblos desa dicha çibdad, nos fizo relación por su petiçión, etc., diziendo que por nós fue mandado repartyr en esa dicha çibdad e su tierra quinientas mill maravedís para el reparo de los muros desa dicha çibdad, las quales dichas quinientas mill maravedís nós mandamos pagar

<sup>85</sup> Aparece tachado en el texto del documento el siguiente párrafo: "...de los quales la dicha villa tiene neçesidad por quanto entre los propios de que se pagan los dichos mensajeros, por ende, que nos suplicava e pedia por merçed les mandásemos dar liçençia e facultad a la dicha villa para que pudiesen fazer repartimiento en la dicha villa e su tierra fasta la dicha quantía de los dichos doze mill maravedís".

en quatro años, de las quales copo a pagar a esa dicha çibdad çient mill maravedís e a los pueblos e tierra della quatroçientas mill maravedís, de los quales maravedís se repartyeron en este presente año e copo a la dicha tierra çient mill maravedís.

E como quier que non se ha entendido en los dichos reparos desa dicha çibdad, diz que los regidores della han procurado e procuran de aver de los dichos pueblos los çient mill maravedís (86) para que por su mano se gasten en lo que a ellos les plugiere, e que ansý lo han procurado e procuran con vós las dichas nuestras justiçias, teniendo formas e maneras para que acudiesen con los dichos maravedís a los dichos regidores o a quiénes ellos mandasen.

E que sy asý pasase, que los dichos pueblos e vezinos e moradores dellos reçebirían grand agravio e daño, e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, váys a ver por vistas de ojos la çerca desa dicha çibdad e los portyllos que en ella están fechos, en qué se han de gastar los dichos maravedís, e sy non está en dicha çibdad conçertada e ygualada con maestros que aderesen e fagan e adoven la dicha çerca, lo fagáys luego abenir e igualar con buenos maestros que sepan del ofiçio, e sy los tales maestros a quién asý esa dicha çibdad a dado e diere las dichas obras adestajo diéren buenas fianças de personas llanas e abonadas, que farán las dichas obras dentro del dicho término que con ellos fuere conçertado, les fagáys dar e que se les den los dichos maravedís que asý fueron repartidos a los plaços e segund e conmo con ellos está asentado e se asentare.

E sy non dieren las dichas fianças les fagáys dar e se les den las dichas fianças, los fagáys poner e pongáys en depósito en poder de una buena persona llana e abonada desa dicha çibdad que no sea regidor nin mayodormo, para que dellos se faga la dicha obra e reparo de la dicha çerca. E los dichos maravedís se den a los dichos maestros conmo fueran faziendo las dichas obras e reparos, los quales dichos maravedís vos mandamos que non se gasten ni destribuyan en otra cosa alguna, salvo en las dichas obras e reparo de la dicha çerca, segund e conmo por nuestras cartas está mandado.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a tres días del mes de julio de noventa e nueve años. (XCIX).

Johanes, doctor. Françiscus, licençiatus. Petrus, doctor. Yo, Christóval de Bitoria, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado, con acuerdo de los del su consejo, etc.

El bachiller Vela.

---

<sup>86</sup> En el documento aparece tachada la frase: "nós mandamos pagar".



*Comisión al corregidor de la villa de Arévalo a fin de que por éste se examinen las cuentas de los gastos habidos por causa del pleito sostenido por la comunidad y vecinos de aquella villa contra los regidores e hidalgos de la misma, y remita al consejo un informe sobre ello.- Consejo.*

Fol. 33, Doc. 1015.

*Arévalo. Para el corregidor o juez de resydençia de Arévalo, llamadas e oydas las partes averigue las cuentas de los maravedís que han gastado en los pleitos de la comunydad della, e asý averiguado con su paresçer lo enbíe ante los del consejo. (87).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo, e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Ferrando de Mena, en nombre de la comunydad desa dicha villa, nos fizo relaçión por su petiçión que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que la dicha comunydad no tiene propios nin renta alguna, e que para las costas que tienen nescesarias diz que suelen repartir los buenos ombres de la dicha comunydad entre sy lo que avían nesçesario para sus pleitos e cabsas que tenían.

Lo qual diz que solían fazer en tiempo de la Serenýsima Reyna, nuestra madre, que santa gloria aya, e que después que fallesció a lo que han tenido más nescesidad que nunca tovieron no han fecho repartimiento (88). Por que para lo enbiar e suplicar que se les diése liçençia diz que los regidores desa dicha villa les han puesto e ponen algunos ynpedimentos e que para seguir los pleitos que traen con los regidores e con los çinco linajes de los fijosdalgo desa dicha villa sobre la dehesa e sobre otros pleitos e debates que con ellos tienen han menester fazer repartimiento.

E nos suplicó e pidió por merçed mandásemos ver las cuentas de los gastos que han fecho e de los que deven e les mandásemos dar liçençia para repartyr lo que ansý han gastado e lo que deven, e lo que han menester para seguir los dichos pleitos, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devýamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuérdes requerido veades las dichas cuentas que asý ante los del nuestro consejo presentó, que vos serán mostradas señaladas del nuestro escrivano de cámara deyuso escripto, e llamadas e oydas las partes a quien atañe, toméys e reçibáys las dichas cuentas e averiguéys e sepáys la verdad de cada cosa e parte della, e lo que fallaríedes mal gastado o defraudado con los alcançes que fiziérdes, lo hagáys poner en una buena persona llana e abonada de la dicha comunydad para que se gasten en prosecuçión de los dichos pleitos.

<sup>87</sup> En el margen: "XXV".s".

<sup>88</sup> En el documento aparece tachada la frase: "e que para servir los dichos pleitos".

E esto asý fecho ayes vuestra ynformaçión e sepáys qué maravedís avrán de menester de más de los susodichos que fiziéredes por las dichas cuentas de alcançes e mal gastado o defraudado para seguir e fenescer los dichos pleytos.

E todo ello averiguado por estenso con vuestro parescer de lo que en ello se deve proveer, firmada de vuestro nombre e sygnada del escrivano ante quién pasase, çerrado e sellado en manera que faga (fee) lo enbiad ante los del nuestro consejo, que están e resyden en la villa de Valladolid, para que ellos lo vean e provean sobre ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende ál...

Dada en Valladolid, a çinco días del mes de julio, año de mill quatroçientos noventa e nueve años.

Johanes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor. Yo, Christóval de Bitoria, escrivano, etc.

El bachiller Vela.

44

1499, julio, 6. VALLADOLID.

*Carta dirigida al corregidor de Arévalo a fin de que los vecinos de la dicha villa y su tierra pagaran el pan de los votos del señor Santiago pertenecientes al arzobispado del mismo nombre que tenían pendientes y atrasados, alzándose las medidas que dicho arzobispo había tomado en su contra.- Consejo.*

Fol. 267, Doc. 1035.

*Arévalo. Votos de Santiago. Para que se pague el pan de los votos para Santa María de setyenbre en Arévalo e su tierra. (89).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo, e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Sancho Brezeño, en nombre del conçejo, justiçia, regidores, desa dicha villa e su tierra, nos fizo relaçión por su petiçión etc, diziendo que el arçobispo de Santiago e sus fatores han yntetado de recabdar los botos de señor Santiago, que están por pagar en esta dicha villa e tierra desde syete años a esta parte, non lo pudiendo fazer de derecho segund la despusiçión de la ley fecha por el Señor Rey Don Juan, nuestro padre, que santa gloria aya, en las cortes de

<sup>89</sup> En el margen superior derecho: "XXV".



la villa de Madrid; e diz que por muchas vezes que con la dicha ley e con una vuestra carta han seydo requeridos el dicho arçobispo e su juez, que para ello tiene diputado en la çibdad de Salamanca, (90) nunca lo han querido nin quieren conplir, antes diz que tiene puesto entredicho en esa dicha villa e tierra, en lo qual todo la dicha villa e tierra han resçevido e resçeiben grand agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed en el dicho nombre çerca dello le proveyésemos de remedio con justiçia; de lo qual fue por los del nuestro consejo mandado dar traslado a Pedro de Arriola, procurador del dicho arçobispo, el qual, por otra su petiçión, dixo e respondió que non avía logar lo pedido e demandado por el dicho Sancho Brezeño en el dicho nombre, nin nós lo devýamos mandar conplir por que el dicho Sancho Brezeño non hera parte para lo demandar e pedir.

Lo otro, porque non avía ley nin carta nin provisión nuestra que diga e disponga lo que el dicho Sancho Brezeño dezía; e sentençia alguna ay que fable çerca de lo susodicho nin de la manera nin tiempo que lo dezía; y aquello avría logar contra los arrendadores de los dichos botos que maliciosamente e a fin de fatygar a nuestros vasallos los dexan de cobrar, e non contra el dueño principal de los dichos botos, que es el dicho arçobispo e la yglesia de Santiago.

Lo otro, por lo que lo susodicho que el dicho Sancho Brezeño pedía podrían aver logar puesto que tal ley oviese conmo dezía quando por culpa o negligençia de non se pedir e cobrar los dichos botos en el tiempo que avían de ser pedidos, pero aueste caso en que la dicha villa de Arévalo e vezinos della e de su tierra se aprovecharon del pan de los dichos botos e lo gastaron e consumieron en sus propias neçesidades, son obligados a lo pagar.

E que justamente estava puesto entredicho a los que non lo quieren pagar e que nós no lo devýamos mandar alçar fasta tanto que paguen lo que deven de los dichos votos, por que diz que el procurador que çerca dello ha fecho al provisor del dicho arçobispo, su parte, es justo e conforme a derecho segund que ésta e otras cosas más largamente se contiene en sus petiçiones, e nos fue suplicado e pedido por merçed que çerca dello lo mandásemos proveer o remediar con justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo, fue acordado que el dicho pan que asý se deve de los dichos años pasados por los vezinos desa dicha villa e su tierra al dicho arçobispo de Santiago de los dichos votos, que lo devía pagar al dicho arçobispo o al que el dicho su poder para ello oviere en pan o en dineros, conmo más quixieren los deudores, fasta el día de nuestra Señora de Santa María del mes de setyembre primero que verná deste presente año. E que el dicho procurador del dicho arçobispo se obligase que dentro de diez días primeros syguientes de levar a esa dicha villa carta para absolver a las personas descomulgadas por esta cabsa e para alçar e (91) quitar el dicho entredicho, de lo qual por el dicho Sancho Brezeño fue suplicado, diziendo e alegando çiertas razones en sus pedimientos contenidas. E los del nuestro consejo mandaron que todavía se faziесе e cunpliese lo susodicho, syn embargo de la dicha suplicaçión e que devýamos mandar esta nuestra carta para vós en

<sup>90</sup> Tachado en el documento: "que para ello tiene".

<sup>91</sup> Repetida en el documento la palabra: "entredicho".

la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que sy dentro de los dichos diez días se llevase a esa dicha villa la dicha absolución e carta para alçar el dicho entredicho, segund dicho es, que guardéys e cunpláys e fagáys guardar e complir e exsecutar todo lo contenido en esta nuestra carta, e contra el thenor e forma della non vayades, nin pasedes, nin consyntades yr, nin pasar.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a seys días del mes de jullio, año de mil quatroçientos e noventa e nueve años. Iohanes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor. Christóval de Bitoria, escrivano de cámara, etc.

El bachiller Vela.

## 45

1499, julio, 6. VALLADOLID.

*Los Reyes ordenan al concejo, regidores, cavalleros etc., de la ciudad de Ávila que de los propios de dicha ciudad se satisfagan las costas y gastos que venían ocasionándose a los vecinos de Navalморal por causa del pleito que éstos últimos tenían con Pedro de Ávila, señor de Las Navas y Villafranca.- Consejo.*

Fol. 299, Doc. 1037.

*Para que el concejo de Ávila dé horden en cierto pleito que traen los vezinos de Nava Almoral con Pedro de Ávila, o siguían de los propios de la çibdad e su tierra, con aperçebimiento que sy por non lo fazer algund daño se sigue al dicho concejo de Nava Almoral que lo pagará la justiçia e rygydores de la dicha çibdad.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el concejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que el concejo, alcaldes, regidores e omes buenos del logar de Navalморal, tierra e juredición desa dicha çibdad, nos fizieron relaçión por su petiçión, etc, diziendo que ellos ovieron tratado e trataron ante el presydenete e oydores de la nuestra abdienciã, que están e resyden en la villa de Valladolid, çierto pleito con Pedro de Ávila, cuyas son las Navas e Villafranca, sobre çiertas tierras e casas e linares e prados e otras cosas que el dicho Pedro de Ávila les pedía e demandava. E que fue dada sentençia en vista e en grado de revista en su favor contra el dicho Pedro de Ávila, en que les dieron por libres e quitos de lo que asý el dicho Pedro de Ávila les pedía e demandava e que dello les fue dada nuestra carta executoria.

E que después con formas e maneras que el dicho Pedro de Ávila tovo e otras personas por él, con fatigas e daños que les fazían, ovieron de comprometer aquello sobre que



avían pleyteado e avía seydo dada sentençia en su favor en vista e en grado de revista.

E nuestra carta executoria della en manos e poder de juezes árbitros, los quales diz que en grand agravio e perjuicio del dicho conçejo dieron sentençia para que perpetuamente diesen al dicho Pedro de Ávila e a sus herederos e subçesores de çenso çiertos maravedís e pan, e trigo, e çenteno, e lino, e aves, e una ternera, e otras cosas; de lo qual ellos avían reclamado e apelado e se avían presentado ante los del nuestro consejo en seguimiento de la dicha reclamación e apelación por que avían seydo en ello muy lesos e dannificados e agraviados, sobre lo qual estava pleito pendiente e que ellos non tenían bienes nin propios con que seguir el dicho pleito.

E nos suplicaron e pidieron por merçed sobre ello que les mandásemos proveer e remediar con justiçia por manera que sus derechos non se perdiesen por falta de non tener con que los seguir, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo, fue acordado que devýamos mandar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuérdes requeridos dedes conmo a costa de los propios desa dicha çibdad e de los logares de su tierra, sigáys el dicho pleito e pongáys en él la diligençia que convenga e menester sea fasta que (sea) fenescido e acabado, con aperçibimiento que vos fazemos que sy asý non lo fazéys e conplís y en el dicho pleito oviere alguna culpa o falta o nigliçençia, que todo el daño que viniere al dicho conçejo de Navalmoral e vezinos de él que lo pagarán la justiçia e regidores desa dicha çibdad por sus bienes.

E mandamos a Juan de Deça, nuestro corregidor desa dicha çibdad e a su alcalde en el dicho ofiçio, que asý lo guarde e cunpla e execute, e faga guardar, e conplir, e executar, segund e conmo en esta nuestra carta se contiene, e que contra ella non vaya nin pase nin consyenta ir nin pasar.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en Valladolid, a seys días de julio de noventa e nueve años. Joanes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor. Yo, Christóval de Bitoria, escrivano de cámara, etc. El bachiller Vela.

1499, julio, 12. VALLADOLID.

*Los Reyes ordenan al abad de Santa María de los Huertos (Segovia) que se abstenga de imponer sus pretensiones a los vecinos del lugar de Burghondo, para el caso de que lo debatido por éstos últimos con él, se refiera a juicio de términos, el que es de jurisdicción y competencia real.- Consejo.*

Fol. 35, Doc. 1101.

*Burgo del Hondo. Para que el abad de Santa María de los Huertos sy cierto pleito es sobre términos non conozca dello e que lo remyta a vuestra Alteza. (92).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el abad de los ministros de Santa Marya de los Huertos, extramuros de la cibdad de Segovia, salud e gracia.

Sepades que por parte del conçejo e omes buenos del logar del Burgo del Hondo e de Toribio Pérez e Martín Sánchez Alcalde, e Martín del Río, e Andrés García Vaquero, e Pero García, e Johan Vaquero, e Pero Ximénez, bezinos del dicho logar, nos fue fecha relación por su petición que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que el abad e convento de Santa Marya sobre razón de un medio pinar que diz que está en término del Aldehuela e sobre (el) paçer e cortar e roçar del dicho pinar, sobre lo qual diz que habéys proçedido e proçedéys en la dicha cabsa no lo pudiendo nin deviendo fazer de derecho; en lo qual diz que abéys fecho e fazéys perjuycio e fuerça notoria al dicho conçejo e vezinos dél e que, sy asý pasase, que el dicho conçejo e vezinos e moradores resçibirían en ello mucho agravio e dapño, e nos suplicaron e pidieron por merçed çerca dellos los proveyésemos de remedio con justicia o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto por los del nuestro consejo por quanto el dicho debate es sobre términos, el conocimiento de lo qual pertenesçe a nós e vós non podéys conoçer dello, fue acordado que devíamos nós mandar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tobímoslo por vien.

Por que bos mandamos que sy el dicho pleito es sobre lo susodicho non vos entremetáys de conoçer nin conozcáys dello, e lo remitáys ante nós para que nós lo mandemos ver, e sobre ello se faga lo que sea justicia, con aperçibimiento que bos fazemos que si asý non lo fiziérdes e cunpliérdes nós mandaremos proveer en ello conmo cunpla a nuestro serviçio e nuestros basallos non sean injustamente fatigados por semejantes vías.

Dada en la villa de Balladolid, a doze días del mes de jullio, año del nascimiento de nuestro señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e nobenta e nueve años.

El conde. El conde de Cabra. Johanes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor. Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey

<sup>92</sup> En el margen superior derecho: "XXV".



e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar, con acuerdo de los del consejo de sus Altezas. Yo, Christóval de Vitoria, la fiz escrebir. El bachiller Vela.

47

1499, julio, 12. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos ordenan al abad de Santa María de Rocomador que si el debate y conflicto que enfrenta a los vecinos de Burgoondo, tierra de Ávila, con el monasterio de Santa María del Burgo es sobre unos prados sitos en las Rinconadas y en Las Cañadas, siendo tal asunto de su exclusiva competencia y jurisdicción, se abstenga de resolver y se lo remita para acordar lo que proceda.- Consejo.*

Fol. 36, Doc. 1102.

*Para que el mynistro de Santa María de Roque Amador non conosca de çierto pleito e lo remita ante vuestra Alteza. (93).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el mynistro de Santa María de Rocomador, salud e graça.

Sepades que por parte del conçejo e omes buenos del lugar del Burgo, tierra e juredición de la çibdad de Ávila, nos fue fecha relación por su petición que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que seyendo conmo es el dicho lugar del Burgo e vezinos e moradores dél legos e de nuestra juredición real, diz que el abad del monesterio de Santa María del Burgo les puso alta demanda ante vós conmo su conserbador, e que avéys proçedido e proçedéys en la dicha cavsa contra el dicho conçejo; la qual dicha demanda diz que es sobre dos prados que se dizen de las Rynconadas e de las Cañadas, diziendo que le an perturbado el dicho conçejo con su posesyón.

Los quales dichos prados diz que son del dicho conçejo e logares del Burgo de tienpo ynmemorial acá e que por ser la cabsa mere profana e legos que vós non podistes nin devistes (94) conosçer de la dicha cabsa e que por lo aver fecho e cometido les feçistes fuerça segund leyes de nuestros reynos.

En lo qual diz que el dicho conçejo e vezinos e moradores dél han resçe-bido e resçiben mucho agravio e daño, e nos suplicaron e pedieron por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo cual bisto por los del nuestro consejo por quanto el dicho debate es sobre tér-

<sup>93</sup> En el margen superior derecho: "XXV".

<sup>94</sup> Repite: "nin devistes".

minos, el conoſcimiento de lo qual perteneçe a nós e vós non podes conoſcer dello (95) fue acordado que devíamos mandar dar esta nueſtra carta para bós en la dicha razón, e nós tobímoslo por vien.

Por que bos mandamos que sy el dicho pleito e(s) sobre lo susodicho non vos entremetades de conozer nin conozcáys dello, e lo remitáys ante nós para que lo nós mandemos ver e sobre ello se faga lo que se(a) juſtiçia, con aperçebimiento que bos fazemos que sy así non fiziérdes e cunpliérdes nós mandaremos proveer en ello conmo cunpla a nueſtro ſerviçio e nueſtros baſallos non sean ynjuſtamente fatigados por ſemejantes vías.

Dada en la billa de Balladolid, a doze días del mes de jullio, año del naſcimiento de nueſtro ſeñor Yheſuchriſto de mill e quatroçientos e nobenta e nuebe años.

El conde. El conde de Cabra. Johanes, dotor. Françiſçus, liçençiatuſ. Petruſ, dotor. Los condes de (96) de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nueſtros ſeñores, la mandaron dar con (97) acuerdo de los del conſejo.

Yo, Chriſtóval de Vitoria, la fiz eſcribir. El bachiller Vela.

## 48

1499, julio, 12. VALLADOLID.

*Comiſión al corregidor de Madrigal, Francisco Osorio, para que levantando la paraliſación y ſuſpenſión del pleito civil que por ciertos bienes de una herencia enfrentaba, de una parte, a Alí Albeitar y ſu hija Fátima y, de otra, Alí y Muhamad Abanzique, (todos ellos vecinos de Arévalo y moros), lo ſentencie definitivamente y proceda ſeguidamente a ejecutar la ſentencia.- Conſejo.*

Fol. 188, Doc. 1114.

*Alí Albeytar, vezino de Arévalo. Comyiſión al corregidor de Madrigal. (98).*

Don Fernando e Doña Yſabel, etc.

A vós Françiſco de Osorio, nueſtro corregidor de la villa de Madrigal, ſalud e graçia.

Sepades que Alí Albeytar, moro, vezino de la villa de Arévalo, nos hizo relaçión por ſu petiçión dezyendo que él en nombre de Fátima, ſu hija, ha tratado çierto pleito en la dicha villa ante nueſtro corregidor del con Alí Abenzique e con Hamad Aba-

<sup>95</sup> Tachado: "de la dicha cabſa e que por lo aver fecho e tomándolo feziſtes fuerça e ſegund..."

<sup>96</sup> Tachado: "de Cabra e".

<sup>97</sup> Tachado: "acuerdo".

<sup>98</sup> En el margen izquierdo viene recogido el ſiguiente texto: "Sobre çiertos bienes y herencia en que en el dicho pleito antes que fueſe corregidor deſa villa fue abogado el liçençiado Pedro de Paradinas, nueſtro corregidor que agora eſ deſa dicha villa".



zique, moros, vezinos desa dicha villa, a cabsa de lo qual (99) el pleito estava en subpeso e el dicho corregidor non puede entender en ello, en lo qual sy asý pasase que él e la dicha su fija reçeviría mucho agravio e dapno.

E nos suplicó e pidió por merçed çerca dello con remedio de justiçia le proveyésemos mandándolo cometer a otra buena persona que viesse el dicho negoçio e brevemente le fiziese complimiento de justiçia o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovímoslo por bien.

E confiando de vós que soys tal persona que guardaréys nuestro servizío e bien e fielmente faréys lo que por nós vos fuere mandado e encomendado e es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer, e por esta nuestra carta vos encomendamos e cometemos lo susodicho.

Por que vos mandamos que luego fagades traer ante vós el proçeso del dicho pleito, el qual mandamos al escrivano ante quien ha pasado que luego vos lo dé e entregue pagándole su justo e devido salario que por ello aya de aver.

E asý traydo ante vós tomedes en el estado en que está, e llamadas e oýdas las partes a quien atañe, lo más brevemente e syn dilación que ser pueda, non dando lugar a lenguas nin dilaciones de malicia, lybrédes e determynedes sobre todo aquello que fallárdes por derecho por vuestra sentençia o sentençias, asý ynterlocutorias conmo definytivas; las quales e el mandamiento o mandamientos que en la dicha razón diérdes e pronunçiárdes le lleguédes e fagades llegar a devida execución con efecto, quanto e conmo con fuero e con derecho devades. E mandamos a las partes a quien lo susodicho atañe e a otras qualesquier personas que para ello devan ser llamados, que vengán e parezcan ante vós a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que les vós pusyérdes o mandárdes poner de nuestra parte, las quales nós por la presente les ponemos e (a)vemos por puestas.

Para lo qual todo que dicho es e cada una cosa e parte dello fazer e conplir e escutar con todas sus ynçidençias e dependençias e emergençias e conexidades, vos damos poder conplido por esta nuestra carta.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la noble villa de Valladolid, a doze días del mes de julio, año del nasçimiento de nuestro Salvador Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar.

Johanes, doctor, Françiscus, liçençiatús. Petrus, doctor. E yo, Luis del Castillo, escrivano, etc.

<sup>99</sup> Tachado: "es".

1499, julio, 13. VALLADOLID.

*Habiéndose dictado sentencia contra Francisco de los Paramentos (condenatoria por delito de adulterio), y no habiéndose ejecutado por encontrarse en ignorado paradero, los Reyes, al habérselo solicitado el ofendido, Cristóbal de Valdés, vecino de Ávila, ordenan a las justicias de dicha ciudad y a todas las demás del reino que la ejecuten.- Consejo.*

Fol. 187, Doc. 1136.

*Ávila. Por exsecutar una sentençia, a pedimiento de Christóval de Valdés. (100).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A todos los corregidores, asyistentes e alcaldes e otras justicias qualesquier asy de la çibdad de Ávila conmo de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualquier de vós en vuestros logares e jurisdicciones a quién esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della sygnado de escrivano público, salud e gracia.

Sepades que Cristóval de Valdés, vezino de la çibdad de Ávila, nos fizo relación etc, diziendo que un Françisco de los Paramentos, vezino de la dicha çibdad de Ávila, cometyó adulterio (e adulterio) con Mari Fernández, su muger; de los quales diz que el dicho Cristóval de Valdés querelló crymynalmente ante la justia de la dicha çibdad de Ávila; los quales diz que fueron presos e pendiente el dicho pleito e cabsa el dicho Françisco de los Paramentos quebrantó la cárcel e se fué e absentó; a cabsa de lo qual diz que la justia de la dicha çibdad proçedió contra él fasta dar sentençia defynitiva.

Por la qual dicha sentençia diz que le condepnaron al dicho Françisco de los Paramentos que doquiera que fuesen avidos él e sus bienes fuesen entregados al dicho Cristóval de Valdés, segund que más largamente en la dicha sentençia se contiene.

E que por que el dicho Françisco de los Paramentos andara absente e non poder ser avido, diz que non se a conplido nin exsecutado la dicha sentençia, en lo qual diz que él ha resçibido e resçibe mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justia mandándole dar nuestra carta para vós las dichas nuestras justicias para que doquiera que el dicho Françisco de los Paramentos fuese fallado, exsecutades la dicha sentençia en su persona e bienes, o conmo la nuestra merçed fuese.

<sup>100</sup> En un tipo de letra semejante, en el margen superior izquierdo del documento, figura: "nueve"; y en el margen derecho: "IX".



Lo qual visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vós las dichas nuestras justiçias en la dicha razón, e nós tovímolos por bien.

Por que vos mandamos a todos e cada uno de vós en vuestro logares e juridiçiones que veades la dicha sentençia de que de suso se faze minçión, e sy es tal que fue e es pasada en cosa juzgada e deve ser esecutada, en quanto a lo çivil la guardedes e cunpládes e exsecutades e fagades guardar e cunplir e exsecutar en todo e por todo, segund que en ella se contiene quanto e conmo con fuero e con derecho devades.

E en quanto a lo cryminal prendáys el cuerpo al dicho Françisco de los Paramentos do quier que le fallárdes e asý preso, llamadas e oýdas las partes a quien atañe, proçedáys contra él segund que falláredes por justiçia, por manera que el dicho Christóval de Valdés la aya e alcance e por defecto della non tenga cabsa nin razón de se queixar más sobre ello ante nós.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a treze días del mes de jullio, año de mill quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria e de Cabra, por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestro señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fize escribir. Joanes, doctor. El alcalde de Castro. Françiscus, Bacalarius. El bachiller Vela.

## 50

1499, julio, 19. VALLADOLID.

*Habiendo ordenado los Reyes Católicos a Juan de Deza, su corregidor de la ciudad de Ávila, llevara a cabo una pesquisa respecto de Francisco de Pajares, procurador general de los pueblos y tierra de dicha ciudad, como no la hubiera hecho y no se le hubiera fijado plazo para ello, por la presente le fijan el plazo de cincuenta días para que la acabe y la remita al consejo.- Consejo.*

Fol. 223, Doc. 1195.

*Para Ábila. Para el corregidor de Ábyla dentro de cincuenta dyas aga la pesquisa contra Francisco de Pajares e la ynbyen al consejo.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan de Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que el bachiller Christóval (101) de Ávila. vezino desa dicha çibdad.

nos fizo relación por su petición que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que a su pedimiento nós ovymos mandado dar e dímos una nuestra carta sellada con nuestro sello e librada de los del nuestro consejo que fiziédeses pesquisa contra Francisco de Pajares, procurador general que ha seydo de los pueblos e tierra desa dicha çibdad, e que en la dicha nuestra carta no yva término dentro del qual fiziédeses la dicha pesquisa e la enbiádeses al nuestro consejo para que se viesse e fiziese sobre ello justícia.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello proveyésemos con justícia mandando señalar el dicho término o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que veades la dicha nuestra carta que ansý para vós mandamos dar çerca de lo susodicho e dentro de çinquenta días después que con ella fuéredes requerido, fagáys e cunpláys todo aquello que por la dicha nuestra carta vos mandamos, poniendo en ello la diligencia que de vós confiamos, por manera que la verdad se sepa e averigue, dentro en el qual dicho término enbiédes al nuestro consejo la dicha pesquisa segund que por nós vos fue mandado.

E non fagades ende ál.

Dada en la villa de Valladolid, a diez e nueve días del mes de jullio de noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de (102) Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escribir. Johanes, doctor. Françiscus (103), liçenciatus. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

## 51

1499, julio, 27. GRANADA.

*Los Reyes Católicos, recordando el cumplimiento de lo dispuesto en la ley aprobada en las cortes de Toledo de 1480, mandan al corregidor de Ávila, Juan de Deza, que visite los términos de la tierra de Ávila y especialmente los del lugar de Fontiveros, para evitar toda alteración o apropiación; resolviendo en consecuencia.- Consejo.*

Fol. 166, Doc. 1237.

*Ofiçio del Rey. Ávila. Para el que corregidor de Ávila visite los términos. (104). Don Fernando e Doña Ysabel, etc.*

<sup>101</sup> Tachado: "nuestro".

<sup>102</sup> Falta y no se lee: "de Feria".

<sup>103</sup> Tachado: "doctor".

<sup>104</sup> En un tipo de letra distinto pero de la misma época se consigna la palabra "nichil", equivalente a "nada"; haciéndose con ello referencia a que el documento venía exento de pago de derechos algunos por su expedición; lo que se consigna a los efectos de explicación para todos los documentos.



A vós Juan de Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávilla, salud e graçia.

Sepades que a nós es fecho relaçión que a cabsa de aver muchos días que los términos desa çibdad e su tierra non se han vesytado, muchas personas los tienen entrados e tomados, especialmente los términos del lugar Hontiveros, que es de la dicha çibdad.

E visto por los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con ella fuéredes requerido vós por vuestra persona visytes los términos desa çibdad e de los lugares de su tierra e del dicho lugar Hontiveros, atento el thenor e forma de la ley por nós fecha en las cortes de Toledo, que los fagáys luego tomar e restituyr por vuestra sentençia o sentençias, las quales e los mandamiento o mandamientos que ende diéredes podádes llegar a pura e devida esecuçión, con efecto tanto e quanto con fuero e con derecho devades.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes ser ynformado que vengan e parezcan ante vós a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vós de nuestra parte les pusiéredes e mandáredes poner, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas.

Para lo qual todo vos damos poder conplido, etc.

E non fagades ende ál.

Dada en Granada, a XXVII de julio de noventa e nueve años.

Joanes, episcopus ovetensis. Joanes, liçençiatu. Martinus, doctor. Liçençiatu Çapata. Fernandus Tello, liçençiatu. Yo, Alfonso del Mármol, escrivano. Firma el bacalarius De Herrera.

## 52

1499, julio, 29. VALLADOLID.

*Habiéndose quejado el aljama de los moros de la villa de Arévalo del contenido del pregón dado por el corregidor de la misma, en que contenía diversas limitaciones en sus relaciones con los cristianos de la dicha villa, los Reyes Católicos resuelven la queja determinando qué limitaciones de las impuestas por aquél han de guardarse y cuáles otras quedan por esta carta sin efecto.- Consejo.*

Fol. 64, Doc. 1312.

*Arévalo. La carta de los moros de Arévalo. (105).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

<sup>105</sup> En el margen superior derecho figura: "veinte maravedís".

A vós el nuestro corregidor de la villa de Arévalo o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio e a otro qualquier nuestro corregidor o juez de residençia que de aquí adelante fuere de la dicha villa, e a cada e qualquier de vós a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que el aljama e omes buenos moros desa dicha villa nos enbyaron fazer relaçion por su petiçion diziendo que vós agora nuevamente diz que mandastes pregonar que ninguna persona christiano nin christiana non fuese osado de yr a mandado de moro nin de mora por soldada nin por jornal, nin en otra manera a sus casas de los dichos moros, nin a sus heredades, nin viñas, nin a otros hedeçiōs algunos, nin a ganar soldada nin jornal, so çiertas penas.

E, asymismo, que ninguno fuese osado de cortarles carnes nin pesarles otras mercaderias que oviesen de comer, so çiertas penas. E que ningund moro saliēse desa dicha villa con cargas en los días de domingo e fiestas que la Madre Santa Yglesia manda guardar; e que ninguno fuese osado de entrar en la dicha moreria a venderles leña nin otras cosas algunas, so çiertas penas; e que ningund moro non fuese a comprar piñas nin leña al pinar de la dicha villa, so çiertas penas; e que ningund christiano nin christiana fuese osado de entrar en su moreria a vender leña nin pan nin otra cosa alguna.

Asymismo, diz que al tienpo que Rodrigo de Morales fue por nuestro vesytador a la dicha villa les señaló el límite de su moreria e que dentro del ençerramiento de la dicha moreria diz que dexó una calleja donde se recogian todas las aguas que venían de la plaça e de otros quatro o çinco calles, a la qual calle salían todos los corrales e huerta de la dicha moreria, e que conmo tenían estrechura en casas en la dicha moreria diz que fizieron çiertos pares de casas e un horno en la dicha moreria.

E para las fazer tomaron alguna parte de los dichos sus corrales e huertas e que agora vós les queréis tomar las dichas casas deziendo que non bivan en ellas sy non que sean para çristianos.

En lo qual todo diz que sy asy pasase, que ellos reçebirían mucho agravio e daño por que lo tal non se faze en todas las otras çibdades e villas de nuestros reynos donde ay morerias, e que sy a esto se diēse lugar serían forzados de despoblar dicha moreria e se yr a otras partes e lugares de señorios, por que a cabsa del dicho pregōn sus panes se les pierden porque no fallan quien ge los syeguen.

E, asymismo, que non pueden vender nin tratar sus mercaderias, e nos suplicaron e pidieron por merçed çerca dello con remedio de justiçia les proveyésemos conmo la nuestra merçed fuese. (106).

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razōn, e nós tovimoslo por bien.

Por que vos mandamos que en lo que toca al dicho pregōn que asy mandaste dar para que ningund christiano fuere a mandado de moro nin de mora por soldada nin por jornal, nin en otra manera alguna, a sus casas de los dichos moros nin a sus heredades nin a otros hedeçiōs algunos, nin a fazer otra cosa nin a ganar soldada nin

<sup>106</sup> Tachado: "e nos".



jornal nin de graçia, que lo revoquéys e déys por ninguno.

E nós por la presente lo revocamos e mandamos que de aquí adelante non se guarde.

E que todos los christianos que quisieren puedan yr con los dichos moros e moras a labrar sus heredades e panes, e fazer otros hedeçios en sus casas e fuera della por sus jornales; e sy ellos conmo quisieren e por bien tovieren los dichos christianos con tanto que no bivan con los dichos moros nin estén dentro de sus casas de morada a soldadas; e en lo que toca a lo que se mandó pregonar que ningund christiano les corte nin pese carne alguna para los dichos moros, mandamos que se guarde dicho pregón e que ningund christiano sea osado de cortarles nin de pesarles carne alguna a los dichos moros, so las penas que por vós les están puestas, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas.

E en lo que toca a otras qualesquier mercaderías que sean de comer, mandamos que non se guarde el dicho pregón e que syn embargo dél las puedan vender. E en lo que toca que en los días de los domingos e fiestas que la Madre Santa Yglesia manda guardar que los dichos moros non saquen cargas de día desa dicha villa, mandamos que asý se guarde e cunpla e esecute, so las dichas penas; e por que es muy mijor razón que los christianos guarden las dichas fiestas e en tales días señalados no salgan con cargas desa dicha villa, mandamos que esto mismo guardéys e cunpláys y esecutéis en los otros vezinos christianos desa dicha villa. E que (sy) lo quebrantaren poniéndoles otros muy mayores penas que a los dichos moros e que aquellas esecutes en ellos e en sus bienes e en todas las otras cosas de suso contenidas. (E) por que nós queremos mandar saber qué cabsa e razón tovistes para ello, por qué vos movyó a lo hazer, vos mandamos que dentro de quinze días primeros siguientes enbiéys ante los del nuestro consejo, que en la villa de Valladolid resyden, la razón de todo ello, porqué es e son cada cosa, por que visto se provea en ello segund sea justiçia.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en Valladolid, a veintinueve días del mes de julio, año de mill quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde. El conde. El bachiller Vela.

## 53

1499, julio, 30. VALLADOLID.

*Al tachar de sospechoso y de parcial al corregidor de Madrigal una de las partes, los Reyes acuerdan que tal corregidor designe otra persona y ambos de modo conjunto fallen el pleito pendiente entre Mohamad Albanzique y Alí y Mohamed Albanzique, de un lado, y Alí Herrador, de otro; todos ellos moros y vecinos de Arévalo.- Consejo.*

*Para el corregidor de Madrigal poniendo en él sospecha, tome acompañado en lo de los moros. (107).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor de la villa de Madrigal, salud e graçia.

Sepades que Mahomad Q'albanzique e Alí Albanzique e Mahomad Albanzique, moros, vezinos de la villa de Arévalo, nos fizieron relación por su petición diziendo que ha pydymiento de Alí Herrador, vezino desa dicha villa, nós hovimos cometido çierto pleito e debate que entre ellos estava pendiente en la dicha villa por que el nuestro corregidor que hagara es en la dicha villa diz que avía seydo legado de la una parte e non podía conosçer dello, e segund que más largamente en la dicha nuestra carta se contenýa.

La qual hera contra ellos muy agraviada por que el dicho Alí diz que procuró la dicha nuestra carta callada e a verdad e convençion non valedera, sabiendo que vós le aviades de ayudar e favorecer en todas sus cosas; e que en todo les hérades odioso e sospechoso e favorable a las partes contra sus partes, de que me suplicavan e pedían por merçed que les mandásemos dar nuestra otra persona sin sospecha que conosçiese de (lo) susodicho e brevemente les fiziese complimiento de justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovýmolo por bien.

Por que vos mandamos que poniendo los susodichos en boz de sospecha, en forma devida de derecho, que para conosçer lo susodicho toméys con vós por acompañado a una persona que syn sospecha a las partes, a la qual mandamos que se junte con vós para ello e amas a dos fagáys el juramento e solenidad que la ley real en tal caso dispone; e ansý fecho, amos a dos juntamente e non el uno syn el otro, que conoscáys de lo susodicho e fagades lo que fallárdes por justiçia, a nós parezca nuestra carta vos damos poder conplido para ello al tal acompañado que ansý tomáredes conmo dicho es.

De los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a treynta (XXX) días del mes de julio, año de noventa y nueve años.

El conde de Feria, Yo, Luis del Castillo. Joannes, doctor. Petrus, doctor. El bachiller Vela.

---

<sup>107</sup> En el margen superior derecho aparece: "XXV".



1499, agosto, 3. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos encargan a los provisosores del obispado de Ávila que una vez comprobado que el bachiller Luis de Moldrón, vicario de Arévalo, ha sido excomulgado temporalmente y debe a Fernando de Portillo, vecino de Medina del Campo, 5.800 maravedís, le impidan decir misa hasta que sea absuelto de la descomunión; y le obliguen a pagar los maravedís debidos.- Consejo.*

Fol. 108, Doc. 1394.

*Ábila. Para los probisores del obispado de Ábila fagan justicia (108) sobre el bachiller Luis de Moldrón está descomulgado, le fagan evitar de las otras fasta que se buelva. (109).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós los provisosores del obispado de Ávila, salud e gracia.

Sepades que Fernando de Portillo, vezino de la villa de Medina del Campo, nos fizo relación etc, diziendo que el bachiller Luys Moldrón, vicario de la villa de Arévalo, diz que le debe cinco mill e ochocientos maravedís, el qual diz que se sometió a la jurediçión del abad de la villa de Medina del Campo, el qual diz que está descomulgado por cinco o seys meses e que dize misa e entra en las otras syn se aver absuelto nin averle pagado los maravedís que asý le deve, e que los clérigos de la dicha villa le consyenten dezir misa e que entra en las otras, e dize que no le pueden apremiar a que les pague, e que, sy asý pasase, que él resçibiría en ello grande agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le mandásemos proveer e remediar con justicia o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien. Por ende, nós vos rogamos e encargamos que luego veáys lo susodicho e brevemente e syn dilación le fagáys e adminisuréys entero conplimiento de justicia, e sy el dicho bachiller Luys de Moldrón está descomulgado, segund dicho es, le fagáys evitar de las otras fasta tanto que sea absuelta e aya pagado lo que asý deve.

Dada en la villa de Valladolid, a tres días del mes de agosto, año de mill quatroçientos noventa e nueve años.

El conde. Joanes doctor. Petrus, doctor. Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fize escribir. El bachiller Vela.

<sup>108</sup> Tachado: "del".

<sup>109</sup> En el margen superior derecho figura la mención "IX"; y en el izquierdo en un tipo de letra posterior figura: "agosto 1499".

1499, agosto, 7. VALLADOLID.

*Los Reyes encargan al licenciado de Paradinas, corregidor de la villa de Arévalo, que se informe debidamente y tras ello otorge licencia a los hombres esentos de la comunidad de aquella villa, para que puedan repartir entre ellos 19.144 maravedís y medio, que necesitaban para poder proseguir el pleito que sostienen contra los hidalgos de los cinco linajes de la susodicha villa.- Consejo.*

Fol. 15, Doc. 1416.

*Arévalo. Para que el corregidor de Arévalo dé liçençia a los buenos onbres esentos de la dicha villa, puedan repartir entre sy diez e nueve mill e çiento e quarenta e quatro maravedís e media para acabar el pleito e para pagar lo que deven. (110).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el liçençiado Paradinas, nuestro corregidor de la villa de Arévalo, salud e graçia.

Sepades que por parte de los buenos onbres esentos de la comunydad desa dicha villa de los muros adentro nos fue fecha relaçión por su petiçión, etc, diziendo que ellos tratan çiertos pleitos con los (111) fidalgos de los çinco linajes desa dicha villa sobre la dehesa, e que para seguir el dicho pleito han tomado fasta treze mill maravedís enprestados en que se han de menester fazer repartimiento para los pagar e para lo que es menester de más de aquello para seguir el dicho pleito e lo fenescer e acabar. E que por una nuestra carta vos mandamos que oviédeses ynformaçión e supiédeses qué maravedís han gastado e qué es lo que avían menester para ello e tomádeses las cuentas, e todo ello con vuestro parescer lo enbiádeses al nuestro consejo, que están e resyden en la villa de Valladolid, para que lo mandásemos ver e proveer en ello conmo fuese justiçia.

E por que vos (112) avía seydo la dicha ynformaçión de la qual fazía presentaçión e nos fue suplicado e pedido por merçed que les diésemos liçençia para fazer el dicho repartimiento o conmo la nuestra merçed fuese.

La qual dicha ynformaçión e cuenta que por vós fue avida con vuestro paresçer fue vista en el nuestro consejo e porque las dichas cuentas se fallan que han gastado doze mill e çiento e quarenta e quatro maravedís e media para seguir el dicho pleito e que los han tomado enprestados e que demás de aquello han menester otras siete mill maravedís para acabar e seguir (113) e fenescer el dicho pleito, que son por todos diez e nueve mill e çiento e quarenta e quatro maravedís e media fue por los del nuestro consejo acordado que devíamos de mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

<sup>110</sup> En el margen superior derecho figura la mención: "XXVII mrs".

<sup>111</sup> Tachado: "fijos".

<sup>112</sup> Repite el escribano: "a vos".

<sup>113</sup> Tacha el escribano: "e fazer".



Por que vos mandamos que luego que con ella fuéredes requerido dédes a los dichos buenos onbres esentos de la dicha comunidad desa dicha villa de los muros adentro liçençia para que puedan repartyr entre sy los dichos diez e nueve mill e çiento e quarenta e quatro maravedís e medio para pagar lo que así deven, e los syete mill maravedís para seguir e fenescer el dicho pleito mandádoles vós la dicha liçençia, nós por la presente ge la damos e mandamos que non repartan más de los dichos diez e nueve mill e çiento e quarenta e quatro maravedís e media, so las penas en que cahen aquellos que fazen repartimientos sin nuestra liçençia e mandado.

E mandamos que los dichos diez e nueve mill e çiento e quarenta e quatro maravedís e medio se gasten en pagar lo que asý deven e en seguir e fenescer el dicho pleito e non en otra cosa alguna, segund dicho es.

E non fagades ende ál.

Dada en la villa de Valladolid, a siete días del mes de agosto de noventa e nueve años.

El conde Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra por virtud de los poderes que tiene (114) del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escrivir. Johanes, doctor. Petrus, doctor. El bachiller Vela.

## 56

1499, agosto, 7. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos conceden seguro y amparo a favor de Pedro Moreno, vecino del lugar de Rámaga, tierra de Arévalo, que teme pueda ser muerto, herido etc, de mano de Alonso de Aguilar, Francisco de Aguilar y otros varios vecinos del dicho lugar.- Consejo.*

Fol. 235, Doc. 1431.

*Rámaga. Seguro en forma a pedimiento de Pedro Moreno. (115).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

Al nuestro justiçia mayor e a los del nuestro consejo e oydores de las nuestras abdiençias, alcaldes de la nuestra casa e corte e chancellerías, e a todos los corregidores, asystentes, alcaldes, merinos, e otras justiçias qualesquier asý de la villa de Arévalo e del logar de Rámaga como de todas las otras çibdades e villas e logares de

<sup>114</sup> Tacha el escribano: "la m..".

<sup>115</sup> En el margen superior derecho aparece: "IX".

los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualquier de vós a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della sygnado de escrivano público, salud e graçia.

Sepades que Pedro Moreno, vezino del dicho lugar de Rámaga, nos fizo relaçión por su petiçión etc, diziendo que él se teme e resçela que por odio e enemistad que con él ha e tiene Alonso de Aguylar e Françisco de Aguylar, e Rodrigo de Aguylar e Juan de Salamanca, e Alonso de Salamanca e Benito de Salamanca, fijo de Juan de Salamanca, e Pedro Costilla, e el bachiller Gil Costilla, e Diego Costilla, fijos de Pedro Costilla, e Christóval de Mercado, e Juan de Paradinas e Gregorio, su hermano, vezinos del dicho lugar de Rámaga e sus omes e criados e parientes, le ferirán o matarán o lisyarán o prenderán o prenderán a él e a sus omes e criados o le tomarán o ocuparán sus bienes contra razón e derecho.

En lo qual diz que, sy asý pasase, que él resçebiría en ello grand agravio e daño, e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia mandado le tomar a él e a su muger e fijos, e omes e criados, e propios e bienes so nuestro seguro e anparo e defendimiento real, o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovímoslo por bien.

E por la presente tomamos e resçibimos al dicho Pedro Moreno e a su muger e fijos, e omes e criados e propios e bienes, so nuestra guarda e anparo e defendimiento real, e le aseguramos de los dichos Alonso de Aguylar e Françisco de Aguylar e Rodrigo de Aguylar, e Juan de Salamanca e Alonso de Salamanca e Benito de Salamanca, fijo de Juan de Salamanca, e Pedro Costilla, e el bachiller Diego Costilla e Diego Costilla, fijos de Pedro Costilla, e Christóval de Mercado e Juan de Paradinas e Gregorio, su hermano, e de sus omes e criados e parientes que lo non ferirán, nin matarán, nin ligaran, nin prendan nin prendan, nin tomen nin ocupen cosa alguna de lo suyo contra razón e derecho e conmo non devan.

Porque vos mandamos a todos e a cada una de vós que esta nuestra carta de seguro e todo lo en ella contenido e cada cosa e parte dello guardéys e cunpláys e fagáys guardar e conplir en todo e por todo, segund que en ella se contiene.

E contra el thenor e forma della non vayades nin paseades nin consyntades yr nin pasar en tienpo alguno nin por alguna manera e lo fagades asý pregonar públicamente por las plaças e mercados e otros logares acostunbrados destas dichas çibdades e villas e logares por pregonero e ante escrivano público, de manera que venga a notiçia de todos e ninguno dellos puedan pretender ynorançia.

E fecho el dicho pregón sy alguna o algunas personas fueren o pasaren contra esta nuestra carta de seguro e contra lo en ella contenido que vós las dichas nuestras justiçias paseades e proçedades contra ellos e contra cada uno dellos e contra sus bienes a las mayores penas çeviles e criminales que falláredes por fuero e por derecho como contra aquellos que pasan e quebrantan seguro puesto por carta e mandado de sus Rey e Reyna e señores naturales.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a syete días de agosto de noventa e nueve años.

El conde Don Diego Fernández de Córdova, conde de Cabra por virtud de los



poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escribir. Johanes, doctor. Petrus doctor. El bachiller Vela.

57

1499, agosto, 8. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos ordenan a Alonso del Espada, vecino de Peñaranda, que se persone ante el consejo de Castilla para serle dado traslado y conocimiento de la demanda que en reclamación de 50.000 maravedís —como pena— le tenía interpuesta el procurador fiscal de aquellos, Diego de Romaní, bajo apercibimiento del perjuicio que podría depararle de no hacerlo.- Consejo.*

*Peña Aranda. Para que benga personalmente Alonso del Espada, vecino de Peñaranda a se declarar aver yncurrido en la pena de los L M maravedís.*

Fol. 131, Doc. 1435.

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Alonso de Espada, vezino de la villa de Peñaranda, salud e gracia.

Sepades que el liçenciado Romaní, nuestro procurador fiscal, nos fizo relación por su petición que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que puede aver tres meses poco más o menos que Alvaro Vanegas con una nuestra carta fue a esa dicha villa a prender ciertos onbres para los traher a nuestra corte; entre los quales diz que vos prendió a vós, e que por vós ser onbre honrrado os puso pena de çinquenta mill maravedís para la nuestra cámara e fisco, que estoviésedes preso en vuestra casa.

Lo qual diz que vós obedecistes e que aviendo obedecido e consentydo la dicha pena diz que fuistes de la dicha vuestra casa, e vos fuistes a donde nunca más os pudo aver, e que el dicho Alvaro Vanegas tomó de vuestros bienes fasta en contya de los dichos çinquenta mill maravedís por la dicha pena, los quales estavan secrestados en poder de personas llanas e abonadas de la dicha villa de Peñaranda.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justia mandando vos condepnar en la dicha pena de los dichos çinquenta mill maravedís, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo, por que vós devédes ser llamado e oydo çerca dello, fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que del día que con esta nuestra carta fuéredes requerido en vuestra persona, sy pudiérdes ser avido, sy non, fazyéndolo saber a vuestra muger e

fijos, sy los avédes, sy non, a dos o tres de vuestros vezinos más çercanos para que vos lo digan e fagan saber por manera que venga a vuestra notiçia e dello non podáys pretender ynorançia, fasta quinze días primeros syguientes; los quales vos damos e asynamos por todos plazos e término parentorio acabado, vengades e parescades personalmente ante nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid a ver la demanda o demandas que por el dicho procurador fiscal çerca de lo susodicho vos serán puestas.

E a vós ver declarar aver caydo e yncurrido en la dicha pena de los dichos çinquenta mill maravedís, e a dezir e alegar çerca de lo susodicho todo lo que dezir e alegar quisyéredes en guarda de vuestro derecho; e a tomar copia e traslado de todo ello, e a poner vuestras exepciones e defensiones, sy las por vós avédes, e a presentar e ver presentar juramento e a conosçer testigos e escripturas e probanças, e pedir e oyr e ver fazer publicaçon dellas, e a concluir e çerrar razones e ser presente a todos los abtos del dicho pleito prinçipales, açesorios, anexos e conexos e dependientes, subçesybe uno en pos del otro fasta la sentençia dyfynytyva.

Para la qual oyr e para la tasaçon de costas, sy las ý oviere, vos çitamos e llamamos e ponemos plazo parentoriamente, con aperçibimiento que vos fazemos que sy paresçiedes dentro del dicho término los del nuestro consejo vos oyrán en uno con la parte del dicho nuestro procurador fiscal en todo lo que dezir e alegar quisyérdes en guarda de vuestro derecho.

En otra manera vuestra absençia e rebeldía non embargante aquella avida por presençia, syn vos más çitar nin llamar nin atender sobre ello, librarán e determinarán en ello todo aquello que fallaren por derecho.

E para todo aquello que de derecho devédes ser llamado e espeçial çitaçon se requiere, por esta nuestra carta vos çitamos e enplazamos con aperçibimiento que sy non paresçiéredes los del nuestro consejo oyrán a la parte del dicho nuestro procurador fiscal en todo lo que dezir e alegar quisiere.

E, sobre todo, librarán e determinarán lo que la nuestra merçed fuere e se fallare por derecho.

E de conmo con esta nuestra carta fuéredes requerido y la cunpliéredes mandamos so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, por que nos sepamos en conmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a ocho días del mes de agosto, año de IMCCCCXCIX años.

El conde. Joannes, doctor. Petrus, doctor. Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus altezas. Yo, Christóval de Bitoria, la fize escribir. Bachiller Vela.



1499, agosto, 8. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos comisionan al bachiller Pedro de León para que se traslade al lugar de Rámaga, tierra de Arévalo, y lleve a cabo la pesquisa de los delitos denunciados por Pedro Moreno, vecino del dicho lugar, y una vez hecha la misma detenga a los que entienda culpables de los mismos, con las medidas complementarias pertinentes, y los entregue a los alcaldes de corte para ser juzgados en forma.- Consejo.*

Fol. 234, Doc. 1441.

*Rámaga. Crime. Para que una persona vaya al lugar de Rámaga e aga pesquisa e prenda los culpantes, a pedimiento de Pedro Moreno, vezino del dicho lugar de Rámaga. (116).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el bachiller Pedro de León, salud e gracia.

Sepades que Pedro Moreno, vezino del lugar de Rámaga, tierra e jurisdicción de la villa de Arévalo, nos fizo relación por su petición etc, diziendo que Françisco de Aguyilar e Alonso de Salamanca e Benito, su hermano, vezinos del dicho lugar diz que han fecho e cometydo en el dicho lugar de Rámaga muchos delitos en deservicio de Dios nuestro Señor e nuestro e en menosprecio de la nuestra justicia diziendo a los regidores del dicho lugar muchas palabras feas e ynjuriosas, diziéndoles que les quebrantarían las cabeças.

E por temor dellos non osan regir nin hazer lo que cumple al dicho lugar e aunque se han quejado dello al nuestro corregidor de la villa de Arévalo diz que non ha seydo fecho complimiento de justicia dellos; e que, asymismo, el mes que pasó que se contaron ocho días del mes de jullio deste presente año diz que yéndose el dicho Pedro Moreno salvo e seguro syn armas no aviendo avido qustión ninguna con los susodichos, diz que los dichos Françisco de Aguyilar e Alonso de Salamanca salieron a él armados con espadas e broqueles e ouas armas, e a trayción e alevosamente arremetyeron a él en una calle diziendo "muera", "muera" con yntyncción de le matar.

Lo qual diz que fezieran sy non se metiera en una casa e que en la dicha casa porfiaron de le matar sy non fuera por el dueño de la dicha casa e por su muger que le ayudaron a defender la puerta.

E que luego que asý acaesció lo susodicho salió de su casa Alonso de Aguilar, hermano del dicho Françisco de Aguyilar, con un braçado de lanças e asý los susodi-

<sup>116</sup> En el margen superior derecho en el mismo tipo de letra figura: "IX".

chos quedasen syn pena e castygo que sería dar cabsa a que cada día fiziesen e cometyesen semejantes delitos.

Los quales diz que se andan por el logar de Rámaga e que, sy asý pasase, que él reçibiría en ello mucho agravio e daño, e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia mandando enbiar una persona que fiziese pesquisa çerca de lo susodicho e prendiese los culpantes e los traxiese presos a nuestra corte o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovísmoslo por bien.

E confiando de vós que soys tal persona que guardaréys nuestro serviçio e el derecho a cada una de las partes e que bien e fiel e deligentemente faréys todo aquello que por nós vos fuere mandado (e) encomendado e cometydo, es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho, e por la presente vos lo encomendamos e cometemos.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido vades al dicho logar de Rámaga o a otras qualesquier partes que vós viérdes que cunple e es neçesario para mejor saber la verdad çerca de lo susodicho, e llamadas e oydas las partes a quién atañe fagáys pesquisa e ynquysición e sepáys la verdad çerca de lo susodicho. E a los que por ella falláredes culpados los prendáys los cuerpos e asý presos e a buen recabdo a su costa los trahed e enbiad a la nuestra corte e los entregad a los nuestros alcaides della o a qualquier dellos; a los quales mandamos que los resçiban de vós e los tengan presos e a buen recabdo e les non den sueltos nin fiados syn nuestra liçençia e espeçial mandado.

E a los que non pudiéredes aver para los prender, vos mandamos que los secrestedes todos sus bienes muebles e rayces e semovientes doquier que los fallárdes e los pongáys en secrestación e de manifiesto en poder de buenas personas llanas e abonadas e por ynventario e ante escrivano público para que los tengan en la dicha secrestación e non acudan con ellos nin con parte dellos a persona nin personas algunas syn nuestra liçençia e espeçial mandado; e ponéldes plazo de treynta días, de diez en diez días, el qual nós por la presente les ponemos para que vengan e se presenten personalmente ante los del nuestro consejo, que están e resyden en la villa de Valladolid, a ver la acusación o acusaçiones cryminales que contra ellos serán puestas sobre lo susodicho e a tomar traslado dellas e a dezir e alegar en guarda de su derecho todo lo que dezir e alegar quysyeren.

Para lo qual e para todos los otros abtos deste pleito a que de derecho devan ser presentes e llamados, e para oyr sentençia o sentençias, asý ynterlocutorias como definytivas, e para ver jurar e casar costas sy las ý ovíeren, por esta nuestra carta los llamamos e çitamos e ponemos plazo perentoriamente, con aperçibimiento que los fazemos que sy en los dichos términos o en qualquier dellos vinieren e paresçieren personalmente conmo dicho es ante los del nuestro consejo que ellos los oyrán e guardarán en todo su derecho.

<sup>117</sup> Aunque se lee: terminarán en ello, en realidad se quiso decir "determinarán en ello".



En otra manera, sus absençias e rebeldías non embargante aviéndolas por presençia, oyrán a la otra parte e terminarán en ello (117) lo que fallaren por derecho syn los más çitar nin llamar nin atender sobre ello.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quien entendiéredes ser ynformado e saber la verdad çerca de lo susodicho que vengan e parescan ante vós a vuestros llamamientos e enplazamientos a los plazos e so las penas que vós de nuestra parte les pusiéredes o mandásedes poner, las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas.

Para lo qual todo que dicho es (118) con sus ynçidençias, dependençias emergençias, anexidades e conexidades, vos damos poder conplido por esta nuestra carta. E es nuestra merçed que estedes en fazer lo susodicho doze días e que ayades e llevedes para vuestro salario e mantenimiento por cada uno de los dichos doze días dozientos e treynta maravedís e para un escrivano que con vós vaya ante quien pase lo susodicho sesenta maravedís por cada uno de los dichos días demás e allende de los derechos de las escripturas e presentaciones de testigos que por ante él pasasen sobre lo susodicho; los quales mandamos que vos sean dados e pagados por las personas que en ello falláredes culpados, repartyendo a cada uno de los dichos culpados prorrata los maravedís del dicho vuestro salario e del dicho escrivano segun la culpa (que) cada uno toviere.

E sy a los susodichos non falláredes culpados para aver e cobrar el dicho vuestro salario e del dicho escrivano, mandamos que lo cobrédes del dicho Pedro Moreno e de sus bienes por quanto él se obligó que sy non se fallasen culpados que (él) los pagaría de sus bienes; para los quales aver e cobrar dellos e de sus bienes vos damos poder conplido segund e conmo dicho es. E sy para fazer conplir lo susodicho favor e ayuda oviéredes menester, por esta nuestra carta mandamos al corregidor, alcaldes, e otras justiçias qualesquier as de la villa de Arévalo conmo de todas las otras villas e logares de su comarca e a otras qualesquier personas, que vos den todo el favor e ayuda que les pidiéredes e menester oviéredes por manera que se faga e cunpla lo en esta nuestra carta contenydo.

E que en ello nin en parte dello embargo nin contrario alguno vos non pongan nin consyentan poner. La qual dicha pesquisa, firmada de vuestro nombre e sygnada del escrivano ante quien pasare, çerrada e sellada en manera que faga fee, la trahed e enbyad juntamente con los dichos presos para que lo mandemos ver, e visto, se provea en ello lo que fuere justiçia.

E non fagades ende ál.

Dada en la villa de Valladolid, a ocho días del mes de agosto, año de mil quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde. Joannes, doctor. El alcalde De Castro. Françiscus, Bacalarius. Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escrivir. Bachiller Vela.

<sup>118</sup> Repetido: "es".

1499, agosto, 10, S.L.

*Los Reyes Católicos mandan al corregidor de Ávila que ejecute la sentencia que se había pronunciado contra Francisco de Los Paramentos y que aquel corregidor había dejado en manos del bachiller Alonso de Salamanca, alcalde en la ciudad de su nombre, sin haberse ejecutado hasta el momento, en detrimento y perjuicio de Cristóbal Martínez de Valdés.- Consejo.*

Fol. 223, Doc. 1466.

*Ávila. Crimen. Para el corregidor de Ávila que faga justicia a Christóval Martínez. (119).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A bós el nuestro corregidor de la çibdad de Ávyla o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Sepades que Juan Martínez de Valdés en nombre e conmo padre e procurador de Christóval Martínez de Valdés, su fijo, nos fizo relaçion por su petyçion diziendo que nós le ovymos mandado dar nuestra carta para vós que vyésedes çierta sentençia crymynal que contra Françisco de los Paramentos fue dada e la esecutédes, segund que ésta e otras cosas más largamente en la dicha nuestra carta se contylene.

E que la dicha carta bos que notificada e que bós remetystes la esecucion della al bachyller Alonso de Salamanca, alcalde en la dicha çibdad, e que el dicho alcalde sabiendo e seyendo çierto que la apelacion que fue ynterpuesta de las sentençias que en absençia e reveld a fue pronunciada contra el dicho (120) Françisco de los Paramentos dyzyendo que la cabsa por dysyerta por el bachyller Adán de Baldés, nuestro juez de resydençia en la dicha çibdad, diz que por faboresçer a la parte del dicho Françisco de los Paramentos dyzyendo que la cabsa pendía ante los alcaldes del crimen e que la cabsa crymynal se trataban ante el provysor de la dicha çibdad diz que mandó el dicho alcalde que su parte dyése fyanças llanas e avonadas que cada e quando que en la segunda ynstançia no fuese fecho tal pronunçiamiento que de derecho anulase e quitase la sentençia condenatorya al dicho Françisco de los Paramentos e que restytuyrían e tomar an los byenes que por la dicha sentençia fueron a(d)judycados, que en tal caso le fuesen dados e entregados e non en otra manera, segund que constar a de la respuesta del dicho alcalde, sygnada de escrivano públyco que ante nos presentaba.

<sup>119</sup> En el margen superior derecho figura: "IX".

<sup>120</sup> Tachado: "Frasc"



En lo qual todo diz que, sy as pasase, que él reçibyría mucho agrabyo e daño, e nos suplycó e pydyó por merçed çerca dello con remedyo de justiçia les proveyéscmos conmo la nuestra merçed fuese, e nós tov moslo por vyen.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho e llamadas e o das las partes a quien atañe lo más brevemente e syn dylaçión que ser pueda le fagades e admynystrédes entero complimiento de justyçia por manera que las partes la ayan e alcancen e non tengan cabsa nyn razón de se quexar.

Nyn los unos nyn los otros, etc.

Dada a diez del mes de agosto, año del naçimiento de nuestro Señor Iesuchristo de mill y quatroçientos y noventa y nueve años, etc.

El bachiller Vela.

## 60

1499, agosto, 16. GRANADA.

*Los Reyes Católicos comunican a Fray García Quexada, obispo de Guadix, que si Gonzalo Alvarez de Toledo, racionero de la iglesia de Guadix, renuncia a su dignidad, presentan a Gregorio Gutiérrez de Bonilla, presbítero de Ávila, para que ocupe tal dignidad, con todos los derechos económicos correspondientes a la misma.- Reyes.*

Fol. 31, Doc. 1500.

*Gregorio Gutiérrez de Bonilla. Nominación de la ración de Gonzalo Alvarez de la yglesia de Guadix, sytúase por symple reservación a Gregorio Gutiérrez. (121).*

Don Fernando e Doña Ysabel, por la graçia de Dios, rey e reyna de Castilla, de León, de Aragón, de Sycilia, de Granada, etc.

A vós el reverendo yn Christo padre Don Fray García Quexada, obispo de la yglesia de Guadix e del nuestro consejo, salud e graçia.

Bien sabedes que as por derecho conmo por bulla apostólica pertenece a nós conmo a patronos la presentación de las dignidades, canongías e raciones e otros be-neficios de las yglesias, cathedrales, e de las otras yglesias deste reyno de Granada por lo aver nós ganado de los moros, enemygos de nuestra santa fee cathólica.

E por quanto nos es fecha relaçión que Gonzalo Alvarez de Toledo, racionero del número de los resydenes de la dicha nuestra yglesia de Guadix, por algunas causas que a ello le movieren diz que querría resygnar simplemente la dicha su (122) ración. E nos fue por su parte suplicado que sy nesçesario le era le diésemos para ello liçençia o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovýmoslo por bien.

<sup>121</sup> En un tipo de letra muy posterior, posiblemente del siglo XIX, aparece encabezado el documento con la mençión: "16 de agosto 1499".

<sup>122</sup> Tachado: "fecha sentençia".

E por la presente ge la damos e otros conmo tales patrones dezimos que sy el dicho Gonçalo Alvarez de Toledo fiziere la dicha resygnación de la dicha su ración synplemente por sy o por su sufiçiente procurador para esto en vuestras manos que nós por el tenor desta nuestra carta vos presentamos a ella desde agora sy asý durare a Gregorio Gutiérrez de Bonylla, presbítero de la diócesis de Ávila e residente en la dicha nuestra yglesia; al qual vos rogamos e requerimos que ayáys por presentado e le ynstituyáys en la dicha ración del número de los residentes, sy conmo dicho es vacare, e le fagáis della provysión e acudirle con la posesyón vel casi e frutos (123) e rentas della e le déis sobre ello vuestras cartas en forma devida.

Dada en la çibdad de Granada, a diez e seys días del mes de agosto, año del nascimiento de nuestro Señor Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Gaspar de Grizio, secretario del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fize escrevir por su mandado. Vicentius. El bachiller de Herrera.

## 61

1499, agosto, 16. VALLADOLID.

*Ante la queja de un grupo de vecinos de El Herradón, los Reyes, Fernando e Isabel, comisionan a su corregidor de Ávila para que se traslade al dicho lugar y fiscalice y examine las cuentas de los propios y repartimientos correspondientes a los años 1498 y 1499, averiguando si se han hecho gastos para fines particulares y no en interés común del concejo, y se han llevado a cabo repartimientos para los que es necesario previa licencia real; informando de todo ello y, en su caso, sancionando conforme a derecho a los que hallara culpables de irregularidades en las dichas cuentas.- Consejo.*

Fol. 147, Doc. 1508.

*Ávila. Para el corregidor de Ávila tome las cuentas del lugar de Herradón del año pasado e deste, e sy fallare que han fecho repartimiento de más de tres mill faga justia e se executen las penas. (124).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Christóval Martínez, vezino del Herradón, aldea desa çibdad, por sy e en nombre de otros vezinos del dicho logar nos fizo relación por su petición, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que los alcaldes e regidores e pro-

<sup>123</sup> En realidad en el documento se lee "frades" y no frutos, pero es esta última palabra la que adquiere sentido en el texto.

<sup>124</sup> En el margen superior derecho: "XXVI".



curadores que fueron en el dicho lugar del Herradón el año pasado de noventa e ocho años e los que agora son en este presente año, diz que han repartydo e repartyeron muchas e diversas contýas de maravedís entre los vezinos e moradores e huérfanos e biudas e pobres del dicho lugar, demás e allende de lo que (125) ordinariamente cabía e cabe pagar al dicho conçejo e vezinos dél de los dichos pechos e derramas que se suelen fazer en el dicho lugar en cada año por el día de Sant Miguel de setyembre en la junta de los pueblos desa dicha çibdad.

Los quales dichos maravedís diz que han repartydo e repartieron syn nuestra liçençia e mandado e para gastos estraordinarios del dicho conçejo e para pagar costas de pleitos de los dichos alcaldes e regidores e procuradores, e non del dicho conçejo.

E, asymismo, los susodichos diz que han apropiado e apropian para sí las rentas de los propios que tiene el dicho conçejo, e que no han dado ni dan cuenta nin razón dello, e que asymismo han pagado e pagan e mandan pagar dineros demasyados a sus amigos e parientes so color e diziendo que han ydo e van a seguir a pleitos tocantes al dicho conçejo, e yendo los tales a seguir pleitos de personas partyculares.

En lo qual todo diz que ellos e otros vezinos e pobres e biudas del dicho lugar de Herradón han resçibido e resçiben mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia mandando que oviédeses vuestra ynformaçión çerca de lo susodicho asý del escrivano del sesmo que ha dado e da los repartymientos ordinarios e de otras personas del dicho conçejo; asymismo, mandando tomar cuenta a los dichos alcaldes e ofiçiales de los dichos dos años de las rentas e propios del dicho conçejo, e de los dichos repartymientos que han fecho de los gastos ordinarios que han tenido e tyenen del dicho conçejo, e de todo lo otro que fuese neçesario, e condepnados en las penas en que ayan caydo e yncurrido por aver fecho los dichos repartymientos syn nuestra liçençia e mandado, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón e nós tovýmolo por bien.

Porque vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido vades al dicho lugar del Herradón e toméys e resçibáys las dichas (126) cuentas del dicho año pasado e deste presente año asý de los propios que tyenen el dicho lugar como de los repartymientos que en él se han fecho, fazyendo paresçer ante vós a los mayordomos e otras personas que han cobrado e gastado los dichos propios e repartymientos, de los quales e de cada uno dellos toméys e resçibáys juramento en forma devyda de derecho, que darán las dichas cuentas bien e leales e verdaderas syn colusión nin fraude. E esto asý fecho, toméys e reçibáys dellos e de cada uno dellos las dichas cuentas de todo aquello que falláredes que ha seydo malgastado e conmo non deve, e que non se ha gastado en pro e utylidad del dicho conçejo con los alcançes que les feziéredes lo cobrédes e fagades cobrar dellos e lo fagáys tornar e restytuyr e restituyáis al mayordomo del dicho conçejo, para que aquello se gaste e destribuya en las cosas que fueren en pro e utylidad del dicho conçejo. E al tomarles

<sup>125</sup> Tachado: "ordinario".

<sup>126</sup> Tachada la palabra: "prendas".

las dichas cuentas vos mandamos que toméys para que estén presentes las personas que el dicho conçejo señalare e las que vós viérdes que deven estar, por manera que en las dichas cuentas non aya nin pueda aver colusión nin encubierto.

E otrosý, vos ynformad sy los dichos repartymientos han fecho demás e allende de los tres mill maravedís que por la ley pueden repatyr syn tener para ello nuestra carta de liçençia, e sy falláredes que demás de aquello e syn la dicha nuestra liçençia lo han repartydo, llamadas e oýdas las partes a quien atañe, la verdad sabyda, syn dar logar a luengas nin dilaciones de malicia, fagáys e admynystréys çerca dello entero cumplimiento de justiçia, e esecutando las penas que en la dicha ley contenidas en las personas que han fecho los dichos repartymientos syn la dicha nuestra liçençia en sus bienes.

E tomadas e resçibidas las dichas cuentas con el cargo e data e de todo lo otro que sobre ello fiziéredes lo enbiad al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid para que lo nós mandemos ver, e visto, se provea en ello conmo fuere justiçia.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a diez e seys días del mes de agosto, año de mill quatroçientos noventa e nueve años.

El conde. El conde. Johannes, doctor. Petrus, doctor. Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tyenen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval del Bitoria, la fiz escribir. Bachiller Vela.

## 62

1499, agosto, 20. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos emplazan al concejo, regidores, cavalleros, etc, tanto de la ciudad de Ávila como del lugar de Navalnoral (tierra de Ávila) para que se personen y comparezcan en legal forma, en el término de doce días, ante el consejo, con el fin de contestar a la petición y demanda interpuesta por Pedro de Ávila, señor de las villas de Villafranca y Las Navas, contra el concejo de Navalnoral, respecto a los efectos que debían producir unas sentencias arbitrarias que al parecer fueron dadas en el pleito entre tales partes sostenido.- Consejo.*

Fol. 50, Doc. 1528.

*A pedimiento de Pedro de Ávila. Enplazamiento contra la çibdad de Ávila y lugar de Navalnoral. (127).*

Don Fernando e Doña Ysabel, por la graçia de Dios, rey e reyna, etc.

<sup>127</sup> En el margen superior derecho aparece: "IX".



A vós el conçejo, justiçia, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad de Ávila e del lugar de Navalморal, tierra e jurediçión de la dicha çibdad de Ávila, salud e graçia.

Sepades que Pedro de Arriola, en nombre e conmo procurador de Pedro de Ávila, cuyas son las villas de Villafranca e las Navas, nos hizo relaçión por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada, dizeyendo que suplicava e suplicó de una nuestra carta que nós ovimos mandado dar e dímos a pedimiento del conçejo e omes buenos del dicho lugar de Navalморal, aldea e jurediçión desa dicha çibdad, porque diz que fue y es en perjuizio de la litespendençia del pleyto que el dicho su parte tracta con el dicho conçejo e omes buenos del dicho lugar de Navalморal.

E por que diz que el dicho su parte tyene çierta sentençia arbitraria consentyda por las partes e pasada en cosa judgada e que non se deviría mandar sobreseer la esecución de aquella, segund la ley por nós nuevamente fecha que fabla çerca de las sentençias arbitrarias consentydas, e que sy de la dicha ley se oviera fecho memoria non mandaríamos dar la dicha carta conmo se dió, e por otras muchas razones que en la dicha su petyçión dixo e alegó.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le mandásemos proveer e remediar con justiçia o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que por que vosotros devýades ser llamados e oydos çerca dello que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón, e nós tovýmolo por bien.

Por que vos mandamos que del día que con esta nuestra carta fuéredes requeridos en vuestros conçejos sy pudiéredes ser avydos, sy non, fazyéndolo saber al nuestro corregidor o a su alcalde e dos regidores desa dicha çibdad e a un alcalde e dos regidores del dicho lugar de Navalморal fasta doze días primeros syguientes vengades e paresçades por vuestros procuradores suficiençes con vuestros poderes bastantes, bien ynystrutos e ynformados, al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid a tomar copia e traslado de la dicha su petyçión de la dicha demanda que por parte del dicho Pedro de Ávila vos será puesta çerca de lo susodicho, e a poner vuestras eseciones e defensyones sy las por vosotros avédes, e a presentar e ver presentar e jurar e conosçer los testigos e escrituras e provanças, e pedir e oyr ver fazer publicaçión dellas, e a concluyr e çerrar razones e ser presente a todos los abtos del dicho pleyto, prinçipales, açesorios, anexos e conexos e dependientes, suçesyve uno en pos del otro fasta la sentençia definytiva ynclusive.

Para la qual oyr e para la tasaçión de costas, sy las ý oviere, vos çetamos e llamamos e ponemos plazo perentoriamente, con aperçibimiento que vos fazemos que sy paresçiéredes dentro del dicho término los del nuestro consejo vos oyrán en uno con las partes del dicho Pedro de Ávila en todo lo que dezyr e alegar quisiéredes en guarda de vuestro derecho.

En otra manera, vuestra absençia e rebeldía non enbargante aquella avida por presençia, syn vos más çitar nin llamar, nin atender sobre ello, librarán e determinarán en ello todo aquello que fallaren por derecho para todo aquello que de derecho devades ser llamados e espeçial çitaçión se requiere, por esta nuestra carta vos çitamos e enpla-

zamos, con aperçibimiento que sy non paresçiéredes los del nuestro consejo oyrán a la parte del dicho Pedro de Ávila en todo lo que dezir e alegar quisiere e sobre todo librarán e determynarán lo que la nuestra merçed fuere e se fallare por derecho. E de conmo con esta nuestra carta fuéredes requeridos e la cunpliéredes mandamos, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara, a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno por que nos sepamos en conmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a veynte días del mes de agosto, año del nasçimiento de nuestro Señor Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria (e) e Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escrivir. Io(anes), doctor. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

## 63

1499, agosto, s.d. VALLADOLID.

*Los Reyes mandan al corregidor de la ciudad de Ávila, Juan de Deza, que lleve a cabo la ejecución de la sentencia pronunciada contra Francisco de Vargas, vecino de Piedrahíta, el cual había causado lesiones a Juan de San Juan, vecino del Barco de Ávila, por encontrarse el citado Francisco en la dicha ciudad, y no haberse ejecutado todavía aquella sentencia pese a que ya con anterioridad venía ordenado.- Consejo.*

Fol. 124, Doc. 1263.

**Agosto. A pedimiento de Juan de San Juan sobre çiertas feridas. (128).**

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan de Daza, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Sepades que Juan de San Juan, vezino del logar del Varco, nos hizo relaçión por su petiçión diziendo que nós le ovimos mandado dar una nuestra carta para todas las justiçias que vyesen çierta sentençia que contra Françisco de Vargas, fijo de Juan de Vargas, vezino de la villa de Piedraýta, fue dada sobre çiertas feridas que le dió, e la executase en çierta forma e manera segund que en la dicha nuestra carta se contiene.

<sup>128</sup> En el margen superior derecho aparece: "IX".



E que por que el dicho Francisco de Vargas diz que está en esa dicha çibdad, e nos suplicó e pidió por merçed que le mandásemos dar nuestra carta para vós que conplis-yédes e executásedes la dicha nuestra carta, o conmo la nuestra merçed (fuese), e nós tovimoslo por bien.

Por (129) que vos mandamos que veades la dicha nuestra carta que sobre razón de lo susodicho mandamos dar e la guardedes e cunplades e executedes e fagades guardar e cunplir e executar bien ansy tan conplidamente conmo sy a vós lo fuese dirigyda.

E unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, ( e s p a c i o e n b l a n c o ) días del mes de agosto, año del Salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Los condes de Feria e de Cabra. Yo, Luys del Castillo, etc. Johanes, doctor. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

## 64

1499, agosto, s.d. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos, vista la petición y demanda de la ciudad de Ávila y su tierra, emplazan a Pedro de Zavarcos, que se dice alcalde entregador del concejo de la Mesta, a fin de que se persone y comparezca en el consejo y en él presente los privilegios y poderes que le facultan para actuar como tal alcalde en la tierra y pueblos de Ávila, y en la manera en que lo hace, permaneciendo durante el tiempo que precise el consejo para resolver lo que proceda suspendido en sus funciones.- Consejo.*

Fol. 65, Doc. 1626.

*Ávila. Enplazamiento para Pedro de Zavarcos, alcalde de la Mesta, a pedimiento de la çibdad de Ávila e su tierra. (130).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Pedro de Zavarcos, alcalde entregador e executor que vós dezydes del concejo de la Mesta destos nuestros reynos, salud e graçia.

Sepades que el concejo, justicia, regidores, cavalleros, escuderos de la dicha çibdad de Ávila y omes buenos de la tierra e pueblos della, nos hizieron relaçión por su petyçión, que en el nuestro consejo fue presentada, dyziendo que vós el dicho Pedro de Zavarcos diz que avéys yntentado e yntentáys de thener abdiencia pública en esa dicha çibdad con escrivano puesto por vuestra mano.

E diz que so color de justiçia que avéys fecho e fazéys por muchos e diversas maneras grandes agravios a los vezinos e moradores de la dicha çibdad e su tierra e

<sup>129</sup> Tachado: "byen".

<sup>130</sup> En el margen superior derecho figura: "XXVII".

pueblos della, levándoles grandes derechos e penas e achaques, e condenando en setenas y en quatro tanto a qualesquier personas, non aviendo delinquido nin cometido delito alguno nin en mestas nin cañadas, por que prendan por sus prados e dehesas e montes e heredamientos qualesquier ganados mayores e menores por virtud de las hordenanças desa dicha çibdad e su tierra, guardadas e usadas.

Y que hazéys casos de hurto non lo syendo, e que sy algunos ganados por la tierra desa dicha çibdad se desmandan unos de otros diz que asymismo los fazéys casos de hurto, de tal manera que toda la nuestra juredición so color de mesta la usurpáys en tanto grado que el corregidor e justiçias de la dicha çibdad avrán cavsa e con tales formas y premias que ponéys a los labradores non pueden exerçer nuestra juredición real.

E diz que fazéys proçesos sumarios e condenaçiones e dáys sentençias que non usan a la dicha mesta nin previllejos della, eçediendo (131) en todo la forma e horden que en lo tal se suele e acostunbra tener.

Por que non se fallaría de tienpo ynmemorial acá que ningund alcalde de mesta aya thenydo abdiençia general en la dicha çibdad nin en su tierra e salvo andando por las cañadas e puertos e pasajes de los ganados para conosçer de las fuerças e dapnos que por allí se hazen a los pastores e ganaderos.

E que asymismo enbiáys executores por la tierra desa dicha çibdad e traéys varas de justiçia non lo pudiendo nin deviendo fazer, e que sy a lo tal se oviese de dar lugar esa dicha çibdad e su tierra se perdería totalmente.

E nos suplicaron e pidieron por merçed çerca de lo susodicho les proveyésemos de remedio con justiçia mandando aver sobre ello ynformaçión e hazer vos tornar e restituyr todo lo que fasta aquí les ha seydo levado ynjustamente, e para en lo de adelante mandando vos dar ley por donde usásedes del dicho ofiçio conmo los alcal-des pasados lo usaron, o conmo la nuestra merçed fuese.

E visto en el nuestro consejo una ynformaçión que por el nuestro corregidor de la dicha çibdad fue avida çerca de lo susodicho fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que del dya que con esta nuestra carta fuéredes requerido en vuestra presençia, sy pudiéredes ser avido, sy non, fazyéndolo saber a vuestra muger e hijos sy los avédes; sy non, a dos o tres de vuestros vezinos más çercanos para que vos lo digan e fagan saber, por manera que venga a vuestra notyçia e dello non podades pretender ynorançia, fasta (e s p a c i o e n b l a n c o) días primeros syguientes, los quales vos damos e adsygnamos por todos plazos e término perentorio acabado, vengades e parescades personalmente en el nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid, en seguimiento del dicho negoçio e traygáys con vós los previllejos del dicho concejo de la Mesta e los poderes que tenéys para usar de lo susodicho.

E asý venido, vós non partades nin absentedes de la dicha villa de Valladolid syn nuestra liçençia e espeçial mandado, so pena de (e s p a c i o e n b l a n c o) mill maravedís para la nuestra cámara.

---

<sup>131</sup> Tachado: "e pa..".



Por que venydo e parescido en el nuestro consejo scáys oýdo juntamente con el procurador de la dicha çibdad e su tierra, e se vean los previllejos e poderes que tenéys para usar de los dichos ofiçios, con aperçebimiento que vos fazemos que sy paresciédes los del nuestro consejo vos oyrán juntamente con el procurador de la dicha çibdad e su tierra. En otra manera vuestra absençia e rebeldía non enbargante más aviéndola por presençia, oyrán a la parte de la dicha çibdad e su tierra syn vos más çitar nin llamar, nin asperar, nin atender sobre ello, e determinarán lo que fallaren por derecho; ca por todo aquello que de derecho devades ser llamado e çitado e espeçial çitaçión se requiere por esta nuestra carta vos çitamos e llamamos e enplazamos.

E, entretanto que en el nuestro consejo se vee e determina e se vos manda lo que en ello ayáys de hazer, vos mandamos que non usédes del dicho ofiçio de alcaldía nin de cosa tocante a él, e que non enbiédes executor nin executores por la tierra de la dicha çibdad, ca nós por esta nuestra carta vos suspendemos del dicho ofiçio, e vos mandamos que non usédes dél fasta que, conmo dicho es, en el nuestro consejo sea visto e determinado, so las penas en que cahen e yncurren aquellos que usan de ofiçios suspendidos que non tyenen poder nin facultad para los usar e exercer.

E de conmo esta nuestra carta vos fuere leýda e notyficada e la obedeçiéredes e cunpliéredes, mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno por que nos sepamos en conmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a ( e s p a c i o e n b l a n c o ) días del mes de agosto, año del nasçimiento de nuestro Señor Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escrevir. Io(annes), doctor. Petrus, doctor. El bachiller Vela.

## 65

1499, septiembre, 4. **VALLADOLID.**

*Receptoría de testigos a llevar a cabo por los corregidores, alcaldes, juezes, etc, de la ciudad de Ávila y de todas las villas y lugares de su obispado, por haberlo solicitado Catalina de la Plaza, vecina de Ávila, por razón del pleito que en reclamación de 30.000 maravedís seguía contra Magdalena López, también vecina de Ávila, ante los alcaldes de la chancillería de Valladolid.- Audiencia y Chancillería.*

Fol. 338, Doc. 1661. (132).

<sup>132</sup> En el presente documento no puede leerse el regesto al encontrarse roto y además presentando todo el documento un deficiente estado de conservación, apareciendo rota una parte del mismo en el margen superior de todas sus hojas. No obstante, en el encabezamiento del mismo puede leerse en letra de época posterior: "Catalina de la Plaza contra Madalena López".

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós los corregidores e alcaldes e otros juezes e justiçias de la çibdad de Ávila, e de las villas e lugares de su obispado, e a cada uno de vós en vuestros lugares e jurisdicciones a quien esta nuestra carta fuere mostrada, o el traslado della sygnado de escrivano públyco, salud e graçia.

Sepades que pleito está pendiente en la nuestra corte e chancillería ante nuestro presidente e oydores della, entre Madalena López, muger de Fernando López, el mozo, vezino de la çibdad de Ávila, su propio en su nombre, de la una parte, e Catalina de la Plaza, muger de Christóval del Caminero, vezina de la dicha çibdad, e su procurador en su nombre, de la otra, el qual dicho pleito primeramente se començó en la dicha çibdad de Ávila e vino a la nuestra corte e chancillería en grado de apelación, nulidad, e agravio, sobre razón de treinta mill maravedís que la dicha Catalina de la Plaza pide e demanda a la dicha Madalena López, e sobre las otras cabsas e razones en el proçeso del dicho pleito contenydas.

En el qual, por amas las dichas partes, fueron dichas e allegadas otras çiertas razones por sus petiçiones que ante los dichos nuestro presydenete e oydores se presentaron fasta tanto que concluyeron.

E por los dichos nuestro presidente e oydores (133) fue avido el dicho pleito por concluso e dieron en él sentençia en que fallaron que de pedimiento e consentimiento de los procuradores de amas las dichas partes que las devían recebir e resçibieron conjuntamente a la prueba de lo por cada una dellas ante ellos dicho e alegado a que de derecho devían ser resçibidas a prueba, e provándoles aprovecharía, salvo "*iure ynperinentium non admitendorum*".

Para la qual prueba fazer a para la traer e presentar ante ellos les dieron e asynaron plazo e término de treynta días primeros siguientes, este mismo plazo e término dieron e asynaron a amas las dichas partes... (134) ... e la la otra con otras. .... oviesen menester provanzas... mandaron... amas las partes dellas... que dentro del dicho término... ellos nombrando los lugares donde avían e tenían los testigos de que... se entienden de aprovechar para fazer las dichas sus provanças e mandargelas y a darlas que con derecho deviesen...

Después de lo qual la parte de la dicha Catalina de la Plaça paresçió ante los dichos nuestros presydenete e oydores e dixo que los testigos de que en la dicha su parte se entienden de aprovechar para hazer la dicha su provança que los avya e tenía en esa dicha çibdad e villas e lugares de sus obispados.

E nos suplicó e pidió por merçed la mandásemos dar nuestra carta de reçebtoría para que dentro del dicho término que en la dicha sentençia (se) contenía pudiése fazer la dicha su provança e la traer e presentar ante ellos, e çerca dello de remedio con justiçia lo mandásemos proveer, (o) conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual todo por los dichos nuestros presydenete o oydores visto e proveýdo çerca dello, mandaron que los dichos treynta días del dicho término en la dicha sen-

<sup>133</sup> Tacha el escribano, por haberla repetido, la frase: "presentaron fasta tanto que concluyeron".

<sup>134</sup> A continuación vienen 5 o 6 líneas del documento que dado su estado de rotura apenas si pueden leer se palabras intercaladas que se consignarán entre puntos suspensivos.



tençia contenidos comenzasen a correr e se contasen desde tres días del mes de setiembre del año de la data desta nuestra carta en adelante, fasta ser conplidos e acabados; e mandaron que la dicha provança pasase por ante dos escrivanos tomados e nombrados por cada una de las partes el suyo, del número de los lugares donde las dichas provanças se oviesen de fazer, e sy escrivanos del número non oviese, de los que se asientan e resyden con vós las dichas justiçias en vuestros juzgados.

E mandaron a la parte de la dicha Madalena López que del día que con esta nuestra carta fuese requerido por parte de la dicha Catalina de la Plaça fasta tres días primeros siguientes nombre su escrivano y, asý nombrado, lo junte con el que la parte de la dicha Catalina (135)... dicho testimonio... parte de la dicha Catalina... vos nombrare... e fagades la dicha provança... escrivano que la parte de la dicha Catalina... de la... delante... vos nombrare. E mandamos que el escrivano que oviésedes de nombrar vós la dicha Catalina de la Plaza non sea Gonçalo de Olivares por quanto diz que es sospechoso a la dicha Madalena López; e mandaron dar e dieron esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que sy dentro del dicho término la parte de la dicha Catalina de la Plaça paresçiere ante vós e vos requiriere con esta dicha nuestra carta fagades paresçer ante vós los testigos que la parte de la dicha Catalina de la Plaça ante vós nombrare e de quién dixiere se entiende de aprovechar para hazer la dicha suplicación.

E ansý paresçidos, tomedes e resçibades dellos e de cada uno dellos juramento en forma devida de derecho, e sus dichos e deposyçiones a cada uno dellos sobre sy, secreta e apartadamente, preguntándoles por las preguntas del ynterrogatorio que por su parte ante vós scrá presentado, e por las hedades que han los dichos testigos, o sy es paryente en grado de consanguynidad o afinydad de la parte a quien guarde, e sy es enemigo de alguna dellas, o sy desea que alguna de las partes venza el pleito más que la otra, aunque no tenga justiçia, o sy fue sobornado o corruto o atemorizado por alguna de las partes.

E lo que dixieren escrevildo en su deposición y encargaldes que non declaren cosa alguna de lo que les fue preguntado en lo susodicho fasta que sea fecha la publicación de la cabsa.

E preguntándoles por las preguntas del ynterrogatorio e a lo que ansý los dichos testigos dixieren que lo saben sean preguntados cómo lo saben, e a lo que dixieren que lo creen sean preguntados cómo o porqué lo creen, e a lo que dixieren que lo oyeron dezir sean preguntados a quién e cuándo lo oyeron dezir, por manera que cada uno dellos dé razón suficiente del dicho su dicho e deposyçión.

E lo que asý los dichos testigos dixieren e depusieren hazeldo escrivir en linpio al escrivano o escrivanos por ante quien pasaren, e sygnado e çerrado e sellado en pública (136) entregar... la parte... paresçiere... justo e oviesen de aver e non... fazer e conplir... aunque la parte de la dicha Madalena López non paresçiere ante vós a ver

<sup>135</sup> vid. nota anterior.

<sup>136</sup> De nuevo, nos encontramos con una serie de líneas que por la rotura parcial del documento no pueden leerse en su integridad, recogién dose únicamente las palabras o frases entrecortadas que pueden leerse con claridad.

jurar e conosçer... los testigos e probanças que la parte de la dicha Catalina de la Plaça ante vós presentare, por quanto por los dichos nuestros presydenste e oydores les fue asygnado término para ello por la dicha su sentençia.

E non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la noble villa de Valladolid, a quatro días de setienbre de mil quatroçientos e noventa y nueve años.

Los alcaldes de villa e corte e los liçençiadados de Córdoba e de Esteban, oydores, etc... Escrivano, Johan de Madrid. Va tachado o diz "presentaron fasta tanto que concluyeron" e o diz "des", e o diz "dicha", vala.

66

1499, septiembre, 4. VALLADOLID.

*Los Reyes Isabel y Fernando ordenan al concejo general de la Mesta que examine la denuncia formulada contra Pedro de Arévalo, vecino de Las Navas de Zarzuela, y averigue si este último era o no alcalde de cuadrilla en el lugar de su vecindad para el dicho concejo, y si, en su caso, se había extralimitado en sus funciones, resolviendo la reclamación conforme a las ordenanzas del concejo; y castigándole o a las personas que procediere.- Consejo.*

Fol. 359, Doc. 1663.

*Pedro de Arévalo. Para el conçejo de la Mesta vean la pesquisa e proceso que se hizo contra Pedro de Arévalo, e fagan justiçia e castiguen a los culpados en la pesquisa condenados. (137).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el honrrado conçejo de la Mesta general destos nuestros reynos de Castilla (e) de León, salud e graçia.

Sepades que a cabsa que en el nuestro conçejo nos fue fecha relaçión que Pedro de Arévalo, vezino de las Navas de Çarçuela, tierra e jurisdicción de la çibdad de Segovia, contra lo por nós mandado e ordenado por las ordenanças de ese conçejo, diz que era alcalde de quadrilla de la Mesta syn tener poder para ello de vós el dicho conçejo, e syn ser pedido e elegido por la quadrilla.

E diz que usava del dicho ofiçio non teniendo el dicho poder, que avía dado muchas sentençias e que llevaba muchas penas e cohechos, e que asy mismo avía fecho una mesta en el lugar de Marugán syn tener poder para la fazer, e que allí avía toma-

<sup>137</sup> En el margen superior derecho figura: la palabra "nueve".



do los ganados mesteños e que dellos vendió luego, e dellos avía levado a su casa e fecho dellos lo que abía querido.

Sobre lo qual fue mandado paresçer personalmente en el nuestro consejo so çiertas penas, e que el dicho Pedro de Arévalo paresçió e dixo que él avía seydo elegido por su quadrilla del lugar dónde es alcalde, e que tenía poder del dicho concejo, e que non avía fecho cosa que non deviese, e que la pesquisa que (que) sobre ello se avía fecho avya seydo fecho por personas que le querían mal, e que eran sus enemigos por tener pleito e debate con ellos por ser él fidalgo e los que le acusavan ser labradores e pecheros.

Sobre lo qual fue resçevido a prueba e fizo su provança, la qual fue traída al nuestro consejo.

Lo qual todo visto fue acordado que vos lo devíamos remetyr para que viésedes el dicho proçeso e pesquisa e fiziésedes sobre ello conplimiento de justiçia.

Por ende, nós vos mandamos que veades el proçeso del dicho pleito e negoçio que asý vos mandamos remetyr que va firmado del nuestro escrivano de cámara, de yuso escripto en las espaldas del dicho proçeso e çerca del sello que llevan.

E lo más brevemente e syn dilación que ser pueda, athento el thenor e forma de las leyes e hordenanças de su dicho concejo, determynéys en ello lo que falláredes por justiçia e sy falláredes culpado al dicho Pedro de Arévalo e a otras qualesquier personas las castiguéys e déys la pena que merescieren segund las dichas ordenanças dese dicho concejo; e enbiad al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid la relación de lo que en ello fazéys por que lo nós sepamos.

Para la qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte dello, por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias e dependençias e merçençias, anxidades e conexidades.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a quatro de septiembre de noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tyenen del Rey, etc.

Johanes, doctor. Petrus, doctor. Yo, Christóval de Bitoria, escrivano. Bachiller Vela.

## 67

1499, septiembre, 7. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos, habiendo otorgado licencia por cédula de 5 de febrero de 1498 (la que viene inserta en el documento) a Juan Sobrino, vecino de Madrigal, para que pudiese cabalgar en mula, no obstante poseer caballo, al tener una pierna quebrada, ordenan a todos que sea respetada dicha licencia y que nadie le ponga impedimento alguno.- Consejo.*

Fol. 12, Doc. 1697.

*Madrigal. Sobre carta de la cédula para Juan Sobrino, para que tenga mula... (138).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A todos los corregidores, asystentes, alcaldes e otras justiçias qualesquier, ansý de la dicha villa de Madrigal conmo de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a otras qualesquier personas a quien toca e atañe lo en esta nuestra carta contenido a quien fuere mostrada, o el traslado della sygnado de escrivano público, salud e graçia.

Sepades que nós mandamos dar e dímos una nuestra cédula escripta en papel, firmada de nuestros nombres, so thenor de la qual es éste que se sygue:

*"El Rey e la Reyna. Por quanto somos ynformados que vós, Juan Sobrino, vezi-  
no de la villa de Madrigal, tenéys una pierna quebrada, de manera que non po-  
déys andar syn muletas, por lo qual non podéys cabalgar a cavallo e por esta  
cabsa dejáys de yr a la yglesia a misa, por la presente vos damos liçençia para  
que podáys thener mula e cavalgar en ella e andar con ella syn tener cavallo.*

*E mando a todas e qualesquier corregidores e justiçias ans de la dicha villa de  
Madrigal e de todos los nuestros reynos e señoríos que aunque tengáys la dicha  
mula syn cavallo non esecuten en vuestra persona nin en bienes pena alguna de  
las contenidas en nuestras leyes e premáticas que sobre ello disponen. Fecha en  
la villa de Alcalá de Henares, a çinco días del mes de hebrero (139) de noventa  
e ocho años. Yo, el Rey. Yo, la Reyna, por mandado del Rey e de la Reyna. Yo,  
Gaspar de Grizyo".*

E agora, sabed que Juan Sobrino, vezino de la dicha villa de Madrigal, nos fizo relación por su petiçión que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que por razón que tiene una pierna quebrada e non podía andar syn muletas nin cabalgar a cavallo, e por razón del dicho ynpedimento e por le fazer bien e merçed le mandamos e dímos la dicha cédula para que syn tener cavallo podiése tener mula e andar en ella.

E que se teme e rezela que algunas justiçias e personas non le querrián guardar la dicha nuestra cédula, e que si ansý pasase que él resçibiría en ello grand agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed que sobre ello le mandásemos proveer e remediar con justiçia mandando le guardar e conplir la dicha nuestra cédula, e conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón, e nós tovínoslo por bien.

Por que vos mandamos a vós e a cada uno de vós en vuestros logares e jurisdicçio-  
nes que veades la dicha nuestra cédula que desuso va encorporada e la guardedes e cun-

<sup>138</sup> Debido al estado de humedad del documento las siguientes palabras no se leen.

<sup>139</sup> Tachado: "años".



plades e la fagades guardar e conplir en todo e por todo segund que en ella se contiene, e contra el tenor e forma della non vayades nin paséys nin consintáys yr nin pasar.

E los unos nin los otros non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E demás mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nós en la nuestra corte doquier que nós seamos del día que vos enplaza(re) fasta quinze días primeros siguientes, so la dicha pena; so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuere (llamado) que dé ende (ál) que vos la mostrare testimonio sygnado con su signo por que nós (sepa)mos en conmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a siete días del mes de setiembre, año del señor de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus altezas. Yo, Christóval de Vitoria, la fize escribir. Bachiller Vela.

## 68

1499, septiembre, 7. VALLADOLID.

*No habiéndose remitido al consejo una pesquisa que el corregidor de Ávila hizo en su momento de las personas de Gil del Águila y de Gómez Daza, vecinos de Ávila, pesquisa pedida por Fernando de Bonilla, vecino de la misma ciudad, los Reyes ordenan al corregidor presente que la enbíe y la remita para conocer su resultado, y resolver en consecuencia.- Consejo.*

Fol. 483, Doc. 1733.

*Ávila. Para que el corregidor de Ávila envíe una su sentençia que fue dada a pedimiento de Fernando de Bonilla, vezino de la dicha çibdad. (140).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor de la çibdad de Ávilla, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Scpades que Gill del Águila e Gómez de Aça, vezinos desa dicha çibdad, nos enbiaron fazer relaçión por su petiçión, deziendo que a pedimiento de Fernando de Vonylla, vezino de la dicha çybdad, diz que fue fecha çierta pesquisa contra ellos por nuestro mandado por el corregidor de la dicha çibdad que a la sazón hera; el qual diz que la fizo, diz que hasta aquí non le han traydo nin presentada ante nós.

Por ende, que nos suplicavan e pedían por merçed que mandásemos traer ante nós la dicha pesquisa por que se supiese e se (a)veriguase la verdad de lo que contra ellos

<sup>140</sup> En el margen superior derecho figura: "XXIVII".

se avía dicho y publicado, o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego enbíes al nuestro consejo, que en la villa de Valladolid reysde, la pesquisa que sobre lo susodicho se hizo, por que visto se provea en ello segund sea justiçia.

E non fagades ende ál.

Dada en la noble villa de Valladolid, a syete días del mes de setienbre, año del nasçimiento de nuestro Salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Los condes de Feria e de Cabra. Yo, Luys del Castillo, la fiz escribir. Ju(anes), doctor. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

## 69

1499, septiembre, 10. VALLADOLID.

*Los Reyes, a petición de Francisco de Pajares, procurador de los pueblos y tierra de Ávila, ordenan al corregidor de esta ciudad, Juan de Deza, que se informe acerca de si el concejo de la Mesta ha enbiado en el último año alcaldes de cuadrilla para actuar en dicha tierra y pueblos de modo irregular, usurpando la jurisdicción real, imponiendo penas injustificadamente, y haciendo otros agravios a sus gentes, etc; y una vez informado de todo ello, remita al consejo lo averiguado, con su parecer, para resolver lo que proceda.- Consejo.*

Fol. 423, doc. 1765.

*Ávila. Para el (141) corregidor de Ávila aya çierta ynformación çerca de los alcaldes que se han traído de quadrillas, e avida la enbíe con su paresçer al consejo. (142).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan de Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila, e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno e qualquier de vós, salud e graçia.

Sepades que Françisco de Pajares, en nombre e conmo procurador de los pueblos e tierra desa dicha çibdad, nos hizo relaçión por su petyçión que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que el conçejo de la Mesta de un año a esta parte se a entremetydo de traer alcaldes que se llaman de quadrilla en muchos lugares de la tierra desa dicha çibdad, e los quales diz que se entremeten so color de mestas y ganados en usurpar nuestra jurediçión real en todas las cosas e casos, eçebto en testamentos e alcavalas. E aun diz que sy alguno tiene çinco

<sup>141</sup> Tacha el escribano: "Licenciado de la A..".

<sup>142</sup> En el margen superior derecho figura: "XXVII".



puercos e ovejas o dende arriba y va a pedir justiçia ante vós el dicho corregidor o ante vuestro alcalde, o ante otras justiçias hordinarias desa dicha çibdad, diz que le condenan los dichos alcaldes de quadrilla en veynte mill maravedís, e diz que se entremeten en levar las penas de qualquier hurto.

De lo qual todo diz que la dicha tierra e pueblos desa dicha çibdad han reçebido e reçiben mucho agravio e dapno.

E nos suplicó e pidió por merçed dello le proveyésemos de remedio con justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido, llamadas e oýdas las partes a quién atañe, ayáys vuestra ynformación e sepáys la verdad çerca de lo susodicho; cónmo e de cuánto tienpo acá el dicho concejo de la Mesta pone los dichos alcaldes de quadrillas e en qué lugares e partes, e cuántos ha puestos e pone, e de qué casos e cosas conocen, e qué es el agravío e perjuyzio que dello viene a nós e a nuestra juredición real e a ésa dicha çibdad e su tierra e vezinos della; e qué penas, cohechos, e otras cosas han levado los dichos alcaldes, e a qué personas e concejos, e en qué contýa, e por qué cavsá e razón; e de de todo lo otro que vós viéredes que se deve aver la dicha ynformación, la ayáys.

E avida, escrita en linpio e firmada de vuestro nombre, e sygnada de escrivano ante quien pasare, con vuestro parescer de lo que en ello se deve proveer, çerrada e sellada en manera que faga fe, la traed o enbiad al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid para que la nós mandemos ver, e vista, se provea en ello conmo cunpla a nuestro serviçio e al bien desa dicha çibdad e su tierra e vezinos della.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a diez días del mes de setyembre, año del nasçimiento del nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria e de Cabra, por virtud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

E yo, Christóval de Bitoria, la fiz escrevir. Io(anes), doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

## 70

1499, septiembre, 10. VALLADOLID.

*Los Reyes, a petición de Francisco de Pajares, procurador de los pueblos y tierra de Ávila, ordenan al corregidor de esta ciudad se informe acerca de la licitud de las ejecuciones de bienes que los escribanos de Ávila venían haciendo a los vecinos de los dichos pueblos y tierra, por razón del impago de los derechos que les corres-*

*pondían por su intervención en todo tipo de actos judiciales y extrajudiciales otorgados por aquellos.- Consejo.*

Fol. 480, Doc. 1769.

*Ávila. Para que el corregidor de Ávila aya ynformación sobre ciertas excecuciones que los escrivanos de Ávila enbían a hazer a los vezinos de los pueblos de la dicha tierra, e enbíe la relación dello al consejo. (143).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Françisco de Pajares, en nombre e conmo procurador de los pueblos e tierra desa dicha çibdad, nos fizo relación, etc, diziendo que en esa dicha çibdad los escrivanos públicos del número della a cabsa que los vezinos de los dichos pueblos e tierra fazen algunos abtos ante ellos, los derechos de los quales algunas vezes los quedan deviendo, diz que enbían unas cédulas con el alguazil desa dicha çibdad e exsecutar en qualesquier personas que les devan derechos algunos de demandas e contestaciones, o otros abtos judiçiales, con un memorial que los dichos escrivanos dan a los dichos alguaziles, señalados de sus nombres, syn otro mandamiento alguno de justiçia; e que porque los dichos alguaziles fagan las dichas excecuciones les darán la quarta parte dello.

De lo qual diz que se syguen muchos ynconvenientes e dapnos a los dichos pueblos e tierra e vezinos della, porque aquellos a quién fazen las dichas excecuciones non guardan las dichas çédulas e se les pierden, a cabsa de lo qual diz que se haze por una misma cosa tres o quatro excecuciones, e que esta amesura de los dichos escrivanos (al) pedir las dichas excecuciones cuántas vezes quisieren; e que se les hazen muchas costas sobre ello e que sy asý oviése de pasar que la dicha tierra e pueblos desa dicha çibdad e vezinos della resçeibirían mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merced sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia mandando que los dichos escrivanos desa dicha çibdad al tienpo que fezieren los dichos abtos ante ellos cobrasen sus derechos de los susodichos e que sy non los cobrasen que después non pudiesen pedir nin demandar excecución por ellos nin enbiar las dichas çédulas, nin se feziesen las dichas excecuciones, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devýamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho e llamadas e oýdos los (144) procuradores e sesmeros de la dicha tierra e los dichos escrivanos desa dicha çibdad, ayáys vuestra ynformación e sepáys la verdad, cónmo e en qué manera se ha fecho lo susodicho fasta aquí, e qué es el agravio que dello resçeiben la dicha tierra e vezinos della, e cónmo e de qué manera se deve proveer para que de aquí adelante los vezinos de la dicha tierra non resçeiban agravio.

<sup>143</sup> En el margen superior derecho aparece: "XXVII".

<sup>144</sup> El escribano tachó la palabra "partes".



E la dicha ynformaçión ayýda, e la verdad de todo ello sabida, con vuestro paresçer de lo que en ello se debe proveer, lo enbiad al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid para que allí se vea e faga sobre ello lo que fuere justiçia.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a diez días del mes de setiembre, año de mil quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escrivir. Joanes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

## 71

1499, septiembre, 10. VALLADOLID.

*Como el bachiller Cristóbal de Ávila se hubiera quejado de Francisco de Pajares, procurador de los pueblos y tierra de Ávila, entendiendo que actuaba en su cargo de forma no debida, y no hubiera presentado el citado bachiller ante el corregidor los capítulos y petición de todo ello, los Reyes mandan al susodicho corregidor de Ávila que apremie al bachiller para que presente la susodicha petición y capítulos, a los efectos procedentes.- Consejo.*

Fol. 486, Doc. 1770.

*Ávila. Para que el corregidor de Ávila apremie al bachiller Christóval de Ávila a que presente la carta e capítulos que contra Françisco de Pajares levó para que le tome resydençia.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós Juan de Deça, nuestro corregidor de la çibdad de Ávila e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Françisco de Pajares, vezino desa dicha çibdad, nos hizo relaçión por su petyçión, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que el bachiller Christóval de Ávila presentó en el nuestro consejo una petyçión e capítulos diziendo que él avía fecho en el cargo que tiene de procurador de pueblos algunas cosas mál fechas, e conmo non devía.

E que por nós le fue dado unos nuestros carta para vós, que llamadas e oýdas las partes, averiguásedes la verdad dello, e que el dicho bachiller Christóval de Ávila fasta agora no la (ha) presentado ante vós.

E nos suplicó e pidyó por merçed sobre ello lo mandásemos proveer e remediar con justiçia, mandando vós apremyásedes al dicho bachiller Christóval de Ávila a que vos presentase la dicha petyción e capítulos e la carta que por los del nuestro consejo çerca dello le fue dada, para que averiguásedes la verdad, e sy él fuése en cargo o toviese culpa que fuése castigado, e sy el dicho bachiller non lo provase e averiguase, que se le diése asynismo la pena que mereçía, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devýamos mandar dar esta nuestra carta en la dicha razón, e nós tovímolo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido fagáys parescer ante vós al dicho bachiller Christóval de Ávila e fagáys que luego presente e traiga ante vós la dicha nuestra carta e la dicha petyción e capítulos que están firmados del nuestro escrivano de cámara de yuso escripto; e fagáys e cunpláys todo aquello que por la dicha nuestra carta vos mandamos por manera que la verdad se sepa e lo enbiéys al nuestro consejo conmo por la dicha nuestra carta vos fue mandado.

E non fagadas ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E demás, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nós en la nuestra corte doquier que nos seamos del día que vos enplazare fasta quinze días primeros syguientes, so la dicha pena; so la qual mandamos a qualquier escrivano público que para esto fuese llamado que dé ende al que vos la mostrare testimonio sygnado con su sygno por que nós sepamos en conmo se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a diez días del mes de setienbre, año del nascimiento de nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestro señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fize escribir. Io(anes) doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

## 72

1499, septiembre, 11. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos ordenan a los corregidores de las ciudades de Ávila y de Palencia que se informen acerca de si Cristóbal de Villoldo, alguacil que llevó consigo Adán de Valdés mientras tuvo el cargo de juez de residencia en Ávila, cobró diversos derechos por ejecuciones y carcelajes que en realidad había realizado Fernando de Cíceres, como alguacil de Ávila; y de ser ello cierto apremien al mencionado Cristóbal para que dé e entregue la mitad de lo cobrado al susodicho Fernando.- Consejo.*



*Para Ávyla. Para Palençia. Para la(s) justyçias de Ábyla e Palençia los derechos de las execuciones e carçelerías que Fernando de Cáceres, alguacil de Ávyla, av a fecho; entregó la vara, e la cobró Billoldo, alguazyl, que le fagan dar la mytad dello. (145).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de las çibdades de Ávyla e Palençia, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno e qualquier de vós en vuestros logares e juresdicones a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della sygnado de escrivano público, salud e graçia.

Sepades que Fernando de Cáceres, vezino de la villa de Medina del Campo, nos fizo relaçión por su petiçión que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que él tovo la vara de alguaziladgo en la dicha çibdad de Ávila çierto tienpo por Juan de Cuero, en el qual dicho tienpo hizo çiertas execuciones, en espeçial diz que hizo una execuçión en la de Alonso Ximénez en quantía de XXV mill maravedís en byenes muebles e en unas casas, en lo qual estuvo medio día poniendo los dichos byenes de magnifiesto en poder de buenas personas llanas e abonadas, e por ynventario.

E, asymismo, se le quedaron deviendo fasta çinquenta carçelajes de personas que prendió teniendo la dicha vara de alguazil.

De lo qual todo diz que non llevó derechos algunos por que él teniendo la dicha vara fue por juez de resydençia a la dicha çibdad el bachiller Adán de Valdés e llevó por su alguazil a uno que se dize Christóval de Villoldo, vezino desa dicha çibdad de Palençia, al qual él dió e entregó la dicha vara conmo por nós le fue mandado syn aver nin llevar ningunos derechos de todo lo susodicho, porque él diz que fue a la villa de Madrid a llevar çiertos caballos encargelados.

E que el dicho Christóval de Villoldo cobró e recabdo todos los derechos asý de las dichas execuciones conmo de los dichos carçelajes de las personas que avía prendido e que no ha avido ninguna cosa dello el dicho Ferrando de Cáceres, en lo qual diz que ha reçebydo e reçibe mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed dello lo proveyésemos de remedio con justia mandando al dicho Christóval de Villoldo, alguazil, que le diése e pagase los dichos derechos de todo lo susodicho, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovýmoslo por byen.

Por que vos mandamos a todos e a cada uno de vós en vuestros logares e jurisdicones que luego veáys lo susodicho, e llamadas (146) e oýdas las partes ante vos a quien atañe, ayáys vuestra ynformaçión e sepáys la verdad, qué execuciones fizo el dicho Fernando de Cáceres teniendo la dicha vara de alguazil, e qué personas prendió, de qué non

<sup>145</sup> En el margen superior derecho: "IX".

<sup>146</sup> En realidad en el documento lo que aparece escrito es la palabra: "llamas".

cobró los dichos derechos de execuçiones e carçelajes, e sy las cobró el dicho Villoldo o otra qualquier persona le constringáys e apreiniéys a que dé e pague al dicho Fernando de Cáceres la mitad de los derechos de las dichas esecuçiones e carçelajes, faziendo sobre ello entero e breve complimiento de justiçia por manera que las partes la ayan e alcançen e por defecto della no fagan cabsa nin razón de se nos más quexar.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed.

Enplazamiento en forma.

Dada en la villa de Valladolid, a onze días del mes de setiembre, año del nascimiento de nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde de Feria. El conde de Cabra. Los condes (147) de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestro señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bytoria, la fize escribir. Ioannes, doctor. Françiscus liçençiat. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

## 73

1499, septiembre, 13. GRANADA.

*Incitativa al corregidor de Ávila para que a Gonzalo Bravo, vecino de Siguenza, se le haga justicia y pueda ser oído en la reclamación que por cierta cuantía de maravedís le había presentado Suero del Águila, vecino de Grajos (tierra de Ávila), ya que en principio el citado Gonzalo fue emplazado en Manjabálago, lugar de Ávila, en el que poseía algunos bienes, pero en el que no estaba avecindado.- Consejo.*

Fol.150, Doc. 1804.

*Gonçalo Bravo, vezino de Çiguença. Yncitativa al corregidor de Ávila.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la çibdad de Ávila, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, salud e graçia.

Sepades que Gonçalo Bravo, vezino de la çibdad de Çiguença, nos fizo relación por su petiçión que ante nós en el nuestro consejo presentó, diziendo que Suero del Águila, vezino del lugar de Grajos, tierra de la dicha çibdad, diz que le enplazó con una carta de vós el dicho corregidor e vuestro alcalde para que pa-

---

147 Se tacha por el escribano: "de Cabra e..".



resçiese ante vosotros sobre çiertos maravedís que diz que le devía. En el qual dicho mandamiento diz que le notificó en el lugar de Manjabálagó, término e jurisdicción desa dicha çibdad, diziendo que tenía vezindad en el dicho lugar e conmo la notificación del dicho mandamyento diz que non vino a su notiçia diz que non paresció ante vós por estar conmo diz que estava a la sazón e agora en nuestra corte.

E diz que vosotros proçedistes contra él en su avsençia e fezistes asentamiento por los dichos maravedís en çiertos bienes suyos e que con toda forma e horden de derecho diz que los vendistes e rematastes, en lo qual sy asý pasase diz que él resçibiría mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed que pues el diz que era vezino de la dicha çibdad de Çiguença e non del dicho lugar de Majavalago e de derecho non podía nin devía ser demandado ante vosotros nin tanpoco se pudiera nin deviera fazer el dicho asentamiento en sus bienes syn que él fuese enplazado en persona, que vos mandásemos que le oyésedes de nuevo çerca de lo susodicho e le guardáredes enteramente su justiçia o que sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto, etc.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho, e llamadas e oydas las partes a quien atañe, breve e sumariamente, sin dar lugar a luengas nin dilaciones de maliçia, salvo solamente la verdad sabida, fagades çerca de lo susodicho lo que fuere justiçia por manera que las partes a quien toca la ayan e alcançen e por defecto della non tengan cabsa nin razón de se nos más venir nin enbiar a quexar sobre ello.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la çibdad de Granada, a treze días del mes de setiembre de noventa e nueve años.

Joannes, episcopus ovetensis. Martinus, doctor. Liçençiatús Çapata. Fernandus Tello, liçençiatús. Liçençiatús Múxica. Yo, Juan Ramírez, escrivano de cámara, etc.

1499, septiembre, s.d. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos conceden plazo de espera por sesenta días a Juan Martínez, vecino de Martín Muñoz de las Posadas, para pagar sesenta mill maravedís que se le reclamaban por haberle suministrado varios vecinos del susodicho lugar, diversos cueros o pieles vacunas, y que el citado Juan protestaba que no le habían sido entregados sino muy recientemente.- Consejo.*

*Para Martín Muñoz de las Posadas. Carta de espera por sesenta días, a pedido de Juan Martínez, vezino de Martín Muñoz de las Posadas. (148).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A todos los corregidores e alcaldes e justiçias qualesquier (149), asý del lugar de Martín Muñoz de las Posadas conmo de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualquier de vós a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades que Juan Martínez, vezino del dicho lugar, nos hizo relaçión por su pe-tición deziendo que él deve e es obligado a dar e pagar a Juan Gómez Çorzo e a Pa-triçio Sánchez e a Pero García del Rynçón, vezinos del dicho lugar, fasta setenta mill maravedís de çiertos cueros bacunos que le vendieron; e porque el dicho Juan Martí-nez se quexa aver que en ello avía abido fraude e engaño, (e) diz que non le fueron entregados fasta agora, e que los susodichos diz que quieren dar a entregar e esecutar por los dichos setenta mill maravedís, los quales diz él agora non podrá pagar syn grand daño de su hazienda por que syn aver adobado e cortido los dichos cueros non los podrá vender.

E nos suplicó e pidió por merçed dello con remedio de justiçia le proveyése-mos mandando le dar algund término de espera en que pudiese pagar, por que los susodichos sus creedores son personas muy ricas e cabdolosas que syn daño de sus haziendas les pueden esperar por los dichos maravedís, o que sobre todo ello le proveyésemos con justiçia o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue mandado aver çierta ynformaçión, la qual vista por que por ella paresçió que los susodichos son personas ricas que syn daño nin perjuyzio de sus haziendas le pueden esperar por los dichos maravedís por el tiempo que por nós les fuese dado de espera, e que el dicho Juan Martínez al pre-sente está pobre e alçaçado e que syn daño de su hazienda non podría pagar los di-chos maravedís, fue acordado que devíamos mandar dar término de sesenta días pri-meros siguientes para pagar los dichos maravedís, dando primeramente fyanças lla-nas e vonadas que conpliendo el dicho término pagará los dichos maravedís, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que dando primeramente el dicho Juan Martínez fianças llanas e vonadas que sean de logares realengos, que cunpliendo los di-chos sesenta días pagarán los dichos setenta mil maravedís, los que asý a los susodichos deve, e durante el dicho término sobreseades de fazer esecución en su persona e bienes por los dichos maravedís aunque entre ellos vos muestren qualesquier contrabtos e obligaciones e sentençias, ca nós, por la presente, du-rante el dicho término de los dichos sesenta días sobreseemos el efecto e ese-cución dellos.

<sup>148</sup> Figura: "IX"

<sup>149</sup> Tachado: "que sean".



E los unos nin los otros, etc.

Dada en la noble villa de Valladolid, a (en blanco) días del mes de setiembre, año del nascimiento del nuestro salvador Ihesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Los condes de Feria e de Cabra. Yo, Luys del Castillo, etc. Ju(anes), doctor. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

75

1499, octubre, 5. VALLADOLID.

*Habiendo solicitado Juana Sánchez, mujer de Juan de Loja, ya difunto, una carta de espera para pagar a sus acreedores (Gutierre Pérez, vecino de Medina del Campo; Sedeño el Viejo y Pedro del Río, vecinos de Sinlabajos), los Reyes Católicos mandan al corregidor de Arévalo que se informe acerca de si la solicitante es pobre y no puede satisfacer sus deudas, sobre si los acreedores son ricos y pueden esperar el cobro, etc.; y hecha la información la remita al consejo para resolver.- Consejo.*  
Fol. 86, Doc. 2198.

*Arévalo. Para el corregidor de Arévalo aya ynformación sobre una carta de espera a pedimiento de Juana Sánchez, muger de Juan de Loya, ya defunto. Derechos, nichil.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la villa de Arévalo, e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Juana Sánchez, muger de Juan de Loya, ya defunto, nos fizo relación por su petyción, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que en vida del dicho su marido tomara prestado de Gutierre Pérez, vezino de la villa de Medina del Campo, diez fanegas de trigo, e de Sedeño el Viejo, vezino de Çienlabajos, otras diez fanegas de trigo, e de Pedro del Río, vezino desa dicha villa, un puerco; lo qual todo diz que los susodichos le piden y demandan e la fatygan sobre ello e por que al presente ella está pobre e perdida e cabsa de çierto pleito que ella ha e trata sobre çierta fazyenda que diz que le tienen tomada e ocupada unos sus sobrinos.

Por ende, que nos suplicaba e pedía por merçed sobre ello la proveyésemos de remedio con justiçia mandando que pues que los dichos sus (a)creedores son personas ricas e tales que syn dapno de sus aziendas le podrían esperar por lo susodicho, que le diésemos algund término de espera para que les pudiese pagar, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta

nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovínoslo por vien.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho, e llamadas las partes a quién atañe especialmente para lo suso(dicho) ayades vuestra ynformación, sy la dicha Juana Sánchez es persona pobre e tal que non podría pagar el dicho trigo e los maravedís que asý debe del dicho puerco a los dichos acredores, e sy los dichos (a)creedores son personas ricas e tales que sin dapño de sus faziendas la pueden esperar por lo susodicho, e sy los dichos (a)creedores son mercaderos, o la dicha debda es de maravedís de nuestras rentas e pechos e derechos, e de rentas de la yglesia.

E la ynformación auida e la verdad sabida e escrita en linpio e sygnada del escrivano ante quien pasare, çerrada e sellada en manera que faga fee, la enbiad al nuestro consejo que está e reside en la villa de Valladolid para que en él se vea e provea lo que fuere justiçia.

E non fagades ende ál por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

E demás, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nós en la nuestra corte, do quier que nos seamos del día que vos emplazare fasta quinze días primeros syguyentes, so la pena, so la pena,... la qual mandamos a qualquier escrivano público que para ello fuere llamado que dé ende al que vos la mostrare (150) testimonio sygnado con su syno, por que nós sepamos como se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a çinco días de octubre de noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria e de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores.

Yo, Christóval de Vitoria, la fiz escrevir. Johanes, doctor. Françiscus, liçençiat. Petrus, doctor.

## 76

1499, octubre, 8. SANTA FÉ.

*Habiendo renunciado Jerónimo de Franques al oficio de corredor de la ciudad de Cádiz, Los Reyes Católicos conceden esta merced y cargo a Pedro del Águila, vecino de la ciudad de Ávila.- Reyes.*

Fol. 53, Doc. 2235.

*Pedro del Águila, vezino de la çibdad de Ávila. Merçed de una corregudorýa de Cádiz. (151).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

<sup>150</sup> El escribano, al haberse confundido, tacha: "testimonio sygno".

<sup>151</sup> En realidad en el texto pone "Cáliz". De otra parte, en el margen superior derecho del documento aparece la mención "IX"; y más hacia el centro y en un tipo de letra posterior-probablemente del siglo XVIII- figura "8 de octubre 1499".



Por fazer bien e merçed a vós, Pedro del Águila, vezino de la çibdad de Ávila, acatando los muchos e buenos servizios que nos avedes fecho e fazedes de cada día, e por que entendemos que asý cumple a nuestro serviçio, es nuestra merçed e voluntad que agora e de aquí adelante para en toda vuestra vida seades corredor de la çibdad de Cádiz (152) en logar e por rrenunçiaçión de Gerónymo de Franques, corredor de la dicha çibdad, por quanto él nos lo enbió suplicar e pedía por merçed por su petiçión e rrenunçiaçión sygnada de escrivano público.

E por esta nuestra carta, o por su traslado della sygnado de escrivano público, e por esta nuestra carta o por su traslado sygnado de escrivano público, mandamos al conçejo, corregidor, alcaldes, alguazil, regidores, cavalleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la dicha çibdad de Cádiz que agora son o serán de aquí adelante que juntos en su cabildo o ayuntamiento segund que lo han de uso e de costunbre, tomen e resçiban de vós, el dicho Pedro del Águila, el juramento e solepnydad que en tal caso se requiere e deve fazer.

El qual por vós asý fecho vos ayan e resçiban e tengan por corredor de la dicha çibdad de Cádiz, e usen con vós en el dicho ofiçio de corredoría e en todas las cosas a él tocantes e concernientes, e vos acudan e fagan acudir con todos los derechos e salarios e otras cosas al dicho ofiçio de corredor anexas e pertenesçientes; e vos guarden e fagan guardar todas las honrras, graçias e merçedes, franquezas e libertades, esenciones, prehemynençias, prerrogativas e ynmunidades, e todas las otras cosas e cada una dellas que por razón del dicho ofiçio de corredor devédes aver e gozar e vos deven ser guardadas segund e conmo se guardaron a los otros corredores de la dicha çibdad de todo bien e tan conplidamente en guisa que vos non mengue ende cosa alguna.

Ca nós, por la presente, vos resçibimos e avemos por rresçibido al dicho ofiçio de corredor de la dicha çibdad de Cádiz, e vos damos poder e facultad e avtoridad para lo usar e exerçer para agora y en toda vuestra vida, segund dicho es, caso que por el dicho conçejo o corregidor e regidores, o por alguno dellos, a él non seades resçibido.

La cual dicha merçed vos fazemos con tanto que la dicha renunçiaçión (non) se aya fecho maliçiosamente e que en ella non aya intervenýdo troque nin cambio, nin otra cosa alguna de las que las leyes destos nuestros reynos dispone.

E los unos nin los otros. Enplazamiento en forma.

Dada en Santa Fee, a ocho días del mes de octubre, año del Señor de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, la Reyna. Yo, Gaspar de Grizio, secretario del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrivir por su mandado en forma.

Martínus, dottor. Liçençiatuș Çapatta.

<sup>152</sup> De nuevo el escribano y como ocurrirá sucesivamente escribe "Cáliz" en vez de "Cádiz".

1499, octubre, 8. VALLADOLID.

*Comisión a los alcaldes de casa y corte para que, una vez concluida la pesquisa en su día hecha contra Francisco de Aguilar y Alonso de Salamanca por tentativa de asesinato en la persona de Pedro Moreno (vecino de Rámaga), fallen el proceso, dictando la sentencia o sentencias a que hubiere lugar, llevándolas seguidamente a ejecución. Con la comisión se atendía la petición hecha por el citado Pedro Moreno.- Consejo.*

Fol. 143, Doc. 2241.

*Crimen. Pero Moreno, vezino de Rámaga. Comysión a los alcaldes de la corte a pedimiento de Pedro Moreno, vezino de Rámaga. (153).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós los alcaldes de la nuestra casa e corte, salud e gracia.

Sepades que Pedro Moreno, vezino del logar de Rámaga, nos fizo relación etc, diziendo que él ovo acusado criminalmente a Françisco de Aguilar e Alonso de Salamanca, a cabsa que le salieron a matar a trayción e malamente, e que nós mandamos yr un juez al dicho logar de Rámaga para que fiziese pesquisa sobre lo susodicho e prendiese los culpados; el qual fue e fizo la dicha pesquisa e que non pudo aver los dichos culpados para los prender e que el dicho pleito estava ya concluso para se determinar e sentençiar difynityvamente.

Por ende, que nos suplicava e pedía por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia mandando ver la dicha pesquisa e determinar en ello conmo fuese justiçia o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón e nós tovimoslo por bien.

E confiando de vosotros que soys tales personas que guardaréys nuestro servizío e el derecho a cada una de las partes, e que bien e fyel e diligentemente faréys todo aquello que por nós vos fuere mandado (e) encomendado e cometydo, es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer lo susodicho, e por la presente vos lo encomendamos e cometemos.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quien atañe, breve e sumariamente, non dando logar a luengas nin dilaçiones de malicia, salvo solamente la verdad sabida, libres e determinéys çerca dello lo que falláredes por justiçia por vuestra sentençia o sentençias, asý ynterlocutorias conmo dyfynityvas; la qual o las quales e el mandamiento o mandamientos que en la dicha

<sup>153</sup> En el margen superior derecho aparece la mención: "IX".



razón diéredes e pronunçiárdes las llevedes e fagades llevar a pura e devyda exsecución con efecto tanto quánto conmo con fuero e con derecho devades.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho toca e atañe e a otras qualesquier personas de quíen entendiéredes ser ynformados e saber la verdad çerca de lo susodicho que vengan e parezcan e se presenten ante vosotros a vuestros llamamientos e enplazamientos, a los plazos e so las penas que vosotros de nuestra parte les pusiéredes o mandáredes poner; las quales nós por la presente les ponemos e avemos por puestas.

Para lo qual todo que dicho es e para cada una cosa e parte dello por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias, dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende ál por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís para la nuestra cámara.

Dada en la villa de Valladolid, a ocho días del mes de octubre, año de mil e quatroçientos noventa e nueve años.

El conde. El conde. Los condes de Feria e de Cabra, por virtud de los poderes que tyenen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fize escrevir.

Joannes, doctor. El alcalde de Castro. Françiscus, bacalarius. El bachiller Várta-ga. Bachiller Vela.

## 78

1499, octubre, 15. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos requieren al corregidor de Arévalo para que remita a su consejo un informe explicativo de los motivos y las razones que tuvo a la hora de imponer determinadas penas a algunos vecinos del concejo de Palacios y Martín Muñoz, por causa de pastar y pacer con sus gánados en términos que entendían ser de su concejo y que tenían ocupados personas particulares de la villa de Arévalo, favoreciendo a éstos últimos; requerimiento que se le hace ante las quejas de Juan de los Bernarles, procurador del concejo de Palacios y Martín Muñoz.- Consejo.*

Fol. 458, Doc. 2341.

*Arévalo. Para el corregidor de Arévalo enb e al consejo dentro de corto término la razón que tyene para poner çierta pena a Juan de los Vernaes, procurador del concejo de Palaçios e Martín Muñoz. (154).*

<sup>151</sup> En el margen superior derecho aparece la mención: "IX", referida a los maravedís a devengar por el escribano por el documento; mención que se recoge continuamente en los documentos vistos.

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor de la villa de Arévalo e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Juan de los Bernalles nos fizo relación por su petición que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que a cabsa de çierto pleito que él en nombre e conmo procurador del conçejo de Palacios e Martín Muñoz trahe con algunas personas partculares, vezinos del dicho lugar e desa dicha villa de Arévalo, sobre çiertos términos e prados e exidos e pastos que diz que tyenen entrados e tomados e ocupados al dicho conçejo, diz que vós el dicho nuestro corregidor por les favorecer le avéys puesto e ponéys pena de çient açotes que non entren con su ganado a paçer en los dichos términos, non pudiendo poner nin llevar otra pena salvo de dineros, e que sy asý pasase que él resçebiría mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que del día que con esta nuestra carta fuéredes requerido fasta diez días primeros siguientes enbiéys al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid la razón que tenéys para fazer lo susodicho para que en él se vea e provea lo que fuere justiçia.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a quinze días del mes de octubre, año de IMCCCCXCIX años.

El conde Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tyene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escribir.

Joannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

1499, octubre, 15. VALLADOLID.

*Incitativa al corregidor de Arévalo para que, tras oir a las partes afectadas, resuelva las reclamaciones de los vecinos del concejo de Palacios y Martín Muñoz, para la restitución a los mismos de los términos que afirmaban le estaban tomados y ocupados por personas particulares de la villa de Arévalo; cuestión que al parecer ya el anterior corregidor de esta villa, Juan Pérez, había resuelto mandando restituir los dichos términos.- Consejo.*



*Arévalo. Ynçitatyba al corregidor de Arévalo, a pedymiento del conçejo de Palacios e Martín Muñoz. (155).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo, e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Juan de las Bernalas, en nombre e conmo procurador del conçejo e omes buenos de Palacios e Martín Muñoz de la dehesa de Arévalo, nos fizo relaçion por su petiçion, etc., diziendo que algunos vezinos e moradores del dicho lugar de Martín Muñoz e de Palacios e desa dicha villa de Arévalo los tyenen entrados e tomados e ocupados muchos exidos e prados e términos, sobre lo qual diz que el dicho conçejo ha traydo e trae pleito con las personas partyculares de los dichos logares e villa de Arévalo que asy les tenian e tiene entrados e tomados e ocupados los dichos términos e exidos ante el corregidor Juan Pérez, corregidor que fue desa dicha villa.

El qual diz que llamadas e oydas las partes condepnó a muchos de los vezinos de los dichos logares e desa dicha villa a que dexasen e restytuyesen al dicho conçejo todos sus términos e exidos e prados que asy les tenían entrados, tomados e ocupados.

Lo qual diz que nunca se ha fecho nin cunplido por los susodichos a cabsa de lo qual diz que vós el dicho nuestro corregidor mandastes que se restytuyese todo lo susodicho al dicho conçejo o que mostrasen los tytulos que tenían para lo tener, e que non lo han querido nin quieren fazer.

En lo qual diz que el dicho conçejo del dicho lugar de Palacios e Martín Muñoz ha resçibido e resçibe mucho agravio e daño. E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia mandando tomar e restytuyr al dicho conçejo los dichos sus términos e prados e pastos e cotearlos de nuevo, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovínoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego veades lo susodicho, e llamadas e oydas las partes a quien atañe, breve e sumariamente, non dando lugar a luengas nin dilaciones de malicia, salvo solamente la verdad sabida, fagáys e administréys entero e breve complimiento de justiçia por manera que las partes la ayan e alcançen e por defecto della non tengan cabsa nin razón de se nos más queixar sobre ello.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a quinze días del mes de octubre, año de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tyene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fize escribir.

Joannes, doctor. Françiscus, liçençiatus. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

<sup>155</sup> En el margen superior derecho aparece: "XXVII".

1499, octubre, 22. GRANADA.

*Los Reyes Católicos comisionan a los Licenciados Pedro de Mercado y Luis de Polanco, alcaldes de casa y corte, para que de modo conjunto concluyan y fallen el pleito que venía pendiente entre Alonso Pérez Coronel, vecino de Segovia, y Diego Zimbrón, vecino de Ávila, que tenía por objeto unas casas que el primero decía eran de su madre; pleito que no se había aún fallado por ausencia de la corte del Licenciado Gallego, al que inicialmente junto con el Licenciado Polanco se encomendó el mismo.- Consejo.*

Fol. 27, Doc. 2429.

*Alonso Pérez Coronel. Comisión a los alcaldes. (156).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el liçençiado Pedro de Mercado, alcalde de nuestra casa e corte, salud e graçia.

Sepades que Alonso Pérez Coronel, vezyno de la çibdad de Segovya, me hizo relaçión por su petiçión diziendo que entre él, de la una parte, e un Diego Çinbrón (157), vezyno de la çibdad de Ávila, de la otra, se ha tratado e trata çierto pleito sobre unas casas que son en la dicha çibdad de Ávila que diz que fueron de su madre, del dicho Alonso Pérez, la qual se fue a Portogal.

El qual dicho pleito diz que se ha tratado ante los liçençiados Gallego e Polanco, alcaldes de la nuestra casa e corte, asý conmo nuestros juezes comisarios. E diz que el dicho pleito está concluso e que a cabsa de estar absente de nuestra corte el licenciado Gallego diz que el dicho licenciado Polanco non ha querido conoçer nin determinar el dicho pleito, e que a esta cabsa se a dilatado e que diz que él a resçevido e resçeibe mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed çerca dello le mandásemos proveer mandando cometer a otra buena persona syn sospecha que juntamente con el dicho liçençiado Polanco, alcalde de nuestra casa e corte, conoçiese e determynase el dicho pleito e conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

E confiando de vós que soys tal persona que guardaréys nuestro servizío e el derecho a las partes, e que bien e fyel e diligentemente faréys lo que por nós vos fuere mandado e encomendado, es nuestra merçed e voluntad de vos encomendar e cometer, e por la presente vos encomendamos e cometemos lo susodicho.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido

<sup>156</sup> En el margen superior derecho aparece: "IX".

<sup>157</sup> Se tacha por el escribano la frase: "de la una parte".



vos juntéys con el dicho liçençiado Luys de Polanco, alcalde de nuestra casa e corte, el qual mandamos que se junte con vós, e amos a dos, juntamente, toméys el dicho proçeso de que de suso se haze minçión en el estado en que está, e atento el thenor e forma de la dicha nuestra carta de comysyón que para los dichos nuestros alcaldes mandamos dar, veades por el dicho proceso adelante fasta lo fenezer e acabar segund e conmo de justiçia devades.

Para lo qual vos damos el poder que al mismo Liçençiado Gallego que por la dicha nuestra carta le dimos, con todas sus ynzidençias e dependençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E non fagades ende ál.

Dada en la muy noble e nombrada e grande çibdad de Granada, a veynte e dos días del mes de (158) octubre, año del nascimiento de nuestro Señor Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Episcopus catorizensys. Andreas, liçençiatu. Liçençiatu Canotarius. Filipus, liçençiatu. Liçençiatu Mexía. Yo, Hernando de Madrid, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la fiz escrevir por su mandado con acuerdo de los del su consejo.

## 81

1499, octubre, 26. VALLADOLID.

*Los Reyes Católicos otorgan su seguro y amparo a García de Aguilar y a Rodrigo de Aguilar, su hermano, vecinos de Piedrahíta, que tenían y recelaban de Don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila, y de sus criados, escuderos, etc., por razón del pleito que los primeros tenían entablado contra Fernando Martínez de Oña, criado del citado obispo.- Consejo.*

Fol. 74, Doc. 2495.

*Garçía de Aguilar, vezino de Piedrahíta. Seguro en forma, a pedimiento de Garçía de Aguylar. Escrivano Luys del Castillo. (159).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

Al nuestro justiçia mayor e a los (a los) alcaldes e otras justiçias qualesquier de la nuestra casa e corte e chançellería, e a todos los otros corregidores, alcaldes, e otras justiçias qualesquier de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualquier de vós a quién esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia.

<sup>158</sup> Se tacha: "abril".

<sup>159</sup> En el margen superior derecho aparece: "IX".

Sepades que García de Aguyllar, vezino de Piedrahíta, nos hizo relación por su petición diziendo que él en nombre de Rodrigo de Aguyllar, su hermano, trata cierto pleito con Fernando Martínez de Oña, criado de Don Alonso Carrillo de Albornoz, obispo de Ávila, residente en la nuestra abdiencia e chancillería que resyde en Çibdad Real, se teme e reçela que el dicho obispo o sus escuderos, omes e criados e apaniaguados, les ferirán o matarán o lisyarán, o prenderán a ellos o a sus omes e criados e parientes, e los tomarán e enbargarán sus bienes e les farán o mandarán fazer otro mal, daño, e desaguizado alguno en sus personas e bienes contra razón e derecho e conmo no devan.

En lo qual diz que sy asý pasase que ellos rescebyrían mucho agravio e dapño. E nos suplico e pidió por merçed çerca dello con remedio de justiçia les proveyésemos, o conmo la nuestra merçed (fuese), e nós tovýmoslo por bien.

E por esta nuestra carta tomamos e reçevymos en nuestra guarda e seguro e so nuestro anparo e defendimiento real al dicho García de Aguillar e su hermano, e a sus omes e criados e procuradores, e a los escrivanos que él levare para hazer qualesquier abtos sobre el dicho benefiçio e a todos sus bienes, e les aseguramos del dicho obispo Don Alonso Carrillo D'Albornoz, e de todos sus escuderos, omes e criados e apaniaguados, e de otras qualesquier personas que ellos nombraren e declararen ante vós las dichas nuestras justiçias (160) o ante qualquier de vós de quien se recelan, para que les non maten, nin fieran, nin lisyen, nin prendan, nin tomen nin enbarguen sus bienes, que nin les fagan nin manden hazer otro mal nin dapño nin desaguizado alguno en sus personas e bienes contra razón e derecho e conmo no devan.

Por que vos mandamos a todos e a cada uno de vós en vuestros logares e juridiciones que guardédes e fagades guardar esta dicha nuestra carta de seguro en todo e por todo, segund que en ella se contiene, e que lo fagádes asý pregonar públicamente por las plaças e mercados e otros lugares acostunbrados e por pregonero e ante escrivano público, por que todos lo sepan e ninguno dello pueda pretender ynorançia.

E fecho el susodicho pregón sy alguna o algunas personas fueren o pasaren contra ello, que vós las dichas nuestras justiçias paseades e proçedades contra ellos e contra sus bienes a las mayores penas çebilles e crimynales que fallárdes por derecho, conmo contra aquellos que pasan e quebrantan seguro puesto por carta e mandado por sus Rey e Reyna e señores naturales.

E los unos nin los otros non fagades, etc.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXVI días del mes de octubre, año del Señor de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde de Cabra, etc. Yo, Luys del Castillo, etc. Io(hannes), doctor. Francisus, liçençiatu. Petrus, doctor. El bachiller Vela.

---

<sup>160</sup> Tachado: "para".



1499, octubre, 28. VALLADOLID.

*Se ordena a los escribanos tanto de la ciudad de Ávila como al escribano del lugar de Villanueva de Gómez, que hagan entrega de cualquier escritura o actuación que ante ellos hubiera pasado, por razón del proceso seguido por el delito cometido por Toribio, hijo de Pedro Martín de la Hera, vecino del dicho lugar; con el fin de que este último presente tales actuaciones ante los alcaldes de casa y corte, y por éstos se resuelva sobre la petición que por el citado Pedro se les había hecho.- Alcaldes.*

Fol. 232, Doc. 2517.

*Pero Martín de Hera, vezino de Villanueva, tierra de Ávila. A pedimiento de Pedro Martín del Hera, vezino de Villanueva de Gómez, de Ávila. Escrivano. (161).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós los escribanos de la çibdad de Ávila e a vós el escrivano del lugar de Villanueva de Gómez, que es en el obispado de la dicha çibdad de Ávila, e a cada uno e qualquier de vós, salud e graçia.

Sepades que Pero Martín del Hera, vezino de la dicha Villanueva, nos hizo relación por su petyción, que presentó ante los alcaldes de la nuestra casa e corte que residen con los del nuestro consejo en la noble villa de Valladolid conmo juezes por nosotros dados en las cabsas e negoçios tocantes a la Hermandad, diziendo que se querellava de Gonçalo Vela, alcalde de la Hermandad de la çibdad de Ávila, que a cabsa que se dize que Toribio, su hijo, del dicho Pero Martín de la Hera, cometió çierto delicto junto con el dicho lugar de Villanueva de Gómez contra Juan del Burgo, vezino de la dicha Villanueva, que le descalabró, e que el dicho Juan del Burgo dió querella del dicho Toribio a los alcaldes de la Hermandad de la dicha Villanueva.

Los quales diz que proçedían contra el dicho Toribio conmo nós lo mandamos por las leyes e capítulos de la dicha Hermandad e que el dicho Juan del Burgo non contento desto fue al dicho Gonçalo Vela, alcalde de la dicha Hermandad en la dicha çibdad de Ávila, e dió otra querella del dicho Toribio ante él, non aviendo lugar nin pudiéndose se fazer de derecho segund las leyes e capítulos de la dicha Hermandad, salvo por los alcaldes dónde se cometió el delicto, sy tienen sobre sy jurisdicción, conozca de tal delicto y lo sentencie; e que non es juez desto el alcalde de la Hermandad de la dicha çibdad de Ávila, e por dar alguna cabsa a su jurisdicción se llamó alcalde de la dicha çibdad de Ávila e su provincia, non lo seyendo, nin lo pudiendo ser.

E que dió un mandamiento para un quadrillero con que so color que fiziese premias al dicho Toribio de los bienes que le pertenesçían de su herençia, robó la casa

<sup>161</sup> En el margen superior derecho aparece la mención: "nueve".

del dicho Pero Martín de la Hera non le seyendo él obligado a cosa alguna al dicho su hijo, e que sy asý pasase que él rescibiría en ello grande agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le proveyésemos de remedio con justiçia mandando al dicho Gonçalo Vela, alcalde susodicho, que torne e restituya al dicho Pero Martín de la Hera las dichas prendas que asý le tomaron e sacaron por su mandamiento, o conmo la nuestra merçed fuese.

E vysto todo lo susodicho por los dichos nuestros alcaldes conmo juezes susodichos que residen en la dicha villa de Valladolid con los del nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por la qual vos mandamos a vós los dichos escrivano o escrivanos ante quién pasó o pasa lo susodicho e a qualquier de vós que del día que con esta nuestra carta fuéredes requerido o requeridos fasta seys días primeros syguientes dédes e entreguédes al dicho Pero Martín de la Hera, o quién su poder para ello oviere, el proçeso o proçesos, sentençia o sentençias, o abto o abtos, o mandamiento o mandamientos, e otras qualesquier escriptura o escripturas que ante qualquier o qualesquier de vós hayan pasado çerca de lo susodicho. Lo qual venga sygnado de vuestros sygnos e çerrado e sellado en manera que faga fe, pagando vos primeramente por ello vuestro justo e devido salario, para que él lo traya e presente ante los dichos nuestros alcaldes para que ellos lo vean e libren e deteminen sobre ello lo que fallaren por derecho.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXVIII días del mes de octubre, año del nasçimiento de nuestro Salvador Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El alcalde Castro. Françiscus, Bachalarius. El liçençiado Corral. Yo, Gonçalo de Aguilera, escrivano de cámara del Rey e de la Reyna, nuestros señores, e su secretario de la su cárçel real, la fize escrevir por su mandado, con acuerdo de los dichos sus alcaldes.

El bachiller Vela.

## 83

1499, octubre, 31. GRANADA.

*Fernando el Católico concede la merçed de la legitimación a Juan Sedeño, hijo natural de Francisco Sedeño, vecino de Arévalo, y de Catalina Alfonso, y le proclama hábil para heredar los bienes de su padre.- Rey.*

Fol. 52, Doc. 2565.

*Juan Sedeño, fijo de Françisco Sedeño. Ligitimación. (162).*

<sup>162</sup> En el encabezamiento, en un tipo de letra de época posterior, se consigna: "31 de octubre 499"; y en el margen superior derecho, en la misma letra del documento: "IX".



Don Fernando, por la gracia de Dios, rey de Castilla, etc.

Por quanto por parte de vós Françisco Sedeño, vezino de la villa de Arévalo, nos fue fecha relación diziendo que syendo vós casado a ley e en faz de la Santa Madre Yglesia, con Catalina López, vuestra muger legítima, ovistes e procriastes un hijo, que se llama Juan Sedeño, en Catalina Alfonso, hija de Juan Alonso, vezina de Yvanes Linde, soltera e no obligada a matrimonio nin religión; e que non tenéys fijo nin fija legítimos para que pudiesen aver e heredar vuestros bienes e hazyenda, suplicándome e pidiéndome por merçed legitimase al dicho Juan Sedeño e le hiziese ábile e capaz para en todas aquellas cosas que hazen legítymo e de legítimo matrimonio naçido e procreado puede e debe ser, e conmo la mi merçed fuese.

E yo, acatando ser servicio de Dios, nuestro señor, e algunos buenos servicios que me avedes fecho, tóvelo por bien.

E por que asý conmo nuestro muy Santo Padre tiene poder de legytimar en lo espi-ritual, asý los Reyes tenemos poder en lo tenporal; por ende, sy asý es, por vós hazer bien e merçed a vós, el dicho Françisco Sedeño, e al dicho Juan Sedeño, vuestro hijo, le legítimo e hago legítimo e ábile e capaz para que pueda aver e heredar, e aya e here-de qualesquier bienes muebles e rayzes e semovientes, asý (de) vós, conmo de qual-quier personas, sus parientes o estraños que ge les dexaren o dieren e donaren, asý por testamento e cobdoçillo, o manda o legato e abintestato, conmo en otra qualquier ma-nera que le pertenezcan aver a heredar, bien asý e a tan cunplidamente conmo sy de su propio naçimiento fuese legítimo e de legítimo matrimonio naçido e procreado.

E otrosý, para que pueda aver e aya e le sean guardadas todas las honrras, graçias, e merçedes, franquezas e libertades, e todas las otras cosas que ha e deve(n) aver aquellos que son de legítimo matrimonio naçidos, aunque sean tales e de aque-llas cosas que segund derecho deve ser fecha espresa o espeçial minçión. Que esta merçed e legitimaçión e(s) para que pueda demandar, responder, e dezyr e recurrir e hazer en juizyo o fuera dél e todas las cosas e casos en los que son de legítimo matri-monio naçidos pueden demandar e responder e dezir e fazer e razonar; ca yo, de mi çierta çiençia e propio motuo e poderío real vos fazemos legítimo e ábile e capaz al dicho Juan Sedeño, vuestro fijo, para en todas las cosas susodichas.

E alço e quito dél toda ynfamia, mácula o defeto que por razón de su nasçimien-to le podría ser puesto, asý en juyzio conmo fuera dél.

E le restituyo en todas las cosas e derechos, franquezas e libertades, e merçedes que pueden e deven aver aquellos que son legítimos e de legítimo matrimonio naçi-dos, e para que pueda ser admitido e reçibido a todos e qualesquier ofiçios en los que son de legítimo matrimonio naçidos e procreados son o pueden ser admitidos en esta merçed e legitimaçión le hago de la dicha mi çierta çiençia e propio motuo (163).

E que uso e mando que le sean guardadas en todo e por todo, non enbargante la ley del ordenamiento que el Señor Rey Don Juan hizo e hordenó en las cortes de Soria en que se contiene que ningud fijo, nin fija, de qualquier onbre que aya en alguna mançeba, syendo casado con otra muger, non aya nin herede los bienes de su padre nin de su madre nin aya.

<sup>163</sup> Tachado: "poderío".

E otrosý, manda nin donaçión que les sean fechas en las cláuſulas derogatorias en ellas contenido; e la ley que el dicho Señor Rey Don Juan fizo e hordenó en las cortes de Briviesca, en que se contiene que las cartas dadas contra ley, fuero o derecho deven ser obedesçidas e non cunplidas, non embargante en que las otras cartas se haga minçión de la dicha ley e de las cabsas en ellas contenidas e derogatorias.

E otrosý, non embargante la ley ynperial que fabla contra los fijos yspurios e ylegítimos; e otrosý, non embargante la ley que dize que los fueros e derechos valederos non pueden ser derogados salvo por cortes; e otrosý, non embargante qualesquier hordenaçión e premáticas, sançiones, destos nuestros reynos e señoríos que en contra desto sean e ser puedan, en las quales e a cada una dellas dispenso e las abrogo e derogo en quanto a esto toca e atañe quedando en su fuerça e vigor para las otras cosas adelante.

E es mi merçed e mando que syn embargo (164) dellas e de cada una dellas esta merçed e legitimaçión que yo fago al dicho Juan Sedeño, hijo del dicho Françisco Sedeño, vala e sean guardadas en todo tienpo e sienpre jamás.

Sobre lo qual mando a la mi justiçia mayor e a sus ofiçiales e lugarestenientes e a los del mi consejo e oydores de las mis abdiençias, alcaldes e alguazyles de mi casa e corte e chançellería, e a todos los corregidores, asystentes, alcaldes, alguazyles, merinos e prebostes, e a otras justiçias e ofiçiales qualesquier, asý de la dicha villa de Arévalo conmo de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos que le guarden e fagan guardar de todo esta merçed al dicho Juan Sedeño e hijo esta merçed e legitimaçión que le yo fago; e contra el thenor e forma della nin de lo en ella contenido le non vayan nin pasen nin consientan yr nin pasar en tienpo alguno, nin por alguna manera.

La qual dicha merçed e legitimaçión le fago, conmo dicho es, non parando perjuyzyo a los otros herederos açedientes e deçedientes abintestato.

E es mi merçed e mando que esta merçed e legitimaçión vala siendo librada en las espaldas del mi capellán mayor e de otros dos capellanes (165) antigüos de mi capilla que de mi tienen raçión, e non de otra manera.

E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál, etc. Enplazamiento en forma.

Dada en la villa de Granada, a XXXI días del mes de octubre de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

Yo, el Rey. Yo, Gaspar de Grizio, secretario del Rey, nuestro señor, la fize escrivir por su mandado. En las espaldas, en forma e acordado.

Martinus, doctor. Licenciatus Çapata. Didacus electus canotarius. Alfonsus Cortés. Christóval de la Concha, arçediano de Segovia. Yo, Françisco Ferrández, rasçionero reçebtor de la capilla del Rey, nuestro señor, la resçibí los derechos desta legitimaçión. Fernandus.

<sup>164</sup> Repite el escribano: "syn embargo".

<sup>165</sup> Tachado: "de mi capilla".



1499, octubre, s.d., s.l. (VALLADOLID).

*Los Reyes mandan al corregidor de Arévalo y a los alcaldes de Paradinas y Rámaga que emplazen a los testigos que avecindados en aquella villa y lugares Pedro Moreno propusiera, a los efectos de que comparecieran, en el plazo señalado, ante los alcaldes de casa y corte en Valladolid, a deponer en el proceso criminal en el que Pedro Moreno era parte acusadora y Francisco de Aguilar y otro, acusados.- Alcaldes de casa y corte.*

Fol. 237, Doc. 2590.

*Pedro Moreno, vezino de Rámaga. Para que vengan personalmente los testigos que nombrare Pedro Moreno ante los alcaldes de la corte.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el nuestro corregidor de la villa de Arévalo o a vuestro lugarteniente en el dicho vuestro ofiçio, e a vós los alcaldes de Paradinas e de Rámaga, e a cada uno e qualquier de vós, salud e graçia.

Sepades que pleyto criminal está pendiente ante los alcaldes de la nuestra casa e corte, entre partes, de la una, actor e acusador, Pedro Moreno, vezino de(l) dicho lugar Rámaga, e de la otra, reos e acusados, Françisco de Aguylar e Alonso de Salamanca, vezinos de(l) dicho lugar Rámaga, sobre las cabsas e razones en el proceso del dicho pleito contenidas; en el qual por amas las dichas partes fue dicho e allegado hasta tanto que concluyeron, e por los dichos nuestros alcaldes fue avido el dicho pleyto por concluso; e visto, dieron sentençia ynterlocutoria en que los resçibieron a prueba con çierto término, dentro del qual ante ellos paresçió el dicho Pedro Moreno e dixo que de los testigos que se entendían aprovechar en esta dicha cabsa que los avía e tenía en esa dicha villa e tierra e sus jurisdicçiones.

Por ende, que nos pedía e pidió le mandásemos dar nuestra carta para vós en la dicha razón para que hiziýsedes enplazar los dichos testigos; e por los dichos nuestros alcaldes visto lo susodicho fue acordado que devíamos mandar dar e dímos esta nuestra carta para vós en la dicha razón en la forma syguiente, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos a vós el dicho corregidor de la nuestra villa de Arévalo, o a vuestro lugarteniente en el dicho vuestro ofiçio, e a vós los dichos alcaldes de Paradinas e Rámaga o a qualquier de vós, que sy el dicho Pedro Moreno paresçiere ante vós e se presentare con esta dicha nuestra carta, e vos pidiere cumplimiento della que a los testigos que dixere ante vós de que se entiende aprovechar en esta cabsa, los fagáys enplazar con esta dicha nuestra carta; ca nós, por ella lo mandamos so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedís a cada uno dellos para la nuestra cámara e fysco, que desde el día que con ella fueren requeridos en sus personas, sy pudieren ser avidos, sy (non), ante las puertas de las casas de sus moradas, fazyéndo-

lo saber a sus mugeres e hijos e criados, o vezynos más çercanos, por manera que ge lo digan e fagan saber, e que dello non puedan pretender ygnorancia, que lo non supieron nin vino a sus notiçias, fasta tres días primeros syguientes partan de sus casas e continuen su camino para la nuestra corte e consejo que reside en la villa de Valladolid, e parezcan ante los dichos nuestros alcaldes e de allí non partan en sus pies nin en ajenos, fasta tanto que digan e juren sus dichos en esta cabsa.

E mandamos al dicho Pedro Moreno que dé a cada uno de los dichos testigos sesenta maravedís por que sobre aquello los dichos nuestros alcaldes tasarán e les mandarán pagar lo que justo e razonable sea por razón de la dicha venida e estada a esta dicha nuestra corte a jurar e dezir sus dichos, con la buelta a sus casas.

E los unos nin los otros, etc.

El alcalde Castro. Françisçus, bachalarius. El liçenciado Corral. Bachiller Vela.

## 85

1499, noviembre, 8. VALLADOLID. (166).

*Los Reyes Católicos ordenan al corregidor de la villa de Arévalo, a los alcaldes del lugar de Rámaga, así como a los restantes jueces de sus reinos, que detengan y apresen a Francisco de Aguilar y Alfonso de Salamanca, vecinos de Rámaga, por encontrarse encausados en proceso criminal por tentativa de asesinato en la persona de Pedro Moreno; para que una vez presos sean presentados ante los alcaldes de casa y corte para ser juzgados.- Consejo.*

Fol. 16, Doc. 2635.

*Rámaga. (167).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo e a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a los alcaldes del lugar de Rámaga, e a otras qualesquier jueces de qualesquier otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualquier de vós en vuestros logares e jurisdicciones a quién esta nuestra carta fuere mostrada (168), salud e graçia.

Sepades que Pedro Moreno, vezino del dicho lugar de Rámaga, nos fizo relaçión por su petiçión (169), que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo

<sup>166</sup> Este documento aparece en general bastante deteriorado y roto; en especial, en la parte superior de las tres hojas de las que consta, impidiendo así su lectura completa, tal y como se irá consignando a lo largo de su texto.

<sup>167</sup> Del regesto se lee únicamente la palabra "Rámaga", y en su margen derecho y en tipo de letra distinta se lee sucesivamente: "novyembre XCIC" y "N. 1499; nichil".

<sup>168</sup> Se tacha: "o el".

<sup>169</sup> Se tacha la palabra: "diziendo".



que Françisco de Aguylar e Alfonso de Salamanca, vezinos del dicho lugar de Rámaga, le quisieron matar en el dicho lugar, e que sobre ello mandamos yr al dicho lugar al bachiller Pedro de León para que feziere la pesquysa e prendiese los culpados; e que fizo la dicha pesquisa e porque los dichos Françisco de Aguylar e Alfonso de Salamanca se fueron e avsentaron non los pudo prender, e que nos mandamos cometer la dicha pesquisa e el conosçimiento e determinación della a los alcaldes de la nuestra casa e corte ante los quales él los acusa, e que nós le mandamos dar una nuestra carta de seguro, la qual fue pregonada en la dicha villa de Arévalo.

E diz que puede aver ocho días... (APENAS SI SE LEE EN LAS LINEAS SIGUIENTES)... salieron a él...en... de la dicha carta de seguro... les quisieron matar e... por que se... e a caballo... de la dicha nuestra carta e de conmo fue pregonda e una pesquisa que fue fecha por un alcalde de la Hermandad de la dicha villa de Bo vadilla de conmo le avya querido matar e que, sy as   pase, que él resçibiría en ello grand agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le mandásemos proveer e remediar con justiçia mandando punir e castigar a los dichos Françisco de Aguylar e Alfonso de Salamanca e que fuesen esecutados en sus personas e bienes las penas en que por ello avían yncurrido, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón, e nós tovýmoslo por bien.

Por que vos mandamos a todos a e cada uno de vós en vuestros logares e jurisdicciones doquier que los dichos Françisco de Agylar e (170) Alfonso de (171) Salamanca pudieren ser avidos los prendades los cuerpos e, asý presos e a buen recabdo e a su costa, los trahed o enbiad al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid, e los entregad a los alcaldes de la nuestra casa e corte; a los quales mandamos que los resçiban de vós e que los pongan en la nuestra cárçel e los non den sueltos nin fiados syn nuestra liçençia e espeçial mandado.

E sy para los prender... (ROTO) ...traher ante... que vos lo den e fagan dar... non pongan nin consyentan poner embargo... nin enpedimiento alguno.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a ocho días del mes de noviembre de ICIX años.

El conde. Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra por virtud de los poderes que tienen del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escrevir. Iohanes doctor. Petrus, doctor. Bachiller Vela.

<sup>170</sup> Se tachan las letras: "Af".

<sup>171</sup> Tacha el escribano, al equivocarse, las palabras "Agylar e Alfon".

1499, noviembre, 13. VALLADOLID.

*Los Reyes mandan al corregidor de la villa de Arévalo, ante la queja presentada por Juan de las Berlanas, que si éste último entra con su ganado en la dehesa de la villa, no pudiendo hacerlo conforme a derecho, que no venga castigado -tal y como había sucedido- con penas corporales, como la de azotes, sino con penas pecuniaras, tal y como venía haciéndolo con los demás vecinos.- Consejo.*

Fol. 206, Doc. 2697.

*A pedimiento de Juan de las Verlanas. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Juan, de las Berlanas, tierra e jurisdicción desa dicha villa, nos fizo relación por su petición, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que Luys Çapata, corregidor que fue desa dicha villa, le puso pena que no entrase con su ganado en la dehesa desa dicha villa, so pena de çient açotes, e que la dicha pena le fue puesta deziendo que hera criado de Rodrigo Sedeño e de Alvaro Verdugo, regidores e vezinos desa dicha villa, e que la dicha pena non se le pudo poner por que hera pena de dineros segund que a otros se lleva.

E que sy asý pasase que él resçeberia en ello grande agravio e dapno, e nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le mandásemos proveer e remediar con justiçia mandándole dar nuestra carta para que sy en pena cayese por entrar su ganado en la dicha dehesa se llebase conmo se lleba a los otros vezinos desa dicha e non de açotes conmo le fue puesta por el dicho corregidor, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo por que ante ellos paresçió el vachiller Françisco de Madrigal, nuestro alcalde en la nuestra corte e nuestro corregidor que fue desa dicha villa, el qual dixo e declaró conmo se llebaban las dichas penas en dineros a los que entraban e entran con sus ganados en la dicha dehesa desa dicha villa e por qué se le avía puesto la dicha pena de açotes al dicho Juan de las Berlanas por ser criado de los dichos regidores e que ya non hera criado nin bivía con los dichos regidores fue acordado que debíamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha razón, e nós tobímoslo por vien.

Por que bos mandamos que luego veáys lo susodicho e llamadas e oýdas las partes a quien (172) atañe fagáys e admynistréys entero e brebe complimiento de justiçia por manera que las partes la ayan e alcançen e el dicho Joan de Verlanas non reçiba agravio más que los otros vezinos desa dicha villa por que non tenga cabsa nin razón de se nos más quejar.

<sup>172</sup> Aparece tachado: "lo susodicho".



E los unos nin los otros non fagades nin fagan ende ál.

Dada en la villa de Valladolid, a treze días del mes de nobienbre, año del nasçimiento de nuestro Señor Ihesuchristo de mill e quatroçientos e nobenta e nueve años.

El conde de Cabra. Don Diego Ferrández de Córdoba, conde de Cabra por virtud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del conçejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Vytoria, la fize escribir.

Johanes, doctor. Petrus, doctor. Pero Gonçález de Escobar.

87

1499, diciembre, 12. VALLADOLID.

*Por haberlo así interesado el conçejo de Martín Muñoz de las Posadas, los Reyes Católicos ordenan al corregidor de Segovia que impida y evite que el escribano de dicha ciudad, Antonio de Aranda, conozca y pasen ante él los pleitos que su suegro, Suero de Barros, venía entablando contra los vecinos de aquel conçejo; y, en todo caso, las demandas que por este último se interpongan contra aquellos por menos de sesenta maravedís sean siempre de competencia de los alcaldes de Martín Muñoz, y no de los de Segovia.- Consejo.*

Fol. 85, Doc. 2859.

*A pedimiento del conçejo de Martín Muñoz de las Posadas. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando y Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la çibdad de Segovia, o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Antón Sánchez, en nombre e conmo procurador del conçejo e omes buenos del lugar de Martín Muñoz de las Posadas, nos fizo relación por su petiçión que en el nuestro conçejo fue presentada diziendo que Suero de Barros, vezino desa dicha çibdad, tiene çierto término e heredamiento que se dize Salvador que confyna con el dicho lugar de Martín Muñoz, e que so color e diziendo que los vezinos del dicho lugar de Martín Muñoz cortan leña e tomillos e escobas en el dicho su término, diz que los lleva enplazados a esta dicha çibdad e les ponen demandas ante Antonio de Aranda, su yerno, escrivano del número desa dicha çibdad.

El qual dicho Antonio de Aranda diz que de cada persona baze un proçeso e les lleva muchos derechos, de manera que diz que se dexa coechar por los susodichos, e que por la mucha amistad que el dicho Suero de Barros tiene con la justiçia desa çibdad que aunque non procedan las demandas que les pone, que non le condepnan en costas; e que sy apelan de las sentençias para ante el conçejo desa dicha çibdad

por ser los dichos pleitos de tres mill maravedís abaxo que conmo algunos de los regydores son parientes del dicho Suero de Barros non los quiere escrivir fasta que pasa el término de la ley de Toledo; e que, pasado, pronunçia la apelación por dysyerta; e que sy asý pasase que el dicho logar e vezinos dél rescibirían en ello grand agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed sobre ello le mandásemos proveer e remediar con justiçia, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovínoslo por bien.

Por que vos mandamos que en los dichos pleitos e cabsas del dicho Suero de Barros non consyntades nin dedes logar que el dicho Antonio de Aranda, su yerno, sea escrivano dellos nin ante él pase escriptura nin abto alguno dellos, al qual nós por la presente mandamos e espresamente defendemos que de los dichos pleitos e debates del dicho Suero de Barros, su suegro, no conosca dellos nin faga abtos nin otras escripturas conmo escrivano, so las penas en esta nuestra carta contenidas, las quales mandamos que esecuten en el dicho Antonio de Aranda e en sus bienes sy contra ello fueren o pasaren.

E en lo que toca a las demandas que el dicho Suero de Barros pusiere a los vezinos del dicho logar çerca de lo susodicho que non oviere justa e provable cabsa de demanda, que le condepnen en las costas que las partes fizieren, e sy el dicho pleito fuere de sesenta maravedís abaxo, mandamos que el dicho Suero de Barros se lo pida e demande ante los alcaldes del dicho logar de Martín Muñoz de las Posadas e non ante vós las dichas nuestras justiçias.

E sy ante vós les pusieren las dichas demandas de los dichos sesenta maravedís abaxo lo remitáys ante los dichos alcaldes del dicho logar de Martín Muñoz por que los vezinos dél non sean fatigados por semejantes vías.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a doze días del mes de diziembre, año de mill quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde de Cabra, Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra por ver-tud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fize escrivir. Joannes, doctor. Petrus, doctor. Pero Gonçález de Escobar.

1499, diciembre, 14. VALLADOLID.

*Por causa de haber pernoctado y estado durante tres días la Princesa en la villa de Arévalo, algunos regidores de la misma, de modo indebido y secreto, subieron el precio de la carne a los carniceros, quejándose de ello la comunidad y vecinos de la*



*susodicha villa. Ante ello, los Reyes ordenan al corregidor que haga una pesquisa acerca de dicha cuestión y remita al consejo un informe sobre todo ello.- Consejo.*

Fol. 109, Doc. 2876.

*A pedimiento de la villa de Arévalo. Escrivano Vitoria. (173).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Fernando Desmercada, vezino desa villa, en nombre e conmo procurador de los buenos omes e comunydad desa dicha villa, nos fizo relaçión por su petiçión, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que el sábado pasado, que fueron treynta días del mes de novienbre que agora pasó deste presente año, entró en esa dicha villa la Serenísimá Prinçesa e que estovo en ella tres días e que en llegando el prestamero que traýa la vara por alcalde de la dicha Prinçesa, diz que vos resquirió que luego hiziédeses pregonar que los mantenimientos no se alçasen nin encaresçiesen más de conmo estavan al dicho tienpo.

E que vós el dicho nuestro corregidor lo fezistes luego pregonar asý, so çierta pena, e que después de asý pregonado diz que algunos de los regydores desa dicha villa, secreta e ascondidamente, syn que esa dicha villa nin los otros regidores lo supiesen, alçaron la carne a los carniçeros e quitaron çiertas pesas que estavan puestas e fyxas en el arrelde e otras pesas con que pesavan la dicha carne.

Lo qual diz que los dichos regidores fizieron en nuestro deservizio e en gran dapño e perjuizio desa dicha villa e vezinos e moradores della e en quebrantamiento del juramento que los dichos regydores avían fecho.

Por ende, que en el dicho nombre nos suplicava e pedían por merçed sobre ello proveyésemos de remedio con justiçia, mandando fazer pesquisa çerca de lo susodicho, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuérdes requerido fasta seys días primeros syguientes enbiéys al nuestro consejo, que está e resyde en la villa de Valladolid, la (174) razón verdadera, cónmo e de qué manera ha pasado lo susodicho para que en él se vea e provea lo que fuere justiçia.

E non fagades ende ál, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a catorze días del mes de dizienbre, año de mill quatroçientos noventa e nueve años.

El conde de Cabra. Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra, por ver-

<sup>173</sup> Seguidamente y en un tipo de letra posterior aparece consignado: "Diciembre 1499".

<sup>174</sup> El escribano tachó en el documento la palabra: "relación".

tud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandaron dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escrivir. Ioannes, doctor. Petrus, doctor. Pero González de Escobar.

## 89

1499, diciembre, 14. VALLADOLID.

*Debiéndose a Bernaldino Verdugo, vecino de Arévalo, 3.100 maravedís de salario, por razón de haber estado en el reino de Aragón a procurar de los Reyes un juez que hiciera la residencia a Francisco de Madrigal (corregidor que fue de Arévalo), éstos ordenan que su pago se haga mediante reparto entre los pecheros de la villa y tierra de Arévalo. Asimismo, debiéndose a San Juan Verdugo otros maravedís por haber llevado la pesquisa de tal residencia, mandan que se le paguen mediante reparto entre vecinos de la villa, excluyendo a los de su comunidad y tierra.- Consejo.*

Fol. 112, Doc. 2877.

### *A pedimiento del concejo de la villa de Arévalo. Escrivano Vitoria. (175).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de residencia de la villa de Arévalo, e a vuestro alcalde en el dicho oficio, e a cada uno de vós, salud e gracia.

Sepades que por parte desa dicha villa nos fue fecha relación por su petición, que ante nós en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que al tienpo que se tomó la residencia al bachiller Francisco de Madrygal, nuestro corregidor que fue desa dicha villa, enbiaron a nuestra corte a Bernardilno Verdugo, vezino desa dicha villa, a procurar juez de residencia, el qual diz que fue al nuestro reyno de Aragón, dónde nós estavamos, e que estovo en yda e venyda con la estada treynta días, e que se le dió de salario cada día tres reales de a treynta e un maravedís (176) e más diez reales de a treynta e uno de veinte días que estovo en el dicho nuestro reyno de Aragón, que fueron por todos tres mill e cient maravedís.

E que, asy mismo, enbiaron a la dicha nuestra corte con la pesquisa de la residencia a Sant Juan Verdugo, el qual estovo en la yda e estada e buelta çinquenta e quatro días, a tres reales de a treynta e un maravedís cada día, e que porque non él tenia propios nos avía suplicado les añadiésemos dar liçençia para poder repartir el dicho salario de los dichos Bernaldino Verdugo e Sant Juan Verdugo por esa dicha villa e u tierra. E que sobre ello nós vos ovimos mandado que oviédeses ynformación e supiédeses la verdad dello e la enbiádeses al nuestro consejo para que la nós mandasemos ver, e visto, se proveyése en ello lo que fuese justiçia.

<sup>175</sup> En un tipo de letra posterior figura: "Dizienbre 1499".

<sup>176</sup> Aparecen tachadas en el documento las palabras: "cada día"



E que por vós fue auida la dicha ynformación e la enbiastes al nuestro consejo, e nos fue suplicado e pedido por merçed que la mandásemos ver, e vista, les mandásemos prover e remediar con justiçia por manera que los dichos salarios fuesen pagados, o conmo la nuestra merçed fuese.

E vista la dicha ynformación fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razón, e nós tovimoslo por bien.

Por la qual vos mandamos que los dichos tres mill e cient maravedís que ovo de aver el dicho Bernaldino Verdugo los fagáys repartir e repartáys por esa dicha villa e su tierra e vezinos della por las personas que en los semejantes repartimientos suelen pagar e contribuir.

E de los maravedís del dicho repartimiento fagáys pagar e que se le paguen al dicho Bernaldino Verdugo los dichos tres mill e cient maravedís que asý se le deven del dicho su salario. E en lo que toca a los çinquenta e quatro días que se le deven al dicho Sant Juan Verdugo, a razón de a noventa e tres maravedís cada día, vos mandamos que lo fagades repartir e que se reparta por esa dicha villa e non por la tierra e comunydad della, por que el procurador de la dicha tierra e comunydad non consintió que fuese el dicho Sant Juan Verdugo a la dicha nuestra corte a entender en ello.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a catorze días del mes de diziembre, año de IMCCCCXCIX años. (177).

El conde de Cabra. Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra. por virtud de los poderes que tiene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bytoria, la fize escrevir. Johannes, doctor. Petrus, doctor. Pero González de Escobar.

## 90

1499, diciembre, 16. **VALLADOLID.**

*Como la comunidad de la villa de Arévalo entendiera que los regidores y otras justicias de la misma habían hecho gastos injustificados con las rentas y propios de la villa, los Reyes Católicos requieren al corregidor de la misma para que examine e inspeccione las cuentas de los últimos años, en poder del mayordomo; y en presencia de las personas de costumbre las vea, y adopte las prevenciones propias del caso, sin perjuicio de informar al consejo.- Consejo.*

Fol. 42, Doc. 2884.

<sup>177</sup> En el documento figura a continuación la nota siguiente: "Va escripto sobre raydo, do dize comunydad della por que e de diése comunydad non consyntió".

*A pedimiento del concejo de la villa de Arévalo. Escrivano Vitoria.*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A vós el que es o fuere nuestro corregidor o juez de resydençia de la villa de Arévalo o a vuestro alcalde en el dicho ofiçio, e a cada uno de vós, salud e graçia.

Sepades que Fernando Desmercada en nombre e conmo procurador de la comunydad desa dicha villa nos fizo relaçión por su petiçión, que en el nuestro consejo fue presentada, diziendo que el conçejo, justiçia, regydores desa dicha villa avían gastado e gastan ynjusta e non devidamente la renta de los propios della, e que lo que sobrava de las alcavalas e terçias que se cobravan desa dicha villa después de pagada a nós la copia de las dichas alcavalas en que estava encabeçada esta dicha villa.

En lo qual diz que nós heramos deservidos e esa dicha villa e comunydad della diz que ha resçibido e resçibe mucho agravio e daño.

Por ende, que nos suplicava e pedía por merçed sobre ello les proveyésemos de remedio con justiçia, mandando tomar las cuentas para que se supiése cónmo e en qué manera se avía gastado todo lo susodicho, o conmo la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro consejo fue acordado que devíamos mandar dar esta nuestra carta para vós en la dicha razón, e nós tovímoslo por bien.

Por que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta fuéredes requerido fagáys paresçer ante vós al mayordomo e otras personas desa dicha villa que han cobrado e resçibido los propios desa dicha villa e los maravedis de las dichas alcavalas, e de los años que fallarédes que non se les ha tomado cuenta, que la toméys luego a los quales e a cada uno dellos mandamos que luego vos den la dicha cuenta con juramento que primeramente fagan, que la darán buena, leal, e verdadera e syn arte, nin fraude, nin encubierta alguna.

E al tomar de las dichas cuentas vos mandamos que estén las personas que suelen e acostunbran estar a ello e el procurador de la dicha comunidad e de la tierra, por que non se pueda fazer fraude nin colusyón, e los alcançes que les feziérdes con lo que falláredes mal gastado e conmo no deven, lo cobrédes dellos e lo pongáys en poder del mayordomo desa dicha villa para que se le faga cargo dello; e las dichas cuentas por estenso asý el cargo como la data con los dichos alcançes e mal gastado lo enbiéys al nuestro consejo que está e resyde en la villa de Valladolid para que lo nós mandemos ver, e visto, se provea en ello lo que fuere justiçia.

E los unos nin los otros, etc.

Dada en la villa de Valladolid, a diez e seys días del mes de diziembre, año del nasçimiento de nuestro Salvador Iesuchristo de mill e quatroçientos e noventa e nueve años.

El conde de Cabra. Don Diego Fernández de Córdoba, conde de Cabra, por virtud de los poderes que tyene del Rey e de la Reyna, nuestros señores, la mandó dar con acuerdo de los del consejo de sus Altezas.

Yo, Christóval de Bitoria, la fiz escribir.

Ioanes, doctor. Petrus, doctor. Pero González de Escobar.



1499, diciembre, 24. SEVILLA.

*Carta a las justicias de Ávila y de cualesquier otro lugar a fin de que ejecuten la obligación (si llevara aparejada ejecución) contraída por Fernando López Tintorero frente a Pedro González, consistente en la devolución de la suma de veinticinco mil maravedís.- Consejo.*

Fol. 167, Doc. 2967.

*A pedimiento de Pero Anzares. Año CXCIX años. A los juezes que executen una obligación, sy traxere aparejada execución. (178).*

Don Fernando e Doña Ysabel, etc.

A todos los corregidores, asyentes, alcaldes, merinos e otras justicias qualesquier asý de la çibdad de Ávila como de todas las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada uno e qualquier de vós en vuestros lugares e jurisdicciones a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e gracia.

Sepades que Pero Gonçález, nuestro trompeta, nos fizo relación, etc, diziendo que él ovo prestado e dió para tratar a pérdida o a ganancia XXV mill maravedís a Fernand López Tyntorero, de la dicha çibdad de Ávila, con los quales se obligó de le acudir e de ge los dar e pagar por virtud de una obligación que dellos le fizo por ante escrivano público.

El qual diz que se fué e absentó con los dichos XXV mill maravedís syn ge los dar nin pagar nin le dar cuenta con pago dellos, en lo qual sy asý oviese de pasar él diz que resçebiría mucho agravio e daño.

E nos suplicó e pidió por merçed que vos mandasemos que doquier que pudyese ser avído el dicho Fernand López excutásedes en su persona e bienes por los dichos maravedís, por manera que él aya e cobre lo que asý le es devido, o que sobre ello proveyésemos de remedio con justicia, o conmo la nuestra merçed fuese, e nós tovímolo por bien.

Por que vos mandamos a todos e a cada uno de vós que veades la dicha obligación que asý el dicho Pero Gonçález diz que tyene contra el dicho Fernando López Tyntorero, e sy tal es que trae consygo aparejada execución e los plazos en el contenidos son pasados, lo guardédes e cunpládes e executédes, e fagades guardar e conplir e executar e traer e trayádes a pura e devida execución con efecto quanto e conmo con fuero e con derecho devades; e que sobre todo fagades conplimiento de justicia guardando el thenor e forma de las leyes por nós fechas en las cortes de Toledo, que sobre lo susodicho dispone.

E contra el thenor e forma della no vades nin pasedes, nin consyntades yr nin pasar por alguna manera.

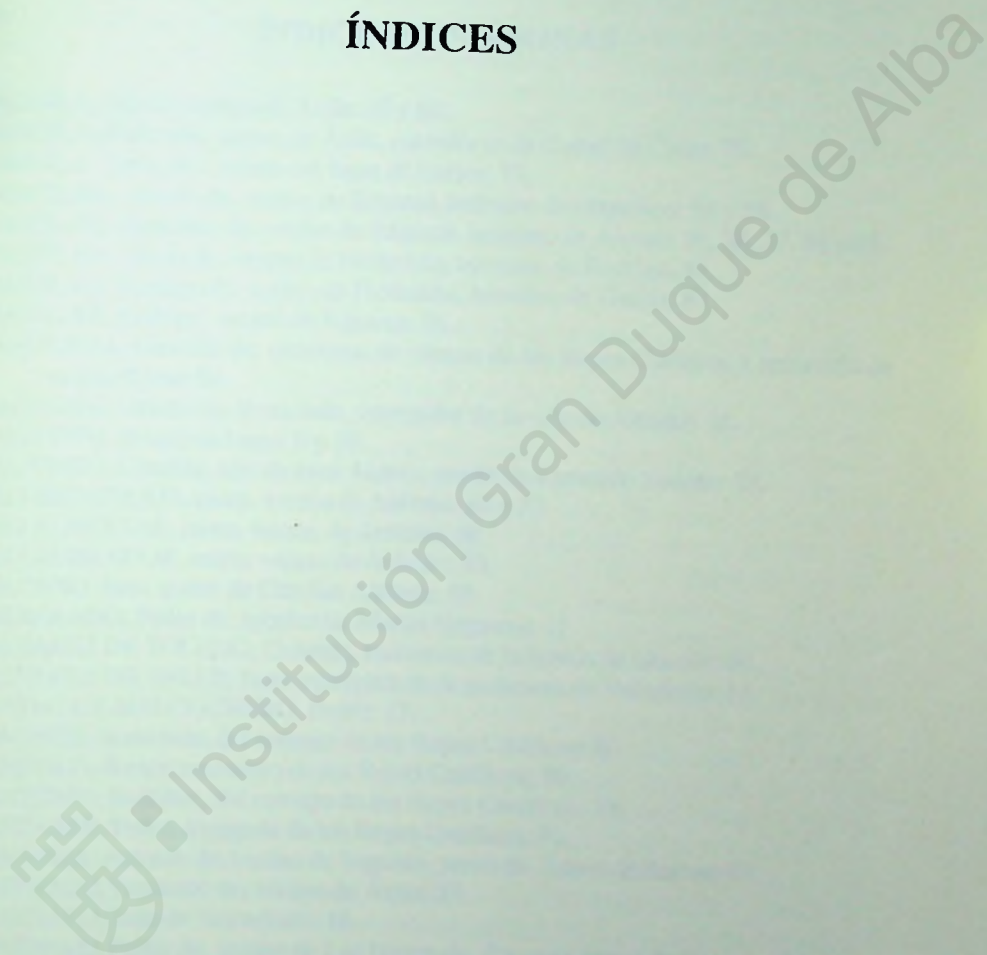
E los unos nin los otros, etc.

Dada en la çibdad de Sevylla, a XXIV de diziembre de IMCCCCXCIX años.

Io(annes), episcopus ovetensis. Io(anes), liçençiatu. Martinus, doctor. Luis Çapata. Ferdinandus Tello, liçençiatu. Yo, Alfonso del Mármol, etc.



## ÍNDICES



## INDICES

Institución Gran Duque de Alba



## ÍNDICE DE PERSONAS

- ÁGUILA, Gil del, vecino de Ávila: 30 y 68.  
ÁGUILA, Pedro del, vecino de Ávila, corredor en la ciudad de Cádiz: 76.  
ÁGUILA, Suero del, vecino del lugar de Grajos: 73.  
AGUILAR, Alonso de, vecino de Rágama, hermano de Francisco: 56 y 58.  
AGUILAR, Francisco de, vecino de Rágama, hermano de Alonso: 56, 58, 77, 84 y 85.  
AGUILAR, García de, vecino de Piedrahíta, hermano de Rodrigo: 81.  
AGUILAR, Rodrigo de, vecino de Piedrahíta, hermano de García: 81.  
AGUILAR, Rodrigo, vecino de Rágama: 56.  
AGUILERA, Gonzalo de, escribano de cámara de los Reyes Católicos y secretario de su cárcel real: 82.  
AGUIRRE, Ortuño de, licenciado, corregidor de la villa de Alcaraz: 32.  
ALFONSO, obispo de Lugo: 9 y 10.  
ALFONSO, Catalina, hija de Juan Alonso, madre de Fernando Sedeño: 83.  
ALI ABENZIQUE, moro, vecino de Arévalo: 48 y 53.  
ALI ALBEYTAR, moro, vecino de Arévalo: 48.  
ALI HERRADOR, moro, vecino de Arévalo: 53.  
ALONSO, Juan, padre de Catalina Alfonso: 83.  
ALVARADO, Pedro de, sobrino de Martín Ezguerra: 21.  
ALVAREZ DE TOLEDO, Gonzalo, racionero de la Iglesia de Guadix: 60.  
ALVAREZ DE VALLE, Juan, escribano de la audiencia de Valladolid: 16.  
ANDALUZ MELCOCHERO, Pedro: 17.  
ANDRÉS, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 80.  
ANGULO, doctor, secretario de los Reyes Católicos: 39.  
ANTONIO, bachiller, del consejo de los Reyes Católicos: 39.  
ANZARES, Pedro, trompeta de los Reyes Católicos: 91.  
ARANDA, Antonio de, vecino de Segovia, yerno de Suero de Barros: 87.  
ARÉVALO, Fernando de, vecino de Ávila: 37.  
ARÉVALO, Juan de, licenciado: 16.  
ARÉVALO, Pedro de, vecino de Las Navas de Zarzuela, tierra de Segovia: 66.  
ARRIOLA, Pedro de, procurador del arzobispo de Santiago y también de Pedro de Ávila: 44 y 62.  
ARZOBISPO DE SANTIAGO: 62.  
AVERDAGO, María, mujer de Juan de Montalvo: 15.

ÁVILA, Cristóbal de, bachiller, vecino de Ávila: 38, 50 y 71.  
 ÁVILA, Pedro de, Señor de Villafranca y Las Navas (del Marqués): 5, 34, 45 y 62.  
 AYALA, Melchor de, contino de la Casa de los Reyes Católicos: 30.  
 AYLLON, Pedro, alcalde de justicia en la ciudad de Ávila: 6.

BARBERO, Andrés, vecino de Madrigal de las Altas Torres: 22.  
 BARROS, Suero de, vecino de Segovia, suegro de Antonio de Aranda: 87.  
 BARTOLOMÉ, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 9 y 10.  
 BEZERRIL, Pedro de, procurador de la villa y tierra de Arévalo: 41.  
 BONILLA, Fernando de, vecino de Ávila: 68.  
 BRACAMONTE, Álvaro de, vecino y regidor de Medina del Campo, señor de la villa y lugar de Peñaranda y Fuente El Sol: 33.  
 BRACAMONTE, Diego de, vecino de Ávila: 30.  
 BRACAMONTE, Juan de, hijo de Álvaro: 33.  
 BRAVO, Gonzalo, vecino de Sigüenza: 73.  
 BRICEÑO, Sancho, representante del concejo y regidores de la villa y tierra de Arévalo: 44.  
 BURGO, Juan del, vecino de Villanueva de Gómez: 82.

CÁCERES, Fernando de, alguacil en Ávila, vecino de Medina del Campo: 72.  
 CAMINERO, Cristóbal del, vecino de Ávila: 65.  
 CANOTARIO, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 80.  
 CARRILLO DE ALBORNOZ, Alonso, obispo de Ávila: 81.  
 CARRIÓN, Bernabé de, criado del mariscal Alonso de Valencia: 33.  
 CASTILLO, Luis del, escribano y secretario de los Reyes Católicos: 36, 41, 48, 53, 68, 74 y 81.  
 CASTRO, Luis del, escribano de los Reyes Católicos: 35 y 39.  
 CONCHA, Cristóbal de la, arcediano de Segovia y de la capilla de los Reyes: 83.  
 CONCEJO GENERAL DE LA MESTA: 5, 64, 66 y 69.  
 CONDES DE FERIA Y DE CABRA: 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 56, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75 y 77.  
 CÓRDOBA, licenciado, oidor de la Corte y Chancillería de los Reyes Católicos: 65.  
 CORRAL, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 82 y 84.  
 CORTÉS, Alfonso, del consejo de los Reyes Católicos: 83.  
 COSTILLA, Diego, vecino de Rágama, hijo de Pedro Costilla: 56.  
 COSTILLA, Gil, vecino de Rágama, hijo de Pedro Costilla: 56.  
 COSTILLA, Pedro, vecino de Rágama, hijo de Pedro Costilla: 56.  
 CUERO, Juan de, alguacil de la Corte de los Reyes Católicos: 30 y 72.

DE HERRERA, bachiller, canciller del consejo de los Reyes Católicos: 2, 5, 6, 10, 12, 14, 16, 20, 23, 25, 27, 28, 30, 33, 51 y 60.  
 DE LA PLAZA, Catalina, vecina de Ávila, mujer de Cristóbal del Caminero: 65.  
 DE LA TORRE, bachiller, vecino de Ávila: 30.



DE LA TORRE, Juan, receptor y del consejo de los Reyes Católicos: 15 y 33.  
 DESMERCADA, Fernando, vecino de la villa de Arévalo, procurador de la comunidad y tierra de la misma: 88 y 90.  
 DEZA, Juan de, corregidor de Ávila: 32, 35, 36, 38, 40, 42, 45, 50, 51, 63, 69 y 71.  
 DÍAZ, Francisco, cantero: 1 y 6.  
 DÍAZ, Marcos, vecino de Ávila: 35 y 36.  
  
 ENRIQUE IV, Rey de Castilla y León, hermano de Isabel la Católica: 17 y 22.  
 ESPADA, Alonso del, vecino de la villa de Peñaranda: 57.  
 ESTEBAN, licenciado de, oidor de la Corte y Chancillería de los Reyes: 65.  
 EZGUERRA, Martín, vecino de la villa de Alburquerque: 21.  
 EZGUERRA, Pero, hijo de Martín: 21.  
  
 FÁTIMA, mora, vecina de Arévalo, hija de Alí Albeytar: 48.  
 FELIPE, licenciado, del Consejo de los Reyes Católicos: 80.  
 FERNÁNDEZ, Francisco, racionero y receptor de la capilla real: 83.  
 FERNÁNDEZ, Juan, escribano de los Reyes: 33.  
 FERNÁNDEZ, Mari, vecina de Ávila, mujer de Cristóbal de Valdés: 49.  
 FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA, Diego, conde de Cabra, del consejo real: 54, 55, 56, 57, 58, 78, 79, 81, 85, 86, 87, 88, 89 y 90.  
 FERNÁNDEZ DE LA CUEVA, Francisco, duque de Alburquerque, del consejo real: 21.  
 FERNÁNDEZ DE MADRID, Pero, escribano de cámara: 27.  
 FRANQUES, Jerónimo de, corredor en Cádiz: 76.  
 FRANCISCO, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 12, 19, 24, 27, 30, 31, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 58, 70, 71, 72, 75, 77, 78, 79, 81, 82 y 84.  
 FRAY ANTONIO DE LA PEÑA, prior del convento de San Esteban de Salamanca: 20.  
 FRAY BARTOLOMÉ DE TORRES, so prior del convento de Santo Tomás de Ávila: 20.  
 FRAY DIEGO DE DEZA, obispo de Jaén: 20.  
 FRAY GARCIA QUEXADA, obispo de Guadix, del consejo de los Reyes: 60.  
  
 GALLEGO, licenciado, alcalde de casa y corte: 80.  
 GARCÍA, Pero, vecino de Burgohondo: 46.  
 GARCÍA DEL RINCÓN, Pero, vecino del lugar de Martín Muñoz de las Posadas: 74.  
 GARCÍA VAQUERO, Andrés, vecino de Burgohondo: 46.  
 GAYTAN, Juan, vecino de Ávila: 30.  
 GÓMEZ, Lázaro, vecino y regidor de la ciudad de Zamora: 16.  
 GÓMEZ, Nicolás, escribano de cámara de los Reyes Católicos y de su cárcel real en la Corte: 29.  
 GÓMEZ CORZO, Juan, vecino del lugar de Martín Muñoz de las Posadas: 74.

GÓMEZ DE AZA, vecino de Ávila: 68.  
 GÓMEZ DE MORETA, vecino de Madrigal de las Altas Torres, escribano y notario público: 8.  
 GONZÁLEZ, Pero, trompeta de los Reyes Católicos: 91.  
 GONZÁLEZ DE ESCOBAR, Pedro, del consejo de los Reyes Católicos: 86, 87, 88, 89 y 90.  
 GONZÁLEZ DEL ÁGUILA, Nuño, vecino y regidor de la ciudad de Ávila: 26.  
 GONZÁLEZ ZIMBRON, Diego, vecino de Ávila: 29.  
 GRIZIO, Gaspar de, secretario de los Reyes Católicos: 8, 9, 10, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 26, 33, 60, 67, 76 y 83.  
 GUTIÉRREZ BEGAS, Juan, contino de los Reyes Católicos: 9 y 10.  
 GUTIÉRREZ DE BONILLA, Gregorio, presbítero de la diócesis de Ávila: 60.  
  
 HAMAD ABZIQUE, moro, vecino de Arévalo: 48.  
 HENAO, Francisco del, vecino y regidor de la ciudad de Ávila: 40.  
 HIDALGO, Alonso, vecino de Ávila: 6.  
  
 ISABEL DE PORTUGAL, Doña, Reina de Castilla, segunda esposa del Rey Don Juan II y madre de Isabel la Católica: 4 y 14.  
 JUAN, doctor, del consejo de los reyes Católicos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 25, 27, 28, 30, 31, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 79, 81, 85, 86, 87, 88, 89 y 90.  
 JUAN, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 27, 28, 30, 31, 51 y 91.  
 JUAN, Don, Príncipe, hijo de los Reyes Católicos: 17.  
 JUAN, obispo de Oviedo, del consejo de los Reyes Católicos: 19, 21, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 51, 73 y 91.  
 JUAN, cantor complutensis: 33.  
 JUAN II, Rey de Aragón y Navarra, padre de D. Fernando el Católico: 17, 22, 44 y 83.  
 JUAN, didaco camportanus: 33.  
 JUAN I, Rey de Aragón, bisabuelo de D. Fernando el Católico: 15 y 17.  
  
 LEÓN, Pedro de, bachiller: 58 y 85.  
 LÓPEZ, Blasco, vecino de Ávila, 35 y 36.  
 LÓPEZ, Catalina, mujer legítima de Francisco Sedeño: 83.  
 LÓPEZ, Fernando, el mozo, vecino de Ávila: 65.  
 LÓPEZ, Francisco, vecino de Cebreros, y nombrado escribano para el dicho lugar: 23 y 31.  
 LÓPEZ, Magdalena, vecina de Ávila, mujer de Fernando López "el mozo": 65.  
 LÓPEZ TINTORERO, Fernando, vecino de Ávila: 91.  
 LORÁN, Diego de, licenciado, canónigo de Ávila: 2.  
 LUDOVICO, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 29.



MADRID, Hernando de, escribano de cámara de los Reyes Católicos: 80.  
 MADRID, Juan de, escribano de los Reyes Católicos: 65.  
 MADRIGAL, Francisco de, bachiller, corregidor de la villa de Arévalo y alcalde de casa y corte: 86 y 89.  
 MAHOMAD Q'ALBANZIQUE, moro, vecino de Arévalo: 53.  
 MARGARITA, D<sup>a</sup>, princesa, hija de los Reyes Católicos: 14.  
 MARÍA, vecina de Ávila, mujer de Rodrigo Vizcaíno: 40.  
 MÁRMOL, Alfonso del, secretario de los Reyes Católicos: 51 y 91.  
 MARTÍN, doctor, del consejo de los Reyes Católicos: 1, 2, 3, 4, 6, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 25, 27, 33, 73, 76, 83 y 91.  
 MARTÍN, arzobispo de Messina, del consejo real: 9 y 10.  
 MARTÍN DE HERA, Pero, vecino de Villanueva de Gómez: 82.  
 MARTÍNEZ, Cristóbal, vecino de El Herradón: 61.  
 MARTÍNEZ, Juan, vecino de Martín Muñoz de las Posadas: 74.  
 MARTÍNEZ DE MONTALVO, Fernando, hijo de Juan Montalvo, de Arévalo: 15.  
 MARTÍNEZ DE OÑA, Fernando, criado de D. Alonso Carrillo, obispo de Ávila: 81.  
 MARTÍNEZ DE VALDÉS, Cristóbal, hijo de Juan Martínez de Valdés: 59.  
 MARTÍNEZ DE VALDÉS, Juan: 59.  
 MARTÍNEZ FLÓREZ, Juan, procurador del concejo de Jarandilla y otros: 12.  
 MENA, Fernando de, vecino de Arévalo, representante de su comunidad y tierra: 43.  
 MENA, Francisco de, vecino de Arévalo, representante de su comunidad y tierra: 24.  
 MERCADO, Cristóbal de, vecino de Rágama: 56.  
 MERCADO, Pedro de, licenciado, alcalde de casa y corte de los Reyes Católicos: 80.  
 MEXIA, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 80.  
 MIGUEL, Don, Príncipe, nieto de los Reyes Católicos: 15, 19, 31 y 33.  
 MINGO, Cristóbal, vecino de Ávila, hijo de María y Rodrigo Vizcaíno: 40.  
 MOLDRÓN, Luis de, bachiller, vicario de la villa de Arévalo: 54.  
 MONDRAGÓN, Juan de: 33.  
 MONTALVO, Juan de, vecino y regidor de la villa de Arévalo: 15.  
 MORA, Juan, licenciado, juez de residencia en Ávila: 7.  
 MORA, Pedro de, vecino de la ciudad de Toledo: 1 y 6.  
 MORALES, Alonso, tesorero, y recebtor de las penas de la cámara real: 30.  
 MORALES, Rodrigo de, visitador de los Reyes Católicos: 52.  
 MORENO, Pedro, vecino de Rágama: 56, 58, 77, 84 y 85.  
 MOSEN RUBIN DE BRACAMONTE: 33.  
 MÚJICA, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 73.  
 MUÑOZ, Francisco, vecino de Madrigal de las Altas Torres: 22.  
 NÚÑEZ DESMERCADA, Fernando, procurador de la villa de Arévalo: 3 y 4.  
 OBISPO CATORIZENSIS: 80.  
 OLIVARES, Gonzalo de, escribano: 65.

ORDEN DE SANTO DOMINGO DE LOS PREDICADORES: 20.

OREJÓN, Gonzalo, vecino de Ávila: 17.

OREJÓN, Rodrigo, vecino de Ávila, hermano de Gonzalo: 17.

OSORIO, Francisco, bachiller, corregidor de Madrigal de las Altas Torres: 11, 48 y 49.

PAJARES, Francisco de, procurador general de los pueblos y tierra de la ciudad de Ávila: 38, 42, 50, 69, 70 y 71.

PARADINAS, Gregorio, vecino de Rágama: 56.

PARADINAS, Juan de, vecino de Rágama, hermano de Gregorio: 56.

PARADINAS, Pedro de, licenciado, corregidor de Arévalo: 18, 48 y 55.

PARAMENTOS, Francisco de los, vecino de Ávila: 49 y 59.

PAREJA, Beltrán de, yerno de Martín Ezguerra, vecino de Albuquerque: 21.

PASTRANA, Francisco de, del consejo de los Reyes Católicos: 15.

PEDRO, doctor, del consejo de los Reyes Católicos: 2, 3, 4, 5, 12, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 25, 27, 28, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 53, 54, 55, 56, 57, 61, 62, 63, 64, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 78, 79, 81, 85, 86, 87, 88, 89 y 90.

PERALTA, Diego de, maestro, capellán y del consejo de los Reyes Católicos: 15 y 22.

PÉREZ, Gutierre, vecino de Medina del Campo: 75.

PÉREZ, Juan, licenciado, corregidor de Arévalo: 4 y 79.

PÉREZ, Toribio, vecino de Burgohondo: 46.

PÉREZ CORONEL, Alonso, vecino de la ciudad de Segovia: 29 y 80.

PÉREZ DE ALMAZÁN, Miguel, secretario de los Reyes Católicos: 7, 11, 13, 31 y 32.

PÉREZ DE OTALORA, Juan, escribano de cámara de los Reyes Católicos: 28.

PÉREZ DE VARGAS, Francisco, licenciado, corregidor de Ávila: 7, 13 y 37.

PERMOS, Gonzalo, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 8.

PLIEGO, de, bachiller, alcalde mayor de Talavera de la Reina: 12.

POLANCO, Luis de, alcalde de casa y corte de los Reyes Católicos: 80.

PORTILLO, Fernando de, vecino de Medina del Campo: 54.

RAMÍREZ, Juan, secretario y escribano de cámara de los Reyes Católicos: 2, 6, 12, 25, 28 y 73.

RÍO, Martín del, vecino de Burgohondo: 46.

RÍO, Pedro del, vecino de Sinlabajos: 75.

RODRÍGUEZ, María, soltera, madre de Juan de Bracamonte: 33.

RODRÍGUEZ, Sancho, escribano público en Arévalo: 4.

ROMANÍ, Diego de, licenciado, procurador fiscal de los Reyes: 57.

RUIZ DE CASTAÑEDA, Bartolomé, escribano de cámara de los Reyes Católicos: 1, 3, 4, 14 y 30.

SACRISTÁN, Juan, procurador de los concejos de Nieva, Bernaldos, Ochando y Pascales (lugares de la ciudad de Segovia): 28.



SALABLANCA, Alonso de, bachiller, alcalde y juez de residencia: 37.  
 SALAMANCA, Alonso, bachiller, alcalde de justicia de la ciudad de Ávila: 59.  
 SALAMANCA, Alfonso, vecino de Rágama: 56, 58, 77, 84 y 85.  
 SALAMANCA, Benito, vecino de Rágama, hijo de Juan de Salamanca: 56 y 58.  
 SALAMANCA, Juan, vecino de Rágama: 56.  
 SÁNCHEZ, Alvaro, vecino de Cobilla, lugar y término de Velada (Ávila), padre de Toribio: 26.  
 SÁNCHEZ, Antón, procurador del concejo de Martín Muñoz de las Posadas: 87.  
 SÁNCHEZ, Juana, vecina de Arévalo, mujer de Juan de Loya: 75.  
 SÁNCHEZ, Patricio, vecino de Martín Muñoz de las Posadas: 74.  
 SÁNCHEZ, Rodrigo, vecino de Piedrahíta, nominado escribano y notario público: 19.  
 SÁNCHEZ ALCALDE, Martín, vecino de Burgohondo: 46.  
 SÁNCHEZ DE CASTRO, Gonzalo, bachiller, alcalde de casa y corte de los Reyes: 29, 39, 49, 58, 77, 82 y 84.  
 SÁNCHEZ DE LASO, Isabel, moza, madre de Martínez Montalvo: 15.  
 SAN JUAN, Juan de, vecino de Barco de Ávila: 39 y 63.  
 SANT JUAN VERDUGO, representante de la villa y tierra de Arévalo: 89.  
 SEDEÑO, "EL VIEJO", vecino de Sinlabajos: 75.  
 SEDEÑO, Francisco, vecino de Arévalo, padre de Juan Sedeño: 83.  
 SEDEÑO, Juan, vecino de Arévalo, hijo de Francisco y Catalina Alfonso: 83.  
 SEDEÑO, Juan, vecino de la ciudad de Segovia y mayordomo de su concejo: 27.  
 SEDEÑO, Rodrigo, vecino y regidor de la villa de Arévalo: 86.  
 SOBRINO, Juan, vecino de Madrigal de las Altas Torres: 67.  
  
 TELLO, Fernando, licenciado, del consejo de los Reyes: 23, 25, 27, 28, 30, 31, 51, 73 y 91.  
 TOMILLOS, Juan de, bachiller, juez de residencia de Arévalo: 18.  
 TORIBIO, mozo, hijo de Álvaro Sánchez, vecino de Cobilla, lugar de Velada (Ávila): 26.  
 TORIBIO, hijo de Pedro Martín de la Hera, vecino de Villanueva de Gómez: 82.  
 TRUJILLO, Alonso de: 33.  
  
 VADILLO, Toribio de: 16.  
 VALDÉS, Adán de, bachiller, juez de residencia en Ávila: 13, 37, 59 y 72.  
 VALDÉS, Cristóbal de, vecino de Ávila, esposo de Mari Fernández: 49.  
 VALENCIA, Alonso de: 33.  
 VANEGAS, Álvaro: 57.  
 VAQUERO, Juan, vecino del lugar de Burgohondo: 46.  
 VARGAS, Francisco de, vecino de la villa de Piedrahíta: 63.  
 VARGAS, Juan de, vecino de Piedrahíta, padre de Francisco: 63.  
 VARRAGA, bachiller, del consejo de los Reyes Católicos: 77.  
 VELA, bachiller, escribano de cámara de los Reyes Católicos: 34, 39, 40, 41, 42, 43,

- 44, 45, 46, 47, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 74, 77, 78, 79, 81, 82, 84 y 85.
- VELA, Gonzalo, alcalde de la Hermandad de la ciudad de Ávila: 82.
- VERDUGO, Alvaro, regidor y vecino de Arévalo: 86.
- VERDUGO, Bernaldino, vecino de Arévalo: 89.
- VERGAS, Alonso, vecino de la villa de Barco de Ávila: 39.
- VERGAS, Francisco, vecino de la villa de Barco de Ávila, hijo de Alonso: 39.
- VERLANAS, Juan de las: 86.
- VERNALES, Juan de los, procurador del concejo de Palacios y Martín Muñoz: 78 y 79.
- VICENTE, del consejo de los Reyes Católicos: 60.
- VILLALPANDO, Sancho García de, secretario de la Princesa D<sup>a</sup> Margarita, hija de los Reyes Católicos: 14.
- VILLOLDO, Cristóbal de, vecino de Palencia, alguacil con el juez de residencia de Ávila Adán de Valdés: 72.
- VITORIA, Cristóbal de, escribano de cámara de los Reyes Católicos: 14, 23, 24, 34, 37, 38, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 54, 55, 56, 57, 58, 61, 62, 64, 66, 67, 69, 70, 71, 72, 75, 77, 78, 79, 85, 86, 87, 88, 89 y 90.
- VIZCAÍNO, Rodrigo, vecino de la ciudad de Ávila: 40.
- XIMÉNEZ, Alonso, vecino de Ávila: 72.
- XIMÉNEZ, Pero, vecino de Burgohondo: 46.
- ZAPATA, licenciado, del consejo de los Reyes Católicos: 1, 3, 4, 5, 6, 7, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 33, 51, 73, 76, 83 y 91.
- ZAPATA, Luis, corregidor de Arévalo: 86.
- ZAVARCOS, Pedro de, alcalde de la Mesta: 64.
- ZIMBRÓN, Diego, vecino de Ávila: 80.



## ÍNDICE DE LUGARES

- ALBURQUERQUE, villa de Badajoz: 21.  
ALCALÁ DE HENARES, villa de Madrid: 67.  
ALCARAZ, villa de Albacete: 32.  
ALDEAVIEJA, lugar del obispado de Ávila: 27.  
ALMARAZ, villa del obispado de Plasencia: 12.  
ARESERREJON, villa del obispado de Plasencia: 12.  
ARÉVALO, villa de Ávila: 3, 14, 18, 24, 41, 43, 44, 52, 55, 56, 58, 75, 78, 79, 84, 85, 88, 89, 90; corregidor de: 3, 4, 14, 18, 41, 43, 52, 55, 75, 78, 79, 84, 85, 86, 88, 89 y 90; escribano público de: 4; moros de: 52; procurador de: 3 y 4; y regidores de: 58 y 88.  
ÁVILA: 1, 7, 17, 23, 26, 30, 32, 35, 36, 37, 38, 40, 42, 45, 49, 50, 51, 54, 59, 61, 62, 64, 65, 68, 69, 70, 71, 72, 82; alcalde de justicia de: 6 y 37; canónigo de: 2; corregidor de: 1, 7, 13, 23, 29, 32, 35, 36, 37, 38, 40, 42, 45, 50, 51, 59, 61, 65, 68, 69, 70, 71, 72, 73; escribanos de: 70 y 82; obispo de: s. v. 81; provisoros del obispado de: 54; regidores de: 26, 35, 36 y 42.  
BARCO DE ÁVILA, EL, villa de Ávila: 39 y 63.  
BELVIS, lugar de Ávila: 12.  
BERLANAS, LAS, tierra y jurisdicción de la villa de Arévalo: 86.  
BERNALDOS, lugar de la ciudad de Segovia: 25.  
BRIVIESCA, Cortes de: 15, 17 y 83.  
BURGO, EL, lugar de la tierra de la ciudad de Ávila: 47; prados de las Rinconadas y las Cañadas: 47.  
BURGOHONDO, villa de Ávila: 46.  
CÁDIZ: 76; corregutoría de: 76.  
CAMPILLO, EL.: 12.  
CANTARACILLO: 33.  
CEBREROS, aldea de Ávila: 23; escribano de: 31.  
CIUDAD REAL, Audiencia y Chancillería de: 16 y 81.  
COBILLA, lugar y término de la villa de Velada: 26.  
DELEITOSA, LA: 12.

ESPINAR, EL, aldea de Segovia: 27.

FONTIVEROS: 51.

FREINEDOSO: 12.

FUENTE EL SOL, lugar próximo a Cantaracillo: 33.

GARGANTA LA HOYA: 12.

GRAJOS ( SAN JUAN DEL OLMO ), lugar de la tierra de Ávila: 73.

GRANADA: 51, 60, 73, 80 y 83.

GUADIX, obispado de: 60.

HAZÁLVARO, Campo de, tierra y jurisdicción de la ciudad de Segovia: 27.

HERRADON, EL ( DE PINARES), lugar de la ciudad de Ávila: 61.

HORTIGOSA, lugar de la ciudad de Segovia: 25.

JAÉN, obispo de: 20.

JARAIZOJO: 12.

JARANDILLA, villa: 12.

LORÁN, villa: 2.

LUGO, obispo de: 9 y 10.

MADRID: 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29 y 30; Cortes de: 44.

MADRIGAL (DE LAS ALTAS TORRES), villa de Ávila: 8, 11, 22, 25 y 67; Cortes de: 44; corregidor de: 11, 25, 28, 48, 53 y 67; escribano y notario de: 8.

MALBADIO, lugar y tierra de Ávila: 26.

MANJABÁLAGO, lugar de la tierra y ciudad de Ávila: 73.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS, lugar de la dehesa de Arévalo: 74, 78, 79 y 87.

MEDINA DEL CAMPO: 33; abad de : 33, 54 y 62.

MESINA, arzobispo de: 9 y 10.

MONROY: 12.

NAVALMORAL, aldea de Ávila: 34, 45 y 62.

NAVAS (DEL MARQUÉS), LAS, señorío de Pedro de Ávila: 5, 34, 45 y 62.

NAVAS DE ZARZUELA, LAS, lugar de la tierra y ciudad de Segovia: 27 y 66.

NIEVA, lugar de la tierra y ciudad de Segovia: 25.

OCAÑA, villa de Toledo: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 y 19.

OCHANDO, lugar de la tierra y ciudad de Segovia: 25.

PALACIOS, lugar de la tierra y villa de Arévalo: 78 y 79.

PALENCIA: 72; corregidor de: 72.



PARADINAS, lugar de la tierra de Segovia: 84.

PASARON: 12.

PASCUALES, lugar de la tierra y ciudad de Segovia: 25.

PEÑARANDA (DE BRACAMONTE), villa del obispado de Ávila: 33 y 57.

PIEDRAHÍTA: 13 y 81; escribano de: 19.

PLASENCIA, ciudad y tierra de: 12.

PORTUGAL, reino de: 80.

RÁGAMA, lugar de la tierra de Arévalo: 56, 58, 77, 84 y 85.

SALAMANCA: 44; alcalde de: 59; monasterio de San Estebán de: 20.

SAN MARTÍN DE VALDEIGLESIAS, villa: 1 y 6.

SANTA FÉ, enclave de Granada: 76.

SANTA INQUISICIÓN: 9 y 10.

SANTA MARÍA DE LOS HUERTOS, lugar y monasterio extra muros de la ciudad de Segovia: 46; abad de: 46.

SANTA MARÍA DE ROQUE AMADOR, monasterio del lugar de El Burgo: 47; abad de: 47.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, villa: 25 y 28; prior del convento y monasterio de: 25 y 28.

SANTO TOMÁS, monasterio de Ávila: 20.

SEGOVIA: 46; concejo de: 28; corregidor de: 27 y 87.

SEVILLA: 91; arzobispado de: 9 y 10; inquisidores de: 9 y 10.

SIGUENZA, ciudad de Guadalajara: 73.

SINLABAJOS, aldea de Arévalo: 75.

SORIA, cortes de: 15 y 83.

TALAVERA (DE LA REINA), villa y alcalde mayor de: 12.

TOLEDO: 31, 32 y 33; cortes de: 7, 11, 13, 19, 31, 51 y 75.

TORNAVACAS, villa: 12.

TORREMENGA, villa: 12.

VALDEJARANDILLA, villa: 12.

VALLADOLID: 24, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 79, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90; audiencia y chancillería de: 5, 16, 28, 34 y 45.

VALVELLIDO: 5.

VALVERDE, villa: 12.

VELADA, villa de la diócesis de Ávila: 26.

VILLACASTÍN: 27.

VILLAFRANCA (DE LA SIERRA), señorío de Pedro de Ávila: 5, 34, 45 y 62.

VILLANUEVA DE GÓMEZ, lugar de la tierra de Ávila: 82; escribano de: 82.

ZAMORA, regidor de: 16.





 Institución Gran Duque de Alba

 Institución Gran Duque de Alba



 Institución Gran Duque de Alba



**"Institución Gran Duque de Alba"**  
**de la Excm. Diputación Provincial**  
**y C.S.I.C.**



**CAJA D AHORROS D ÁVILA**

Inst. G.  
930